



# URADNI LIST

## REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka 40

Ljubljana, petek 4. julija 1997

Cena 800 SIT

ISSN 1318-0576

Leto VII

### DRŽAVNI ZBOR

2194.

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in drugega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

#### U K A Z

**o razglasitvi zakona o lastninskem preoblikovanju pravnih oseb z družbenim kapitalom, ki prirejajo posebne igre na srečo in o strukturi kapitala pravnih oseb, ki opravljajo dejavnost prirejanja posebnih iger na srečo (ZLPPOD)**

Razlašam zakon o lastninskem preoblikovanju pravnih oseb z družbenim kapitalom, ki prirejajo posebne igre na srečo in o strukturi kapitala pravnih oseb, ki opravljajo dejavnost prirejanja posebnih iger na srečo (ZLPPOD), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 6. junija 1997 in o njem ponovno odločal na seji 26. junija 1997.

Št. 001-22-62/97

Ljubljana, dne 26. junija 1997.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan** l. r.

### Z A K O N

**O LASTNINSKEM PREOBLIKOVANJU PRAVNIH OSEB Z DRUŽBENIM KAPITALOM, KI PRIREJAJO POSEBNE IGRE NA SREČO IN O STRUKTURI KAPITALA PRAVNIH OSEB, KI OPRAVLJAJO DEJAVNOST PRIREJANJA POSEBNIH IGER NA SREČO (ZLPPOD)**

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

Ta zakon ureja:

– lastninsko preoblikovanje pravnih oseb z družbenim kapitalom, ki kot svojo dejavnost prirejajo posebne igre na srečo,

– predhodne postopke za lastninsko preoblikovanje pravnih oseb z družbenim kapitalom po zakonu o lastninskem preoblikovanju podjetij (Uradni list RS, št. 55/92, 7/93, 31/93, 32/94 – odločba US in 1/96; v nadaljnjem besedilu: ZLPP), ki ne prirejajo posebnih iger na srečo in imajo v lasti kapitalске deleže v pravnih osebah, ki kot svojo dejavnost prirejajo posebne igre na srečo,

– strukturo kapitala pravnih oseb, ki opravljajo dejavnost prirejanja posebnih iger na srečo.

##### 2. člen

Pravne osebe z družbenim kapitalom so po tem zakonu podjetja v družbeni lastnini ter podjetja v mešani lastnini, ki kot svojo dejavnost prirejajo posebne igre na srečo, ter izkazujejo med viri sredstev v bilanci stanja družbeni kapital (v nadaljnjem besedilu: PPIS).

Družbeni kapital je razlika med vrednostjo sredstev PPIS (celotne aktive) ter vrednostjo obveznosti PPIS, vključno z obveznostmi do pravnih in fizičnih oseb na podlagi trajnih vlog teh oseb v PPIS, ter obveznostmi do upravičencev iz 9. člena ZLPP. Družbeni kapital so tudi trajne vloge, navadne in prednostne delnice ali deleži, ki ne pripadajo nobeni pravni ali fizični osebi.

#### II. LASTNINSKO PREOBLIKOVANJE PPIS

##### 3. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona postane Republika Slovenija lastnik družbenega kapitala v PPIS in s tem dnem prevzame izvrševanje vseh upravljaljskih pravic iz naslova družbenega kapitala.

Lastninsko preoblikovanje po tem zakonu predstavlja spremembo lastniške strukture PPIS, na podlagi katerega se PPIS preoblikuje v delniško družbo z Republiko Slovenijo kot lastnikom kapitalске deleža, ugotovljenega na podlagi določb tega zakona.

Kapitalski deleži Republike Slovenije iz prejšnjega odstavka se ne glede na določbo 56. člena zakona o igrah na srečo (Uradni list RS, št. 27/95; v nadaljnjem besedilu: ZIS) ob lastninskem preoblikovanju po tem zakonu razdeli na delnice tako, da PPIS izda 60% navadnih delnic in 40% participativnih prednostnih prosto prenosljivih delnic, brez pravice do udeležbe pri upravljanju družbe, s fiksno dividendo v višini 1% knjigovodske vrednosti delnice.

##### 4. člen

Višina družbenega kapitala ter delež družbenega kapitala v osnovnem kapitalu PPIS se določi z otvoritveno bilanco, ki jo PPIS izdela na podlagi ugotovitev ter naloženih ukrepov Agencije Republike Slovenije za revidiranje lastninskega preoblikovanja podjetij (v nadaljnjem besedilu: agencija za revidiranje) iz opravljene revizije, na način, določen v 8. členu zakona o začasnih prepovedi lastninskega preoblikovanja pravnih oseb, ki prirejajo posebne igre na srečo (Uradni list RS, št. 35/94), ter ob upoštevanju izvedenih neodplačnih prenosov kapitalskih naložb na podlagi 6. člena tega zakona in izvedenih sprememb kapitalskih deležev v obveznosti PPIS na podlagi 8. člena tega zakona.

Otvoritveno bilanco, izdelano v skladu s prejšnjim odstavkom, mora PPIS najkasneje v 60 dneh po uveljavitvi tega zakona predložiti v potrditev Agenciji Republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo (v nadaljnjem besedilu: agencija). Otvoritveni bilanci mora PPIS predložiti listine oziroma dokumentacijo, na podlagi katere je bila izdelana agenciji predložena otvoritvena bilanca, ter sklep ustreznega organa upravljanja PPIS o preoblikovanju PPIS v delniško družbo.

Kolikor PPIS agenciji ne predloži otvoritvene bilance, izdelane v skladu s prvim odstavkom tega člena, v roku iz prejšnjega odstavka, agencija o tem nemudoma obvesti Ministrstvo za finance ter Urad Republike Slovenije za nadzor prirejanja iger na srečo (v nadaljnjem besedilu: urad).

#### 5. člen

Za zavarovanje pravic bivših lastnikov in njihovih dedičev se smiselno uporabljajo določbe 9. do 13. ter 15. člen ZLPP, s tem, da predlog za izdajo začasne odredbe vložijo upravičenec pri pristojnem organu najkasneje v 30 dneh po uveljavitvi tega zakona, ter o tem obvesti agencijo.

V postopku lastninskega preoblikovanja PPIS po tem zakonu ni možno zavarovanje pravic bivših lastnikov in njihovih dedičev po predlogu, ki bi se glasil na vzpostavitev lastninskega deleža upravičencev na družbenem kapitalu PPIS.

#### 6. člen

PPIS, ki poleg prirejanja posebnih iger na srečo opravlja še druge dejavnosti, lahko ustanovi novo pravno osebo, v katero vložijo sredstva, ki niso potrebna za opravljanje dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo, pri čemer v novo ustanovljeno pravno osebo ne sme vložiti nepremičnin, v katerih se prirejajo posebne igre na srečo, sredstev in opreme, potrebnih za izvajanje posebnih iger na srečo kot tudi vseh ostalih postavk sredstev iz otvoritvene bilance PPIS, ki se posredno ali neposredno nanašajo na dejavnost prirejanja posebnih iger na srečo. Za ustanovitev nove pravne osebe se ne uporabljajo določbe 170. člena glede števila ustanoviteljev, tretjega odstavka 191. in tretjega odstavka 410. člena zakona o gospodarskih družbah (Uradni list RS, št. 30/93 in 29/94; v nadaljnjem besedilu: ZGD).

Ob ustanovitvi pravne osebe iz prejšnjega odstavka se vrednost stvarnih vložkov določijo na podlagi knjigovodske vrednosti vloženi stvarnih vložkov.

PPIS s pogodbo neodplačno prenese svoje kapitalske deleže v novi ustanovljeni pravni osebi na sklad Republike Slovenije za razvoj (v nadaljnjem besedilu: sklad za razvoj).

Pred prenosom kapitalskih deležev na sklad za razvoj mora pravna oseba, katere kapitalski deleži se prenašajo, s PPIS skleniti pogodbo o prevzemu ustreznega dela obveznosti PPIS.

#### 7. člen

Pravne osebe, katerih kapitalski deleži se na podlagi prejšnjega člena prenašajo na sklad za razvoj, ne smejo prirejati posebnih iger na srečo in ne smejo imeti v lasti sredstev, ki so potrebna za opravljanje dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo.

Pred sklenitvijo pogodbe s skladom za razvoj mora PPIS pridobiti dovoljenje agencije.

V primeru prenosa kapitalskega deleža na sklad za razvoj po tem členu Republika Slovenija PPIS izroči delnice v enaki knjigovodski vrednosti, kot znaša na sklad za razvoj preneseni kapitalski delež. PPIS tako pridobljene delnice umakne.

Na sklad za razvoj preneseni kapitalski deleži se privatizirajo po zakonu o privatizaciji pravnih oseb v lasti Sklada Republike Slovenije za razvoj in obveznostih Agencije Republike Slovenije za prestrukturiranje in privatizacijo (Uradni list RS, št. 71/94 in 57/95; v nadaljnjem besedilu: ZP-POLS).

#### 8. člen

PPIS se na podlagi tega zakona preoblikuje v delniško družbo, katere osnovni kapital je razdeljen na delnice.

Kapitalski deleži fizičnih oseb in pravnih oseb, ki niso predmet lastninskega preoblikovanja po 18. členu tega zakona, se spremenijo v obveznosti PPIS, če to ni naloženo že z dokončno odločbo revizijskega organa.

Obstoj in višina obveznosti PPIS napram posameznim imetnikom kapitalskih deležev iz prejšnjega odstavka se ugotovi in določi na podlagi deleža v kapitalu pred spremembo v obveznost, ugotovljenega v otvoritveni bilanci, izdelani v skladu s 4. členom tega zakona.

Po tem členu ugotovljena višina obveznosti PPIS se za obdobje od 18. 6. 1994 do vpisa lastninskega preoblikovanja v sodni register tekoče valorizira s stopnjo, ki je enaka:

– za čas od 18. 6. 1994 do 5. 8. 1995, stopnji rasti cen na drobno v Republiki Sloveniji v tekočem mesecu,

– za čas od 6. 8. 1995 dalje, vsakokrat veljavni temeljni obrestni meri.

Neodplačani del obveznosti PPIS iz tega člena se za čas od vpisa lastninskega preoblikovanja v sodni register do odplačila tekoče valorizira s stopnjo, enako vsakokrat veljavni temeljni obrestni meri in obrestuje po 8% letni obrestni meri.

#### 9. člen

Če se naknadno, na podlagi končanih revizijskih postopkov izkaže, da bi morale biti obveznosti PPIS iz prejšnjega člena večje, je PPIS dolžna doplačati razliko, pri čemer se za izračun višine obveznosti, če sodna odločba ne določa drugače, upoštevajo knjigovodske vrednosti.

PPIS obveznosti iz tega in prejšnjega člena izplača najkasneje v dveh letih od vpisa lastninskega preoblikovanja v sodni register oziroma od končanja revizijskih postopkov.

#### 10. člen

V 60 dneh po uveljavitvi tega zakona mora organ upravljanja PPIS uradu ter agenciji predložiti dokazilo o izvedeni uskladitvi lastniške strukture osnovnega kapitala PPIS po tem zakonu.

Kot dokazilo o izvedeni uskladitvi lastniške strukture osnovnega kapitala PPIS mora PPIS predložiti uradu in agenciji otvoritveno bilanco PPIS, izdelano v skladu s 4. členom tega zakona ter sklep ustreznega organa upravljanja PPIS o preoblikovanju PPIS v delniško družbo, iz katerega bo razvidna tudi sprememba lastniške strukture osnovnega kapitala v skladu s tem zakonom.

Kolikor organ upravljanja PPIS dokazila iz prejšnjega odstavka ne predloži v roku iz prvega odstavka tega člena, ali je dokazilo nepopolno, ker mu ni priložen sklep ustreznega organa upravljanja PPIS o preoblikovanju PPIS v delniško družbo, iz katerega je razvidna tudi sprememba lastniške strukture osnovnega kapitala v skladu s tem zakonom, z dnem poteka roka Republika Slovenija lastništvo družbenega kapitala PPIS prenese na sklad za razvoj.

#### 11. člen

Osnovni kapital PPIS določi agencija na podlagi otvoritvene bilance na dan 18. 6. 1994.

Agencija lahko pri oblikovanju višine osnovnega kapitala PPIS tega zmanjša le za najmanjši znesek, ki je potreben, da bo ta deljiv s številom tisoč, vendar v osnovni kapital ne sme prerazporediti nerazporejenega dobička preteklih let.

Višino in strukturo osnovnega kapitala PPIS (sestavni delov kapitala) ugotovi agencija z odločbo. Izdana odločba agencije o ugotovitvi višine in strukture osnovnega kapitala PPIS je dokončna, ter zoper njo pritožba ni dovoljena.

Po 18. členu tega zakona izvedeni neodplačni prenosi kapitalskih naložb ali sredstev se pri pravnih osebah, ki navedene naložbe ali sredstva prenašajo, vnesejo v njihovo bilanco stanja kot neposreden popravek ter ne vplivajo na izkaz uspeha.

#### 12. člen

Lastninsko preoblikovanje PPIS je izvedeno z dnem vpisa v sodni register, na podlagi katerega Republika Slovenija prevzame celotni osnovni kapital preoblikovane PPIS.

Vsa pravnotehnična opravila, potrebna za vpis lastninskega preoblikovanja v sodni register, opravi agencija.

#### 13. člen

V 30 dneh po pridobitvi vseh delnic na podlagi tega zakona preoblikovane PPIS, Republika Slovenija delnice prenese na:

- slovenski odškodninski sklad 20% osnovnega kapitala PPIS v obliki navadnih delnic,
- kapitalski sklad pokojninskega in invalidskega zavarovanja 20% osnovnega kapitala PPIS v obliki navadnih delnic,
- lokalne skupnosti, kjer poslujejo igralnice, 20% osnovnega kapitala PPIS v obliki navadnih delnic.

Delnice se med lokalne skupnosti iz tretje alineje prejšnjega odstavka razdelijo glede na delež prometa posamezne igralnice na območju lokalne skupnosti v skupnem prometu PPIS v letu 1996. Podrobnejša merila za razdelitev delnic določi Vlada Republike Slovenije v 30 dneh po uveljavitvi tega zakona.

Participativne prednostne delnice PPIS izroči Republika Slovenija:

- slovenskemu odškodninskemu skladu 20% osnovnega kapitala PPIS,
- kapitalskemu skladu pokojninskega in invalidskega zavarovanja 20% osnovnega kapitala PPIS,

v uživanje oziroma se jih dokončno prenese nanje, kolikor se jih ne uporabi za prodajo pooblaščenim investicijskim družbam v skladu z zakonom, ki bo določil vrsto in obseg dodatnega premoženja, namenjenega prodaji pooblaščenim investicijskim družbam za lastniške certifikate.

#### 14. člen

Agencija je po tem zakonu pooblaščen za vložitev predloga za vpis lastninskega preoblikovanja PPIS v sodni register.

#### 15. člen

Ne glede na določbe zakona, ki ureja gospodarske družbe in zakona, ki ureja sodni register, se predlogu za vpis lastninskega preoblikovanja PPIS v sodni register predložijo le naslednje listine: statut in otvoritveno bilanco PPIS iz prvega odstavka 11. člena tega zakona z odločbo agencije.

#### 16. člen

V primerih, določenih s tem zakonom, ko družbeni kapital PPIS preide v last sklada za razvoj, PPIS preneha dovoljenje za opravljanje dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo, v 120 dneh od uveljavitve tega zakona, razen če PPIS pred iztekom tega roka uskladi lastniško strukturo s tem zakonom.

#### 17. člen

PPIS, ki ji je na podlagi tega zakona prenehalo dovoljenje za prirejanje posebnih iger na srečo, se lastninsko preoblikuje na podlagi ZLPP in ZPPOLS.

V primeru, da PPIS, katere družbeni kapital je bil prenesen na sklad za razvoj na podlagi tega zakona, po izvedenem prenosu na sklad za razvoj (ponovno) izpolni pogoje za opravljanje dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo po tem zakonu ter ZIS, mora sklad za razvoj kapitalske deleže PPIS v 30 dneh od izpolnitve pogojev neodplačno prenesti na Republiko Slovenijo, ki te kapitalske deleže razdeli v skladu s 13. členom tega zakona.

### III. LASTNINSKO PREOBLIKOVANJE PRAVNIH OSEB Z DRUŽBENIM KAPITALOM, KI IMAJO KAPITALSKE DELEŽE V PPIS

#### 18. člen

Pravne osebe, ki se lastninsko preoblikujejo na podlagi ZLPP ali ZPPOLS, ter imajo ob uveljavitvi tega zakona med svojimi sredstvi kapitalsko naložbo v PPIS, morajo v 30 dneh od uveljavitve tega zakona navedeno naložbo neodplačno prenesti v last Republike Slovenije, ki te kapitalske deleže razdeli v skladu s 13. členom tega zakona.

Pravne osebe, ki se lastninsko preoblikujejo na podlagi ZLPP ali ZPPOLS, ter imajo ob uveljavitvi tega zakona med svojimi sredstvi poleg kapitalskih naložb iz prejšnjega odstavka tudi nepremičnine in opremo ter druga sredstva v smislu prvega odstavka 6. člena tega zakona, morajo ta sredstva v 30 dneh od uveljavitve tega zakona neodplačno prenesti v last Republike Slovenije.

### IV. STRUKTURA KAPITALA PRAVNIH OSEB, KI OPRAVLJAJO DEJAVNOST PRIREJANJA POSEBNIH IGER NA SREČO

#### 19. člen

Dejavnost prirejanja posebnih iger na srečo lahko do uveljavitve uredbe iz 20. člena tega zakona opravljajo le delniške družbe, v katerih so lastniki vseh delnic s pravico do udeležbe pri upravljanju družbe Republika Slovenija, lokalne skupnosti in pravne osebe, katerih 100% lastnik ali edini ustanovitelj je Republika Slovenija.

#### 20. člen

Po uveljavitvi uredbe iz drugega odstavka tega člena lahko koncesijo za prirejanje posebnih iger na srečo pridobijo tudi delniške družbe, katerih delničarji so tudi gospodarske družbe in ki glede lastniške strukture in opravljanja dejavnosti izpolnjujejo naslednje pogoje:

- delež posameznega delničarja in z njim povezanih družb v smislu 460. člena ZGD, razen slovenskega odškodninskega sklada in kapitalskega sklada pokojninskega in invalidskega zavarovanja, v osnovnem kapitalu PPIS ne sme presegati 20% navadnih delnic,

- delničar ali družbenik navedenih pravnih oseb ne sme biti tuja fizična ali pravna oseba niti posredno niti neposredno,

- fizična oseba, državljan Republike Slovenije, ne sme biti več kot 10% delničar oziroma imetnik več kot 10% poslovnega deleža v navedeni pravni osebi,

- navedene pravne osebe ne smejo imeti v družbi tihega družbenika in same ne smejo biti udeležene pri drugi družbi kot tihi družbenik,

- gospodarska družba mora kot svojo dejavnost opravljati gostinsko oziroma s turizmom povezano dejavnost.

Natančnejše pogoje za pridobitev koncesije za prirejanje posebnih iger na srečo glede zahtevane lastniške strukture koncesionarja določi Vlada Republike Slovenije z uredbo.

Za prenos in pridobitev delnic s pravico do udeležbe pri upravljanju PPIS je potrebno predhodno soglasje Vlade Republike Slovenije.

## V. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 21. člen

V primerih, določenih s tem zakonom, ko PPIS preneha dovoljenje za opravljanje dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo, sodišče na predlog Ministrstva za finance izbriše dejavnost prirejanja posebnih iger na srečo iz sodnega registra.

### 22. člen

Ne glede na 74. člen ZIS je del koncesijske dajatve, ki se plačuje za dodeljeno koncesijo na območju Kobilarne Lipica v višini, kot je določena s finančno ovrednotenim programom izvajanja in razvoja dejavnosti Kobilarne Lipica, potrjenim s strani Vlade Republike Slovenije, prihodek Javnega zavoda Kobilarna Lipica.

Preostali del koncesijske dajatve, ki se plačuje za dodeljeno koncesijo na območju Kobilarne Lipica, se deli v skladu s 74. členom ZIS.

### 23. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona preneha veljati zakon o začasnih prepovedi lastninskega preoblikovanja pravnih oseb, ki prireajo posebne igre na srečo (Uradni list RS, št. 35/94), njegove določbe pa se še naprej uporabljajo do preoblikovanja PPIS po tem zakonu, razen tretjega odstavka 6. člena ter prvega odstavka 2. člena in 3. člena, kolikor so statusne spremembe PPIS oziroma razpolaganje PPIS z lastniškimi deleži ali delnicami pravnih oseb izvedene na podlagi tega zakona.

Ne glede na 63. člen ZIS lahko PPIS, ki je imela na dan uveljavitve ZIS veljavno dovoljenje za opravljanje dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo in je nadaljevala z opravljanjem te dejavnosti v skladu s 128. členom ZIS, v več kot treh igralnicah, pridobi koncesijo za opravljanje dejavnosti v nespremenjenem obsegu.

Ne glede na tretji odstavek 128. člena ZIS lahko pravna oseba, ki je imela na dan uveljavitve ZIS veljavno dovoljenje za opravljanje dejavnosti prirejanja posebnih iger na srečo in je nadaljevala z opravljanjem te dejavnosti v skladu s 128. členom ZIS, nadaljuje z opravljanjem te dejavnosti v nespremenjenem obsegu do odločitve Vlade Republike Slovenije o dodelitvi koncesije, če v 45 dneh po uveljavitvi uredbe iz 20. člena tega zakona, vložil predlog za dodelitev koncesije, razen če ji dovoljenje ne preneha na podlagi 16. člena tega zakona.

### 24. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 300-01/97-26/1

Ljubljana, dne 26. junija 1997.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med. l. r.**

## 2195.

Na podlagi četrte alineje drugega odstavka 48., 124., 172. in 247. člena poslovnika Državnega zbora (Uradni list RS, št. 40/93, 80/94, 28/96 in 27/97) je Državni zbor Republike Slovenije na seji dne 24. 6. 1997 sprejel

## ODLOK

### **o spremembi odloka o ustanovitvi, nalogah, sestavi in izvolitvi Ustavne komisije Državnega zbora Republike Slovenije**

#### I

V odloku o ustanovitvi, nalogah, sestavi in izvolitvi Ustavne komisije Državnega zbora Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 36/97) se v III. točki v prvem odstavku besedilo: "19 članov" nadomesti z besedilom: "18 članov"; v drugem odstavku pa se besedilo: "Poslanska skupina Liberalne demokracije Slovenije 6 članov" nadomesti z besedilom, ki se glasi: "Poslanska skupina Liberalne demokracije Slovenije 5 članov".

#### II

Besedilo IV. točke se spremeni v naslednjem:  
razreši se član:

JOŽE LENIČ, Poslanska skupina Liberalne demokracije Slovenije.

#### III

Ta odlok začne veljati z dnem, ko ga sprejme Državni zbor Republike Slovenije.

Št. 020-02/92-28/69

Ljubljana, dne 24. junija 1997.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med. l. r.**

## PRESEDIK REPUBLIKE

## 2196.

Na podlagi prvega odstavka 107. člena ustave Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 33/91-I) in prvega odstavka 21. člena zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 1/91-I) izdajam

## UKAZ

### **o odpoklicu izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije pri Svetem sedežu**

Odpokliče se dr. Štefan Falež, izredni in pooblaščen veleposlanik Republike Slovenije pri Svetem sedežu.

Št. 001-19-2/92

Ljubljana, dne 26. maja 1997.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan l. r.**

**2197.**

Na podlagi prvega odstavka 107. člena ustave Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 33/91-I) in prvega odstavka 21. člena zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 1/91-I) izdajam

**U K A Z**

**o odpoklicu izrednega in pooblaščenega veleposlanika  
Republike Slovenije pri Suverenem malteškem  
viteškem redu**

Odpokliče se dr. Štefan Falež,  
izredni in pooblaščen veleposlanik Republike Slovenije pri Suverenem malteškem viteškem redu s sedežem v Rimu.

Št. 001-19-3/97  
Ljubljana, dne 26. maja 1997.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan** l. r.

**MINISTRSTVA****2198.**

Na podlagi 7. člena zakona o zagotovitvi sredstev za potrebe Republike Slovenije v obdobju začasnega financiranja v letu 1997 (Uradni list RS, št. 31/97) in 5. člena zakona o organizaciji in delovnem področju ministrstev (Uradni list RS, št. 71/94) izdaja minister za finance

**ODREDBO**

**o odprodaji terjatev Republike Slovenije**

**1. člen**

Z namenom pridobivanja sredstev, ki se namenijo za odplačilni sklad iz 10. člena zakona o zamenjavi obveznic Republike Slovenije za obveznice Agencije Republike Slovenije za sanacijo bank in hranilnic (Uradni list RS, št. 59/95), Ministrstvo za finance, Sektor za upravljanje s finančnim premoženjem države odprodaja terjatve Republike Slovenije, za katere z veljavnimi predpisi in sklepi vlade ni drugače določeno.

**2. člen**

Odprodaja terjatev se izvaja po postopku zbiranja ponudb. Ponudbe se zberejo na podlagi oglasa, ki se objavi v enem izmed časopisov z visoko naklado in v Uradnem listu Republike Slovenije (na isti dan).

**3. člen**

Plačilo terjatve je možno izključno v denarju. Cena za posamezno terjatve ne sme biti nižja od 60% nominalne vrednosti terjatve.

**4. člen**

Nakazilo kupnine se izvrši v dobro žiro računa "Proračuna Republike Slovenije" številka 50100-630-10014 v roku, ki je določen v javnem oglasu.

**5. člen**

Izbiro in javno prodajo terjatev izvaja Komisija za prodajo terjatev Republike Slovenije, ki jo imenuje minister.

**6. člen**

Za poslovanje komisije iz 5. člena te odredbe se uporabljajo določbe zakona o javnih naročilih (Uradni list RS, št. 24/97).

**7. člen**

Obvestilo o izbiri najugodnejšega ponudnika podpisuje oseba, ki je pooblaščen za podpis pogodbe o odstopu terjatve.

**8. člen**

Predmet prve odprodaje so terjatve iz potrjenih prisilnih poravnav v letu 1996, ki so v prilogi te odredbe.

**9. člen**

Ta odredba začne veljati 4. 7. 1997.

Št. 403-141/97  
Ljubljana, dne 24. junija 1997.

**Mitja Gaspari** l. r.  
Minister  
za finance

**USTAVNO SODIŠČE****2199.**

Ustavno sodišče je na podlagi drugega odstavka 160. člena ustave in 70. člena zakona o ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94) v postopku za oceno ustavnosti mednarodne pogodbe, začetem na predlog Vlade Republike Slovenije, na seji dne 5. junija 1997

**izreklo mnenje:**

I. Ustavno sodišče izreka na predlog vlade v postopku ratifikacije Evropskega sporazuma o pridružitvi med Republiko Slovenijo na eni strani in evropskimi skupnostmi (v nadaljevanju: skupnost) in njihovimi državami članicami, ki delujejo v okviru Evropske unije, na drugi strani (v nadaljevanju: ESP) mnenje o skladnosti določb 7.b in 7.c točke 45. člena ter priloge XIII v zvezi z drugim odstavkom 64. člena ESP z ustavo.

II. Določba 7.b točke 45. člena ESP, po kateri imajo hčerinske družbe družb skupnosti pravico pridobivati in prodajati nepremičnine in imajo glede naravnih virov, kmetijskih zemljišč in gozdov enake pravice, kot jih uživajo slovenski državljani in družbe, če so te pravice potrebne za opravljanje gospodarskih dejavnosti, za katere so ustanovljene, ni v neskladju z ustavo, kolikor se za hčerinsko družbo družbe skupnosti šteje družba, ki je ustanovljena, registrirana in posluje na območju Slovenije in po pravu Republike Slovenije.

III. Določba 7.c točke 45. člena ESP, po kateri Slovenija državljanom držav članic skupnosti in podružnicam družb skupnosti podeli pravico, da pridobivajo in prodajajo nepremičnine in da imajo glede naravnih virov, kmetijskih zemljišč in gozdov enake pravice, kot jih uživajo slovenski državljani in družbe, če so te pravice potrebne za opravljanje

gospodarskih dejavnosti, je, kolikor se pravica pridobivati in prodajati nepremičnine nanaša na zemljišča, v neskladju z določbo ustave, po kateri na zemljiščih tujci ne morejo pridobivati lastninske pravice, razen z dedovanjem ob pogoju vzajemnosti (drugi odstavek 68. člena ustave).

IV. Določba I. točke priloge XIII k ESP, po kateri bo Slovenija sprejela potrebne ukrepe, s katerimi bo zagotovila ob pogoju vzajemnosti in na nediskriminatorni podlagi pravico do nakupa nepremičnin državljanom držav članic Evropske unije, je, kolikor se pravica do nakupa nepremičnin nanaša na nakup zemljišč, v neskladju z določbo ustave, po kateri na zemljiščih tujci ne morejo pridobivati lastninske pravice, razen z dedovanjem ob pogoju vzajemnosti (drugi odstavek 68. člena ustave).

V. Določba II. točke priloge XIII k ESP, po kateri Slovenija zagotovi državljanom držav članic Evropske unije, ki so imeli tri leta stalno bivališče na sedanjem ozemlju Republike Slovenije, ob pogoju vzajemnosti pravico do nakupa nepremičnin, je, kolikor se pravica do nakupa nepremičnin nanaša na zemljišča, v neskladju z določbo ustave, po kateri na zemljiščih tujci ne morejo pridobivati lastninske pravice, razen z dedovanjem ob pogoju vzajemnosti (drugi odstavek 68. člena ustave).

VI. Določba II. točke priloge XIII k ESP ni v neskladju z določbo ustave, po kateri imajo tujci v Sloveniji v skladu z mednarodnimi pogodbami vse pravice, zagotovljene s to ustavo, razen tistih, ki jih imajo po ustavi ali po zakonu samo državljani Slovenije (13. člen ustave), in ni v neskladju z določbo ustave, po kateri so v Sloveniji vsakomur zagotovljene enake človekove pravice in temeljne svoboščine ne glede na narodnost, raso, spol, jezik, vero, politično ali drugo prepričanje, gmotno stanje, rojstvo, izobrazbo, družbeni položaj ali katerokoli drugo osebno okoliščino (prvi odstavek 14. člena ustave), kolikor se razlaga tako, da imajo državljani držav članic Evropske unije v Sloveniji pravico do nakupa nepremičnin pod enakimi pogoji, kot veljajo za državljane Republike Slovenije.

VII. Pristojni državni organ ne sme odobriti mednarodnopravne zaveze Republike Slovenije, ki bi nasprotovala ustavi. Mednarodnopravna zaveza bi nasprotovala ustavi, če bi ob uveljavitvi mednarodnega sporazuma v notranjem pravu ustvarila neposredno uporabne protiustavne norme, ali če bi zavezala državo, da sprejme akt notranjega prava, ki bi nasprotoval ustavi. S sprejemom zakona o ratifikaciji ESP bi se Republika Slovenija zavezala, da bo sprejela pravne akte, ki bi v notranjem pravnem redu zagotovili v določbah ESP, navedenih v III., IV. in V. točki tega mnenja, vsebovane pravice. Najpomembnejši pravni akt, ki bi se ga Republika Slovenija zavezala sprejeti, bi bil ustavni akt o spremembi veljavne ustavne določbe, po kateri na zemljiščih tujci ne morejo pridobiti lastninske pravice (drugi odstavek 68. člena ustave).

## Obrazložitev

A)

### I. POSTOPEK

1. Vlada je dne 15. 5. 1997 vložila predlog za oceno ustavnosti določb ESP.

Dne 20. 5. 1997 je vlada na zaprosilo sodnika poročevalca predlog dopolnila in predložila besedila pridružitvenih sporazumov drugih držav, izvlečke iz ureditve lastninske pravice v nekaterih drugih državah ter pojasnila predvidene spremembe normodajne ureditve glede na določbe ESP.

Dne 22. 5. 1997 je vlada predložila sklepe madridskega vrha Evropskega sveta.

Dne 28. 5. 1997 je Katedra za mednarodnopravne znanosti Pravne fakultete v Ljubljani predložila mnenje o mednarodnopravnih in ustavnih vidikih ratifikacije ESP.

Dne 20. 5. 1997 je Državni zbor na zaprosilo sodnika poročevalca predložil stališča in sklepe o odnosih Republike Slovenije z Evropsko unijo, Italijo in Natom, sprejete na seji dne 11. 4. 1996, ter pravno mnenje Sekretariata za zakonodajo in pravne zadeve glede skladnosti priloge XIII ESP s stališči in sklepi Državnega zbora z dne 11. 4. 1996.

2. Ustavno sodišče je o predlogu razpravljalo prvič na seji dne 22. 5. 1997 in odločitev o predlogu odložilo. Na seji dne 5. 6. 1997 je ustavno sodišče sprejelo odločitev o predlogu. Mnenje je bilo ob 14. uri tega dne javno razglašeno skupaj s predstavitev nosilnih razlogov za odločitev ustavnega sodišča. Izrek mnenja je bil na javni razglasitvi vročen predstavnikom Državnega zbora in vlade.

## II. PREDLOG VLADE

3. Vlada predlaga ustavnemu sodišču, da na podlagi drugega odstavka 160. člena ustave in 70. člena zakona o ustavnem sodišču (v nadaljevanju: ZUstS) izreče mnenje o skladnosti določb 7.b in 7.c točke 45. člena ter priloge XIII v zvezi z drugim odstavkom 64. člena ESP z ustavo. Vlada meni, da sporazum ni v nasprotju z ustavo. Dodatno pa vlada zastavlja kot temeljno vprašanje, ali je ustavno dopustna ratifikacija sporazuma, ki vsebuje tudi zavezo Republike Slovenije k spremembi ustave.

## III. PRAVNA UREDITEV EVROPSKEGA SPORAZUMA O PRIDRUŽITVI

### 1. Evropska unija

4. Evropske skupnosti označujejo tri temeljne pogodbe<sup>1</sup>, ki ustrezajo ideji njihovega nastanka – ustanoviti organizacije, ki si bodo po svoji institucionalni strukturi in na podlagi dejanske solidarnosti prizadevale dati Evropi identiteto in osebnost, ki ji je dotlej obstoječe organizacije niso mogle dati. Države članice so se vzajemno sporazumele, da bodo odslej štejele določene svoje pristojnosti za zadeve skupnega interesa, v katerih bo delovanje v okviru organizacije ali po njej bolj učinkovito in koristno, kakor bi bilo, če bi jih izvrševale posamezno.<sup>2</sup> Pogodba o Evropski uniji<sup>3</sup> je prinesla nekatere spremembe v institucionalni strukturi ter spremembe, ki naj bi bile podlaga ekonomski, monetarni, pa tudi politični uniji. Po določbi 238. člena te pogodbe skupnost lahko sklepa z eno ali več državami ali mednarodnimi organizacijami asociacijske sporazume, ki uvajajo recipročne pravice in obveznosti, skupne aktivnosti ali posebne stopke.

Evropska skupnost je ponudila pogajanja o pridružitvi najprej trem vzhodnoevropskim državam, ki so izpolnjevale določene "fundamentalne pogoje glede demokracije in tržne ekonomije". Pogajanja s temi prvimi državami, ki jim je bilo ponujeno pridruženo članstvo (s Češkoslovaško, Madžarsko in Poljsko), so se začela avgusta 1990 in so trajala približno eno leto.<sup>4</sup> Drugače kot pri drugih pridružitvenih sporazumih Evropske skupnosti so bile pogodbe z navedenimi tremi bivšimi komunističnimi državami, sklenjene decembra 1991, poimenovane "Evropski sporazumi" ("Europe Agreements"). To so pogodbe "druge generacije", katerih namen je razširiti obseg dotedanjih bilateralnih trgovinskih in kooperacijskih sporazumov. Sporazumi imajo podobno strukturo, njihove

specifične vsebine pa se razlikujejo glede na potrebe različnih držav. Nadaljnji sporazumi so bili podpisani z Romunijo decembra 1992 in z Bolgarijo februarja 1993.

## 2. Postopek pridruževanja Slovenije

5. Dne 28. 3. 1995 je vlada obravnavala in podprla pobudo za sklenitev sporazuma o pridružitvi.

Dne 5. 4. 1995 je bila pobuda sprejeta na skupni seji Odbora Državnega zbora za mednarodne odnose in Odbora Državnega zbora za gospodarstvo.

Dne 11. 5. 1995 je vlada obravnavala in sprejela posebno poročilo o tehničnih pogovorih.

Dne 15. 6. 1995 sta vodji pogajalskih delegacij parafirala besedilo sporazuma.

Dne 27. 10. 1995 je vlada obravnavala in sprejela osnutek programa o vključevanju v Evropsko unijo.

Dne 6. 6. 1996 je vlada obravnavala in sprejela poročilo o pogajanjih.

Dne 11. 4. 1996 je Državni zbor sprejel stališča in sklepe o odnosih Republike Slovenije z Evropsko unijo, Italijo in Natom. Po 2. točki navedenih sklepov je Državni zbor pooblastil vlado, da podpiše ESP na podlagi stališč Evropske unije, izraženih v sklepih madridskega vrha Evropskega sveta in resoluciji Evropskega parlamenta.

Dne 10. 6. 1996 je bil podpisan ESP.

Dne 24. 10. 1996 je Evropski parlament ratificiral ESP.

Dne 17. 4. 1997 je vlada obravnavala in sprejela predlog zakona o ratifikaciji ESP.

## 3. Vsebina ESP

6. Z uveljavitvijo ESP bi se vzpostavilo pridružitveno razmerje med skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in Slovenijo na drugi strani. Cilje tega pridružitvenega razmerja opredeljuje 2. točka 1. člena ESP in so: 1) zagotoviti primeren okvir za politični dialog, ki bo omogočal razvoj tesnih političnih odnosov med pogodbenicami; 2) pospeševati širitev trgovine in skladnih gospodarskih odnosov med pogodbenicami in na ta način spodbujati dinamičen gospodarski razvoj in blaginjo v Sloveniji; 3) postopno razvijati območje proste trgovine, ki bo zajemalo praktično vso trgovsko menjavo med skupnostjo in Slovenijo; 4) podpirati prizadevanje Slovenije, da razvije svoje gospodarstvo in zaključí prehod v tržno gospodarstvo in 5) zagotoviti primeren okvir za postopno vključitev Slovenije v Evropsko unijo; v ta namen si bo Slovenija prizadevala za izpolnitev potrebnih pogojev. ESP sestavlja besedilo sporazuma, 16 prilog z oznakami od I do XIII ter 7 protokolov. Besedilo sporazuma obsega 132 členov tega sporazuma, ki vključujejo: politični dialog (členi 4 do 7), prost pretok blaga (členi 8 do 37), pretok delovne sile, pravico do ustanavljanja in opravljanje storitev (členi 38 do 61), plačila, kapital, konkurenco in druga gospodarska vprašanja ter približevanje zakonodaje (členi 62 do 72), gospodarsko sodelovanje (členi 73 do 97), preprečevanje nezakonitih dejavnosti (člen 98), kulturno sodelovanje (člen 99), finančno sodelovanje (členi 100 do 106), določbe v zvezi z Osimskimi sporazumi in gospodarskim sodelovanjem med Slovenijo in Italijo (členi 107 do 109) ter institucionalne, splošne in končne določbe (členi 110 do 132).

7. Po določbi 126. člena ESP so priloge in protokoli sestavni del ESP. Priloge predstavljajo ali operacionalizacijo posameznih določb ESP ali koncesije ene ali druge pogodbenice. Funkcija koncesij je tudi v tem, da se pridobitev določenih pravic z njimi izloči iz nacionalne obravnave oziroma da se vzpostavitev nacionalne obravnave zanje za določen

čas odloži. Med prilogami se tri nanašajo na pravico do ustanavljanja: priloga IXa, ki določa sektorje, na katere se nanaša prehodno obdobje (45. in 52. člen), priloga IXb, ki določa izključene sektorje iz te pravice (45. člen), in priloga IXc, ki se nanaša na finančne storitve. Po določbah priloge IXb so izključeni sektorji: organiziranje iger na srečo, stav, loterij in drugih podobnih dejavnosti, posli in posredništvo s kulturnimi in zgodovinskimi spomeniki in stavbami ter naravnimi rezervati. Priloga IXc vsebuje finančne storitve, za katere po 2. točki 48. člena ESP država pogodbenica lahko sprejme določene varovalne ukrepe in zagotovi celovitost in stabilnost finančnega sistema. Priloga XIII pa predstavlja izmenjavo pism v zvezi z drugim odstavkom 64. člena ESP in se nanaša na pravico do nakupa nepremičnin. Protokoli se nanašajo na tekstilne izdelke in oblačila, na izdelke, ki jih vključuje pogodba o Evropski skupnosti za premog in jeklo, na trgovino med Slovenijo in skupnostjo s predelanimi kmetijskimi izdelki, na definicijo pojma "izdelki s poreklom" in na načine upravnega sodelovanja, na medsebojno pomoč med upravnimi organi v carinskih zadevah in na koncesije z letnimi omejitvami. S posebnim protokolom pa se spreminja ESP.

8. Po določbi 1. točke 3. člena ESP pridružitveni vključuje prehodno obdobje, ki traja največ šest let in je razdeljeno na dve zaporedni fazi, od katerih prva traja načeloma štiri leta in druga dve leti; prva faza se začne z začetkom veljavnosti sporazuma. Po določbi 2. točke tega člena uporabo sporazuma redno preverja pridružitveni svet. To je organ, ki se ustanovi po določbi 110. člena ESP. Sestaja se enkrat letno na ministrski ravni in kadar to narekujejo okoliščine. Preučuje pa tudi vsa pomembna vprašanja, ki izhajajo iz tega sporazuma, in vsa druga dvostranska ali mednarodna vprašanja vzajemnega interesa. Pridružitveni svet sestavljajo po določbi 111. člena ESP člani Sveta Evropske unije in člani Komisije Evropskih skupnosti na eni strani ter člani vlade Slovenije na drugi strani. Po določbi 1. točke 113. člena ESP lahko vsaka od pogodbenic predloži pridružitvenemu svetu vsak spor v zvezi z uporabo ali razlago tega sporazuma. Po 2. točki tega člena lahko pridružitveni svet spor reši s sklepom, če pa to ni možno, lahko po 4. točki tega člena pogodbenica obvesti drugo o imenovanju razsodnika; druga pogodbenica mora potem v dveh mesecih imenovati drugega razsodnika, pridružitveni svet imenuje tretjega razsodnika. Razsodniki odločajo z večino glasov. Vsaka stranka v sporu mora ukreniti vse potrebno za izvajanje odločitve razsodnikov.

9. Po določbi 123. člena ESP pogodbenice sprejemajo vse splošne ali posebne ukrepe, potrebne za izpolnjevanje svojih obveznosti iz sporazuma in poskrbijo, da se dosežejo cilji, določeni s tem sporazumom. ESP se po določbi 127. člena sklepa za nedoločen čas; vsaka pogodbenica ga lahko odpove z obvestilom drugi pogodbenici. Sporazum preneha veljati šest mesecev po dnevu take notifikacije.

## 4. Sporne določbe ESP

10. 1) 45. člen ESP

7. "Ne glede na določbe tega člena: a) (...)

b) hčerinske družbe družb skupnosti imajo tudi pravico pridobivati in prodajati nepremičnine in imajo glede naravnih virov, kmetijskih zemljišč in gozdov enake pravice, kot jih uživajo slovenski državljani in družbe, če so te pravice potrebne za opravljanje gospodarskih dejavnosti, za katere so ustanovljene;

c) Slovenija podeli pravice iz točke b) državljanom in podružnicam družb skupnosti do konca prve faze prehodnega obdobja."

## 2) Priloga XIII k ESP

## "A) Pismo Vlade Republike Slovenije

Spoštovani, v zvezi z drugim odstavkom 64. člena<sup>5</sup> sporazuma o pridružitvi, ki se nanaša na pravila skupnosti o pretoku kapitala, in z ozirom na pristop Slovenije k Evropski uniji, želim potrditi naslednjo zavezo Vlade Republike Slovenije:

I. da ob koncu četrtega leta po začetku veljavnosti sporazuma o pridružitvi sprejme potrebne ukrepe, s katerimi bo zagotovila državljanom držav članic Evropske unije, ob pogoju vzajemnosti in na nediskriminatorni osnovi, pravico do nakupa nepremičnin,

II. da od začetka veljavnosti sporazuma o pridružitvi, ob pogoju vzajemnosti, zagotovi pravico do nakupa nepremičnin državljanom držav članic Evropske unije, ki so imeli tri leta stalno bivališče na sedanjem ozemlju Republike Slovenije.

Hvaležen bi bil, če bi potrdili soglasje Evropskih skupnosti k zgoraj navedenemu.

## Za Vlado Republike Slovenije"

## "B) Pismo Evropske skupnosti in njenih držav članic

Spoštovani, čast imam potrditi prejem Vašega pisma v zvezi z določbami drugega odstavka 64. člena sporazuma o pridružitvi, ki se nanaša na pravila skupnosti o pretoku kapitala in se glasi:

(vsebina pisma)

Evropska skupnost in njene države članice imajo čast potrditi svoje soglasje z zavezo, ki jo je ob pogoju vzajemnosti, v tem pismu sprejela vaša vlada.

V imenu Evropske skupnosti in njenih držav članic".

## B)

## I. PRISTOJNOST USTAVNEGA SODIŠČA

11. Drugi odstavek 160. člena ustave glasi: "Na predlog predsednika republike, vlade ali tretjine poslancev Državnega zbora izreka ustavno sodišče v postopku ratifikacije mednarodne pogodbe mnenje o njeni skladnosti z ustavo. Državni zbor je vezan na mnenje ustavnega sodišča."

Z navedeno ureditvijo je ustavnemu sodišču poleg pristojnosti, ki so navedene v prvem odstavku 160. člena ustave, dana posebna pristojnost predhodne (a priori) ustavnosodne kontrole mednarodnih pogodb<sup>6</sup>.

12. V našem ustavnopravnem redu so v hierarhiji pravnih aktov mednarodne pogodbe nad zakonskimi določbami. Po določbi 8. člena ustave morajo biti zakoni in drugi predpisi v skladu z mednarodnimi pogodbami, ki obvezujejo Slovenijo. Po določbi drugega odstavka 153. člena ustave morajo biti zakoni v skladu z veljavnimi mednarodnimi pogodbami, ki jih je ratificiral Državni zbor, podzakonski predpisi in drugi splošni akti pa tudi v skladu z drugimi ratificiranimi mednarodnimi pogodbami. Da bi dejansko zagotovil to skladnost, je ustavodajalec v drugi alineji prvega odstavka 160. člena ustave določil pristojnost ustavnega sodišča, da odloča o skladnosti zakonov in drugih predpisov z ratificiranimi mednarodnimi pogodbami. Mednarodne pogodbe so torej v hierarhiji pravnih aktov v Sloveniji višje od zakonskih določb. Ne sprejema pa naš pravni red primata mednarodnega prava nad ustavnimi določbami.<sup>7</sup>

13. Ustavno sodišče ima po določbi prve alineje prvega odstavka 160. člena ustave<sup>8</sup> pristojnost, po kateri lahko odloča o skladnosti zakona o ratifikaciji mednarodne pogodbe z ustavo. Če ustavno sodišče ob takšni presoji ugotovi, da je določba mednarodne pogodbe v nasprotju z ustavo, lahko zakon o ratifikaciji te pogodbe razveljavi, vendar ima takšna odločitev ustavnega sodišča učinek samo v notranjopravni

ureditvi. Nobenega vpliva pa nima ta odločitev na mednarodnopravno obveznost države, ki v takšnem primeru še vedno ostaja nespremenjena. Namen te pristojnosti je (tako kot v primeru presoje drugih zakonov) izločitev protiustavnih pravnih norm iz notranjega prava Republike Slovenije; če do tega pride po uveljavitvi mednarodnega sporazuma, to povzroči kršitev mednarodnopravnih obveznosti s strani Republike Slovenije. Ustavno sodišče se v obravnavani zadevi ni opredeljevalo do vprašanja, ali je presoja ustavnosti ratifikacijskega zakona možna že od njegove uveljavitve dalje, torej še pred uveljavitvijo mednarodne pogodbe (tako kot v praksi nemškega zveznega ustavnega sodišča) – ali ima torej lahko pristojnost za presojo ratifikacijskega zakona, če bi bila presoja opravljena po uveljavitvi zakona o ratifikaciji in pred izmenjavo ratifikacijskih listin, tudi preventivni pomen, ki bi bil v tem, da se pravočasno prepreči sprejetje protiustavne mednarodnopravne obveznosti Republike Slovenije. Prav tako se ni opredelilo do tega, ali je za presojo ustavnosti zakona o ratifikaciji relevantno, ali mednarodna pogodba vsebuje neposredno uporabne pravne norme<sup>9</sup>.

Predhodna presoja ustavnosti mednarodnega sporazuma v postopku ratifikacije (drugi odstavek 160. člena ustave) pa ima vsekakor preventivni namen. Njen namen je preprečiti, da bi prišlo do sklenitve mednarodne pogodbe, z uveljavitvijo katere bi v notranje pravo prešle protiustavne norme<sup>10</sup> ali za izpolnitev katere bi bilo potrebno sprejeti v notranjem pravu pravne akte, ki bi bili v nasprotju z ustavo. Namen preventivne kontrole je pravočasno preprečiti, da država zaradi neskladnosti z ustavnimi določbami ne bi mogla izpolnjevati sprejetih mednarodnih obveznosti.<sup>11</sup>

14. Vlada meni, da ESP ni v neskladju z ustavo in to utemeljuje s tem, da z uveljavitvijo zakona o ratifikaciji sporazum še ne bo pričel veljati, pa tudi po odobritvi ESP s strani vseh parlamentov držav članic še ne, če do tedaj še ne bi bila spremenjena slovenska ustava. Zato je predlagala, da Državni zbor ob ratifikaciji sprejme interpretativno deklaracijo. Ta naj bi določala, da Državni zbor sporne določbe ESP razlaga tako, "da obveznosti za Republiko Slovenijo začnejo veljati po končanem postopku spremembe drugega odstavka 68. člena ustave oziroma v rokih, ki so opredeljeni v samem sporazumu o pridružitvi, vsekakor pa ne pred začetkom mednarodnopravne veljavnosti sporazuma o pridružitvi."

Sekretariat za pravna vprašanja in zakonodajo Državnega zbora meni, da bo priloga XIII k ESP postala obvezujoča le v obliki zaveze, da Slovenija v prihodnje sprejme določene ukrepe oziroma zagotovi določene pravice, ki zahtevajo promet z nepremičninami. Po pravem mnenju Sekretariata Državnega zbora zato vsebina priloge XIII zgolj z aktom o ratifikaciji ni protiustavna, ker sama vsebina te zaveze v tem trenutku še ne stopi v veljavo, vse do izteka rokov, ki so določeni v prilogi XIII oziroma v 131. in 132. členu ESP; od tedaj dalje pa bi bila protiustavna le, če se ustavna ureditev ne bi spremenila tako, da bi omogočila izvedbo zaveze iz priloge XIII ESP.

15. Ustavno sodišče po določbi drugega odstavka 160. člena ustave ni pristojno za presojo predlaganega zakona o ratifikaciji niti za presojo morebitnih interpretativnih deklaracij, ki bi jih Državni zbor sprejel ob ratifikaciji. Predmet presoje so le določbe mednarodne pogodbe, ki je sama v postopku ratifikacije – torej pogodbe, ki še ni ratificirana. O predmetu presoje izreče ustavno sodišče mnenje o skladnosti z ustavo. Mnenje ustavnega sodišča, izdano po določbi drugega odstavka 160. člena ustave, ni posvetovalno mnenje. Kljub drugačnemu imenu gre za odločitev ustavnega sodišča, katere pravna narava je po učinkih vsebinsko enaka drugim odločbam ustavnega sodišča. Od odločb se razlikuje po tem, da ustavno sodišče z njo ne sme poseči v samo



mednarodno pogodbo, tako kot lahko posega v notranjepravne akte – ki jih v primeru ugotovljene neskladnosti razveljavlja ali odpravlja. Tudi v primeru presoje skladnosti mednarodne pogodbe z ustavo ustavno sodišče deluje kot državni organ notranjega prava. Prav zato ustavno sodišče opravi presojo mednarodne pogodbe z vidika skladnosti z ustavo, ne pa tudi z vidika mednarodnega prava. Mnenje o ugotovitvi skladnosti z ustavo pa ne zavezuje le Državnega zbora, ampak v enaki meri glede na obseg in razloge presoje zavezuje tudi samo ustavno sodišče – ima torej učinek razsojene stvari (*res iudicata*).<sup>12</sup>

16. Predlog za oceno ustavnosti lahko vložijo le trije z ustavo določeni predlagatelji: predsednik republike, vlada ali tretjina poslancev Državnega zbora. Dovoljeno ga je vložiti le v postopku ratifikacije, se pravi v času, ko je mednarodna pogodba že podpisana in ko je vložen predlog zakona za njeno ratifikacijo, ki pa ga Državni zbor še ni sprejel. Ker ustava določa, da je Državni zbor vezan na mnenje ustavnega sodišča, lahko Državni zbor po vloženem predlogu za oceno ustavnosti odloča o ratifikaciji šele potem, ko mu je vročeno mnenje ustavnega sodišča.

17. Ustavno sodišče ugotavlja skladnost določb mednarodne pogodbe z ustavo v času odločanja in ne glede na to, kdaj bo (če sploh bo) pogodba začela učinkovati. V 8. členu ustave je določeno, da se ratificirane in objavljene mednarodne pogodbe uporabljajo neposredno. Ratifikacija je v mednarodnopravnem pogledu enostranska izjava volje ene pogodbene stranke drugi pogodbeni stranki, da vsebino že podpisane pogodbe sprejema kot obvezno. To izjavo volje posreduje država ob izmenjavi listin o ratifikaciji. Te listine po določbi pete alineje 107. člena ustave izda predsednik republike. Predsednik republike pa takšno ratifikacijsko listino lahko izda potem, ko je Državni zbor sprejel zakon o ratifikaciji mednarodne pogodbe. Mednarodni akt je lista o ratifikaciji, zakon o ratifikaciji pa je notranjepravni akt, ki ima dvojni pomen.<sup>13</sup> Na eni strani pomeni neke vrste pooblastilo<sup>14</sup> predsedniku republike, da lahko izda listino o ratifikaciji, na drugi strani gre za normativni akt, s katerim se v skladu z določbami 8. člena, 86. člena in drugega odstavka 153. člena ustave mednarodnopravne obveznosti pod zgoraj navedenimi pogoji spreminjajo v notranje pravo države.

18. Določbe mednarodne pogodbe torej z njeno uveljavitvijo v mednarodnem pravu preidejo v notranji pravni red Republike Slovenije pod pogojem, da so ratificirane v skladu z notranjim pravom Republike Slovenije. Mednarodna pogodba ustvarja pravice in obveznosti za države. Ko je mednarodna pogodba odobrena z zakonom o ratifikaciji, lahko ustvarja pravice in obveznosti tudi za fizične in pravne osebe v državi, če so njene določbe po svoji naravi takšne, da to omogočajo (če gre za tako imenovane "self-executing treaty")<sup>15</sup>.

19. Z mednarodnimi pogodbami se Republika Slovenija zavezuje kot država v razmerju do sopogodbenc, ki so druge države oziroma drugi subjekti mednarodnega javnega prava. Z mednarodnimi pogodbami Slovenija prevzema mednarodne obveznosti, za katere velja mednarodno pravo. Za sklepanje in izvajanje mednarodnih pogodb je to večinoma urejeno v Dunajski konvenciji o pogodbenem pravu (Uradni list SFRJ, št. 30/72, v nadaljevanju: MDKPP), ki obvezuje tudi Slovenijo. Ta v 7. členu opredeljuje, kdaj se z vidika mednarodnega prava posamezna oseba šteje za predstavnika države s pooblastilom, da sprejme ali overi besedilo neke pogodbe ali izrazi privolitve države, da jo pogodba veže.<sup>16</sup> Po določbi 2.a točke citiranega člena MDKPP se štejejo na podlagi svojih funkcij in brez obvezne predložitve pooblastila za predstavnike svoje države šefi držav, šefi vlad in ministri za zunanje zadeve – za vse akte, ki se nanašajo na sklenitev pogodbe.

20. Obveznost, sprejeta z mednarodno pogodbo, državo zavezuje, da to obveznost tudi izpolni. Po določbi 26. člena MDKPP vsaka veljavna pogodba veže članice in one jo morajo izpolnjevati v dobri veri (*bona fide*). Načelo *pacta sunt servanda* je eno od temeljnih načel mednarodnega pogodbenega prava.<sup>17</sup> Po določbi 27. člena te konvencije se posamezna članica ne more sklicevati na svoje notranje pravo, da bi opravičila neizpolnjevanje pogodbe, razen kadar je to dopustno po 46. členu te konvencije. 46. člen pa se nanaša le na kršitev notranjega prava o pristočnosti za sklenitev pogodbe, ki ga lahko država uveljavlja kot pomanjkljivost privolitve, če gre za očitno kršitev, ki se nanaša na bistveno pravilo notranjega prava. Če izpolnitev mednarodne obveznosti zahteva sprejem ali spremembo ustrezne normativne ureditve, ki naj učinkuje v notranjem pravem redu, potem je po mednarodnem pravu država zavezana, da na tak način to obveznost tudi izpolni. Neizpolnitev obveznosti pomeni kršitev pogodbe – pomeni torej mednarodni delikt<sup>18</sup>. Izpolnitev mednarodne pogodbe je lahko dosežena že s tem, da njene določbe ob njeni uveljavitvi v mednarodnem pravu neposredno preidejo v notranji pravni red države. Do takšne izpolnitve pride v primeru, če je mednarodna pogodba ratificirana v skladu z notranjim pravim redom Republike Slovenije in če so njene določbe po naravi stvari neposredno uporabljive (*self-executing* pogodbe), ker urejajo pravice in obveznosti fizičnih ter pravnih oseb. Če pa določbe niso neposredno uporabljive, je za izpolnitev pogodbenih obveznosti potrebna izvedba notranjepravnih ukrepov – sprejem ustreznih pravnih aktov. Z vidika mednarodnega prava je bistveno, da država mednarodno obveznost izpolni, ni pa pomembno, na kakšen način je izpolnitev dosežena (z neposredno uporabo določb mednarodne pogodbe v notranjem pravu ali s sprejemom potrebnih notranjepravnih aktov); način izpolnitve bi bil mednarodnopravno relevanten le v primeru, da bi mednarodnopravna pogodba to izrecno določala.<sup>19</sup>

21. Na podlagi navedenih izhodišč je ustavno sodišče presojalo predlog vlade za oceno skladnosti določb ESP z ustavo. Pri tem se je ustavno sodišče glede na navedbe v predlogu pri presoji iz razlogov, navedenih v nadaljevanju, omejilo na tiste določbe ESP, za katere obstaja dvom o njihovi skladnosti z ustavo. To pa sta določbi 7.b in 7.c točke 45. člena ESP in določbi I. in II. točke priloge XIII v zvezi z drugim odstavkom 64. člena ESP.

22. Po določbi prvega odstavka 162. člena ustave postopek pred ustavnim sodiščem ureja zakon. Zakon o ustavnem sodišču (v nadaljevanju: ZUstS) v 70. členu povzema prvi del določbe drugega odstavka 160. člena ustave, ki določa pristočnost ustavnega sodišča, in dodaja pravilo, po katerem sprejme ustavno sodišče mnenje na nejavni seji. Drugih izrecnih postopkovnih določb o izrekanju mnenja ZUstS ne vsebuje. Zato je treba v skladu z določbo 49. člena ZUstS tudi za postopek izrekanja mnenja smiselno uporabiti določbe IV. poglavja tega zakona, ki ureja postopek in odločanje ustavnega sodišča pri oceni ustavnosti in zakonitosti predpisov in splošnih aktov, izdanih za izvrševanje javnih pooblastil. V postopku za oceno ustavnosti predpisa ustavno sodišče presoja skladnost tistih določb predpisa, katerih neskladnost pobudnik iz 24. člena ZUstS ali predlagatelj iz 23. člena ZUstS zatrjuje. Pri tem ustavno sodišče ne more ex offo razširjati svoje presoje ustavnosti na določbe, ki niso izpodbijane, razen kolikor mu to dovoljuje določba 30. člena ZUstS. Ta pooblašča ustavno sodišče, da lahko oceni tudi ustavnost in zakonitost drugih določb istega ali drugega predpisa ali splošnega akta, izdanega za izvrševanje javnih pooblastil, katerih ocena ustavnosti ali zakonitosti ni bila predlagana, če so te določbe v medsebojni zvezi ali če je to

nujno za rešitev zadeve. Pri izrekanju mnenja ni razlogov za drugačno stališče.<sup>20</sup> Ustavno sodišče presoja le tiste določbe mednarodne pogodbe, ki so po zatrjevanju predlagatelja sporne, druge pa le ob pogojih, določenih v 30. členu v zvezi z 49. členom ZUstS.

## II. PRESOJA USTAVNOSTI SPORNIH DOLOČB ESP

### 1. Promet z nepremičninami kot pravica hčerinskih družb (7.b točka 45. člena ESP)

23. Ustavno sodišče je določbo 7.b točke 45. člena ESP presojalo z vidika skladnosti z določbama prvega in drugega odstavka 68. člena ustave, ki glasita:

“Tujci lahko pridobivajo lastninsko pravico na nepremičninah pod pogoji, ki jih določa zakon. Na zemljiščih tujci ne morejo pridobiti lastninske pravice, razen z dedovanjem ob pogoju vzajemnosti.”(68. člen)<sup>21</sup>

Po določbi 1.ii točke 45. člena ESP omogoča Slovenija na svojem ozemlju v prehodnem obdobju iz 3. člena tega sporazuma družbam in državljanom skupnosti njihovo delovanje in v ta namen od začetka veljavnosti tega sporazuma zagotovi za delovanje hčerinskih družb in podružnic skupnosti, ustanovljenih na njenem ozemlju – torej na ozemlju Slovenije – obravnavanje, ki ni manj ugodno od tistega, ki velja za njene lastne družbe in podružnice ali za katerokoli hčerinsko družbo in podružnico družbe katerekoli tretje države v Sloveniji, oziroma tisto, ki je ugodnejše. Po določbi 7.b točke 45. člena pa imajo ne glede na določbe tega člena hčerinske družbe družb skupnosti tudi pravico pridobivati in prodajati nepremičnine in imajo glede naravnih virov, kmetijskih zemljišč in gozdov enake pravice, kot jih uživajo slovenski državljani in družbe, če so te pravice potrebne za opravljanje gospodarskih dejavnosti, za katere so ustanovljene. Pomen pojma hčerinska družba je za potrebe ESP podan v b točki 47. člena, po kateri “hčerinska družba” neke družbe pomeni družbo, ki je pod dejanskim nadzorom prve družbe. Ta opredelitev torej ne zajema statusnopravne definicije hčerinske družbe. Za presojo skladnosti te določbe z ustavo pa je pomembno, ali je to z vidika notranjega prava tuja ali domača pravna oseba. Če bi bila to tuja družba, potem bi tudi glede te določbe obstajali razlogi, ki bi utemeljevali njeno neskladnost z določbo drugega odstavka 68. člena ustave.

24. Glede na določbo 1.ii točke 45. člena je mogoče statusnopravno takšno družbo opredeliti kot družbo, ki je kapitalsko sicer pod nadzorom tuje družbe, vendar pa je ustanovljena in registrirana na območju Slovenije ter posluje po pravilih prava Republike Slovenije. Zato je mogoče takšno družbo šteti kot družbo domačega prava in za njen status ni pomembno, kakšen je v njej delež tujega kapitala oziroma pod čigavim dejanskim nadzorom družba posluje. Kot pravna oseba domačega prava pa lahko takšna družba uživa vse pravice, ki jih imajo druge naše pravne osebe, vključno s pravico do nakupa nepremičnin, pod enakimi pogoji, kot so določeni za vse domače pravne osebe. Ti pogoji so ustavnopravno opredeljeni glede lastninske pravice na nepremičninah in glede izkoriščanja naravnih virov, kmetijskih zemljišč in gozdov predvsem z določbami 67. člena (zakon določa način pridobivanja in uživanja lastnine tako, da je zagotovljena njena gospodarska, socialna in ekološka funkcija; zakon določa način in pogoje dedovanja), 69. člena (lastninska pravica na nepremičnini se lahko v javno korist odvzame ali omeji proti nadomestilu v naravi ali proti odškodnini pod pogoji, ki jih določa zakon), drugega odstavka 70. člena (zakon določa pogoje, pod katerimi se smejo izkoriščati

naravna bogastva) in prvega in drugega odstavka 71. člena ustave (zakon določa zaradi smotrnega izkoriščanja posebne pogoje za uporabo zemljišč; zakon določa posebno varstvo kmetijskih zemljišč).<sup>22</sup>

25. Glede na navedeno določba 7.b točke 45. člena ESP ni v neskladju z ustavo, kolikor se razlaga v skladu s prejšnjo točko te obrazložitve.

26. Vendar pa je treba že na tem mestu opozoriti, da zakonska ureditev v skladu z zgoraj navedenimi ustavnimi določbami v nobenem primeru ne bo mogla vpeljati diskriminatorne obravnave državljanov držav članic Evropske unije zunaj ureditve, ki jo dopuščajo določbe ESP.<sup>23</sup> Odobritev mednarodne pogodbe s strani parlamenta in posledična ratifikacija v obliki izmenjave ratifikacijskih listin pomeni za državo dokončen prevzem iz mednarodne pogodbe izvirajočih obveznosti. Za Slovenijo bi to pomenilo priznanje nacionalne obravnave državljanom, družbam in podjetjem držav članic Evropske skupnosti na ozemlju Slovenije na podlagi načela nediskriminacije in ob pogoju vzajemnosti. Zato nobena kasnejša zakonodaja ne bi mogla omejiti pravic teh tujcev v primerjavi s pravicami državljanov Republike Slovenije. Tudi tako imenovana “zaščitna zakonodaja” ali natančneje domači zakoni, sprejeti na podlagi 67. člena in drugih zgoraj navedenih členov ustave, s katerimi bi Slovenija določila način pridobivanja in uživanja lastnine tako, da je zagotovljena njena gospodarska, socialna in ekološka funkcija, ne bi mogle spremeniti obveznosti Slovenije, da zagotovi z ESP določene pravice tujcev.

### 2. Promet z nepremičninami kot pravica državljanov držav članic Evropske unije in podružnic v zvezi z opravljanjem gospodarske dejavnosti (7.c točka 45. člena ESP)

27. Ustavno sodišče je določbo 7.c točke 45. člena ESP presojalo z vidika skladnosti z določbama prvega in drugega odstavka 68. člena ter tretjega odstavka 70. člena ustave, ki glasijo:

“Tujci lahko pridobivajo lastninsko pravico na nepremičninah pod pogoji, ki jih določa zakon. Na zemljiščih tujci ne morejo pridobiti lastninske pravice, razen z dedovanjem ob pogoju vzajemnosti.”(68. člen).

“Zakon lahko določi, da smejo naravna bogastva izkoriščati tudi tuje osebe, in določi pogoje za izkoriščanje.”(tretji odstavek 70. člena).

Po 7.c točki 45. člena ESP Slovenija podeli pravice iz točke b državljanom in podružnicam družb skupnosti do konca prve faze prehodnega obdobja. Pravice iz točke b so: 1) pravica pridobivati in prodajati nepremičnine in 2) glede naravnih virov, kmetijskih zemljišč in gozdov pravice, kot jih uživajo slovenski državljani in družbe, če so te pravice – torej pravice, navedene pod 1) in 2) – potrebne za opravljanje gospodarskih dejavnosti državljanov držav članic skupnosti ali podružnic družb skupnosti. Državljanji držav članic skupnosti so v Republiki Sloveniji tujci. Podružnica družbe je za namene ESP opredeljena v c točki 47. člena kot poslovna enota, ki ni pravna oseba, je pa po svoji pojavnosti stalna enota, kot na primer izpostava matične družbe, ima svojo upravo in je materialno opremljena za poslovanje s tretjimi osebami, tako da tem, čeprav vedo, da bo, če bo potrebno, vzpostavljena pravna povezava z matično družbo, ki ima svojo upravo v tujini, ni treba poslovati neposredno z matično družbo, ampak lahko svoje posle opravijo v poslovni enoti, ki je izpostava matične družbe. Podružnica družbe skupnosti je torej statusnopravno sestavni del družbe skupnosti, ki je ustanovljena v eni od držav članic skupnosti – z vidika Slovenije v tujini. Podružnica je torej kljub temu, da

gre za samostojno poslovno enoto, sestavni del tuje pravne osebe, ki je tudi v pravnem prometu lahko edina nosilka pravic in obveznosti. Pravico pridobivati in prodajati nepremičnino mora po tej določbi Slovenija zagotoviti tuji pravni osebi.

28. Kolikor se "pravica pridobivati nepremičnine" iz 7.c točke 45. člena ESP nanaša na zemljišča, je ta pravica v neskladju z določbo drugega odstavka 68. člena ustave. Kolikor se ta pravica nanaša na pridobitev lastninske pravice na drugih nepremičninah, pa ta določba ni v neskladju s prvim odstavkom 68. člena ustave, ker ta pogoje za njeno pridobitev prepušča zakonski ureditvi. Ustavni zakon za izvedbo ustave sicer v prvem odstavku 9. člena določa, da do sprejema zakona iz 68. člena te ustave tujci ne morejo pridobiti lastninske pravice do nepremičnin. Vendar sama ta določba ne predstavlja ustavnopravne ovire, ker prepoveduje pridobitev lastninske pravice na nepremičninah, ki niso zemljišča, le za čas do sprejema zakonske ureditve po prvem odstavku 68. člena ustave.

29. Tretji odstavek 70. člena ustave prepušča zakonodajalcu, da določi, ali smejo tuje osebe izkoriščati naravna bogastva. Določba 7.c točke 45. člena ESP zato ni v neskladju s to ustavno določbo, kolikor se nanaša na zagotovitev pravice do izkoriščanja naravnih bogastev tujim fizičnim in pravnim osebam za potrebe opravljanja gospodarske dejavnosti.

### 3. Promet z nepremičnimi kot pravica državljanov držav članic Evropske unije (Priloga XIII v zvezi z drugim odstavkom 64. člena ESP)

30. Ustavno sodišče je prilogo XIII v zvezi z drugim odstavkom 64. člena ESP presojalo z vidika skladnosti z določbami 13. člena, prvega odstavka 14. člena in drugega odstavka 68. člena ustave, ki glasijo:

"Tujci imajo v Sloveniji v skladu z mednarodnimi pogodbami vse pravice, zagotovljene s to ustavo in z zakoni, razen tistih, ki jih imajo po ustavi ali po zakonu samo državljani Slovenije." (13. člen ustave).

"V Sloveniji so vsakomur zagotovljene enake človekove pravice in temeljne svoboščine, ne glede na narodnost, raso, spol, jezik, vero, politično ali drugo prepričanje, gmotno stanje, rojstvo, izobrazbo, družbeni položaj ali katerikoli drugo osebno okoliščino." (prvi odstavek 14. člena ustave).

"Tujci lahko pridobivajo lastninsko pravico na nepremičninah pod pogoji, ki jih določa zakon. Na zemljiščih tujci ne morejo pridobiti lastninske pravice, razen z dedovanjem ob pogoju vzajemnosti." (68. člen ustave).

Po določbi 126. člena ESP je priloga XIII sestavni del tega sporazuma. Ta priloga ima obliko izmenjave pisem med Vlado Republike Slovenije in skupnostjo ter njenimi članicami – torej izmenjave pisem med pogodbenicami ESP. Z ratifikacijo ESP bi postali I. in II. točka priloge XIII v skladu s 126. členom ESP sestavni del mednarodnih obveznosti, ki bi na tej podlagi zavezovale Slovenijo k njihovi izpolnitvi. Po določbi I. točke priloge XIII bi se Slovenija zavezala, da bo ob koncu četrtega leta po začetku veljavnosti tega sporazuma sprejela potrebne ukrepe, s katerimi bo zagotovila državljanom držav članic Evropske unije, ob pogoju vzajemnosti in na nediskriminatorni podlagi<sup>24</sup>, pravico do nakupa nepremičnin. Tudi glede te določbe je treba tako kot pri določbi 7.c točke 45. člena ESP ugotoviti, da je v neskladju z določbo 68. člena ustave, kolikor se nanaša ta pravica na pridobitev lastninske pravice na zemljiščih. Kolikor gre za pridobitev lastninske pravice na drugih nepremičninah, je treba ugotoviti enako kakor v 28. točki te obrazložitve. 121. člen ESP določa, da "na področjih, ki so vsebovana v tem

sporazumu (...) ukrepi, ki jih uporablja Slovenija glede skupnosti, ne smejo povzročiti diskriminacije med državami članicami, njihovimi državljani ali njihovimi družbami ali podjetji". Navedeno načelo "nediskriminatorne podlage" oziroma "nacionalne obravnave" (to je obravnave državljanov in družb držav članic skupnosti, ki ni manj ugodno od obravnave domačih državljanov in družb) pa ob upoštevanju "pogoja vzajemnosti" zavezuje tudi Evropsko skupnost pri obravnavi slovenskih državljanov, družb in podjetij.

31. Po določbi II. točke priloge XIII zagotovi Slovenija od začetka veljavnosti ESP, ob pogoju vzajemnosti, pravico do nakupa nepremičnin državljanom držav članic Evropske unije, ki so imeli tri leta stalno bivališče na sedanjem ozemlju Republike Slovenije. Ta določba je iz že zgoraj navedenih razlogov v nasprotju z drugim odstavkom 68. člena ustave.

32. Ustavno sodišče je presodilo tudi, ali je ta določba v skladu s prvim odstavkom 14. člena ustave. Glede na to, da v določbi točke II priloge XIII ni vsebovano načelo nediskriminatornosti, se je pojavilo vprašanje, ali bi bila Slovenija po tej določbi dolžna zagotoviti državljanom držav članic Evropske unije pravico do nakupa nepremičnin celo pod ugodnejšimi pogoji kot domačim državljanom. Izpustitev načela nediskriminatornosti v II. točki priloge XIII nima tega pomena; Slovenija lahko za tuje osebe v svojih predpisih postavi enake pogoje (v okviru urejanja načina pridobivanja lastninske pravice v okviru njene gospodarske, socialne in ekološke funkcije) glede nakupa nepremičnin kot za domače državljane, ne da bi s tem prekršila to določbo. Ta določba zato ni v neskladju s 13. členom in prvim odstavkom 14. člena ustave.

33. Z določbami 7. točke 45. člena in priloge XIII bi Republika Slovenija torej sprejela obveznosti, ki so po svoji vsebini obveznosti pravne narave. Z njimi bi se Slovenija obvezala, da bo sprejela vse pravne akte, ki so potrebni, da se zagotovi njihovo učinkovanje. K temu bi bila Slovenija zavezana tako na podlagi mednarodnega prava, posebej določb MDKPP, kakor tudi na podlagi določb ESP (123. člen). Ker bi bilo v okviru tega treba spremeniti tudi določbo drugega odstavka 68. člena ustave, je sprejem takšne obveznosti iz razlogov, navedenih v nadaljevanju te obrazložitve, v neskladju z ustavo. Določba 7. c točke 45. člena in določbi I. in II. točke priloge XIII v zvezi z drugim odstavkom 64. člena ESP so torej v zgoraj navedenem obsegu v neskladju z ustavo.

### III. PREPOVED USTAVI NASPROTNE MEDNARODNOPRAVNE ZAVEZE DRŽAVE

34. Predlagatelj izpostavlja kot temeljno vprašanje, ali se sme država z zakonom o ratifikaciji tega sporazuma zavezati tudi k spremembi ustave. Pri tem predlagatelj meni, da je to nedopustno samo v primeru, če bi bilo s sprejetjem zakona o ratifikaciji že prejudicirano kasnejše spreminjanje ustave. V tem primeru pa naj ne bi šlo za takšno obveznost.

35. Državni zbor ne sme odobriti ratifikacije mednarodne pogodbe, s katero bi se po njegovem pooblastilu država zavezala k izpolnitvi mednarodne obveznosti, čeprav ve, da je v času odločanja o odobritvi (po terminologiji ustave v postopku o ratifikaciji kot notranjepravni odobritvi pogodbe) v neskladju z ustavo. V tem primeru bi šlo za odločitev Državnega zbora, ki bi do neke mere prejudicirala odločitev ustavodajalca oziroma bi ga postavila v temu zelo podoben položaj. Ratifikacija pogodbe na mednarodnopravnem področju pomeni, da je država sprejela obveznosti, ki so zapisane v pogodbi. Sprejete pravne obveznosti bodo z medna-

rodonpravnega vidika obstajale kot obveznosti države, pri čemer se država ne more in ne bo mogla sklicevati na to, da česa ne more izpolniti, ker ni uspela spremeniti svoje ustave. Takšni ugovori imajo lahko notranjepravni učinek, na mednarodnopravnem področju pa so brez učinka. Z vidika ocene ustavnosti teh določb po določbi drugega odstavka 160. člena ustave je zato tudi brezpredmetno, ali so te določbe neposredno uporabljive, prav tako pa je brezpredmetno, kdaj naj bi bile te določbe uveljavljene.

36. Z ratifikacijo mednarodne pogodbe, ki bi zahtevala za njeno izpolnitev spremembo ustave, bi se odgovornost za morebitno kršitev sprejete mednarodne obveznosti prenesla na ustavodajalca, kar ni dopustno. Po določbi 86. člena ustave Državni zbor sprejema zakone in druge odločitve ter ratificira mednarodne pogodbe z večino opredeljenih glasov navzočih poslancev, kadar ni z ustavo ali z zakonom določena drugačna večina. V postopku za spremembo ustave po določbi drugega odstavka 168. člena ustave odloči Državni zbor najprej o predlogu za začetek postopka za spremembo ustave z dvetretjinsko večino glasov navzočih poslancev. Akt o spremembi ustave sprejme po določbi 169. člena ustave z dvetretjinsko večino glasov vseh poslancev. Že dejstvo, da bi Državni zbor (po določbi 86. člena ustave veljavno odloča, če je na seji navzoča večina poslancev – torej 46 poslancev – kar pomeni, da je odločitev lahko sprejeta s 24 glasovi ali v primeru vzdržanih glasov celo manj) z manj kot tretjino glasov vseh poslancev lahko posredno zavezal ustavodajalca, ki odloča z dvetretjinsko večino glasov vseh poslancev, govori proti temu, da bi bila takšna zaveza ustavno dopustna. Poleg tega je po določbi 170. člena ustave treba spremembo ustave predložiti v sprejem volivcem na referendumu, če to zahteva najmanj trideset poslancev.

37. Slovenija je po 1. členu ustave demokratična republika, ki temelji na načelih pravne države (2. člen ustave). Svojo ustavo je Slovenija sprejela izhajajoč iz temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije ter temeljnih človekovih pravic in svoboščin, temeljne in trajne pravice slovenskega naroda do samoodločbe, in iz zgodovinskega dejstva, da smo Slovenci v večstoletnem boju za narodno osvoboditev izoblikovali svojo samobitnost in uveljavili svojo državnost (Preambula k ustavi). Na tej podlagi in na teh temeljih je dopustno tudi spreminjanje ustave v skladu s postopkom, ki je posebej določen v IX. poglavju ustave. Postopek za spremembo ustave je na eni strani posebej zahteven pravni postopek in na drugi strani postopek, ki je pogojen z zahtevo po legitimnosti. Slednjo pa mu daje demokratična in javna izvedba, ki ne sme biti obremenjena z grožnjo mednarodnega delikta ustavodajalcu, če bi postopka uspešno ne pripeljal do konca. Prav zato je ustavodajalec določil tudi institut predhodne kontrole ustavnosti mednarodne pogodbe še pred njeno ratifikacijo. Če pristojni organi, ki lahko po določbi drugega odstavka 160. člena ustave vložijo predlog za oceno ustavnosti mednarodne pogodbe v postopku njene ratifikacije, tega ne storijo, Državni zbor pa kljub morebitnim neskladnostim z ustavo odobri ratifikacijo takšne pogodbe, potem je odgovornost za nastalo mednarodno kršitev na strani Državnega zbora. Če pa pristojni organi zahtevajo poprejšnjo oceno ustavnosti mednarodne pogodbe, potem je odgovornost za prej navedeno spoštovanje temeljev ustave na ustavnem sodišču. Zato ima njegova ugotovitev, da so posamezne določbe mednarodne pogodbe v neskladju z ustavo, lahko samo hkratni učinek prepovedi ratifikacije takšnih določb pogodbe (če pridržek nanje ni mogoč).

38. Drugi odstavek 160. člena ustave postavlja javni interes, da se država mednarodnopravno ne obveže k izpolnitvi obveznosti, ki so v neskladju z njeno ustavo, na raven

ustavne vrednote. Spoštovanje tega javnega interesa, ki ga je mogoče označiti tudi kot mednarodni ugled oziroma verodostojnost države (ki spoštuje načelo pacta sunt servanda in v dobri veri izvršuje obveznosti, sprejete z mednarodnimi pogodbami), ne more biti samó, kakor navaja predlagatelj, predmet politične odgovornosti nosilcev oblasti do volivcev, ampak je njegovo spoštovanje tudi vprašanje ustavnosti. Načelo dobrovernega izvrševanja mednarodne pogodbe velja tudi za evropske pridružitvene sporazume in zahteva, da se določbe mednarodne pogodbe izvajajo ne glede na morebitne ovire, ki bi jih predstavljale norme domačega prava. Država pogodbenica se v tem pogledu ne more sklicevati niti na materialnopravne ustavne določbe. Časovna podaljšanja ali izločitve od nacionalne obravnave mora država pogodbenica uveljavljati v času pogajanj in najkasneje do izmenjave listin o ratifikaciji pogodbe v obliki pridržkov, v našem primeru preko konkretnih formulacij členov temeljnega besedila ali preko prilog k temeljnemu besedilu ali k protokolom, ki imajo po svoji vsebini učinek pridržka v smislu MDKPP. Če bi Slovenija želela doseči od druge pogodbenice dodatne koncesije, ki presega tiste, ki so bile dosežene med pogajanjem pred podpisom pogodbe, bi jih morala izraziti v obliki dodatnih pridržkov. Pridržek po mednarodnem pogodbenem pravu pomeni "enostransko, kadarkoli sestavljeno ali imenovano izjavo, ki jo država dá pri podpisu, ratifikaciji, sprejetju ali odobritvi pogodbe ali pri pristopu k njej in s katero želi izključiti ali spremeniti pravni učinek posameznih določb pogodbe pri njihovi uporabi zanj" (1.d točka 2. člena MDKPP). Vendar bi se v tem primeru zastavilo vprašanje pravne možnosti pridržka po 19. členu navedene konvencije in pa ključno vprašanje verjetnosti sprejetja pridržka s strani druge pogodbenice po 20. členu MDKPP. Kolikor bi torej Slovenija po podpisu ESP in ob njegovi odobritvi na podlagi sprejema zakona o ratifikaciji podala dodatni možni pridržek ali možne pridržke, ki s strani druge pogodbenice ne bi bili sprejeti, bi se s tem kvečkemu lahko začel nov krog pogajanj.

39. Del določbe 160. člena ustave, ki določa vezanost na mnenje, določa tudi pravne učinke tega mnenja. Kadar ustavno sodišče izreče mnenje, da mednarodna pogodba ni v neskladju z ustavo, je odločitev o sprejemu zakona o ratifikaciji stvar politične presoje Državnega zbora. Kadar pa ustavno sodišče izreče mnenje o neskladnosti posameznih določb mednarodne pogodbe z zakonom, pa je učinek takšne odločitve naslednji: 1) če je mogoče pogodbo ratificirati s pridržkom, jo Državni zbor lahko ratificira samo pod pogojem, da država na ustrezne določbe, za katere je bilo izrečeno mnenje o neskladnosti, izjavi pridržek<sup>25</sup>, 2) če pogodba ne dovoljuje pridržka oziroma ta po določbah MDKPP ni dopusten, pa Državni zbor ob veljavni ustavni ureditvi ne sme ratificirati takšne mednarodne pogodbe. V vsakem primeru pa pristojni organi lahko začnejo tudi nova pogajanja o predmetu pogodbe. Navedeno razlago tega dela določbe 160. člena ustave potrjuje tudi namen predhodne presoje ustavnosti mednarodne pogodbe – to je preprečiti, da država sprejme mednarodne obveznosti, nasprotne ustavi. V primeru ugotovljene neskladnosti in ob nedopustnosti pridržka je ta namen mogoče doseči samo tako, da je treba pred ratifikacijo spremeniti tisto ustavno določbo, ki predstavlja oviro neskladnosti posameznim določbam mednarodne pogodbe. Če do ustreznih ustavnih sprememb ne pride, Državni zbor mednarodne pogodbe ne sme ratificirati.<sup>26</sup> Odločitev ustavnega sodišča ima v vsakem primeru notranjepravni učinek – mnenje učinkuje kot obvezno proti Državnemu zboru, na mednarodnopravnem področju pa takšna odločitev nima nobenih učinkov.

40. Če bi Državni zbor odobril ratifikacijo pogodbe, katere določbe ne bi bile v skladu z ustavo, bi za Republiko

Slovenijo nastale obveznosti, ki bi zahtevale spremembo same ustave. Pristojnost ustavnega sodišča za predhodno kontrolo ustavnosti mednarodne pogodbe ima namen preprečiti sprejem takšnih obveznosti. To pristojnost je torej mogoče razumeti tako kot varovalo pred nastankom protiuustavnih norm v notranjem pravu Republike Slovenije kot tudi pred nastankom mednarodnopravnih obveznosti, ki jih Republika Slovenija v okviru veljavne ustavne ureditve iz notranjepravnih razlogov ne bi mogla izpolniti.

C)

41. Ustavno sodišče je to mnenje izreklo v sestavi: predsednik dr. Lovro Šturm in sodniki dr. Peter Jambreč, dr. Tone Jerovšek, mag. Matevž Krivic, mag. Janez Snoj, Franc Testen, dr. Lojze Ude in dr. Boštjan M. Zupančič. Točke I in III do VII je sprejelo s sedmimi glasovi proti enemu. Proti je glasoval sodnik Krivic, ki je napovedal odklonilno ločeno mnenje. Točko II je sprejelo s šestimi glasovi proti dvema. Proti sta glasovala sodnika Jerovšek in Krivic, ki sta napovedala odklonilno ločeno mnenje. Pritrdilno ločeno mnenje sta napovedala sodnika Jambreč in Ude.

Št. Rm 1/97

Ljubljana, dne 5. junija 1997.

Predsednik  
dr. Lovro Šturm l. r.

Opombe

<sup>1</sup> Evropska skupnost za premog in jeklo – ustanovitvena pogodba podpisana v Parizu 18. 4. 1951, uveljavljena 25. 7. 1952. (Evropa šestih – ZRN, Belgija, Francija, Italija, Nizozemska in Luksemburg).

Evropska skupnost za atomsko energijo in Evropska gospodarska skupnost – ustanovitveni pogodbi podpisani 25. 3. 1957 v Rimu.

S pogodbo o pristopu, podpisano 22. 1. 1973, uveljavljeno s 1. 1. 1974, so pristopile Velika Britanija, Danska in Irska.

Evropa deveterice postane Evropa dvanajsterice s pridružitvijo Grčije (podpis 28. 5. 1979 z veljavnostjo od 1. 1. 1981) in pridružitvijo Španije in Portugalske (podpis 12. 6. 1985 z uveljavitvijo od 1. 1. 1986). Avstrija, Finska in Švedska so postale članice leta 1996.

<sup>2</sup> Vir: Jean Boulois: *Droit institutionnel des communautés européennes*, 4<sup>ème</sup> édition, Montchrestien, Paris, 1993, str. 46.

<sup>3</sup> Pogodba o Evropski uniji je bila sklenjena v Maastrichtu 9. 2. 1992.

<sup>4</sup> Že med prvimi pogajanjmi so se usklajevali protekcionistični interesi držav članic Evropske skupnosti in pridružujočih se držav: "Šele ko sta Madžarska in Poljska spravili skupnost v zadrego z grožnjo, da bosta odšli s pogajanj in ko je Vaclav Havel posvaril pred 'desno-avtoritarnimi in nacionalističnimi silami, ki bi izrabile polom pogajanj'" (Vir: Desmond Dinan, *Ever Closer Union*, London, MacMillan, 1994, str. 473-482, zlasti str. 478), so se pogajanja nadaljevala in se iztekla v kompromisne rešitve, ki jih vsebujejo ali določbe iz temeljnega teksta pogodb ali pridržki, ki jih opredeljujejo dodatki k temeljnemu besedilu in so sestavni deli ustreznih Evropskih sporazumov.

<sup>5</sup> Drugi odstavek 64. člena ESP se glasi: "Do konca četrtega leta po začetku veljavnosti tega sporazuma Pridružiteni svet prouči načine, ki naj bi omogočili polno uporabo pravil skupnosti v zvezi s prostim pretokom kapitala."

<sup>6</sup> 1. Takšno pristojnost imata v zahodnoevropskem pravnem prostoru še Francija in Španija.

54. člen francoske ustave določa: "Če je ustavni svet (Conseil Constitutionnel) na zahtevo predsednika republike, prvega ministra, predsednika enega ali drugega doma parlamenta ali na zahtevo šestdeset poslancev ali šestdeset senatorjev ugotovil, da mednarodna pogodba vsebuje določbo, nasprotno ustavi, se pooblastilo za ratifikacijo ali odobritev zadevne pogodbe lahko da šele po spremembi ustave."

95. člen španske ustave določa: "(1) Sklenitev mednarodne pogodbe, ki vsebuje obveznosti, nasprotno ustavi, zahteva predhodno ustavno revizijo.

(2) Vlada ali katera od Zbornic lahko zahteva od ustavnega sodišča, da ugotovi, ali takšno nasprotje obstoji."

2. Ustavna sodišča drugih držav izvajajo kontrolo ustavnosti mednarodnih pogodb v okviru svoje splošne pristojnosti za kontrolo ustavnosti zakonov, bodisi da gre za predhodno (ki ima, če gre za odobritveni zakon, podobne učinke, kakor predhodna kontrola pogodbe, ker pred veljavnostjo odobritvenega zakona ni ratifikacije), bodisi da gre za naknadno kontrolo ustavnosti zakona (ki ima lahko samo notranjepravne učinke).

Po pravu Zvezne republike Nemčije (viri: Maunz – Dürig, *Grundgesetz*, C. H. Beck, München, 1994; *Bonner Kommentar*, 1982; Pestalozza: *Verfassungsprozessrecht*, C. H. Beck, München, 1991) zvezno ustavno sodišče ni pristojno za predhodno kontrolo ustavnosti mednarodnih sporazumov. Pristojno je le (93. in 100. člena ustave) za presojo ustavnosti zakonov, s katerimi zakonodajalec odobri ratifikacijo mednarodnega sporazuma (t. i. *Zustimmungsgesetz*). Zvezno ustavno sodišče je izoblikovalo prakso, po kateri lahko presoja ustavnost teh zakonov v času od njihove uveljavitve, četudi mednarodni sporazum še ni stopil v veljavo. Razlog za takšno prakso je v tem, da se po ratifikaciji država ne more več izogniti mednarodnopravnim posledicam razveljavitve odobritvenega zakona (BVerfGE, I, 396).

Ustavno sodišče lahko presoja formalno skladnost zakona z ustavo, vsebinska (materialna) presoja pa je po mnenju komentatorjev možna le pri zakonih o odobritvi mednarodnih sporazumov, ki vsebujejo neposredno uporabljive pravne norme (norme, ki urejajo pravice in obveznosti subjektov notranjega prava in ki jih lahko npr. sodišče neposredno uporabi). Vsebinsko (materialno) so predmet presoje določbe mednarodnega sporazuma, ki ga *Zustimmungsgesetz* inkorporira v notranje pravo Zvezne republike Nemčije; ustavno sodišče presoja, ali je imel zakonodajalec pravico odobriti ratifikacijo sporazuma s takšno vsebino.

<sup>7</sup> Po mnenju nekaterih francoskih teoretikov ustavnega prava obstoji v državah, v katerih norme mednarodnega prava niso v hierarhično višjem položaju od ustavnih norm, med obema vrstama pravnih norm razmerje koeksistence. Tako se problem hierarhije pravnih norm med njimi sploh ne more zastaviti. Kontrola ustavnosti mednarodne pogodbe se ne opravlja z vidika mednarodnih norm, ampak z vidika ustavnih norm – torej norm notranjega prava. Vir: L. Favoreu in L. Philip: *Les grandes décisions du Conseil constitutionnel*, 7<sup>ème</sup> édition, Sirey, Paris, 1993 str. 813.

<sup>8</sup> 1. Institut predhodne kontrole ustavnosti pogodbe ne izključuje instituta naknadne kontrole ustavnosti. Kolikor gre za presojo iste pogodbe po obeh institutih, je treba v mejah že opravljene kontrole upoštevati pravilo res iudicata. To velja tudi v Franciji: Na podlagi drugega odstavka 62. člena francoske ustave (splošna določba o pristojnosti ustavnega sveta za kontrolo ustavnosti zakona) lahko ustavni svet odloča: 1) ali o zakonu, ki prinaša pooblastilo za odobritev ali ratifikacijo mednarodne pogodbe (primer: odločitev št. 78-93 D. C. z dne 29. 4. 1978, v kateri je ustavni svet odločal o ustavnosti zakona o odobritvi porasta deleža Francije v Mednarodnem monetarnem fondu), 2) ali je ustavno sodišče pristojno kontrolirati mednarodno pogodbo, ki je že uveljavljena, ob presoji zakona, ki realizira uporabo pogodbe v notranji pravni red s tem, da na primer določa posledice za proračun (primer: odločitev št. 78-89 D. C. z dne 30. 12. 1977, ko je ustavni svet presojal besedilo finančnega zakona za leto 1978). Vir: P. Gaïa: *Le Conseil constitutionnel et l'insertion des engagements internationaux dans l'ordre juridique interne*, Economica, Presses Universitaires d'Aix – Marseille, 1991, str. 80.

2. Pred francoskim ustavnim svetom je bil v letu 1992 trikrat sprožen postopek za presojo ustavnosti Pogodbe o Evropski Uniji iz Maastrichta. Prvič je ustavni svet ocenjeval ustavnost pogodbe na predlog predsednika republike po določbi 54. člena francoske ustave in nekatere njegove določbe razglasil za protiuustavne. Drugič je ocenjeval ustavnost pogodbe po spremembi ustave na predlog določenega števila članov senata po 54. členu francoske ustave. V tej oceni je presojal skladnost določb pogodbe v primerjavi z novimi določbami ustave, v določenem delu pa se je pri svoji presoji skliceval na res iudicata iz prve presoje. Tretjič je bila presoja zahtevana s strani določenega števila poslancev na podlagi pristojnosti po drugem odstavku 62. člena ustave za zakon o pooblastilu za ratifikacijo. Ker je bil ta zakon sprejet na referendumu, se je ustavni svet glede na svojo prejšnjo prakso izrekel za nepristojnega za presojo ustavnosti zakona, ki ga ljudstvo sprejme na referendumu.

<sup>9</sup> Tudi odgovor na to vprašanje je odvisen od tega, kakšen je namen presoje ratifikacijskega zakona. Če je namen le v tem, da se iz notranjega prava izločijo protiuustavne norme, potem je vsebinska presoja možna le v primeru "self-executing" pogodb. Če je namen tudi preventiven (preprečitev sprejetja protiuustavne mednarodnopravne obveznosti), pa vsebinska presoja pride v poštev tudi pri tistih mednarodnih pogodbah, ki ne vsebujejo neposredno uporabljivih določb.

<sup>10</sup> Do tega lahko pride v primeru, da mednarodna pogodba vsebuje v notranjem pravu neposredno uporabljive določbe. Če bi do tega prišlo, bi

ustavno sodišče v postopku za oceno ustavnosti razveljavilo zakon o ratifikaciji oziroma z njim v notranje pravo inkorporirane protiustavne določbe mednarodne pogodbe. Take določbe mednarodne pogodbe bi tako v notranjem pravu prenehale veljati, s tem pa bi prišlo do kršitve mednarodnopravnih obveznosti Republike Slovenije (mednarodnega delikta).

<sup>11</sup> "Ta predhodna kontrola ustavnosti pogodb ima očitno za cilj izogniti se neredu, ki bi se pojavil na ravni zunanje politike in mednarodnih odnosov države ob morebitni a posteriori ugotovitvi protiustavnosti norme, ki jo vsebuje že sklenjena pogodba." Vir: Luis López Guerra, Alvaro Rodríguez Bereijo: *Raport de la délégation Espagnole, Protection constitutionnelle et protection internationale des Droits de l'Homme: Concurrence ou complémentarité*, IX. konferenca evropskih ustavnih sodišč, Paris, maj 1993 str. 272.

<sup>12</sup> Stališče španskega ustavnega sodstva do tega vprašanja je naslednje: "Čeprav po svoji obliki ta ugotovitev ne more dobiti pravne kvalifikacije odločbe, vsekakor predstavlja jurisdikcijsko odločitev, ki ima obvezno moč, in ima kot taka erga omnes vse učinke razsojene stvari – tako negativne (sodišče ne more biti več poklicano k presoji po postopku ugotovitve) kot pozitivne (obveznost, dana vsem javnim oblastem, ki jo morajo spoštovati in se z njo uskladiti)." Vir: Luis López Guerra, Alvaro Rodríguez Bereijo: *Raport de la délégation Espagnole, Protection constitutionnelle et protection internationale des Droits de l'Homme: Concurrence ou complémentarité*, IX. konferenca evropskih ustavnih sodišč, Paris, maj 1993, str. 274.

<sup>13</sup> 1. Treba je opozoriti na pravilno razlago pojma "zakon o ratifikaciji" in uporabo izraza "Državni zbor ratificira" (86. člen ustave, drugi odstavek 153. člena ustave). Ta izraz ne pomeni, da z mednarodnega pravnega vidika Državni zbor ratificira mednarodno pogodbo. Z mednarodnopravnega vidika je ta izraz treba razumeti kot odobritev mednarodne pogodbe.

2. "Odobritev v obliki zakona o ratifikaciji je poseben akt, ki nastopi med podpisom pogodbe in njeno ratifikacijo in je nujen element pri oblikovanju najpomembnejših mednarodnih pogodb. Pogodba, ki je predmet odobritve, zavezuje državo, lahko tudi posameznike, ne zato, ker jo je odobril zakonodajalec, ampak zato, ker jo je ratificiral šef države ali vlade, pooblaščen, da naredi tako po zakonodajni odobritvi (. . .). Odobritev je res notranjpravni akt; to je razlog, da ne more predstavljati neposredne ratifikacije. Vendar pa je odobritev korak pri oblikovanju mednarodne pogodbe in tako pravo sodelovanje pri sklepanju pogodb. Odobritev je tudi pooblastilo za ratifikacijo. Nedvomno je vedno izvršna oblast tista, ki ratificira, vendar jo notranje pravo obvezuje, da ne ratificira, ne da bi imela zakonodajno odobritev (. . .). Odobritev (. . .) zagotavlja dejansko implementacijo, ker obe, izvršna in zakonodajna oblast, prevzmeta odgovornost za pogodbo. Če je pogodba neposredno uporabna, je mogoče pričakovati, da zakonodajalec, ki je odobril pogodbo, ne bo sprejemal zakonov v nasprotju z določbami pogodbe. Če pogodba zahteva implementacijo po ratifikaciji, je mogoče pričakovati, da odobritev obvezuje zakonodajalca, da bo implementacijske zakone sprejel." Vir: Luzius Wildhaber: *Treaty-Making Power and Constitution, An Internal and Comparative Study*, Hlebing & Lichtenhahn, Basel, 1971, str. 82 do 84.

3. Za primerjavo podajamo še prikaz razmerja med ratifikacijo kot mednarodnopravno zavezo in zakonom o odobritvi mednarodne pogodbe v notranjem pravu v Zvezni republiki Nemčiji. Nemška ustava (temeljni zakon) določa v 59. členu:

(1) Zvezni predsednik mednarodnopravno zastopa zvezo. V imenu zveze sklepa pogodbe s tujimi državami. (. . .)

(2) Pogodbe, ki urejajo politične odnose zveze ali ki se nanašajo na vsebino, ki je predmet zvezne zakonodaje, potrebujejo odobritev (. . .) v obliki zveznega zakona.

Pravno naravo zakona, s katerim se odobri sklenitev mednarodne pogodbe (*Zustimmungsgesetz*, v nadaljevanju: zakon o odobritvi) opisuje teorija (Maunz – Dürig, Grundgesetz, C. H. Beck, München, 1994) – v povzetku – takole:

Zvezni predsednik izjavlja voljo države navzven, oblikovanje te volje pa je notranjpravno urejeno v ustavi. Zakon o odobritvi je notranjpravni akt, ki pooblašča zveznega predsednika, da sklene mednarodno pogodbo. Zakon pa ima lahko tudi transformacijsko funkcijo. Če mednarodna pogodba vsebuje določbe, ki so "sposobne za transformacijo" (*transformationsfähig*), zakon o odobritvi njene določbe transformira v notranji pravni red. V tem primeru je zakon o odobritvi zakon v formalnem in materialnem smislu (ker – preko pravnih norm mednarodnega sporazuma – na pravna razmerja notranjega prava učinkuje abstraktno in generalno); v primeru, da pogodba ureja zgolj politične odnose države z drugimi subjekti mednarodnega prava, pa njene določbe niso neposredno uporabljive, zato je zakon o odobritvi v tem primeru le zakon v formalnem smislu. Narava

(neposredna uporabljivost) določb mednarodne pogodbe se ugotavlja z interpretacijo; pri tem je pomembna vloga pravne teorije in sodne prakse. Zakonodajalec s formulacijami v zakonu o odobritvi ne more spremeniti v pravno normo nekaj, kar to ni.

Mednarodna pogodba, ki je bila sklenjena brez zakona o odobritvi, je v notranjem pravu neveljavna – ni postala del notranjega pravnega reda. Mednarodnopravna veljavnost pa je odvisna od pravil mednarodnega in ne notranjega prava.

<sup>14</sup> Če parlament ne odobri s strani vlade podpisanega mednarodnega sporazuma (pogodbe), ali če poda nanj dodatni pridržek, to pomeni, da je z legislativnim aktom odobritev izvedel "neke vrste parlamentarni nadzor vlade. Zavrnitev odobritev bi po tem pojmovanju pomenila izglasovanje nezaupnice vladi." Vir: L Wildhaber, *Treaty-Making Power and Constitution: An International and Comparative Study*, Basel: Hlebing and Lichtenhahn, 1971, str. 84.

<sup>15</sup> Buerghental (*Self-Executing and Non Self-Executing Treaties in National and International Law*, Martinus Nijhoff, Dordrecht/Boston/London) navaja, da obstajata dve metodi ali pristopa, po katerih države mednarodni pogodbi zagotovijo notranjpravni učinek (pri tem opozarja, da gre le za oris, ki zanemara podrobnosti v izvedbah). Prva možnost je, da pogodba dobi značaj notranjega prava z ratifikacijo in promulgacijo v skladu z notranjpravnimi pravili države (to velja v pretežnem delu Latinske Amerike, v ZDA, Nemčiji, Italiji, Franciji, Španiji, Belgiji, Švici itd.). Zakonodajni organ (ali eno izmed teles zakonodajnega organa) teh držav odobri izvršilni oblasti, da ratificira pogodbo; ko je pogodba (mednarodnopravno) ratificirana, dobi značaj mednarodnega prava. Zakonodajalec sodeluje v postopku ratifikacije (seveda le v notranjpravnem delu tega postopka), zato njegova kasnejša intervencija za vključitev mednarodnopravnih norm v notranje pravo ni potrebna. V drugih državah (Velika Britanija, Irska, nekatere bivše in sedanje države britanskega Commonwealtha) pa izvršilna oblast praviloma sama (brez odobritve zakonodajalca) odloča o ratifikaciji. Izvršilna oblast je v teh državah pooblaščenca, da po svoji presoji mednarodnopravno zaveže državo. Da bi določbe mednarodne pogodbe postale del notranjega prava, pa je potrebno, da zakonodajni organ sprejme ustrezen zakon. Tretja, manjša skupina držav (npr. skandinavske države), pa pozna mešan sistem, v katerem zakonodajalec ratifikacijo odobri, vendar je kasneje potrebna še ena njegova zakonodajna intervencija, da bi določbe pogodbe postale del notranjega prava.

Dejstvo, da z odobritvijo ratifikacije v določeni državi mednarodna pogodba dobi značaj notranjega prava, pa še ne pomeni, da ta pogodba lahko ustvarja obveznosti in pravice, ki bi bile pred sodišči neposredno uporabne. Takšen učinek imajo lahko le tako imenovane *self-executing* pogodbe – pogodbe, ki vsebujejo neposredno uporabljive norme. Ali je pogodba *self-executing* ali ne, je vprašanje notranjega prava. Odgovor na to vprašanje morajo dati sodišča v državi. Buerghental ugotavlja, da sodišča na to vprašanje odgovarjajo različno – odvisno od domače ustave, pravne tradicije, zgodovinskih precedensov in političnih institucij. Nič neobičajnega ni, če isto pogodbo v eni državi obravnavajo kot neposredno uporabljivo, v drugi pa ne.

Buerghental posebej poudarja, da tudi pogodba, ki ni neposredno uporabljiva, postane z ratifikacijo del notranjega prava. Gre za pravo, ki ni neposredno uporabno, ima pa pravne učinke; lahko npr. daje pooblastilo državnim organom za določeno ravnanje (sprejem zakona ipd.) ali pa jih k njemu obvezuje. Takšna pogodba torej je pravni vir, le da ni neposredno uporabna za konkretna razmerja, v katerih nastopajo zasebnopravni subjekti.

Z vidika mednarodnega prava način izpolnitve mednarodne pogodbe ni relevanten, razen če pogodba izrecno vsebuje zahtevo, da se morajo njene določbe neposredno uporabljati v notranjem pravu. Takšne zahteve so v mednarodnem pravu redke, ugotavlja Buerghental.

<sup>16</sup> Mednarodna pogodba je dvostranski pravni posel. Zato pravna varnost zahteva, da se s formalnostmi pri sklepanju posla nedvoumno ugotovi vsebina dane izjave volje in z njo prevzetih obveznosti, da se ugotovi, da je izjava volje v resnici dana v imenu določenih subjektov in da so ti subjekti z izjavo volje v resnici zavezani. Vir: J. Andrassy: *Mednarodno pravo*, sedma izdaja, Zagreb, 1978, str. 323.

<sup>17</sup> Mednarodno pravo zahteva sistem, v katerem morajo države organizirati svojo oblast na področju zunanjih zadev tako, da bodo zmožne sodelovati v mednarodnih transakcijah aktivno, stabilno, zanesljivo, razumno in odgovorno (. . .). Država mora zagotoviti izvrševanje (implementirati) in izvrševati vse veljavne mednarodne pogodbe. Načelo *pacta sunt servanda* in cela struktura mednarodnih odnosov je odvisna od tega pravila. Mednarodne pogodbe bi bile ničvedne, če bi se vsaka država lahko izognila mednarodnim obveznostim z izgovorom, da so nasprotne določbam njenega notranjega prava. Vir: Luzius Wildhaber: *Treaty-Ma-*

king Power and Constitution, An Internal and Comparative Study, Hlebing & Lichtenhahn, Basel, 1971, str. 175 in str. 184.

<sup>18</sup> 1. Mednarodni delikt je vsako mednarodnemu pravu nasprotno dejanje ali opustitev nekega mednarodnega subjekta, zaradi katerega nastane škoda (zadošča moralna škoda – ta pa je pri vsaki kršitvi pogodbe) drugemu mednarodnemu subjektu. Deliktna odgovornost države se nanaša na dejanja ali opustitve, ki jih država izvaja kot nosilka suverenosti. Pri tem država odgovarja za vsako dejanje ali opustitev, ki je nasprotna mednarodnim obveznostim, ne glede na to, kateri organ naredi kršitev: ustavodajni, zakonodajni, vlada ali sodišče. Če so notranji predpisi razlog za kršitev, potem obstoji odgovornost mednarodnega subjekta že zato, ker ni spremenil teh predpisov. Vir: J. Andrassy, Mednarodno pravo, Zagreb, 1978, str. 356 do 364.

2. Država je odgovorna za vsako neizpolnitev pogodbe. Nerelevantno je, če parlament ne sprejeme implementacijske zakonodaje, ki jo zahteva mednarodna pogodba, ali če zakonodaja zavrača odgovarjajoče potrebne temelje za izvršitev mednarodne pogodbe (. . .) ali če izvršna oblast ali sodišča preprečijo učinkovanje pogodbe, na primer z razglasitvijo, da je protustavna. Vir: Luzius Wildhaber: Treaty-Making Power and Constitution, An Internal and Comparative Study, Hlebing & Lichtenhahn, Basel 1971, str. 184.

<sup>19</sup> Mednarodno pravo ne zahteva od države, da pogodbo izpolni na točno določeno način. . . Mednarodno pravo ne vzpostavlja obligacije "piti", ampak obligacijo "rezultata": države so odgovorne za verno izvrševanje obveznosti. Vir: Luzius Wildhaber: Treaty-Making Power and Constitution, An Internal and Comparative Study, Hlebing & Lichtenhahn, Basel, 1971, str. 183.

<sup>20</sup> Na enakem stališču stoji španska ustavnosodna praksa. Vir: Luis López Guerra, Alvaro Rodríguez Bereijo: Rapport de la délégation Espagnole, Protection constitutionnelle et protection internationale des Droits de l'Homme: Concurrence ou complémentarité, IX. konferenca evropskih ustavnih sodišč, Paris, maj 1993, str. 272 do 275.

Tudi francoski predsednik je moral ob zahtevi za oceno ustavnosti Maastrichtske pogodbe dopolniti svojo zahtevo s preciziranjem, na katere določbe pogodbe se njegova zahteva nanaša. Vir: L. Favoreu in L. Philip: Les grandes décisions du Conseil constitutionnel, 7ème édition, Sirey, Paris, 1993 str. 799.

<sup>21</sup> 1. Ustrezne določbe ustav nekaterih drugih držav, ki so sklenile pridružitveni sporazum: Bolgarija, 22. člen: "(1) Tuja fizična oseba ali tuja pravna oseba ne more pridobiti lastninske pravice na zemljiščih, razen z zakonitim dedovanjem. (2) Tuja fizična oseba ali tuja pravna oseba prosto pridobiva pravice uporabe, gradbene pravice in druge realne pravice ob pogojih, ki jih določa zakon. "

Estonija, 32. člen, tretji odstavek: "V javnem interesu lahko zakon določi kategorije lastnine v Estoniji, ki so pridržane lastništvu estonskih državljanov, določenih kategorij pravnih oseb, lokalnih oblasti ali estonske države."

Slovaška, 20. člen, drugi odstavek: ". . . Zakon lahko tudi določi, da na določenih stvareh lahko pridobijo lastninsko pravico le državljani ali pravne osebe s sedežem v Slovaški republiki. "

Češka, 11. člen, drugi odstavek Listine o človekovih pravicah in temeljnih svoboščinah, ki je sestavni del ustavnega reda Češke republike: "(. . .) zakon lahko tudi določi, da so lahko določene stvari samo v lasti državljanov ali pravnih oseb s sedežem v Češki republiki. "

Litva, 47. člen določa tudi: "(. . .) Na zemljišču, notranjih vodah, gozdovih in parkih lahko pridobijo lastninsko pravico samo državljani in država Republika Litva. "

Romunija, 41. člen, drugi odstavek določa tudi: "(. . .) Tujci in osebe brez državljanstva ne morejo pridobiti lastninske pravice na zemljišču. "

2. Zakonska ureditev pridobivanja lastninske pravice na nepremičninah v nekaterih državah (po podatkih vlade):

Tuje fizične in pravne osebe, ki opravljajo ali nameravajo opravljati določeno gospodarsko dejavnost na Madžarskem, uživajo enake pravice kot domače osebe. Tujci lahko prosto kupujejo zgradbe in stanovanja brez predhodnih dovoljenj ali omejitev površine prostorov. Za nakup pripadajočega zemljišča pa mora tujec dobiti dovoljenje lokalnih oblasti. Če pa namerava tuja oseba kupiti stanovanje ali zgradbo za osebno rabo, mora dobiti predhodno dovoljenje lokalnih oblasti, ki imajo popolno diskrecijsko pravico za odobritev nakupa. Tujec ne more pridobiti lastninske pravice na zemljiščih. Zakon prepoveduje domačim in tujim pravnim osebam nakup zemljišč. Lastniki kmetijskih zemljišč so lahko samo madžarska država, lokalne oblasti, asociacije in javne fundacije, ki upravljajo z gozdovi in pašniki.

Nakup nepremičnin na Poljskem je podvržen strogemu nadzoru, ki ga izvaja Ministrstvo za notranje zadeve, ki je pristojno za izdajanje predhodnih dovoljenj, na podlagi katerih tujec (fizična in pravna oseba) lahko

pridobi lastninsko pravico na nepremičnini. Ministrstvo za notranje zadeve izdaja dovoljenje v soglasju z Ministrstvom za obrambo, ki preveri, ali se nepremičnina nahaja na območju, ki je posebnega vojaškega pomena. Za nakup kmetijskih zemljišč je potrebno soglasje Ministrstva za kmetijstvo.

<sup>22</sup> Po podatkih, ki jih je posredovala vlada, delno ta zakonodaja že obstoji, del pa jo je treba še sprejeti, po navedbah vlade najkasneje ob spremembi ustave.

Po teh podatkih za nepremičnine velja poseben varovalni režim za kmetijska zemljišča na podlagi zakona o kmetijskih zemljiščih, ki veže veljavnost pravnega posla prenosa lastninske pravice na odobritev upravne enote, določa predkupno pravico, ki jo lahko uveljavlja sedem predkupnih upravičencev, in posebej ureja status kmeta. Zakon vsebuje tudi posebne določbe o zakupu kmetijskih zemljišč in posebne določbe o agrarnih operacijah. Poseben varovalni režim velja tudi za gozdove po zakonu o gozdovih, ki varuje splošno korist pri prometu z gozdovi s pravnim institutom predkupne pravice Republike Slovenije, lokalnih skupnosti, lastnikov mejašev in drugih lastnikov, katerih gozd je najbližje gozdu, ki se prodaja. Urejen je tudi promet s stanovanji in stanovanjskimi hišami ter promet s poslovnimi stavbami in poslovnimi prostori.

Po navedbah vlade se pripravlja spremljajoča zakonodaja, katere vsebina naj bi bila:

1) – uvedba zakonite predkupne pravice na nezazidanih stavbnih zemljiščih, – odprava določb o skladih stavbnih zemljišč, – določitev pojma pravice graditi na določenem zemljišču, – posodobitev določb o razlastitvi, – vzpostavitev celovitega sistema pridobivanja in opremljanja stavbnih zemljišč, – posodobitev in sistem medsebojnega povezovanja raznih prostorskih sestavin, – natančna razmejitev lokalne in državne pristojnosti po področjih urejanja prostora, – določitev pravila za rešitev konflikta med različnimi režimi namenske rabe na istem območju, kadar se režimi izključujejo in ne dopolnjujejo, – določitev vloge nekdanjih nosilcev planiranja v smislu sonaravnega razvoja, zlasti zavodov za varstvo kulturne in naravne dediščine, – določitev posebnih režimov za obalni in obmejni pas ter poseben postopek za določitev objektov, ki so posebnega pomena za obrambo, – določitev načinov in postopkov za določanje posebnih območij, na katerih bi bila dopustna gradnja počitniških objektov, – ureditev davka na nepremičnine, – uvedba davka na neuporabljeno zemljišče, – instrumenti za zajemanje povečane vrednosti zemljišča, – spodbujevalni instrumenti in

2) vpeljava režima dovoljenj (predhodno dovoljenje, soglasje ali potrdilo pristojnega upravnega organa) za pridobivanje in promet z nepremičninami.

<sup>23</sup> Razlago poteka postopka in rezultatov pridružitvenih pogajanj med Slovenijo in Evropsko skupnostjo omogoča primerjalna analiza naslednjih ravni notranje in mednarodne pravne ureditve devetih držav, ki so že sklenile pridružitvene sporazume, s Slovenijo:

1) primerjava restriktivnih ustavnih določb glede ustanovitve in delovanja družb Evropske skupnosti na ozemlju pridružene države ter prometa z nepremičninami, še posebej z zemljišči, 2) primerjava notranjepravnih zakonodajnih in podzakonskih izvedb ustreznih ustavnih določb, 3) primerjava pridržkov, ki so jih posamezne pridružene države uspele inkorporirati v "svoj" "evropski sporazum. "

Rezultati izvedene primerjalne analize zgoraj navedenih treh ravni pokažejo, koliko je po končani "igri med notranjim in zunanjam" (več o tej temi glej v Wildhaberjevi zadnji študiji vzajemnega pogojevanja med notranjim in mednarodnim pravom: Luzius Wildhaber, Wechselspiel zwischen Innen und Aussen, Basel: Helbing und Lichtenhahn, 1996) tem državam (Madžarska, Poljska, Slovaška, Češka, Bolgarija, Romunija, Litva, Latvija in Estonija) uspelo zavarovati ključne prvine svojih restriktivnih pravnih ureditev.

Koncesije so države dosegle na naslednje načine:

1) s formulacijo ustreznega člena temeljnega besedila, ki ustreza 45. členu slovenskega ESP, 2) z opredelitvijo prehodnega obdobja desetih let (5 let prve in 5 let druge prehodne faze), 3) s podaljšanjem dobe neupoštevanja nacionalne obravnave (nacionalna obravnava je definirana kot obravnava državljanov in družb držav članic Evropske skupnosti, ki ni manj ugodna od obravnave domačih državljanov in družb), oziroma s podaljšanjem uveljavitve pogoja nediskriminatorne obravnave in 4) s trajnim izvetjem od nacionalne obravnave.

Prima facie primerjava slovenskega z drugimi evropskimi sporazumi pokaže, da Slovenija ni uveljavila za sedanjo ustavno presojo ključnih pridržkov glede ustanovitve in delovanja družb skupnosti na slovenskem ozemlju in glede prometa z nepremičninami in še posebej z zemljišči. Pač pa je Slovenija pristala na nekatere pomembne koncesije državam članicam Evropske skupnosti, ki jih vsebuje Priloga XIII oziroma tako imenovani španski kompromisni predlog.

Pregled pridružitvenih sporazumov Evropske unije in njenih držav članic z državami srednje in vzhodne Evrope pokaže, da se tudi v teh sporazumih določbe glede pridobivanja lastninske pravice na nepremičninah nahajajo v poglavju o pravici do ustanavljanja, ki določa, da države priznajo tako imenovano nacionalno obravnavo družbam skupnosti, njihovim podružnicam in državljanom.

Pregled vsebine pridružitvenih sporazumov (problematika pridobivanja lastninske in drugih pravic na nepremičninah):

a) Madžarska

Družbe skupnosti, ustanovljene na območju Madžarske, imajo od uveljavitve sporazuma pravico pridobivati, uporabljati, oddajati v najem in prodajati nepremičnine ter pravico dobiti v zakup (lease) naravne vire, kmetijska zemljišča in gozdove, če je to potrebno za izvajanje gospodarske dejavnosti, za katero so ustanovljene (člen 44/8). Izključene so družbe, ki se ustanovijo za trgovanje oziroma posredovanje z nepremičninami in naravnimi viri. Podružnicam družb skupnosti in državljanom držav članic, ki delajo kot samozaposlene osebe (self-employed persons) na Madžarskem, bo Madžarska priznala to pravico po izteku prvega dela prehodnega obdobja (5 let). Tudi pri tem je izključena dejavnost trgovanja oziroma posredovanja nepremičnin in naravnih virov.

S prilogo XII b v zvezi s členom 44/1 je najkasneje do konca prehodnega obdobja (10 let) odložena obveznost Madžarske, da zagotovi nacionalno obravnavanje (obravnavanje, ki ni manj ugodno kot za lastne družbe in državljanje) družbam in državljanom skupnosti v sektorju pridobivanja, najemanja in prodaje državnega premoženja, ki je v postopku privatizacije.

S prilogo XIII c v zvezi s členom 44/7 je določeno, za katera področja oziroma zadeve ne velja nacionalna obravnava. Med temi področji oziroma zadevami najdemo kmetijstvo in ribolov, lastništvo, prodajo in dolgoročni zakup oziroma pravico uporabe nepremičnin, zemljišč in naravnih virov.

Pridružitveni svet ima po določbi člena 44/6 pooblastilo, da preuči možnosti, da se podelitev pravic pospeši oziroma da se v nacionalno obravnavo vključijo tudi področja, ki jih sicer sporazum izključuje; lahko pa tudi podaljša izključitev določenih sektorjev iz nacionalne obravnave.

b) Poljska

Pridružitveni sporazum s Poljsko (člen 44/7) vsebuje identične določbe glede pravic družb skupnosti, ustanovljenih na območju Poljske, in glede podružnic družb skupnosti. Le glede državljanov skupnosti je določen daljši (desetletni) rok za pridobitev teh pravic.

V prilogi XII d v zvezi s členom 44/1 so naštetih sektorji, v katerih se mora nacionalna obravnava zagotoviti najkasneje do izteka prehodnega obdobja (10 let). Ti sektorji so med drugim: pridobivanje, najemanje in prodaja državnega premoženja, ki je v postopku privatizacije; lastništvo, uporaba, prodaja in najem nepremičnin; trgovanje in posredovanje z nepremičninami in naravnimi viri.

Izvetje iz nacionalne obravnave (priloga XIIIe) velja za naslednja področja oziroma zadeve: pridobivanje in prodaja naravnih virov; pridobivanje in prodaja kmetijskih zemljišč in gozdov.

c) Slovaška republika

Glede pravic družb skupnosti, podružnic teh družb in državljanov skupnosti, samozaposlenih na območju Slovaške, veljajo enake določbe. Nacionalna obravnava je odložena največ za deset let (med drugim) v naslednjih sektorjih: pridobivanje državnega premoženja v procesu privatizacije; lastništvo, uporaba, prodaja in najem nepremičnin; trgovanje in posredovanje z nepremičninami in naravnimi viri. V celoti so izzeta iz nacionalne obravnave naslednja področja oziroma zadeve: pridobivanje in prodaja naravnih virov; pridobivanje in prodaja kmetijskih zemljišč in gozdov; kulturni in zgodovinski spomeniki (vključno z zgradbami).

d) Češka republika

Določbe pridružitvenega sporazuma s Češko republiko so glede pravic družb skupnosti, podružnic in državljanov skupnosti, samozaposlenim na območju Češke republike, do nacionalnega obravnavanja v bistvenih točkah identične z določbami pridružitvenega sporazuma s Slovaško republiko.

e) Bolgarija

Osnovno besedilo sporazuma ne vsebuje izrecnih določb o pravici družb skupnosti, njihovih podružnic in državljanov skupnosti glede pridobivanja nepremičnin. V prilogi XVd so našteje zadeve, kjer je obveznost zagotoviti nacionalno obravnavo izključena: pridobivanje zemljišč, pridobivanje stanovanj razen v primeru izvrševanja gradbene (stavbne) pravice oziroma po postopku, določenem z zakonom; lastništvo nad nepremičninami na območjih, določenih z bolgarskim zakonom o gospodarski dejavnosti tujcev in o zaščiti tujih naložb. V zvezi s temi določbami je Bolgarija sprejela enostransko deklaracijo: Prepoved pridobivanja zemljišč ne vpliva na možnost pridobivanja lastninske pravice na stavbi, zgrajeni na zemlji-

šču. Lastnik lahko v skladu z bolgarskim zakonom o lastninski pravici podeli drugi osebi pravico zgraditi zgradbo na svojem zemljišču in ta oseba postane lastnik zgradbe. Lastnik lahko prenese lastninsko pravico na zgradbi, ločeno od lastninske pravice na zemljišču.

f) Romunija

Družbam skupnosti zagotavlja pridružitveni sporazum (člen 45/7) od uveljavitve pravico pridobivati, uporabljati, vzeti v zakup in prodajati nepremičnine, kakor tudi pravico dobiti v zakup javno lastnino (javna lastnina obsega po členu 135/4 ustave podzemne naravne vire, komunikacijska omrežja, zračni prostor, vodne vire, ki se lahko izkoriščajo za pridobivanje energije ali drugače v javnem interesu, obalo, teritorialno morje, naravne vire izključne ekonomske cone in kontinentalnega pasu in drugo premoženje, ki ga zakon opredeljuje kot javno lastnino), zemljišča in gozdove, kolikor je to potrebno za izvajanje gospodarske dejavnosti, za katero so ustanovljene. Izključene so družbe, ki se ustanovijo za trgovanje oziroma posredovanje z nepremičninami in naravnimi viri.

Podružnicam družb skupnosti v Romuniji bo Romunija priznala to pravico najkasneje do izteka prvega dela prehodnega obdobja (5 let), državljanom držav članic, ki so registrirani kot samozaposlene osebe (self-employed persons) v Romuniji, pa najkasneje do izteka prehodnega obdobja (10 let).

Iz nacionalne obravnave so izzeta (med drugim) naslednja področja (priloga XVII): nakup, lastništvo in prodaja zemlje in gozdov; nakup, lastništvo in prodaja stanovanjskih zgradb, ki se ne tičejo tujih naložb v Romuniji; kulturnozgodovinski spomeniki in stavbe.

g) Litva

Člen 44/2 pridružitvenega sporazuma zagotavlja od uveljavitve sporazuma naprej podružnicam družb skupnosti pravico pridobivati, uporabljati, oddajati v najem in prodajati nepremičnine ter pravico dobiti v zakup (lease) naravne vire, kmetijska zemljišča in gozdove, če je to potrebno za izvajanje gospodarske dejavnosti, za katero so ustanovljene. Do poteka prehodnega obdobja mora Litva zagotoviti te pravice tudi državljanom skupnosti.

Nacionalna obravnava je izključena v naslednjih sektorjih (priloga XVIIa): pridobivanje zemljišč na območju Litve; pridobivanje mineralov in naravnih virov.

h) Latvija

Po določbi člena 44/2 pridružitvenega sporazuma Latvija od njegove uveljavitve zagotavlja družbam skupnosti in njihovim podružnicam nacionalno obravnavo. Glede državljanov skupnosti velja ta obveznost od poteka prehodnega obdobja. Obveznost nacionalne obravnave družb skupnosti je odložena najkasneje do konca prehodnega obdobja (med drugim) v naslednjih sektorjih: trgovanje in posredovanje z nepremičninami, lastništvo nad pristaniško infrastrukturo (priloga XV). V sektorjih, navedenih v prilogi XV, družbe skupnosti tudi ne smejo ustanavljati podružnic.

<sup>24</sup> Zakonska ureditev pridobivanja lastninske pravice na nepremičninah v sosednjih državah Italiji in Avstriji, ki sta članici Evropske unije (po podatkih vlade):

V Italiji uživa tujec enake civilne pravice kot pripadajo državljanu, pod pogojem vzajemnosti in skladno z določili posebnih zakonov. Posebni zakoni določajo omejitve na: 1) vojaško pomembnih območjih, kjer so omejitvam podvržena vsa zemljišča na posebej določenih vojaško pomembnih območjih ob kopenski in morski državni meji; za posege na teh zemljiščih je vedno potrebno predhodno dovoljenje vojaških oblasti; 2) za vse akte popolne ali delne odtujitve nepremičnin, ki se nahajajo v pokrajinah ob kopenski državni meji, je potrebno predhodno dovoljenje prefekta pokrajine; takšno dovoljenje je potrebno tudi pri dodelitvi nepremičnin, do katere pride pri prodaji v izvršilnem postopku. Zavrnitve prošnje ni treba obrazložiti.

V Avstriji urejajo pogoje za pridobitev lastninske pravice na nepremičninah deželni zakoni. V Zvezi deželi Koroški določa zakon o prometu z zemljišči iz leta 1994 kot enega od ciljev tega zakona tudi omejitve pridobivanja lastninske pravice na zemljiščih za tujce. Promet z zemljišči za tujce je posebej urejen. Potrebno je dovoljenje pristojnega upravnega organa za pridobitev lastninske pravice, za najem, daljši od treh let, in za pridobitev določenih služnostnih pravic. Dovoljenje za pridobitev lastninske pravice na zemljišču se izda tujcu, če naj bi nepremičnina služila za glavno bivališče, za opravljanje gospodarske dejavnosti ali izjemoma za počitniško bivališče pod pogojem, da je imel pridobitelj najmanj neprekinjeno pet let pred pridobitvijo lastninske pravice svoje glavno bivališče v Avstriji.

<sup>25</sup> Tudi po razlagi francoskih pravnih strokovnjakov določba 54. člena francoske ustave, ki natančneje ureja učinke odločitve ustavnega sveta od slovenske ustave, ne preprečuje te možnosti. Vir: L. Favoreu in L. Philip: Les grandes décisions du Conseil constitutionnel, 7<sup>ème</sup> édition, Sirey, Paris, 1993, str. 809.



<sup>26</sup> Tako tudi Kristan v okviru obravnave preventivne kontrole ustavnosti pravi: "Če ustavno sodišče meni, da pogodba ni v skladu z ustavo, je ni mogoče ratificirati." Vir: Grad, Kaučič, Ribičič, Kristan: Državna ureditev Slovenije, druga spremenjena in dopolnjena izdaja, ČZ Uradni list RS, Ljubljana 1996, str. 197.

## 2200.

Ustavno sodišče je v postopku za oceno ustavnosti, začetem s predlogom podjetja KOTO p.o., ki ga zastopa Barbara Pakiž, odvetnica v Ljubljani, in na pobudo Ninočke Bavčar iz Portoroža ter Matije in Urbana Dermastia iz Ljubljane, na seji dne 11. junija 1997

### odločilo:

1. Določba 67. člena zakona o zadrugah (Uradni list RS, št. 13/92) ni v neskladju z ustavo.

2. Zahteva za oceno ustavnosti 73. člena zakona o denacionalizaciji (Uradni list RS, št. 27/91 in 31/93) se zavrne.

3. Pobuda Ninočke Bavčar ter Matije in Urbana Dermastia za oceno ustavnosti 67. člena zakona o zadrugah (Uradni list RS, št. 13/92) se zavrže.

### Obrazložitev

#### A)

1. Predlagatelj KOTO (v nadaljevanju: predlagatelj) navaja, da zakon o denacionalizaciji (v nadaljevanju: ZDen) ureja vračanje premoženja tistim pravnim in fizičnim osebam, ki jim je bilo premoženje podržavljeno na podlagi predpisov, naštetih v 3. členu ter aktov in dejanj iz 5. člena ZDen. Zakon o zadrugah (Uradni list RS, št. 13/92 – v nadaljevanju: ZZ) pa ureja denacionalizacijo podržavljenega združnega premoženja. V 65. členu ZZ določa, da se združnim organizacijam, organizacijam kooperantov ali združnim zvezam vrne premoženje, ki jim je bilo po 9. maju 1945 podržavljeno brez nadomestila. V tretji točki prvega odstavka 66. člena in v 67. členu pa naj bi zakonodajalec uzakonil izjemo od pravila, da se z denacionalizacijo vrne premoženje tistim pravnim subjektom, ki jim je bilo podržavljeno. Na ta način naj bi zakonodajalec omogočil denacionalizacijo v korist Zveze hranilno-kreditnih služb Slovenije in v korist Slovenske združne kmetijske banke. ZZ je ti dve inštituciji določil kot upravičenki do denacionalizacije, čeprav nista pravni naslednici kmetijskih zadrug, združnih zavarovalnic in njihovih zvez. Tako naj bi Zveza hranilno-kreditnih služb in Slovenska združna kreditna banka pridobili posebno ugoden položaj, saj s kreditnimi zadrugami in združnimi zavarovalnicami ter njihovimi zvezami, ki jim je bilo premoženje podržavljeno, ne izkazuje nobene kontinuitete. Za uzakonitev posebnega položaja upravičenk iz 67. člena ZZ po mnenju predlagatelja zakonodajalec ni imel ustavne podlage. Status denacionalizacijskih upravičenk naj bi Zvezi hranilno-kreditnih služb Slovenije in Slovenski združni kmetijski banki ZZ priznal v nasprotju z namenom ZDen in v nasprotju s 14. členom ustave. Na podlagi 67. člena ZZ naj bi Zveza hranilno-kreditnih služb in Slovenska združna kmetijska banka bili v primerjavi z upravičenci, ki jim je bilo premoženje dejansko podržavljeno, v bistveno ugodnejšem položaju.

2. Predlagatelj navaja, da ima status gospodarskega subjekta, enak status pa naj bi imela tudi upravičenca iz

67. člena ZZ. Gospodarski subjekti so po ustavi glede načina pridobivanja premoženja enakopravni. Odvzem premoženja enemu v korist drugega gospodarskega subjekta bi lahko po mnenju predlagatelja temeljil le na ugotovljeni javni koristi. Javni interes za naklanjanje posebne ugodnosti Zvezi hranilno-kreditnih služb Slovenije in Slovenski združni kmetijski banki po prepričanju predlagatelja ni izkazan. Na podlagi 67. člena naj bi zakonodajalec Zvezi hranilno-kreditnih služb in Slovenski združni kmetijski banki naklonil koristi, ki so izključno v njunem posamičnem interesu in zato v nasprotju z drugim odstavkom 14. člena ustave.

3. ZDen v prvem odstavku 44. člena določa kriterije, po katerih se za premoženje, ki ga ni mogoče vrniti v naravi, upravičencem odmeri odškodnina. Na podlagi te določbe so denacionalizacijski upravičenci upravičeni do odškodnine po stanju premoženja v času podržavljanja in po sedanjih vrednosti. To pa po prepričanju predlagatelja pomeni, da je zakonodajalec denacionalizacijskim upravičencem priznal pravico do polne odškodnine, ne glede na to, ali je podržavljeno premoženje ohranilo vrednost, ki jo je imelo ob podržavljenju (26. člen ZDen). Zavezancem za vračilo podržavljenega premoženja pa naj bi zakonodajalec na podlagi prvega odstavka 73. člena ZDen priznal odškodnino, odmerjeno na podlagi predpisov o razlastitvi in prisilnem prenosu nepremičnin v družbeni lastnini, ki bistveno odstopa od njihove tržne vrednosti. ZDen naj ne bi upošteval dejstva, da je bila družbena lastnina predmet pravnega prometa in da je ta med družbenimi pravnimi osebami potekal po načelih pogodbene svobode, enake vrednosti vzajemnih dajatev obeh pogodbenikov in dobre vere. Uzakonitev, da so družbene pravne osebe, ki so podržavljeno premoženje pridobile na odplačen način, v postopku denacionalizacije zavezane to premoženje vrniti upravičencem in da se jim odškodnina odmeri po predpisih o prisilnem prenosu nepremičnin v družbeni lastnini, je po prepričanju predlagatelja v nasprotju z ustavo.

4. Ustava po navedbah predlagatelja izhaja iz načela o enakosti vseh vrst lastnine. V premoženje zavezancev bi po mnenju prve pobudnice bilo mogoče poseči le v javnem interesu in v skladu z drugim odstavkom 14. člena ustave proti plačilu polne odškodnine, kot to določa ZDen za denacionalizacijske upravičence.

5. Predlagatelj navaja, da sta Zveza hranilno-kreditnih služb Slovenije in Slovenska združna kmetijska banka na podlagi 67. člena ZZ vložili zahtevi za denacionalizacijo premoženja, ki je bilo podržavljeno kreditnim zadrugam, združnim zavarovalnicam in njihovim zvezam. Z zahtevama uveljavljata tudi denacionalizacijo nepremičnin, ki naj bi jih predlagatelj pridobil z odplačilnimi pravnimi posli in v katerih ima sedež in vse svoje vitalne dejavnosti.

6. Predlagatelj predlaga, naj ustavno sodišče 67. člen ZZ in prvi odstavek 73. člena ZDen razveljavi.

7. Pobudnica Ninočka Bavčar ter pobudnika Matija in Urban Dermastia (v nadaljevanju: pobudniki) navajajo, da so pravni nasledniki po pokojnem dr. Josipu Dermastii, delničarju Združne gospodarske banke, d.d., Ljubljana, Miklošičeva 10. Premoženje, ki ga je banka imela ob nacionalizaciji, je po navedbah pobudnikov mogoče ugotoviti iz bančne bilance, izdelane ob njenem podržavljenju, ki med drugim obsega objekte na Miklošičevi 10 v Ljubljani s funkcionalnimi zemljišči in kapitalske deleže, ki jih je banka imela v družbah Zmaj Ljubljana, Tekstilna iz Kočevja, Sladkogorska s Sladkega Vrha, Kristal iz Maribora in Park hotel na Bledu. Združni gospodarski banki naj bi s sodbo št. 1142/48 z dne 11. avgusta 1945 Vojaško sodišče v Ljubljani premoženje zaplenilo. Hkrati pa je sodišče zaplenilo premoženje podjetij, katerih delničarka je bila banka. Z zaplenbo premoženja banki pa naj bi bili razlašeni tudi njeni delničarji.

8. Pobudniki nadalje navajajo, naj bi bil njihov pravni prednik Karel Dermastia zadrudnik Ljudske posojilnice, z. z., z več deleži. S sodbo št. 763/45 naj bi ga sodišče, sklicujoč se na zakon o kaznovanju zločinov in prestopkov zoper slovensko narodno čast (Uradni list SNOS in NVS, št. 7/45), obsodilo in mu hkrati zaplenilo premoženje.

9. Pobudniki menijo, da ZDen med predpisi, naštetimi v 3. členu, ne navaja zakona o ureditvi in delovanju kreditnega sistema (Uradni list FLRJ, št. 68/46 – v nadaljevanju: ZUKS), splošnega zakona o zadrugah (Uradni list FLRJ, št. 59/46 – SZZ) in uredbe o likvidaciji kreditnih zadrug (Uradni list LRS, št. 6/46 – v nadaljevanju: uredba), predpisov, ki so bili podlaga za prenehanje delovanja in podržavljenje premoženja Zadružne gospodarske banke in Ljudske posojilnice, določa pa predpise, na podlagi katerih so bile njihovimi pravnima prednikoma podržavljene delnice oziroma zadrudni deleži. Pobudnikovima pravnima prednikoma naj bi bilo premoženje podržavljeno pred uveljavitvijo ZUKS, SZZ in uredbe.

10. Po mnenju pobudnikov uredba ni mogla biti pravna podlaga za podržavljenje, ki je bilo izrečeno njihovima pravnima prednikoma. Določba 67. člena ZZ, ki omogoča denacionalizacijo v korist Zveze kreditno-hranilnih služb Slovenije in Slovenske zadružne kmetijske banke, je zato po mnenju pobudnikov sporna. Ta določba po njihovem prepričanju ponovno podržavlja premoženje nacionalizirancev in je v koliziji z ZDen. Na podlagi 67. člena ZZ naj bi Zveza hranilno-kreditnih služb Slovenije in Slovenska zadružna kmetijska banka pridobili premoženje, ki je bilo odvzeto drugim subjektom.

11. Pobudniki smiselno predlagajo, naj ustavno sodišče razveljavi 67. člen ZZ.

12. Državni zbor (v nadaljevanju: DZ) v odgovoru navaja, da je bila izpodbijana določba ZZ v parlamentarni razpravi sporna prav zaradi dvomljivega pravnega nasledstva Zveze kreditno-hranilnih služb Slovenije in Slovenske zadružne kmetijske banke po podržavljenih kreditnih zadrugah, zadrudnih zavarovalnicah in njihovih zvezah. Določba je bila sprejeta v obliki amandmaja, ki sta ga predlagala parlamentarna organa Odbor za kmetijstvo in gozdarstvo in Komisija za denacionalizacijo. Uzakonjena je bila z namenom, da se z vrnitvijo premoženja, ki je bilo s podržavljenjem odvzeto kmetijskim zadrugam, zadrudnim zavarovalnicam in njihovim zvezam, pospeši oblikovanje finančnega trga. Po navedbah Državnega zbora Zveza kreditno-hranilnih služb Slovenije in Slovenska zadružna kmetijska banka po splošnih pravnih pravilih ne izkazuje pravnega nasledstva po podržavljenih kreditnih zadrugah, zadrudnih zavarovalnicah in njihovih zvezah, zato je zakonodajalec pravico teh subjektov uzakonil na poseben način. Tako izjemo od splošnih pravil o dokazovanju pravnega nasledstva naj bi v korist kmetijskih zadrug in zadrudnih zvez zakonodajalec uzakonil že v tretji točki prvega odstavka 66. člena ZZ. Z izjemami od splošnih pravil o pravnem nasledstvu naj bi se odvzeto zadrudno premoženje vrnilo nazaj v zadrudno sfero. Kreditne zadruge in druge finančne ustanove so bile po navedbah DZ lastnice različnega nepremičnega in premičnega premoženja ter kapitala. Država je premoženje teh institucij podržavila na podlagi zakona o agrarni reformi in kolonizaciji (Uradni list SNOS in NVS, št. 62/45) in z zaplembami na podlagi sodb vojaških in rednih sodišč, ker da so te institucije med vojno sodelovale z okupatorjem. Premoženje, ki tem institucijam ni bilo podržavljeno z agrarno reformo in zaplenjeno v kazenskih postopkih, je bilo zadrugam prisilno odvzeto na podlagi uredbe. Uredbo je izdala Vlada LRS, da bi z njo preprečila koncentracijo denarnih sredstev v finančno močnih kreditnih ustanovah. Zadrudni finančni si-

stem naj bi bil ob podržavljenju močan in razvejan, med prvo in drugo svetovno vojno pa je razpolagal s polovico slovenskega denarnega kapitala.

13. DZ navaja, da določba 67. člena ni jasno opredelila premoženja, do katerega naj bi bili upravičeni Zveza hranilno-kreditnih služb in Slovenska zadružna kmetijska banka in ne zavezancev za vračilo premoženja. Zavezanci naj bi po njegovem mnenju bila podjetja, v sredstvih katerih se podržavljeno premoženje kreditnih zadrug, zadrudnih zavarovalnic in njihovih zvez nahaja. Na podlagi ZDen in odločbe ustavnega sodišča U-I-25/92 z dne 4. 3. 1993 (OdlUS II, 23), so lahko denacionalizacijski upravičenci tudi pravne osebe in torej tudi upravičenca iz 67. člena ZZ. Izvedba 67. člena ZZ naj bi bila kljub formalnim pomanjkljivostim mogoča, zato naj bi ta določba ne bila v nasprotju z ustavo. Po prepričanju DZ izpodbijana določba ne pomeni razlašanja enega subjekta v korist drugega. Z uzakonitvijo 67. člena naj bi zakonodajalec zadrudništvu zagotovil enak položaj kot ga imajo osebe in ki jim je bilo premoženje podržavljeno in ki bodo v skladu z ZDen upravičenci do denacionalizacije. Upravičenca po 67. členu ZZ po prepričanju DZ dejansko predstavljata naslednika zadrudnega hranilništva. Pri uzakonitvi 67. člena ZZ naj bi zakonodajalec upošteval posebne pogoje, ki preprečujejo dokazovanje formalnega pravnega nasledstva. Izpodbijana določba 67. člena ZZ po mnenju DZ ni v neskladju z ustavo.

14. Zveza hranilno-kreditnih služb Slovenije in Slovenska zadružna kmetijska banka kot udeleženki v posebni vlogi z dne 19. septembra 1995 navajata, da sta na podlagi 67. člena ZZ vložili 31 zahtev za vračilo premoženja nekdanjih kreditnih zadrug, ki v naravi obsega 82 delnic, 40 poslovnih in stanovanjskih zgradb, 5 gospodarskih poslopij, 216 kmetijskih in 25 stavbnih zemljišč. Premoženje, katerega vrnitev zahtevata, po njuni oceni znaša le od 10 do 20 odstotkov vsega premoženja, ki naj bi bilo po 9. maju 1945 brez nadomestila podržavljeno kreditnim zadrugam, zadrudnim zavarovalnicam in njihovim zvezam. Po trditvah obeh upravičencev naj bi pred drugo svetovno vojno in kratek čas po njej v Sloveniji (brez cone B Svobodnega tržaškega ozemlja) delovalo 523 kreditnih zadrug, ki so delovale kot hranilnice, posojilnice, kmečke hranilnice, vzajemne posojilnice in podobno. Kakor izhaja iz priložene kopije pravil Spodnještajerske ljudske posojilnice v Mariboru z.n.o., je bil namen zadruge v tem, da je skrbela za najugodnejše pogoje pri kreditiranju svojih članov in s tem za izboljševanje njihovih gospodarskih razmer. Zadrudnik je lahko postala vsaka oseba, ki je lahko s svojim premoženjem neomejeno razpolagala in ki ni bila član kakšne druge zadruge z neomejeno odgovornostjo. Denarne vloge je zadruga sprejemala od vsakogar. Zadruga je bila včlanjena v Zadrudno zvezo s sedežem v Ljubljani. Upravičenki navajata, da ni jasno, kateri zahtevki iz naslova denacionalizacije po 67. členu ZZ izhajajo iz prenosa poslov kreditnih zadrug, zadrudnih zavarovalnic in njihovih zvez na državo in druge uporabnike in kateri iz ostanka likvidacijske mase, nastale po likvidaciji teh institucij. Po njunih trditvah naj bi bilo največ kreditnih zadrug likvidiranih na podlagi uredbe. Po njunih navedbah naj bi kupnine pristojna likvidacijska komisija ne odvajala v skupno likvidacijsko maso, pač pa naj bi premičnine in drugo premoženje neposredno prepuščala v uporabo na novo ustanovljenim bankam. Po njunih navedbah likvidacijska komisija skupne likvidacijske bilance ni izdelala. Ob tem dodajata, da se noben denacionalizacijski zahtevek, ki sta ga vložili, ne nanaša na premoženje zadrudnih zavarovalnic in njihovih zvez. Navajata, da nista uspeli ugotoviti, ne kdaj in ne na kakšen način so prenehale zadrudne zavarovalnice in njihove zveze. Upravičenki še navajata, da so bile kreditne zadruge,

zadružne zavarovalnice in njihove zveze organizirane izključno kot zadruga, ne pa kot osebne ali kapitalske družbe. Menita, da je premoženje teh institucij imelo značaj nedeljivega zadružnega premoženja. Brez zakonitve 67. člena ZZ naj bi bili v neenakem položaju z drugimi upravičenci.

## B)

15. V skladu s 24. členom zakona o ustavnem sodišču (Uradni list RS, št. 15/94 – v nadaljevanju: ZUstS) lahko da pobudo za oceno ustavnosti zakona vsakdo, ki izkaže pravni interes. Ta je podan, če zakon, katerega oceno pobudnik predlaga, neposredno posega v njegove pravice, pravne interese oziroma v njegov pravni položaj. Pobudniki izpodbijajo ustavnost 67. člena ZZ in navajajo, da jim onemogoča uveljavitev zahtevkov iz naslova denacionalizacije zadružnih deležev in delnic, ki sta jih imela njihova pravna prednika na likvidiranih zadružnih kreditnih podjetjih.

16. Zadružno Gospodarska banka d.d. je bila podržavljena na podlagi sodbe št. 1442/45 z dne 11. avgusta 1945, ki jo je izdalo Vojaško sodišče v Ljubljani, sklicujoč se na uredbo o vojaških sodiščih (z datumom 24. maj 1944). Z zaplembo premoženja banki so bili razlašeni tudi njeni delničarji. Zadružno Gospodarska banka d.d. je bila ustanovljena kot gospodarska družba s firmo Gospodarska banka, njeno ustanovitev pa je s sklepom z dne 3. marca 1920 dovolilo Ministrstvo za trgovino in industrijo, Oddelek za kreditne ustanove in zavarovanje v Beogradu. S sklepom rednega občnega zbora delničarjev z dne 23. marca 1931, odobrenim po upravnem organu Dravske banovine 28. maja 1931, je banka spremenila naziv firme, tako da se je od takrat dalje imenovala Zadružno Gospodarska banka d.d. V 1. členu njenih Pravil je bilo določeno, da je namen banke pospeševati trgovino, obrt in zadružno kreditiranje. V skladu s 5. členom Pravil je banka na trgu opravljala bančne storitve za pravne in fizične osebe, med drugimi tudi za zadruga. Ob podržavljenju je imela 188.000 prioritetnih delnic z nominalno vrednostjo posamezne delnice 100 dinarjev in 120.000 navadnih delnic, nominalna vrednost posamezne delnice pa je znašala 10 dinarjev. Zadružna zveza je bila delničar te banke. Imela je 10 prioritetnih delnic, ki jih je pridobila s transformacijo terjatve do banke.

17. Po 89. členu zakona o gospodarskih zadrugah (Službeni list Kraljevske banske uprave Dravske banovine št. 81/1937 – v nadaljevanju: ZGZ) so se lahko združevale v zvezo zadrug zadruga, v skladu z drugim odstavkom 91. člena pa tudi fizične osebe, če je bilo to potrebno za sestavo upravnega in nadzornega odbora (drugi odstavek 91. člena). Vključevanja gospodarskih družb v članstvo zadružnih zvez zakon ni predvideval. Zadružno Gospodarska banka je imela status delniške družbe in torej ni bila organizirana kot zadruga, niti ni bila včlanjena v nobeno od zadružnih zvez.

18. ZZ v izpodbijani določbi določa, da imata Zveza hranilno-kreditnih služb Slovenije in Slovenska zadružna kmetijska banka pravico do denacionalizacije premoženja, podržavljenega kreditnim zadrugam, zadružnim zavarovalnicam in njihovim zvezam, ne pa tudi do premoženja, ki je bilo podržavljeno gospodarskim družbam. Upravičenca Zveza hranilno-kreditnih služb in Slovenska zadružna kmetijska banka na podlagi izpodbijane določbe nista upravičeni zahtevati vrnitev premoženja podržavljenega Zadružno Gospodarski banki, katere delničar je bil pravni prednik pobudnikov dr. Josip Dermastia. Pobudniki so upravičeni uveljavljati denacionalizacijo njihovemu pravnemu predniku dr. Josipu Dermastii podržavljenih delnic Zadružno Gospodarske banke na podlagi ZDen.

19. Pravnemu predniku pobudnikov Karlu Dermastii so bili članski zadružni deleži Ljudske posojilnice, z.z., n.j.,

Ljubljana zaplenjeni s sodbo št. 763/45 z dne 21. avgusta 1945. Sodbo je Okrožno sodišče v Ljubljani izdalo sklicujoč se na zakon o kaznovanju zločinov in prestopkov zoper slovensko narodno čast (Uradni list SNOS in NVS, št. 7/45 z dne 5. junija 1945). Karlu Dermastii so bili torej članski zadružni deleži podržavljeni s sodbo kot posamičnim pravnim aktom, izdanim pred likvidacijo zadruga kot pravne osebe. Pobudniki so v postopku denacionalizacije upravičeni zahtevati vrnitev Karlu Dermastii podržavljenih zadružnih deležev na podlagi 3. člena ZDen in ne na podlagi 67. člena ZZ.

20. 67. člen ne posega v pravice pobudnikov v postopkih denacionalizacije premoženja, podržavljenega njihovima pravnima prednikoma dr. Josipu Dermastii in Karlu Dermastii, zato za njegovo izpodbijanje ne izkazuje pravnega interesa. Ker za obravnavo pobude niso izpolnjene procesne predpostavke, predpisane v 24. členu ZUstS, je ustavno sodišče pobudo v skladu s 25. členom citiranega zakona zavrglo.

21. Pobudniki niso izkazali pravnega interesa za izpodbijanje 67. člena ZZ, zato je ustavno sodišče ustavnost te določbe obravnavalo na podlagi predloga podjetja KOTO. Podjetje KOTO je vložilo pri ustavnem sodišču vlogo pred uveljavitvijo ZUstS, zato je v skladu z njegovim 81. členom obdržalo položaj predlagatelja.

22. Ustavno sodišče je v postopku, končanem z odločbo št. U-I-323/94 (OdlUS IV, 47), katerega predlagatelj je bilo tudi podjetje KOTO, ugotovilo, da določba 73. člena ZDen ni v neskladju z ustavo. V zahtevi, s katero predlagatelj izpodbija 73. člen ZDen, navaja enake razloge, kot jih je navajal že v prejšnjem postopku in do katerih je ustavno sodišče v citirani odločbi že zavzelo stališče. Ustavno sodišče zato ocenjuje, da je v tem delu predlagateljeva zahteva očitno neutemeljena in se pri tem v celoti sklicuje na obrazložitev zgoraj citirane odločbe št. U-I-323/94 z dne 11. maja 1995 (OdlUS IV, 47).

23. Ustavno sodišče je že v več svojih odločbah poudarilo, da je denacionalizacija premoženja zasnovana na načelu pravičnosti kot izrazu pravne države. Z njo naj se popravijo krivice, storjene nacionalizirancem in slovenska družba preobrazi v demokratičen in tržen sistem, skladen z ustavo. Denacionalizacija je zakonodajalec uzakonil tako, da je pri tem upošteval družbenolastninske institute in upravičenja na družbeni lastnini, za katere pa ne velja sistem varstva lastninske pravice po novi ustavi. Z denacionalizacijo se ne razveljavljajo predpisi, ki so bili podlaga za nacionalizacijo, denacionalizacija ne posega v veljavnost pravnih poslov, katerih predmet so bila nacionalizirana sredstva. Na njeni podlagi zakonodajalec na novo ureja lastninska razmerja z učinki za naprej.

24. Zadružne posojilnice so imele v času med prvo in drugo svetovno vojno na slovenskem finančnem trgu pomembno vlogo. Služile so potrebam prebivalstva in zadružništva, hkrati pa so vršile tudi določeno politično poslanstvo. Zadružne posojilnice so bile včlanjene bodisi v Zadružno zvezo bodisi v Zvezo slovenskih zadrug v Ljubljani ali Celju. Posojilnice so zbirale neplasilirana denarna sredstva zadržig ter drugih subjektov in z njimi kreditirala zadružniško delovanje. Poleg teh temeljnih funkcij so zadružne posojilnice v skladu s politiko Kraljevine SHS oziroma pozneje Kraljevine Jugoslavije z vlaganjem kapitala v delnice sodelovale pri pridobivanju kapitala na gospodarskih družbah v lasti tujcev ter vlagale kapital v na novo ustanovljene domače družbe.

25. Dne 18. julija 1946 je Ljudska skupščina FLRJ sprejela Splošni zakon o zadrugah (Uradni list FLRJ, št. 59/46 – v nadaljevanju: SZZ). S tem zakonom zakonodajalec

ni ukinil zadrug, ki so tedaj delovale, v 46. členu pa je zadrugam in njihovim zvezam naložil, da morajo svoja pravila in svoje delo v roku 6 mesecev od njegove uveljavitve z njim uskladiti. Dne 21. avgusta 1946 je zakonodajalec sprejel zakon o ureditvi in delovanju kreditnega sistema (Uradni list FLRJ, št. 68/46 – v nadaljevanju: ZUDKS). Kreditne zadruge, zadrugne zavarovalnice in njihove zveze je ta zakon opredelil kot zadrugne kreditne podjetja, katerih naloga je, da s sodelovanjem in vzajemnostjo zadovoljujejo kreditne potrebe svojih članov. Kreditne zadruge so zbirale sredstva in z njimi kreditirale svoje člane, zadrugne zavarovalnice pa so po načelih vzajemnosti in solidarnosti varovale osebne in premoženjske koristi svojih članov v primeru nastanka škodnih dogodkov. Obstoječih zadrugnih zavarovalnic ZUDKS ni ukinil, pač pa jim je naložil obveznost, da si morajo za nadaljevanje izvajanja dejavnosti pridobiti dovoljenje Ministrstva za finance. Dne 17. aprila 1947 je Vlada LRS, sklicujoč se na določbo 2. člena ZUDKS in na 46. člen SZZ, sprejela uredbo o likvidaciji kreditnih zadrug (Uradni list LRS, št. 16/97 – v nadaljevanju: uredba). Na njeni podlagi so bile likvidirane vse kreditne zadruge. Po uredbi je bila likvidacijska masa posameznih kreditnih zadrug vključena v skupno likvidacijsko maso vseh na njeni podlagi v Sloveniji ukinjenih kreditnih zadrug. Uredba je določala, da se likvidacije kreditnih zadrug izvedejo tako, da se poslovanje kreditnih zadrug razdeli na posle, sklenjene pred osvoboditvijo (pred 9. majem 1945), in na posle, sklenjene po osvoboditvi. Posli, sklenjeni po osvoboditvi, so se v skladu z uredbo prenesli s kritjem vred na državna kreditna podjetja, posli iz obdobja do osvoboditve pa so se likvidirali v skladu s 7. členom uredbe. Ta je predpisoval vrstni red izplačil dolgov upnikom nezavarovanih terjatev in način poplčila upnikov v primeru, ko likvidacijska masa ni zadoščala za pokritje vseh dolgov posamezne likvidirane kreditne zadruge. Zadrugne zavarovalnice so bile likvidirane na podlagi odločb Ministrstva za finance FLRJ, s katerimi je to, sklicujoč se na 34. člen ZUDKS, na uredbo o reviziji dovoljenj za delo in likvidaciji gospodarskih kreditnih podjetij (Uradni list FLRJ, št. 51/45) in pravilnik o postopku likvidacije zasebnih kreditnih podjetij (Uradni list FLRJ, št. 57/46 – v nadaljevanju: pravilnik), ugotovilo, da ni pogojev za nadaljevanje njihovega uspešnega in pravnega delovanja v korist narodnega gospodarstva. Celoten portfelj zavarovanj z ustreznim pokritjem je bil prenesen na Državni zavarovalni zavod FLRJ v Beogradu.

26. V izpodbijani določbi 67. člena ZZ je zakonodajalec v korist Zveze hranilno-kreditnih služb Slovenije in v korist Slovenske zadrugne kmetijske banke uzakonil pravico do denacionalizacije premoženja likvidiranih kreditnih zadrug, zadrugnih zavarovalnic in njihovih zvez, ki je bilo po 9. maju 1945 brez nadomestila preneseno na državo in druge uporabnike. S poimensko določitvijo upravičencev do denacionalizacije je zakonodajalec odstopil od načela, uzakonjenega z ZDen in 65. člen ZZ, po katerem so denacionalizacijski upravičenci tisti pravni subjekti, ki jim je bilo premoženje podržavljeno na podlagi predpisov, določenih v 3. oziroma 4. členu ZDen ali na podlagi pravnih poslov, sklenjenih zaradi grožnje, sile ali zvižaje državnega organa oziroma predstavnika oblasti (5. člen ZDen). Zvezi hranilno-kreditnih služb in Slovenski zadrugni kmetijski banki je zakonodajalec priznal pravico do denacionalizacije, čeprav z nacionalizacijo nista bili neposredno oškodovani in ne da bi po zadrugno kreditnih podjetjih morali izkazati pravno nasledstvo.

27. Pravico Zveze hranilno-kreditnih služb Slovenije in Slovenske zadrugne kmetijske banke do denacionalizacije premoženja, podržavljenega zadrugno kreditnim podjetjem,

je zakonodajalec uzakonil v 67. členu ZZ, ki je v razmerju do ZDen in 65. člen ZZ *lex specialis*. Tako posebno rešitev je zakonodajalcu narekovalo dejstvo, da so bile kreditne zadruge likvidirane in da so s tem kot pravni subjekti prenehale obstajati. Z uveljavitvijo uredbe so bili posli zadrugnih kreditnih podjetij, sklenjeni po 9. maju 1945, skupaj s kritjem preneseni na državna kreditna podjetja, ostanek premoženja po likvidaciji pa neposredno na državo. Na ta način se je namembnost premoženja zadrugnih kreditnih podjetij izjalovila. Z likvidacijami in podržavljenjem premoženja zadrugnih zavarovalnic pa se je izjalovil tudi namen, zaradi katerega so te bile ustanovljene.

28. Z izpodbijano določbo 67. člena ZZ je zakonodajalec uzakonil pravno podlago, ki naj omogoči, da se podržavljenemu zadrugnemu premoženju vrne njegova prvotna namembnost. Pri tem je zakonodajalec izhajal iz objektivnega dejstva, da so zadrugna kreditna podjetja prenehala obstajati brez pravnega naslednika. Pri določitvi Zveze hranilno-kreditnih služb in Slovenske zadrugne kmetijske banke kot upravičenk do denacionalizacije je torej zakonodajalec upošteval namembnost premoženja, ki ga je to imelo pred podržavljenjem, in pa dejstvo, da sta ti dve inštituciji namenjeni pospeševanju zadrugništva. Zakonodajalec je izpodbijano določbo 67. člena ZZ uzakonil v skladu z načelom pravičnosti, ki je kot izraz pravne države temeljno vodilo denacionalizacije. Trditev predlagatelja, da je 67. člen ZZ v nasprotju z 2. členom ustave, ker da pri določanju upravičencev zakonodajalec ni upošteval splošno uveljavljenih pravil o pravnem nasledstvu, ni utemeljena. Zadrugna kreditna podjetja so bila likvidirana na poseben način, predpisan z uredbo, zato denacionalizacijskih upravičencev, ki bi bili upravičeni zahtevati vrnitev v likvidacijah podržavljenega premoženja, ne bi bilo mogoče določiti ne po pravilih o pravnem nasledstvu in ne po pravilih o delitvi ostanka likvidacijske mase. Pravice in obveznosti iz poslov, sklenjenih po 9. maju 1945, so bile v postopku likvidacije prenesene na državna kreditna podjetja. Iz prenosa poslovnih razmerij na državna podjetja bi namreč ne bilo mogoče niti pravno niti dejansko opredeliti vrste in obsega pravic, ki bi šle zadrugnikom na podlagi njihovih članskih upravičenj. Likvidacija zadrugnih kreditnih podjetij je bila izvedena skupno, v skupno likvidacijsko maso je bilo vključeno premoženje vseh kreditnih zadrug v likvidaciji, kolikor to ni bilo že neposredno preneseno na državna kreditna podjetja in na druge subjekte. Tak svojevrsten način likvidacije pa preprečuje, da bi lahko zadrugniki na podlagi svojih članskih pravic, ki so jih imeli na posameznih likvidiranih zadrugah ali zvezah zadrug, z denacionalizacijo uveljavili pravice bodisi na ostanku podržavljene likvidacijske mase bodisi na posameznih sredstvih ali pravnih razmerjih. Naklonitev pravice do vrnitev podržavljenega zadrugnega premoženja v korist upravičenk iz 67. člena ZZ ni v neskladju z ustavo. Seveda pa s tem država ni odvezana odgovornosti za vračilo premoženjskih pravic zadrugnikom, ki so jih ti izgubili na podlagi podržavljenja njihovih članskih deležev ali ki so jim ugasnile s podržavljenjem zadrug oziroma zvez, katerih člani so bili. Odškodovanje za podržavljene članske deleže so ti upravičeni zahtevati na podlagi ZDen.

29. Namen zadrugnega združevanja je v pospeševanju gospodarskih koristi svojih članov. Temelji na prostovoljnem pristopu in enakopravnem sodelovanju ter upravljanju članov. Zadrugništvo prispeva k razvoju celotnega narodnega gospodarstva, zato ga Republika Slovenija v javnem interesu z ukrepi gospodarske politike in posebnimi olajšavami pospešuje. Za pospeševanje gospodarskih koristi članov zadrug in za uspešno delovanje samih zadrug pa je ključnega pomena tudi namensko organizirano zadrugno hranilništvo. Hranilnice zbirajo prosta sredstva zadrug, njihovih članov in

drugih subjektov in s tako zbranimi sredstvi kreditirajo njihove dejavnosti. Z vrnitvijo zadružnim kreditnim podjetjem podržavljenega premoženja v sfero zadružništva je zakonodajalec temu premoženju vrnil prvotno namembnost, kar pomeni prispevek h koncentraciji zadružnega kapitala in pospeševanju razvoja zadružništva v Sloveniji. Po pravilih, s katerimi je zakonodajalec v ZDen in v 65. členu ZZ uredil denacionalizacijo podržavljenega premoženja, ne bi bilo mogoče zahtevati, da se zadružnim kreditnim podjetjem vrne premoženje, ki jim je bilo podržavljeno, zato je moral zakonodajalec denacionalizacijo tega premoženja posebej urediti. To posebno ureditev je uzakonil z izpodbijano določbo 67. člena ZZ in v skladu z namenom denacionalizacije.

30. Učinki zadružnega organiziranja prispevajo k uspešnosti celotnega nacionalnega gospodarstva, medtem ko pa imajo člani zadrug in njihovih organizacij na podlagi zadružniškega organiziranja neposredne koristi. Z denacionalizacijo, ki jo je zakonodajalec uzakonil s specialno določbo 67. člena ZZ v korist Zveze hranilno-kreditnih služb in Slovenske zadrugne kmetijske banke, je podržavljeno premoženje znova pridobilo prvotno namembnost in bo glede na obseg pomembno prispevalo k razvoju zadružništva.

31. Ustavno sodišče zavrača stališče predlagatelja, da je izpodbijana določba 67. člena v nasprotju s 14. členom ustave, češ da je s to določbo zakonodajalec uzakonil upravičenkama Zvezi hranilno-kreditnih služb in Slovenski zadrugni kmetijski banki ugodnejši položaj v primerjavi s položajem upravičencev po ZDen. Okoliščina, da upravičenkama iz 67. člena ZZ ni potrebno dokazovati pravnega nasledstva, ne vpliva na predlagateljev pravni položaj in v tem postopku ni relevantna.

32. ZZ ureja denacionalizacijo zadružnim kreditnim podjetjem podržavljenega premoženja, zavezancev za vračilo tega premoženja pa izrecno ni določil. Izpodbijana določba 67. člena ZZ je, kot rečeno, glede na ZDen specialna norma, s katero zakonodajalec ureja denacionalizacijo na poseben način. Za sam postopek denacionalizacije in torej tudi za zavezance pa se uporabljajo določbe ZDen. Na podlagi 51. člena ZDen so zavezanci tisti pravni subjekti v družbeni lastnini oziroma v lasti države, v premoženju katerih so stvari, ki naj se z denacionalizacijo vrnejo. 67. člen ZZ je pravni temelj za vračanje premoženja, podržavljenega tistim pravnim subjektom, ki so bili v skladu z ZGZ organizirani kot zadrugne in zveze zadrug. Na njegovi podlagi pa Zveza hranilno-kreditnih služb in Slovenska zadrugna kmetijska banka ne more zahtevati premoženja, ki je bilo podržavljeno gospodarskim družbam, s katerimi so zadrugne in zadrugne zveze poslovno sodelovale. Lastništvo 10 navadnih delnic, ki jih je na Zadružni Gospodarski banki pridobila Zadružna zveza, je v primerjavi s skupnim številom delnic te podržavljene družbe (120.000 navadnih delnic z nominalno vrednostjo delnice 10 dinarjev in 188.000 prednostnih delnic z nominalno vrednostjo delnice 100 dinarjev) zanemarljivo in ne more vplivati na izvajanje 67. člena ZZ.

33. ZDen o podržavljenju družbene lastnine nima izrecnih določb, njeno preoblikovanje pa ureja posredno, s tem ko za zavezance za vrnitev premoženja določa tiste družbenopravne osebe, v katerih premoženju je stvar, ki jo je potrebno vrniti. Ti so dolžni premoženje, ki se nahaja v njihovih sredstvih, vrniti razlaščenecem in drugim upravičencem, ki jim je zakonodajalec v okviru poprave krivic in preobrazbe družbenega reda naklonil pravico do denacionalizacije podržavljenega premoženja. Za plačilo odškodnine zavezancu je ZDen določil Slovenski odškodninski sklad. ZDen je, kot rečeno, namenjen popravi z odvzemanjem premoženja povzročenih krivic in lastninski preobrazbi družbe, zato se zavezancem naložena obveznost, da vrnejo premoženje, ne more

šteti za odvzem premoženja enemu gospodarskemu subjektu v korist drugega. Denacionalizacija je ukrep, s katerim naj se popravijo krivice nacionalizirancem in ki naj prispeva k vzpostavitvi pravnega sistema, skladnega z ustavo. Predlagateljeve navedbe, da naj bi zakonodajalec z uzakonitvijo obveznosti zavezancev kršil 67. člen in 14. člen ustave, niso utemeljene.

C)

34. Ustavno sodišče je to odločbo sprejelo na podlagi 25. in 21. člena ZUstS v sestavi: predsednik dr. Lovro Šturm in sodniki dr. Peter Jambreč, dr. Tone Jerovšek, mag. Matjež Krivic, dr. Janez Šinkovec, Franc Testen, dr. Lojze Ude in dr. Boštjan M. Zupančič. Odločbo pod 2. in 3. točko izreka je sprejelo soglasno, pod 1. točko pa s sedmimi glasovi proti enemu. Proti je glasoval sodnik Šinkovec.

Predsednik  
dr. Lovro Šturm l. r.

## BANKA SLOVENIJE

2201.

Na podlagi drugega odstavka 20. člena in 35. člena zakona o Banki Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-I) izdaja Svet Banke Slovenije

### S K L E P

#### o dopolnitvi sklepa o obvezni uskladitvi rokov dospelosti naložb z roki dospelosti sredstev

1

V sklepu o obvezni uskladitvi rokov dospelosti naložb z roki dospelosti sredstev (Uradni list RS, št. 41/96) se v prvem odstavku pete točke dodata dve novi alineji, ki se glasita:

“– posojila z dejansko in preostalo dospelostjo do 30 dni,  
– vrednostni papirji z dejansko in preostalo dospelostjo do 30 dni”.

2

Za deveto točko sklepa se doda nova 9.a točka, ki se glasi:

“9.a

Banka, ki je organizirana v bančno skupino in ne dosega potrebnega zneska naložb posameznega razreda, lahko med sredstvi prvega, drugega in tretjega razreda z dovoljenjem Banke Slovenije upošteva tudi s trdno pravno zavezo dogovorjeni znesek sredstev, za katera se lahko v primeru likvidnostnih težav zadolži v okviru bančne skupine.”

3

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, prvič pa se uporabi za poročilo o doseženem razmerju naložb po stanju na dan 31. 7. 1997.

dr. France Arhar l. r.  
Guverner  
Predsednik  
Sveta Banke Slovenije

**SODNI SVET****2202.**

Na podlagi drugega odstavka 62. člena v zvezi s tretjim odstavkom 61. člena in prvim odstavkom 66. člena zakona o sodiščih (Uradni list RS, št. 19/94) je Sodni svet Republike Slovenije na 90. seji dne 19. 6. 1997 sprejel

**S K L E P**

Sodni svet Republike Slovenije ponavlja javni poziv sodnikom k vložitvi kandidatur za prosto mesto:

– namestnika predstojnika Okrajnega sodišča v Krškem.

Rok za prijave je 15 dni, od objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Pisne prijave sprejema Sodni svet Republike Slovenije, Tavčarjeva 9, Ljubljana, p.p. 639.

Predsednik  
Sodnega sveta Republike  
Slovenije  
**Janez Metelko** l. r.

**2203.**

Na podlagi 28. člena zakona o sodiščih (Uradni list RS, št. 19/94) in tretjega odstavka 24. člena zakona o sodniški službi (Uradni list RS, št. 19/94 in 8/96) je Sodni svet Republike Slovenije na 90. seji dne 19. 6. 1997 sprejel

**S K L E P****o imenovanju sodnice na položaj svetnice okrožnega sodišča**

Na položaj svetnice okrožnega sodišča se z dne 19. 6. 1997 imenuje:

– Ana Renner, okrožna sodnica na Okrožnem sodišču v Kopru.

Predsednik  
Sodnega sveta Republike  
Slovenije  
**Janez Metelko** l. r.

**2204.**

Sodni svet Republike Slovenije je na 90. seji dne 19. 6. 1997 sprejel

**S K L E P****o imenovanju sodnika na sodniško mesto višjega sodnika**

Na sodniško mesto višjega sodnika na Višjem delovnem in socialnem sodišču v Ljubljani se z 19. 6. 1997 imenuje:  
– Metod Žužek.

Predsednik  
Sodnega sveta Republike  
Slovenije  
**Janez Metelko** l. r.

**DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE****2205.**

V skladu s 112. in 114. členom zakona o delovnih razmerjih (Uradni list RS, št. 14/90, 5/91 in 71/93) sklepata pogodbeni stranki:

kot predstavniki delodajalcev

– Gospodarska zbornica Slovenije, Ljubljana

Obrtna zbornica Slovenije, Ljubljana

Združenje delodajalcev Slovenije Ljubljana

Združenje delodajalcev OGISTTA, Ljubljana

in

kot predstavniki delojemalcev

– Konfederacija sindikatov 90 Slovenije – Konfederacija sindikatov Slovenije PERGAM – Neodvisni sindikati Slovenije – Sindikat delavcev poslovnih bank Slovenije – Zveza svobodnih sindikatov Slovenije

**SPLOŠNO  
KOLEKTIVNO POGODBO  
ZA GOSPODARSKE DEJAVNOSTI**

**I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen****Krajevna veljavnost kolektivne pogodbe**

Kolektivna pogodba velja za območje Republike Slovenije.

**2. člen****Stvarna veljavnost kolektivne pogodbe**

Kolektivna pogodba velja za vse delodajalce, ki opravljajo dejavnost na pridobiten način (gospodarska dejavnost).

**3. člen****Osebna veljavnost**

(1) Kolektivna pogodba velja za vse delavce, zaposlene pri delodajalcih iz 2. člena te pogodbe, ki imajo sedež na območju Republike Slovenije, in za delavce pri delodajalcih, ki trajneje opravljajo delo na območju Republike Slovenije.

(2) Za poslovodne delavce in delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi ta kolektivna pogodba ne velja.

(3) Kolektivna pogodba velja tudi za učence, vajence, dijake in študente na praktičnem usposabljanju.

**4. člen****Časovna veljavnost**

(1) Ta pogodba začne veljati z dnem sklenitve in velja do 31. 12. 1999. Pogodba se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

(2) Tarifna priloga je sestavni del te pogodbe in se nanaša na uresničevanje določb od 42. do 56. člena te pogodbe. Tarifna priloga se sklene najkasneje do 31. 12. za naslednje leto.

(3) Če se tarifna priloga ne sklene v tem roku, se podaljša za eno leto.

**5. člen****Pomen izrazov v tej kolektivni pogodbi**

(1) Izraz "delodajalec" pomeni vsako tujo ali domačo fizično in pravno osebo, ki zaposluje delavce.

(2) Izraz "delavec" pomeni delavca oziroma delavko, ki je sklenil(a) delovno razmerje za določen ali nedoločen čas.

(3) Izraz "poslovodni organ" pomeni osebo oziroma osebe, ki vodijo poslovanje pri delodajalcu in so kot takšne vpisane v ustrezni register.

(4) Izraz "poslovodni delavec" pomeni delavca, ki opravlja naloge poslovnega organa.

(5) Izraz "delavec s posebnimi pooblastili in odgovornostmi" pomeni delavca, ki ga delodajalec določi z aktom oziroma pogodbo o ustanovitvi družbe, združnimi pravili ali statutom (v nadaljnjem besedilu: vodilni delavec).

(6) Izraz "splošni akt" pomeni akt delodajalca, ki na splošen način ureja posamezna vprašanja iz te pogodbe.

(7) Izraz "gospodarska dejavnost" je skupni pojem predvsem za naslednja področja iz standardne klasifikacije dejavnosti:

a) tržnih proizvajalcev blaga:

A – kmetijstvo, lov, gozdarstvo; B – ribištvo; C – rudarstvo; D – predelovalne dejavnosti; E – oskrba z električno in plinom; F – gradbeništvo;

b) in tržnih dejavnosti storitev:

G – trgovina; H – gostinstvo; I – promet, skladiščenje in zveze; J – finančno posredništvo; K – poslovanje z nepremičninami, najem in poslovne storitve; O – druge javne, skupne in osebne storitvene dejavnosti, razen dejavnosti združenj, organizacij, ter rekreacijske, kulturne in športne dejavnosti.

Gospodarsko dejavnost opravljajo tudi gospodarske družbe in samostojni podjetniki, ki opravljajo dejavnosti iz drugih področij standardne klasifikacije, če opravljajo dejavnost na pridobiten način.

(8) "Sistemizacija delovnih mest" je splošni akt (ali sestavni del drugega splošnega akta) delodajalca, ki določa delovna mesta in posebne pogoje za zasedbo delovnih mest.

(9) Izraz "sindikalni zaupnik" pomeni sindikalnega poverjenika po zakonu o delovnih razmerjih.

(10) Pomen drugih izrazov, ki se nanašajo na plače in druge osebne prejemke, je naveden v poglavju o plačah.

#### 6. člen

##### Enotni minimalni standardi

Določila in zneski iz te pogodbe in tarifne priloge so obvezni enotni minimalni standardi v kolektivnih pogodbah dejavnosti in kolektivnih pogodbah pri delodajalcih, če te kolektivne pogodbe teh standardov ne urejajo.

## II. PRAVICE IN OBVEZNOSTI DELODAJALCA IN DELAVCEV

#### 7. člen

##### Razvrstitev del

(1) Delovna mesta se razvrščajo v devet tarifnih razredov glede na zahtevano strokovno izobrazbo, določeno v aktu o sistemizaciji delovnih mest, in sicer:

I. tarifni razred: (enostavna dela)

Delovna mesta, za katera se ne zahteva priučevanje in za katera zadostuje nedokončana osnovna šola

II. tarifni razred: (manj zahtevna dela)

Delovna mesta, za katera se zahtevajo poleg osnovnošolske izobrazbe, še krajši eno- ali večmesečni tečaji

III. tarifni razred: (srednje zahtevna dela)

Delovna mesta, za katera se zahteva do 2 leti javno priznanega poklicnega ali strokovnega izobraževanja

IV. tarifni razred: (zahtevna dela)

Delovna mesta, za katera se zahteva najmanj 2 leti in pol javno priznanega poklicnega ali strokovnega izobraževanja

V. tarifni razred: (bolj zahtevna dela)

Delovna mesta, za katera se zahtevajo 3 leta javno priznanega poklicnega ali strokovnega izobraževanja in mojstrski, delovodski ali poslovodski izpit

ali

delovna mesta, za katera se zahteva 4 ali 5 let javno priznanega strokovnega izobraževanja

VI. tarifni razred: (zelo zahtevna dela)

Delovna mesta, za katera se zahteva višja (univerzitetna) strokovna izobrazba

ali

delovna mesta, za katera se zahteva višja (neuniverzitetna) strokovna izobrazba

VII. tarifni razred: (visoko zahtevna dela)

Delovna mesta, za katera se zahteva visoka (univerzitetna) strokovna izobrazba

VIII. tarifni razred: (najbolj zahtevna dela)

Delovna mesta, za katera se zahteva magisterij, specializacija ali državni izpit po končanem visokem univerzitetnem izobraževanju

IX. tarifni razred: (izjemno pomembna, najbolj zahtevna dela)

Delovna mesta, za katera se zahteva doktorat znanosti

(2) Razvrstitev delovnih mest v tarifne razrede opravi delodajalec ali poslovodni organ v skladu z aktom o sistemizaciji delovnih mest. V primeru dvoma pri razvrščanju delovnih mest v tarifne razrede se uporabi veljavni šifrant poklicev.

(3) Tipična delovna mesta posameznega tarifnega razreda se lahko v kolektivnih pogodbah dejavnosti razvrstijo v posamezne plačilne razrede. Podlaga za razvrščanje v posamezne plačilne razrede so zahteve po dodatnih znanjih, daljših delovnih izkušnjah, večji odgovornosti, z delom povezani napor in težje delovne razmere.

(4) Delodajalec je dolžan pred sprejemom akta o sistemizaciji delovnih mest pridobiti mnenje sindikata.

#### 8. člen

##### Prenos pooblastil

Poslovodni delavec lahko prenese pooblastilo za odločanje o posamičnih pravicah in obveznostih ter odgovornostih delavcev na vodilnega delavca pri delodajalcih z več kot 50 zaposlenimi delavci v skladu s splošnim aktom.

#### 9. člen

##### Pogodba o zaposlitvi

(1) S pogodbo o zaposlitvi delavec in delodajalec uredita naslednja vprašanja:

– sklenitev, nastop in trajanje delovnega razmerja,

– delovno mesto, za katerega se sklepa delovno razmerje, naziv delovnega mesta ter tarifni razred, v katerega je delovno mesto razvrščeno,

– poskusno delo (če se zahteva)

– pripravništvo (če se delovno razmerje sklepa s pripravnikom)

– kraj opravljanja dela

– delovni čas,

– letni dopust

– ukrepe za posebno varstvo delavcev

– izobraževanje

– osnovna plača in dodatki

– način ugotavljanja delovne uspešnosti (norma, akord, premije, ocenjevanje...).

– način spremembe pogodbe

– druge pravice in obveznosti delodajalca in delavca.

(2) Pogodba o zaposlitvi lahko za delavce, ki pri svojem delu pridobivajo tehnično-tehnološka znanja, poslovna

znanja in vzpostavljajo poslovne zveze, vsebuje konkurenčno klavzulo ter medsebojne obveznosti delodajalca in delojemalca (odškodnina, odmena...)

(3) Delodajalec delavcu pred podpisom pogodbe o zaposlitvi omogoči seznanitev z vsebino kolektivnih pogodb in splošnih aktov, ki določajo njegove pravice in obveznosti.

(4) Delodajalec mora te pogodbe in splošne akte hraniti na mestu, dostopnem vsem delavcem.

(5) Delavec lahko kadarkoli zahteva vpogled v vsebino kolektivnih pogodb, delodajalec pa mu tega ne sme odreči.

(6) Če so pravice in obveznosti delodajalca in delavca, ki se urejajo s pogodbo o zaposlitvi, natančneje določene s kolektivno pogodbo ali s splošnim aktom delodajalca, zado- stuje, če se pogodba o zaposlitvi v zvezi s temi pravicami in obveznostmi sklicuje na te pogodbe oziroma akte.

#### 10. člen

##### Poskusno delo

(1) Poskusno delo ne sme trajati dlje, kot je določeno v objavi.

(2) Če delavec po svoji volji odpove delovno razmerje v času poskusnega dela, se šteje za dan prenehanja delovne- ga razmerja dan, ko delavec poda pisno odpoved.

(3) Trajanje poskusnega dela za posamezna dela znaša:

- za dela I. do III. skupine največ en mesec,
- za dela IV. skupine največ dva meseca,
- za dela V. skupine največ tri mesece,
- za dela VI., VII., VIII. in IX. skupine največ šest mesecev.

(4) Način spremljanja in ocenjevanja poskusnega dela določi delodajalec.

#### 11. člen

##### Pripravnništvo

(1) Pripravnništvo se določi za različno dolga obdobja glede na stopnjo strokovne izobrazbe, če poseben zakon ne določa drugače;

- za dela IV. in V. stopnje strokovne izobrazbe največ 6 mesecev,
- za dela VI. stopnje strokovne izobrazbe največ 9 mesecev,
- za dela nad VI. stopnjo strokovne izobrazbe največ 12 mesecev.

(2) Pripravnništvo se podaljša, če opravičena odsotnost delavca, ki opravlja pripravnništvo za dela IV. in V. stopnje strokovne izobrazbe, traja najmanj 14 dni, za dela VI. stopnje najmanj 21 dni in za dela nad VI. stopnjo najmanj 28 dni. Pripravnništvo se podaljša za toliko časa, kolikor traja opravičena odsotnost delavca.

(3) Delavcu – pripravniku, ki opravlja pripravnništvo tako, da dela s krajšim delovnim časom od polnega, se v odvisnosti od dolžine delovnega časa čas pripravnništva podaljša največ za tri mesece (IV. in V. stopnja), štiri mesece (VI. stopnja), oziroma največ šest mesecev (nad VI. stopnjo).

(4) Pripravnništvo poteka po programu, ki ga pripravi mentor. Mentor mora imeti najmanj enako stopnjo strokovne izobrazbe kot pripravnik in tri leta delovnih izkušenj.

(5) V pogodbi o zaposlitvi pripravnika se določi način spremljanja in ocenjevanja pripravnništva.

(6) Pripravniška doba se lahko na predlog mentorja skrajša, vendar ne na manj kot polovico prvotno določenega trajanja pripravnništva.

(7) Pripravniški izpit vsebuje preizkus znanja stroke in delovnega področja, za katerega se je pripravnik usposabljal. Komisija za pripravniški izpit šteje najmanj tri člane, ki imajo najmanj enako stopnjo strokovne izobrazbe kot pri-

pravnik in tri leta delovnih izkušenj. Mentor sodeluje pri delu komisije, vendar ni njen član.

(8) Pripravnništva ni potrebno opravljati delavcu, ki je v nadaljnjem izobraževanju v času trajanja delovnega razmerja dosegel višjo stopnjo strokovne izobrazbe v okviru svoje- ga poklica ali stroke.

(9) Delavcu, ki se je ob delu izobraževal v drugi stroki ali za drug poklic in je že opravil pripravniški izpit, se pripravniška doba sorazmerno skrajša.

(10) Pripravnik opravlja pripravniški izpit najkasneje do izteka pripravniške dobe. Če pripravnškega izpita ne opravi, ga ima pravico ponovno opravljati v roku, ki ne sme biti krajši od 15 dni in ne daljši od 45 dni. Če pripravnškega izpita tudi drugič ne opravi, mu delovno razmerje preneha z dnem, ko ga ni opravil.

(11) Pripravnništvo ni obvezno za delavce, ki so uspešno zaključili programe poklicnega izobraževanja, prilagajene za potrebe obrti ter drobnega gospodarstva in delavce, ki so pridobili poklicno izobrazbo v dualnem sistemu poklicnega izobraževanja.

#### 12. člen

##### Postopek ugotavljanja znanja in zmožnosti za opravljanje del in postopek ugotavljanja pričakovanih rezultatov dela

(1) Poslovodni delavec lahko začne postopek ugotavljanja znanja in zmožnosti ter postopek ugotavljanja pričakovanih rezultatov dela le na podlagi predhodno zbrane dokumentacije, ki mora izkazovati delavčevo uspešnost pri delu za obdobje najmanj 30 dni delavčeve prisotnosti na delu.

(2) Poslovodni delavec opravi z delavcem razgovor, v katerem se delavec izreče o njegovih ugotovitvah. O tem razgovoru se vodi zapisnik.

(3) Delavcu je potrebno poslati vabilo na razgovor z navedbo, da gre za postopek ugotavljanja znanja in zmožnosti za opravljanje dela na delovnem mestu, na katerega je razporejen, oziroma za postopek ugotavljanja pričakovanih delovnih rezultatov.

(4) O začetku postopka mora biti obveščen tudi sindikat, katerega član je delavec.

(5) Delavec ima pravico do vpogleda v dokumentacijo, na podlagi katere se je začel postopek.

(6) V času poskusnega dela in pripravnništva postopkov po tem členu ni mogoče voditi.

#### 13. člen

##### Razporejanje delavcev v izjemnih primerih

(1) Delavec je dolžan začasno opravljati delo, ki ne ustreza vrsti in stopnji njegove strokovne izobrazbe, znanja in zmožnosti v primeru višje sile (naravnih ali drugih nesreč, pri katerih je ogroženo življenje in zdravje ljudi ali premoženje), reševanja človeških življenj in zdravja, nenadnega kvara surovin in materiala, ki povzroča popolni ali delni zastoj delovnega procesa pri delodajalcu ter v primeru nenadne krajše odsotnosti drugega delavca in v primeru okvare delovnih naprav ter obratov.

(2) Delavec prejme v vseh primerih razporeditev, ko je zaradi izjemnih okoliščin razporejen na dela in naloge, ki ne ustrezajo vrsti in stopnji njegove strokovne izobrazbe, znanju in zmožnostim, enako plačo kot jo prejema na svojem delovnem mestu oziroma plačo, ki je zanj ugodnejša.

#### 14. člen

##### Razporejanje delavcev iz kraja v kraj

(1) Delavca ni mogoče razporediti iz kraja v kraj brez njegove privolitve v naslednjih primerih:



– če razporeditev lahko vpliva na bistveno poslabšanje delavčevega zdravja,

– če traja pot na delo in z dela v normalnih okoliščinah z javnimi prevoznimi sredstvi več kot tri ure, matere delavke z otrokom do treh let starosti pa, če pot traja več kot dve uri.

(2) V primerih, naštetih v drugi alineji prejšnjega odstavka, je delodajalec dolžan delavcu povrniti celotne stroške prevoza na delo in z dela z javnimi prevoznimi sredstvi.

(3) Če razporeditev delavca iz kraja v kraj brez njegove privolitve zaradi oddaljenosti kraja dela zahteva spremembo delavčevega prebivališča, mu je potrebno zagotoviti enakovredne bivalne pogoje in možnosti šolanja otrok (osnovno šolstvo).

#### 15. člen

##### Prezem na delo k drugemu delodajalcu

(1) Delavec je lahko prevzet na delo k drugemu delodajalcu (15. člen zakona o temeljnih pravicah iz delovnega razmerja) pod naslednjimi pogoji:

– da se pri delodajalcu ukine določena dejavnost ali organizacijska enota in iz tega razloga preneha potreba po delu vseh delavcev določene organizacijske enote oziroma določenega poklicnega profila,

– da drugi delodajalec vse prevzete delavce zaposli na delovnih mestih, ki ustrezajo strokovni izobrazbi, znanju in zmožnostim prevzetih delavcev, razen če posamezen delavec pisno soglaša, da je izvzet iz sporazuma o prevzemu;

– da se delovna doba delavca, ki je prevzet na delo k drugemu delodajalcu kot podlaga za uveljavljanje pravic iz delovnega razmerja upošteva, kot da delavec ni spremenil zaposlitve;

(2) Sporazum o prevzemu delavcev na delo skleneta pristojna organa pri obeh delodajalcih na podlagi predhodnega mnenja sindikata, katerega član je delavec. Do tega mnenja se delodajalec pisno opredeli.

(3) Delodajalec je dolžan delavcem na podlagi sporazuma oziroma pogodbe o prevzemu izdati sklepe o prehodu k novemu delodajalcu. Novi delodajalec z delavci sklene pogodbo o zaposlitvi, ki morajo biti skladne z dokončnim sklepom o prehodu.

#### 16. člen

##### Delo na domu

(1) Pravice, obveznosti in pogoji opravljanja dela na domu med delavcem in delodajalcem se uredijo s pogodbo o zaposlitvi.

(2) Delodajalec in delavec določita s pogodbo nadomestilo za uporabo delavčevih sredstev najmanj v višini amortizacije.

(3) Delodajalec je dolžan zagotavljati varne in zdrave delovne razmere in varno delovno okolje, ter občasno nadzorovati varnost in zdravje pri delu.

(4) V času trajanja delovnega razmerja delavca brez njegove privolitve ni mogoče razporediti na delo na domu.

#### 17. člen

##### Določanje presežnih delavcev

(1) Pri določanju presežnih delavcev se v isto kategorijo uvrstijo vsi delavci, ki delajo na takih delovnih mestih, da jih je mogoče medsebojno prerezporejati v skladu z zakonom.

(2) Poleg primerov, ki jih določa zakon, ne more prenehati delovno razmerje brez soglasja tudi delavcu, ki je starejši od 55 let oziroma delavki, ki je starejša od 50 let in ima najmanj 15 let delovne dobe pri delodajalcu oziroma 25 let skupne delovne dobe.

(3) Prvi kriterij za ohranitev zaposlitve je doseganje delovnih rezultatov. Prednost pri ohranitvi zaposlitve imajo delavci, ki dosegajo boljše delovne rezultate.

(4) Kriterije doseganja delovnih rezultatov je mogoče uporabiti pri določanju presežnih delavcev le, če so vnaprej določena merila za ugotavljanje delovnih rezultatov in so se uporabljala najmanj zadnjih šest mesecev pred sprejemom programa razreševanja presežnih delavcev.

(5) V primeru enakega doseganja delovnih rezultatov ali neizdelanih ali neuporabljenih meril za ugotavljanje delovnih rezultatov je drugi kriterij za ohranitev zaposlitve upoštevanje strokovne izobrazbe delavca oziroma usposobljenost za delo (v primeru enake delovne uspešnosti delovno mesto obdrži tisti delavec, ki ima višjo izobrazbo oziroma usposobljenost).

(6) Tretji kriterij je upoštevanje delovnih izkušenj pri enakih ali sorodnih delih. Upošteva se v primeru enake delovne uspešnosti in izobrazbe delavcev. Prednost pri ohranitvi zaposlitve imajo delavci z daljšimi delovnimi izkušnjami (ob enaki delovni uspešnosti in izobrazbi).

(7) Četrti kriterij je upoštevanje delovne dobe pri delodajalcu, ki ugotavlja presežke. Prednost pri ohranitvi zaposlitve imajo delavci z daljšo delovno dobo (ob enaki uspešnosti, izobrazbi in delovnih izkušnjah).

(8) Peti kriterij je upoštevanje zdravstvenega stanja delavca (ob enaki uspešnosti, izobrazbi, delovnih izkušnjah in delovni dobi). Prednost pri ohranitvi zaposlitve imajo delavci s slabšim zdravstvenim stanjem oziroma delavci, ki so zboleli za poklicno boleznijo, med temi pa delavci, ki so utrpeli poškodbe pri delu pri delodajalcu.

(9) Šesti kriterij je upoštevanje socialnega stanja. Prednost pri ohranitvi zaposlitve imajo delavci s slabšim socialnim stanjem; pri ugotavljanju socialnega stanja se upošteva predvsem dohodek na družinskega člana, število nepreskrbljenih otrok, zaposlenost družinskih članov, premoženjsko stanje delavca in opravljanje pridobitne dejavnosti (kmetijstvo, obrt, podjetništvo, lastništvo oziroma večinsko lastništvo družb) delavca oziroma člana družine, če dohodek iz tega naslova presega letni znesek zajamčene plače.

(10) Kriterije je mogoče uporabiti le po metodi izključevanja, razen če ni s kolektivno pogodbo dejavnosti ali podjetniško kolektivno pogodbo določena možnost uporabe tudi kumulativne metode. Če delodajalec uporabi za določanje presežnih delavcev kumulativni način, ima največjo težo (ponder) kriterij uspešnosti, praviloma 50%. Težo vsakega naslednjega kriterija po vrstnem redu iz tega člena je manjša praviloma za polovico. Kriterija zdravstvenega stanja in socialnega stanja sta enakovredna.

(11) Delodajalec mora delavce obveščati o vseh aktivnostih, povezanih z nastankom in reševanjem presežkov delavcev, delavci pa morajo biti osebno seznanjeni z možnimi načini reševanja svojega delovnega položaja.

(12) S kolektivno pogodbo dejavnosti oziroma podjetniško kolektivno pogodbo ali splošnim aktom, ki je v skladu s kolektivno pogodbo, se lahko podrobneje določijo merila za uporabo posameznih kriterijev iz tega člena.

(13) Program reševanja presežnih delavcev mora biti finančno ovrednoten.

(14) Odpravnine presežnim delavcem morajo biti izplačane najkasneje do izteka odpovednega roka.

#### 18. člen

##### Pomirjanje v postopku ugotavljanja presežnih delavcev

(1) Če delodajalec sprejme program razreševanja presežnih delavcev in pri tem ne upošteva stališč, mnenj in predlogov sindikata, lahko sindikat v osmih dneh od dneva,

ko mu je bil vročen program razreševanja presežnih delavcev, sproži postopek pomirjanja.

(2) Če sindikat v roku, določenem v prejšnjem odstavku, ne sproži postopka pomirjanja, je program dokončen.

(3) Če je pomirjanje uspešno, je program dokončen in nobena stran v postopku ne more sprožiti spora pred arbitražno komisijo.

(4) Pomirjanje vodi oseba, ki jo z liste kandidatov za vodenje pomirjanja določi komisija za pomirjanje soglasno.

(5) Listo kandidatov skupno določijo podpisniki te kolektivne pogodbe izmed strokovnjakov, ki uživajo zaupanje vseh podpisnikov in ki se pisno zavežejo, da bodo postopke pomirjanja vodili nepristransko in strokovno.

(6) Komisijo za pomirjanje sestavljata en predstavnik delodajalcev in en predstavnik sindikatov, podpisnikov te kolektivne pogodbe.

(7) Listo kandidatov in komisijo za pomirjanje imenujejo podpisniki te kolektivne pogodbe v roku enega meseca po njeni sklenitvi.

#### 19. člen

##### **Delovni čas, krajši od polnega delovnega časa**

(1) Če delavec dela s krajšim delovnim časom od polnega, ker to terjajo koristi otroka, se razporeditev delovnega časa določi z dogovorom med delavcem in delodajalcem.

(2) Če eden izmed staršev z otrokom do sedemnajstega meseca starosti dela polovico delovnega časa, se razporeditev delovnega časa določi z dogovorom med delavcem in delodajalcem.

(3) Delovni čas krajši od polnega se lahko določi v skladu z merili iz kolektivne pogodbe za dejavnost oziroma podjetniške kolektivne pogodbe.

#### 20. člen

##### **Merila za nočno delo**

(1) Nočno delo se lahko uvede, če so poleg pogojev, ki so določeni s predpisi, izpolnjeni še naslednji pogoji:

- daljši letni dopust,
- zagotovljen počitek,
- periodični zdravstveni pregledi.

(2) Nočnega dela žensk, kljub izpolnjenim kriterijem iz prvega odstavka, ni mogoče uvesti v primerih, ki jih določa zakon ter v naslednjih primerih:

- ko gre za težja fizična oziroma zdravju škodljiva dela,
- ko je mogoče nočno delo opraviti z moško delovno silo,
- če proizvodne zmogljivosti v dnevnem delovnem času niso polno izkoriščene, oziroma če delo ni ustrezno organizirano.

(3) Sindikat ima kadarkoli pravico spremljati izpolnjevanje in izvajanje pogojev o uvedbi nočnega dela.

(4) V primeru kršitev iz prvega in drugega odstavka tega člena lahko sindikat zahteva od delodajalca takojšnjo ustavitev nočnega dela, če pa njegova zahteva ni upoštevana, lahko zahteva ukrepanje inšpekcije dela.

#### 21. člen

##### **Pravica do odsotnosti z dela z nadomestilom in brez nadomestila plače**

(1) Delavec ima pravico do odsotnosti z dela z nadomestilom plače do največ sedem delovnih dni v letu zaradi:

- |  |       |
|--|-------|
| – lastne poroke                              | 2 dni |
| – rojstva otroka                             | 1 dan |
| – poroke otroka                              | 1 dan |
| – smrti zakonca, otrok, posvojenca, staršev, | 2 dni |

- |  |       |
|--|-------|
| – smrti bratov, sester, starih staršev                   | 1 dan |
| – selitve delavca oziroma družine v interesu delodajalca | 2 dni |
| – selitve delavca oziroma družine                        | 1 dan |
| – elementarnih nesreč                                    | 3 dni |

(2) Odsotnost v zgornjih primerih je treba koristiti ob nastopu dogodka. Dnevi odsotnosti zaradi selitve se ne seštevajo.

(3) Odsotnost delavca iz prvega odstavka je v breme delodajalca.

(4) Delavcu se mora omogočiti odsotnost z dela zaradi opravljanja državljanskih dolžnosti, odziva na vabilo sodišča ali drugega državnega organa in opravljanja funkcije v predstavniških organih republike in lokalnih skupnosti.

(5) Če v primerih odsotnosti iz prejšnjega odstavka ni predpisana možnost povrnitve nadomestila, je taka odsotnost v breme delavca.

(6) Delavec ima pravico do odsotnosti brez nadomestila plače zlasti v naslednjih primerih:

- neodložljivih osebnih opravkov,
- zasebnega potovanja,
- nege družinskega člana, ki ni medicinsko potrebna,
- popravila hiše oziroma stanovanja,
- zdravljenja na lastne stroške.

(7) Delodajalec lahko delavčevo zahtevo po neplačani odsotnosti z dela zavrne, če zahteve delovnega procesa tega ne dopuščajo.

#### 22. člen

##### **Razporejanje delavca – invalida in delavca z zmanjšano delovno zmožnostjo**

(1) Delodajalec mora razporediti delavca – invalida oziroma delavca z zmanjšano delovno zmožnostjo na ustrezno delovno mesto v petnajstih dneh po dokončnosti odločbe Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, s katero je ugotovljena invalidnost oziroma zmanjšana delovna zmožnost delavca.

(2) Dokler delodajalec ne zagotovi delavcu iz 1. odstavka drugega ustreznega dela, mu mora izplačevati nadomestilo za čas čakanja na drugo ustrežno delo v višini 80% osnovne plače.

#### 23. člen

##### **Letni dopust**

(1) Proste sobote se ne všttevajo v letni dopust.

(2) Delavec mora obvestiti delodajalca o izrabi dopusta iz 60. člena zakona o delovnih razmerjih 3 dni pred izrabo.

#### 24. člen

##### **Oblike motivacije delavcev**

O pravicah delavca, ki s svojim delom izjemno prispeva k povečanju produktivnosti ali kako drugače prispeva k povečanju dobička, odloči delodajalec.

#### 25. člen

##### **Disciplinski postopek**

(1) Disciplinsko komisijo imenuje poslovodni organ, nadzorni svet oziroma skupščina v skladu s splošnim aktom delodajalca.

(2) Pri delodajalcih z manj kot 50 zaposlenimi o disciplinski odgovornosti za hujše kršitve delovne obveznosti, za katere se izreče ali lahko izreče ukrep prenehanja delovnega razmerja, odloča poslovodni organ.

(3) Postopek, v katerem delodajalec odloča o disciplinski odgovornosti delavca, je enak postopku pred disciplinsko komisijo pri delodajalcu.

## 26. člen

**Organ, ki odloča o pravicah delavcev na drugi stopnji**

(1) O pravicah delavcev odloča na drugi stopnji organ, določen s splošnim aktom oziroma pogodbo o ustanovitvi, zadružnimi pravili ali statutom delodajalca.

(2) Pri delodajalcih z manj kot 50 delavci odloča na drugi stopnji isti organ kot je odločal na prvi stopnji.

## 27. člen

**Odškodnina**

(1) O odškodninski odgovornosti delavca odloča organ, ki na prvi stopnji odloča o disciplinski odgovornosti za hujšo kršitev delovne obveznosti.

(2) Kadar delavec pri delu ali v zvezi z delom namenoma ali iz hude malomarnosti povzroči škodo, višine škode pa ni mogoče natančno ugotoviti ali bi ugotavljanje povzročilo nesorazmerne stroške, se odškodnina lahko odmeri v pavšalnem znesku. Pavšalna odškodnina znaša dve osnovni plači delavca v mesecu, ko se odmerja.

(3) Odškodnina iz drugega odstavka tega člena se lahko zmanjša oziroma se delavca lahko oprosti plačila odškodnine, če je oprostitev primerna glede na njegovo prizadevanje za odpravo škode, njegov odnos do dela in glede na njegovo gmotno stanje.

## 28. člen

**Pogodbena kazen za nezakonito prenehanje delovnega razmerja**

V primeru nezakonitega prenehanja delovnega razmerja, ki je ugotovljeno s pravnomočno odločbo, je delodajalec dolžan delavcu poleg plače, ki bi jo prejel, če bi delal, izplačati najmanj tri povprečne plače delavca v zadnjih treh mesecih dela.

## 29. člen

**Dolžina odpovednega roka**

(1) Odpovedni rok znaša v primeru, da delavec pisno izjavi, da želi, da mu preneha delovno razmerje:

1. za delavce I., II. in III. skupine – en mesec,
2. za delavce IV. in V. skupine – dva meseca,
3. za delavce VI. skupine – tri mesece
4. za delavce VII., VIII. in IX. skupine – štiri mesece.

(2) V skladu z zakonom ima delavec pravico do odsotnosti zaradi iskanja nove zaposlitve, ki jo lahko izrabí v dogovoru z delodajalcem.

## 30. člen

**Varnost in zdravje pri delu**

(1) Zaradi zagotovitve minimalnih standardov za varno delo sta delodajalec in delavec poleg pravic in obveznosti, ki so opredeljene v veljavni zakonodaji, dolžna spoštovati določila te kolektivne pogodbe o varstvu in zdravju pri delu.

(2) Delodajalec ima predvsem naslednje obveznosti s področja varstva pri delu:

– prilagoditi mora delo posameznemu delavcu, posebnost z ustreznim oblikovanjem delovnega mesta, z izbiro sredstev za delo, z izbiro delovnih in tehnoloških postopkov ter z odpravljanjem monotonosti dela, vsiljenega ritma in zmanjšanjem škodljivih vplivov na zdravje delavca,

– prilagajati mora delo tehničnemu napredku in spoznanjem stroke doma in v svetu,

– zamenjati mora nevarne z nenevarnimi ali manj nevarnimi oziroma manj škodljivimi delovnimi (tehnološkimi) postopki, sredstvi za delo, materiali in energetskimi viri,

– razvijati mora usklajeno politiko varstva pri delu, vključno s tehnologijo, organizacijo dela, socialnimi odnosi in vplivi delovnega okolja,

– posvetovati se mora z reprezentativnim sindikatom o vprašanih varnega dela pri razvoju in uvajanju novih tehnologij.

(3) Vsi ukrepi, ki so v zvezi z varnostjo in varovanjem zdravja delavcev pri delu, so strošek delodajalca.

(4) Vsak delavec je dolžan skrbeti za lastno varnost in zdravje v skladu s svojo usposobljenostjo, pisnimi ter ustnimi navodili delodajalca.

## 31. člen

**Izobraževanje**

(1) Delavci imajo pravico, da se izobražujejo v interesu delodajalca, delodajalec pa ima pravico, da delavce napoti na izobraževanje.

(2) Delavec se je dolžan izobraževati, če ga delodajalec napoti na izobraževanje in sklene z njim ustrezno pogodbo.

(3) Če je izobraževanje organizirano med delovnim časom, se čas izobraževanja šteje v redni delovni čas, delavec pa ima enake pravice kot bi delal.

(4) Če je izobraževanje organizirano izven delovnega časa, o pravicah delavcev odloči delodajalec.

(5) Za izobraževanje v interesu delodajalca se šteje izobraževanje sindikalnih zaupnikov o kolektivnem dogovarjanju in delovnopравни zakonodaji.

## 32. člen

**Izpiti**

(1) Če je delavec napoten na izobraževanje, oziroma če se delavec izobražuje v interesu delodajalca, mu pripada, če je izobraževanje organizirano izven delovnega časa:

– dva delovna dneva za vsak izpit na ravni izobraževanja do vključno V. stopnje zahtevnosti,

– trije delovni dnevi za vsak izpit na višji in visoki stopnji izobraževanja (visoki strokovni šoli ali fakulteti),

– sedem delovnih dni za maturo oziroma zaključni izpit na ravni izobraževanja do vključno V. stopnje zahtevnosti,

– deset delovnih dni za diplomu na višji ali visoki strokovni šoli oziroma fakulteti,

– pet delovnih dni za vsak izpit na podiplomskem študiju,

– petnajst delovnih dni za zaključni magistrski izpit ali magistrsko nalogo, za nalogo in izpit za pridobitev naziva magister oziroma specialist

– dvajset delovnih dni za doktorat.

(2) Poleg odsotnosti iz prejšnjega odstavka delavcu pripada odsotnost tudi na dan, ko opravlja izpit.

(3) Do odsotnosti iz prejšnjih dveh odstavkov je delavec upravičen samo ko prvič opravlja izpit.

(4) Obseg delovnega časa, namenjenega za izobraževanje, se določi glede na dolžino in vrsto izobraževanja s pogodbo med delavcem in delodajalcem.

## 33. člen

**Povračilo stroškov, povezanih z izobraževanjem**

(1) Delavcu, ki se izobražuje v interesu delodajalca, in delavcu, ki je na izobraževanje napoten, delodajalec krije zlasti naslednje stroške, povezane z izobraževanjem:

- prevoz
- kotizacija, šolnina,
- stroški prehrane,
- stroški bivanja.

(2) Delavcu povračilo teh stroškov ne pripada, če delodajalec sam krije stroške, povezane z izobraževanjem.

## 34. člen

**Razporeditev in obveznosti**

(1) Delodajalec mora delavce, ki se izobražujejo v interesu delodajalca ali jih je napotil na izobraževanje, razporediti v skladu s pridobljeno izobrazbo v času, določenem s pogodbo.

(2) Če delodajalec ne izpolni obveznosti iz pogodbe o izobraževanju, je delavec prost svojih obveznosti iz te pogodbe. Če delavec ne izpolni svojih obveznosti iz pogodbe, je dolžan delodajalcu povrniti vse stroške, povezane z izobraževanjem.

## 35. člen

**Vajenci**

(1) Vajencem, ki so sklenili učno pogodbo z delodajalcem, gredo najmanj pravice, določene z zakonom.

(2) Delodajalec je dolžan pooblaščenemu predstavniku sindikata na podlagi vnaprejšnjega obvestila omogočiti pregled sklenjenih učnih pogodb z vajenci ter izvajanje določb zakona o vajeniškem razmerju.

## 36. člen

**Mentorji praktičnega pouka**

Delodajalec, ki izvaja praktični pouk v dualnem sistemu poklicnega izobraževanja, zagotavlja delavcu – mentorju praktičnega pouka:

- dodatno strokovno in andragoško-pedagoško usposabljanje za opravljanje nalog mentorja,
- delno oprostitev delovnih obveznosti na delovnem mestu, tako da skupaj z mentorstvom njegova polna delovna obveznost ne bo presegala polnega delovnega časa.

## 37. člen

**Učenci in študenti na praksi**

Delodajalec zagotavlja učencem in študentom na praksi (obvezni, počitniški):

- plačilo za opravljeno delo v skladu z določili te kolektivne pogodbe (55. člen),
- seznanitev z nevarnostmi, povezanimi z delom, in ustrezna zaščitna sredstva,
- zavarovanje za primer poklicne bolezni in poškodbe na delu,
- ustrezno mentorstvo in uvajanje v delo,
- prehrano med delom.

## 38. člen

**Obveščanje delavcev**

(1) Poslovodni organ oziroma delodajalec je dolžan na zahtevo reprezentativnega sindikata kolektivno obveščati delavce:

- o letnih in večletnih planih delodajalca,
- v primeru poslabšanja poslovnih rezultatov, morebitnih motenj v poslovanju ali likvidnostnih težav,
- o doseženih letnih poslovnih rezultatih,
- o predlogih splošnih aktov in sklepov, s katerimi se v skladu s kolektivno pogodbo na splošno urejajo določena vprašanja s področja delovnih razmerij in plač.

(2) Dolžnosti obveščanja ni, če gre za poslovno tajnost.

## 39. člen

**Pogoji za delovanje sindikata**

(1) S kolektivno pogodbo se ne posega v svobodno ustanavljanje in delovanje sindikatov pri delodajalcih ter v pravice sindikata, da v skladu s svojo vlogo in nalogami daje pobude, predloge, stališča in zahteve pristojnim organom.

(2) Delodajalec je dolžan v skladu z zakonom zagotoviti sindikatom sodelovanje v vseh postopkih odločanja o pravicah, obveznostih in odgovornostih delavcev iz delovnega razmerja.

(3) Reprezentativnim sindikatom pri delodajalcu se vročajo gradiva za seje organov delodajalca, razen sej uprave oziroma posloводства, kadar obravnavajo vprašanja iz prvega odstavka 38. člena.

(4) Delodajalec zagotavlja sindikatu, organiziranem pri delodajalcu:

- prost dostop zunanjih sindikalnih predstavnikov k delodajalcu na podlagi vnaprejšnjega obvestila;
- svobodo sindikalnega obveščanja in širjenja sindikalnega tiska.

## 40. člen

**Materialni pogoji za sindikalno delo**

(1) S kolektivno pogodbo pri delodajalcu, oziroma s pogodbo o zagotavljanju pogojev za sindikalno delo med sindikati in delodajalcem se določijo materialni pogoji za delo sindikata.

(2) Če s pogodbo iz prejšnjega odstavka ni drugače določeno, je za delo sindikatov zagotovljeno:

- ena plačana ura letno na vsakega člana sindikata pri delodajalcu, vendar ne manj kot 30 ur letno, če je do 20 zaposlenih in ne manj kot 60 ur, če je več kot 20 zaposlenih, ter pol ure za vsakega od preostalih zaposlenih delavcev, za opravljanje sindikalnih funkcij. V tako določeno število ur se ne vštevata sodelovanje sindikalnih zaupnikov v organih sindikalnih central in v organih sindikatov dejavnosti – na višjih nivojih. O okvirnem režimu izrabe določenega števila ur za delo sindikalnih zaupnikov se dogovorijo sindikati in poslovodni organ. Pri tem upoštevajo potrebe in interese članov sindikatov in zahteve delovnega procesa;

- prostorski pogoji za delo sindikatov, njihovih organov in sindikalnih zaupnikov;

- tehnična izvedba obračuna in plačevanje članarine sindikatom za člane sindikata;

- trije plačani delovni dnevi letno za usposabljanje sindikalnih zaupnikov, vendar skupno število teh ur ne more presegati tretjine ur iz prve alinee.

(3) Število sindikalnih zaupnikov pri delodajalcu določi sindikat v skladu s svojim statutom oziroma pravili ter pogodbo iz prvega odstavka tega člena.

(4) S pogodbo iz prvega odstavka tega člena se lahko predvidi sklicevanje članskih sestankov največ dvakrat letno med delovnim časom.

(5) Ne glede na zagotovljene materialne pogoje za delo sindikata po tem členu se delodajalec in reprezentativni sindikat pri delodajalcu lahko dogovorita, da za čas opravljanja profesionalne funkcije pripada sindikalnemu zaupniku plača najmanj v višini, kot jo je prejemal pred začetkom opravljanja te funkcije.

## 41. člen

**Imuniteta sindikalnega zaupnika**

(1) Sindikalni zaupnik zaradi sindikalne dejavnosti uživa imuniteto.

(2) Sindikalnega zaupnika zaradi njegove sindikalne aktivnosti, če ravna v skladu z veljavnimi zakoni, kolektivnimi pogodbami in splošnimi akti, ni mogoče brez soglasja sindikata prerazporediti na drugo delovno mesto ali k drugemu delodajalcu oziroma uvrstiti med presežke.

(3) Sindikalnemu zaupniku pod pogoji iz drugega odstavka ni mogoče znižati plače brez soglasja sindikata ali

začeti zoper njega disciplinski ali odškodninski postopek ali ga kako drugače postavljati v manj ugoden oziroma podrejen položaj.

(4) Rok, v katerem je sindikat dolžan dati soglasje, je 8 dni. Če se v tem roku ne opredeli, velja, da je dal soglasje.

(5) Če sindikat ni dal soglasja, lahko delodajalec sproži postopek pomirjanja. Dokazno breme je na delodajalcu.

(6) Pomirjanje lahko sproži sindikat tudi v primeru, če meni, da je sindikalni zaupnik šikaniran zaradi sindikalne dejavnosti.

(7) Glede pomirjanja se smiselno uporabljajo določbe 18. člena te kolektivne pogodbe o pomirjanju v postopku ugotavljanja presežnih delavcev pri delodajalcu.

(8) Imuniteta sindikalnega zaupnika iz tega člena traja še 9 mesecev po prenehanju funkcije sindikalnega zaupnika.

(9) Za sindikalne zaupnike po tem členu se štejejo tudi funkcionarji sindikatov – sindikalnih central (predsedniki območnih in republiških odborov sindikatov, predsedniki območnih sindikatov), ki so zaposleni pri delodajalcu, svojo funkcijo pa opravljajo neprofesionalno.

#### 42. člen

##### Splošne določbe o plačah in drugih osebnih prejemkih

(1) Vsi zneski v tej kolektivni pogodbi, ki se nanašajo na plače in nadomestila, so v bruto zneskih. Osebnih prejemki in povračila stroškov v zvezi z delom so v zneskih, od katerih se plača davek od osebnih prejemkov, če je predpisan.

(2) Pri uveljavljanju pravice na podlagi delovne dobe pri zadnjem delodajalcu se za delovno dobo pri zadnjem delodajalcu šteje tudi delovna doba pri delodajalcih, ki so pravni predniki zadnjega delodajalca in pri delodajalcih, ki so kapitalsko povezani z večinskim deležem.

(3) Plače se izplačujejo najmanj enkrat mesečno, in sicer najkasneje do 18. dne v mesecu za pretekli mesec.

(4) Plače se izplačujejo v denarju ali se nakazujejo na tekoči račun ali hranilno knjižico.

(5) Delavcem, ki delajo z delovnim časom, krajšim od polnega, pripadajo povračila stroškov in regres za letni dopust v celoti, drugi osebni prejemki v zvezi z delom pa v sorazmerju s časom, prebitim na delu.

(6) Če delavec dela pri več delodajalcih, uveljavlja navedene pravice pri posameznem delodajalcu v skladu z dogovorom med delodajalcema.

(7) Delodajalec je dolžan pri spremembi metode za vrednotenje delovnih mest pisno seznaniti sindikate pri delodajalcu.

#### 43. člen

##### Plače

(1) Plačo delavca sestavlja: osnovna plača, dodatki (46. in 47. člen), del plače na podlagi doseganja delovne uspešnosti (45. člen) ter del plače iz naslova uspešnosti poslovanja (49. člen).

(2) V pogodbi o zaposlitvi delavec in delodajalec določita znesek osnovne plače delavca v tolarjih in dodatno v obliki, ki omogoča preračun v vsakokratno tolarško vrednost.

(3) Osnovna plača delavca za poln delovni čas, vnaprej določene delovne rezultate in normalne delovne pogoje, s katerimi je bil delavec seznanjen pred sklenitvijo delovnega razmerja oziroma pred razporeditvijo, ne more biti nižja od izhodiščne plače, določene v tarifni prilogi te pogodbe.

(4) Za vnaprej določene (predvidene 100 %) delovne rezultate se štejejo delovni rezultati, merjeni po vnaprej do-

ločenih kriterijih, individualno ali skupinsko. Norma ali drugo podobno merilo za merjenje delovnih rezultatov je ustrezna, če jo dosega vsaj 90% delavcev, ki delajo po teh kriterijih.

(5) Če delavec ne doseže vnaprej določenih delovnih rezultatov iz razlogov, ki niso na strani delavca, je upravičen do 100% osnovne plače.

(6) Za normalne delovne pogoje se štejejo pogoji, v katerih se delo pretežno opravlja. Ti pogoji so sestavina zahtevnosti delovnega mesta in so vključeni v osnovno plačo.

(7) Izhodiščna plača za določen tarifni razred, kot je opredeljena v tarifni prilogi te kolektivne pogodbe, je najnižja osnovna plača, ki jo ima delavec pravico prejeti za delo v polnem delovnem času in vnaprej določene delovne rezultate ter normalne delovne pogoje.

(8) V kolektivnih pogodbah dejavnosti se lahko določi poleg izhodiščnih plač po tarifnih razredih tudi izhodiščne plače za tipična dela. Izhodiščna plača za tipična dela vsebuje vse sestavine zahtevnosti tipičnih del in temelji na dogovorjenih metodah za njihovo vrednotenje.

(9) Delavec, ki je začasno razporejen na delovno mesto k drugemu delodajalcu za čas do 6 mesecev, ne more prejemati nižje osnovne plače, kot jo je prejemal pred prerazporeditvijo.

#### 44. člen

##### Tarifna priloga

Tarifna priloga kolektivne pogodbe določa zneske izhodiščnih plač, eskalacijsko lestvico, zneske povračil materialnih stroškov in znesek regresa za letni dopust.

#### 45. člen

##### Plače na podlagi delovne uspešnosti

(1) Osnove za določanje delovne uspešnosti so količina, kvaliteta, gospodarnost dela, inventivnost in inovativnost. Delovna uspešnost se meri oziroma ocenjuje za posameznika ali skupinsko, po vnaprej določenih merilih, ki so delavcem znana pred začetkom opravljanja dela.

(2) Pri določanju meril se mora upoštevati načelo, da delavec z ustrezno delovno usposobljenostjo in normalnim delovnim naprežanjem dosega osnovno plačo, določeno s pogodbo o zaposlitvi.

#### 46. člen

##### Dodatki za posebne obremenitve

(1) Delavcem pripadajo dodatki za posebne obremenitve pri delu, neugodne vplive okolja, nevarnost pri delu in delo v delovnem času, ki je za delavce manj ugoden.

(2) Dodatki se obračunavajo le za čas, ko je delavec delal v pogojih, zaradi katerih mu dodatek pripada.

(3) Osnova za izračun dodatkov je osnovna plača delavca za polni delovni čas, oziroma ustrezna urna postavka.

(4) Dodatki iz prvega odstavka tega člena se ne izkazujejo kot poseben dodatek v primerih, ko so pogoji dela, v katerih se delo opravlja, že upoštevani v vrednotenju in zajeti v plači tipičnega dela.

(5) Za delo v delovnem času, ki je za delavce manj ugoden, pripadajo delavcem dodatki najmanj v naslednjem odstotku od osnove:

– za čas dela v popoldanski in nočni izmeni, kadar se delovni proces izvaja najmanj v dveh izmenah 10 %

– za delo v deljenem delovnem času, za vsakokratno prekinitvev dela več kot 1 uro 15%

– za dežurstvo 20%

- za nočno delo 30%
- za delo preko polnega delovnega časa 30%
- za delo v nedeljo 50%
- za delo na dela proste dneve po zakonu 50%.

(6) Dodatek za delo v nedeljo in dodatek za delo na dela proste dneve po zakonu se med seboj izključujeta.

(7) Za čas pripravljenosti na domu pripada delavcu nadomestilo v višini najmanj 10% od osnove.

(8) V kolektivni pogodbi dejavnosti in v podjetniški kolektivni pogodbi delodajalca se določijo dodatki in višina dodatkov zaradi vplivov okolja v naslednjih primerih:

a) pri umazanem delu in drugih težkih delih, pri katerih je delavec stalno izpostavljen negativnim vplivom okolja (npr.: dim, saje, vroč pepel, prah, vlaga, visoke temperature, posebno močan ropot ali posebno bleščeča umetna svetloba, delo v temnih prostorih ali z obremenilno barvno svetlobo), ima delavec pravico do dodatka za težko delo;

b) pri delih, pri katerih delavec v skladu s predpisi stalno uporablja zaščitna sredstva, kot so: zaščitne čelade, plinske maske, maske proti prahu, naprave za dovajanje svežega zraka ali druga zaščitna sredstva;

c) pri delih, pri katerih je delavec izpostavljen posebnim nevarnostim (požar, voda, eksplozija), je treba v kolektivni pogodbi dejavnosti oziroma v kolektivni pogodbi delodajalca določiti višino teh posebnih dodatkov – odvisno od stopnje nevarnosti v primerjavi s predhodnimi odstavki tega člena.

#### 47. člen

##### **Dodatek za delovno dobo**

(1) Delavcu pripada dodatek za delovno dobo najmanj v višini 0,5% od osnovne plače za vsako izpolnjeno leto delovne dobe.

(2) Pri uveljavljanju pravice iz prejšnjega odstavka se v delovno dobo vštevaajo izpolnjena leta delovne dobe, ki jih je delavec prebil na delu, ali v delovnem razmerju doma oziroma v tujini, ali pri opravljanju samostojne dejavnosti, ki so ustrezno potrjena z vpisom v delovno knjižico. Dokupljena, beneficirana in posebne zavarovalne dobe ne štejejo kot dobe pri uveljavljanju dodatka za delovno dobo.

#### 48. člen

##### **Nadomestila plače**

(1) Delavcu pripada nadomestilo plače za čas odsotnosti z dela v naslednjih primerih:

- bolezni,
- poklicne bolezni in nesreče pri delu,
- letnega dopusta,
- na dela prost dan po zakonu,
- odsotnosti z dela, če je delavec napoten na izobraževanje oziroma če se izobražuje v interesu delodajalca,
- v drugih primerih, določenih z zakonom, kolektivno pogodbo ali aktom podjetja.

(2) V vseh navedenih primerih, razen v primeru prve alinee, pripada delavcu nadomestilo v višini 100% osnove. V primeru iz prve alinee pripada delavcu nadomestilo v višini 80 % osnove za dneve odsotnosti z dela.

(3) Delodajalec lahko zadrži izplačilo nadomestila delavcu:

- če opravlja v času bolniške pridobitno delo
- če v 2 dneh po začetku odsotnosti neupravičeno ne obvesti delodajalca, da je zbolel
- če se brez opravičenega vzroka ne odzove vabilu na zdravniški pregled ali zdravniško komisijo

– če pooblaščen zdravnik, komisija ali nadzorni organ ugotovi, da se ne ravna po navodilu zdravnika.

Nadomestilo ne more presežati višine plače, ki bi jo delavec prejel, če bi delal.

Delodajalec ima pravico določiti način spremljanja in kontrole bolniške odsotnosti delavcev.

(4) Osnova za izračun nadomestila je plača delavca v preteklem mesecu za poln delovni čas. V osnovo za izračun nadomestila se ne všteva del plače iz nadur in na podlagi uspešnosti poslovanja.

(5) Delavec, ki se je kot presežni delavec dolžan prekvalificirati ali dokvalificirati, ima za ta čas pravico do nadomestila plače v višini osnovne plače, povečane za dodatek za delovno dobo.

(6) Delavcu za čas čakanja na delo doma pripada nadomestilo plače v višini 70 % osnovne plače, povečane za dodatek za delovno dobo.

(7) Delavcem, katerim ni mogoče trajno zagotoviti dela pri delodajalcu, v času 6-mesečnega odpovednega roka pripada nadomestilo plače v višini 70 % osnovne plače tekočega meseca, povečane za dodatek za delovno dobo.

(8) Za čas stavke so delavci upravičeni do nadomestila v višini 70% osnovne plače za največ 4 delovne dneve, v primeru kršenja imunitete sindikalnih zaupnikov pa 2 delovna dneva, pod naslednjimi pogoji, ki se upoštevajo skupaj:

- da stavkajo zaradi kršitev kolektivne pogodbe glede plač, regresa ali imunitete sindikalnih zaupnikov, in
- je stavka organizirana v skladu z zakonom in po stavkovnih pravilih.

Nadomestilo plače se izplača v breme delodajalca.

#### 49. člen

##### **Del plače na podlagi uspešnosti poslovanja**

(1) Kriterije za določitev dela plače na podlagi uspešnosti poslovanja določita delodajalec in reprezentativni sindikat pri delodajalcu ob sprejemu poslovnega načrta. Ob sprejemu odločitve o višini sredstev za izplačilo plače na tej podlagi se delodajalec in reprezentativni sindikat pri delodajalcu dogovorita tudi o tem, ali se ta del plače izplača v denarju, delnicah, in o odložitvi njenega izplačila.

(2) Delavcu, ki ni delal vse leto, pripada del plače iz prejšnjega odstavka sorazmerno obračunanim plačam za učinkoviti delovni čas.

#### 50. člen

##### **Obračun plače**

(1) Vsakemu delavcu mora biti pri izplačilu plače vročen pisni obračun, ki vsebuje zlasti naslednje podatke:

- osnovno plačo delavca,
- dodatke po posameznih vrstah, ki izhajajo iz kolektivne pogodbe oziroma pogodbe o zaposlitvi,
- plačo iz naslova uspešnosti (stimulativni del),
- nadomestila plače po posameznih vrstah,
- bruto plačo,
- zneske prispevkov za socialno varnost,
- neto plačo,
- davek od osebnih prejemkov,
- neto izplačilo plače.

(2) Ob obračunu plače delodajalec lahko na istem obračunskem listu obračuna tudi druge osebne prejemke, povračila stroškov v zvezi z delom in odtegljaje od plače (neto izplačilo).

(3) Delodajalec v navzočnosti delavca opravi pregled pisnega obračuna plač in nadomestil ter obrazloži vse okoliščine v zvezi z izračunom, če to zahteva delavec ali sindikalni zaupnik na njegov predlog.

## 51. člen

**Drugi osebni prejemki***1. Regres za letni dopust*

(1) Regres za letni dopust pripada delavcu enkrat letno in se izplača do konca julija tekočega leta oziroma v nelikvidnih organizacijah najkasneje do konca novembra tekočega leta. Regres se lahko izplača v dveh delih. Višina regresa se določi v tarifni prilogi te pogodbe.

(2) Pravica do izplačila regresa za letni dopust je vezana na pravico do izrabe letnega dopusta.

(3) Delavcem, ki delajo z delovnim časom, krajšim od polovice polnega delovnega časa, pripada regres za letni dopust sorazmerno času, prebitem na delu.

(4) Neodvisno od izrabe letnega dopusta regres (odškodnina) za letni dopust pripada delavcem, ki ga niso mogli izrabit iz razlogov na strani delodajalca.

*2. Jubilejne nagrade*

(1) Delavcu pripada jubilejna nagrada v višini:

- za 10 let delovne dobe pri zadnjem delodajalcu v višini ene izhodiščne plače I. tarifnega razreda
- za 20 let delovne dobe pri zadnjem delodajalcu v višini ene in pol izhodiščne plače I. tarifnega razreda
- za 30 let delovne dobe pri zadnjem delodajalcu v višini dveh izhodiščnih plač I. tarifnega razreda.

(2) Zadnji delodajalec je tisti, ki je izplačevalec jubilejne nagrade.

(3) Jubilejna nagrada se izplača v roku enega meseca po dopolnitvi pogojev iz te točke.

*3. Odpravnina ob upokojitvi*

(1) Delavcu pripada ob upokojitvi odpravnina v višini dveh povprečnih mesečnih plač v Republiki Sloveniji za pretekle tri mesece oziroma v višini dveh povprečnih mesečnih plač delavca za pretekle tri mesece, če je to za delavca ugodneje.

(2) Delavec ni upravičen do odpravnine, če je delodajalec zanj financiral dokup delovne dobe. Delavec je upravičen do izplačila razlike, če je znesek za dokup delovne dobe nižji od zneska odpravnine.

*4. Solidarnostne pomoči*

(1) V primeru smrti delavca ali njegovega ožjega družinskega člana, ki ga je delavec vzdrževal, njegovim družinskim članom oziroma delavcu pripada solidarnostna pomoč. V primeru smrti delavca pripada njegovim družinskim članom 60% povprečne plače v RS za pretekle tri mesece, v primeru smrti družinskega člana pa 30% enakega poprečja. Solidarnostne pomoči v ostalih primerih se lahko določijo v kolektivnih pogodbah dejavnosti.

(2) Ožji družinski člani so zakonec, otroci (zakonski in izvenzakonski) ter posvojenci, ki jih je po zakonu dolžan preživljati.

## 52. člen

**Povračila stroškov v zvezi z delom***1. Prehrana med delom*

(1) Delavcem se zagotovi povračilo stroškov za prehrano med delom za dneve prisotnosti na delu. Do povračila

stroškov prehrane med delom so upravičeni tudi delavci, ki delajo najmanj s polovičnim delovnim časom, učenci, vajenci in študentje na praksi.

(2) Znesek povračila stroškov prehrane med delom se določi na dan in se usklajuje skladno s porastom življenjskih stroškov.

*2. Prevoz na delo in z dela*

Delavcu pripada povračilo stroškov za prevoz na delo in z dela. Višina se določi s kolektivno pogodbo ali splošnim aktom podjetja oziroma delodajalca, vendar ne more biti manjša od 60% stroškov javnega prevoza.

*3. Službena potovanja*

(1) Za povračilo stroškov, ki so jih imeli delavci pri opravljanju določenih del in nalog na službenem potovanju, se šteje dnevnic (povračilo stroškov za prehrano), povračilo stroškov za prenočišče in povračilo stroškov za prevoz.

(2) Do povračila stroškov na službenem potovanju so upravičeni delavci, ki so napoteni na službeno potovanje, in sicer pod enakimi pogoji in v višini, ki je določena v tarifni prilogi.

(3) Delavcu se na službenem potovanju v tujino povrnejo dejanski stroški v skladu s predpisi, ki veljajo za državne organe.

*4. Terenski dodatek*

(1) Delavci so upravičeni do terenskega dodatka, če delajo izven kraja, kjer je sedež delodajalca, in izven kraja, kjer je stalno ali začasno prebivališče delavca, ter če sta na terenu organizirana prehrana in prenočišče.

(2) Terenski dodatek, povračilo stroškov na službeni poti in dodatek za ločeno življenje se med sabo izključujejo.

## 53. člen

**Inovacije**

Delavcu pripada za inovacijo najmanj 3% letne čiste gospodarske koristi. Nadomestilo za inovacijo se določi s pogodbo med inovatorjem in delodajalcem.

## 54. člen

**Prejemki pripravnikov**

Delavcu – pripravniku pripadajo osnovna plača v višini 70% izhodiščne plače, določene za ustrezn tarifni razred ter povračilo stroškov v zvezi z delom in drugi osebni prejemki.

## 55. člen

**Prejemki učencev, vajencev in študentov na praksi**

(1) Učencem in študentom na praksi se za polni delovni čas obvezne prakse izplača plačilo najmanj v višini 15% povprečne plače v Republiki Sloveniji za pretekli mesec.

(2) Učenci, vajenci in študenti na praksi imajo pravico do vseh dodatkov za opravljeno delo.

(3) Učenci, vajenci in študentje imajo pravico do plačila tudi, če prejemajo štipendijo.

(4) Vajencem pripadajo izplačila skladno z zakonom in učno pogodbo.

## 56. člen

**Prejemki mentorjev**

Delavcu – mentorju pripravnika, mentorju praktičnega pouka in mentorju usposabljanja brezposelnih oseb pri delodajalcu pripada dodatek za mentorstvo. Višino in pogoje izplačila določi delodajalec.

### III. PRAVICE IN OBVEZNOSTI STRANK TER NAČIN REŠEVANJA SPOROV

#### 57. člen

##### **Pozitivna izvedbena dolžnost**

Stranki kolektivne pogodbe si morata z vsemi sredstvi, ki so jima na voljo, prizadevati za pravilno izvrševanje te kolektivne pogodbe in spoštovanje njenih določb.

#### 58. člen

##### **Negativna izvedbena dolžnost**

Stranki sta dolžni opustiti vsako dejanje, ki bi nasprotovalo izvrševanju te kolektivne pogodbe.

#### 59. člen

##### **Sprememba oziroma dopolnitev kolektivne pogodbe**

(1) Vsaka pogodbeni stranka lahko kadarkoli predlaga spremembo oziroma dopolnitev kolektivne pogodbe.

(2) Pogodbeni stranka, ki želi spremembo oziroma dopolnitev kolektivne pogodbe, predloži drugi stranki predlog sprememb in dopolnitev, z obrazložitvijo razlogov in ciljev, s priporočenim pismom.

(3) Druga stranka se je dolžna do predloga opredeliti v 30 dneh.

(4) Če druga stranka ne sprejme predloga za spremembo ali dopolnitev kolektivne pogodbe oziroma se do predloga ne opredeli v 30. dneh, lahko stranka – predlagateljica začne postopek pomirjanja.

#### 60. člen

##### **Sklenitev nove kolektivne pogodbe**

(1) Postopek za sklenitev nove kolektivne pogodbe se začne na obrazloženo pobudo katerekoli od strank vsaj tri mesece pred prenehanjem veljavnosti kolektivne pogodbe, če je le-ta odpovedana.

(2) Na podlagi pisne pobude za sklenitev nove kolektivne pogodbe se je druga stranka v 30 dneh dolžna opredeliti do te pobude.

(3) V primeru, da druga stranka ne sprejme pobude za sklenitev nove kolektivne pogodbe oziroma se do nje v 30 dneh ne opredeli, se s tem postopek za sklenitev nove kolektivne pogodbe ustavi.

(4) Pogajanja se lahko začnejo, ko ena od strank predloži predlog nove kolektivne pogodbe.

#### 61. člen

##### **Reševanje kolektivnih sporov**

Spore med strankama kolektivne pogodbe, ki jih ni bilo mogoče rešiti z medsebojnimi pogajanja, rešujeta komisija za pomirjanje in arbitražna.

#### 62. člen

##### **Postopek pomirjanja**

Postopek pomirjanja se začne s predlogom, najkasneje v roku 30 dni od nastanka spora, odkar je stranka zanj izvedela.

(2) Predlagatelj pomirjanja v predlogu navede vsebino spornega razmerja in imenuje dva člana v komisijo za pomirjanje.

(3) Druga stranka odgovori na predlog in imenuje dva člana v komisijo za pomirjanje v nadaljnjih 30 dneh.

(4) Člani komisije sporazumno imenujejo predsednika komisije kot petega člana iz vrst uglednih znanstvenih, strokovnih oziroma javnih delavcev.

(5) V primeru, da druga stranka ne odgovori na predlog, ne imenuje članov v komisijo za pomirjanje, če člani komisije ne imenujejo predsednika komisije za pomirjanje ali v primeru, da stranki kolektivne pogodbe ne sprejmeta predloga za rešitev spora komisije za pomirjanje, se postopek ustavi.

#### 63. člen

##### **Pisni sporazum**

Sporazum, ki je dosežen v postopku pomirjanja, mora biti v pisni obliki.

#### 64. člen

##### **Arbitražni postopek**

(1) V primeru ustavitve postopka pomirjanja lahko katerekoli stranka sproži postopek pred arbitražo, v roku 30 dni od dneva ustavitve postopka pomirjanja.

(2) Arbitražna odloča v sestavi 3-članskega senata. Po enega člana ter njegovega namestnika določita pogodbeni stranki. Pogodbeni stranki sporazumno določita predsednika in njegovega namestnika iz vrst priznanih strokovnjakov s področja delovnega prava.

(3) Glede rokov se v postopku pred arbitražo smiselno uporabljajo določbe o rokih, ki veljajo za postopek pomirjanja.

#### 65. člen

##### **Objava**

(1) Sporazum strank v postopku pomirjanja in odločitev arbitraže se sporoči organu, pristojnemu za registracijo kolektivnih pogodb, in objavi.

#### 66. člen

##### **Komisija za razlago kolektivne pogodbe**

(1) Stranki kolektivne pogodbe imenujeta tričlansko komisijo za razlago kolektivne pogodbe, v katerega imenuje vsaka po enega člana, tretjega člana, ki je tudi njen predsednik, pa imenujeta sporazumno.

(2) Komisija za razlago sprejema razlage in priporočila. Razlage stranki kolektivne pogodbe objavita na enak način, kot je bila objavljena kolektivna pogodba.

(3) Razlage komisije pomenijo obvezen način uporabe določb kolektivne pogodbe za delodajalca in delojemalca ter obvezen podlago za odločanje v sporih o pravicah delavcev in obveznostih delodajalcev, ki izvirajo iz te pogodbe.

(4) Priporočilo je strokovni predlog strankama kolektivne pogodbe za ureditev določenega vprašanja.

(5) Razlage komisije za razlago te kolektivne pogodbe pomenijo obvezen način uporabe določb tudi v kolektivnih pogodbah dejavnosti, kadar gre za razlago določb, ki so v kolektivnih pogodbah dejavnosti enake kot določbe te kolektivne pogodbe.

(6) Na enak način se lahko oblikujejo in delujejo komisije za razlago kolektivnih pogodb dejavnosti.

#### 67. člen

##### **Odpoved kolektivne pogodbe**

(1) Kolektivna pogodba se lahko odpove tri mesece pred potekom njene veljavnosti s priporočenim pismom. Odpoved te pogodbe se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

(2) Če kolektivna pogodba v tem roku ni odpovedana, se podaljša vsako leto še za eno leto.

(3) Po prenehanju kolektivne pogodbe se do sklenitve nove, vendar najdalj 6 mesecev, uporabljajo določbe normativnega dela te pogodbe.



(4) Po odpovedi pogodbe lahko vsaka stranka predlaga sklenitev nove kolektivne pogodbe.

#### IV. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

##### 68. člen

##### **Dodatek za delovno dobo**

(1) Dodatek za delovno dobo iz 47. člena te kolektivne pogodbe se ukine 31. 12. 1999. leta.

(2) Podpisniki kolektivne pogodbe se obvezujejo, da bo skupna delovna skupina delodajalcev in sindikatov do konca oktobra 1997. leta pripravila model in usmeritve za postopen prehod z dodatka za celotno delovno dobo na dodatek za delovno dobo pri delodajalcu.

(3) Delovna skupina bo pri pripravi modela prehoda upoštevala naslednje usmeritve:

– dodatek za delovno dobo pri delodajalcu znaša 0,5% od osnovne plače za vsako dopolnjeno leto dela pri zadnjem delodajalcu

– zaradi prehoda se masa plač pri delodajalcu ne poveča

– znesek dodatka za celotno delovno dobo se vključi (upošteva) v znesek plače delavca

– delodajalci so ob upoštevanju zgornjih usmeritev prosti pri izbiri metode za prehod.

(4) Če v prehodnem obdobju ne bo uveljavljena ureditev dodatka za delovno dobo pri delodajalcu enotno za vse zaposlene v Sloveniji, določba tega člena ne stopi v veljavo.

##### 69. člen

##### **Začetek uporabe**

Ta kolektivna pogodba se uporablja od 1. 6. 1997.

Ljubljana, dne 9. junija 1997.

Podpisniki:

Konfederacija  
sindikatov  
90 Slovenije  
**Boris Mazalin** l. r.

Gospodarska  
zbornica  
Slovenije  
**Jožko Čuk** l. r.

Konfederacija  
sindikatov  
Pergam  
**Dušan Rebolj** l. r.

Obrtna  
zbornica  
Slovenije  
**Miha Grah** l. r.

Zveza  
svobodnih  
sindikatov  
Slovenije  
**Jože Stanič** l. r.

Združenje  
delodajalcev  
Slovenije  
**Dušan Semolič** l. r.

Združenje  
delodajalcev  
OGISTTA  
**Dare Stojan** l. r.

Sopodpisniki:

Neodvisni  
sindikati  
Slovenije  
**Rastko Plohl** l. r.

Sindikat  
delavcev bank in  
hranilnic Slovenije  
**Drago Jurenc** l. r.

Ta kolektivna pogodba je bila s sklepom o registraciji kolektivne pogodbe, ki ga je izdalo Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve vpisana v register kolektivnih pogodb z datumom 16. 6. 1997 pod zap. št. 33/4 in št. spisa 121-02-0033/94.

#### TARIFNA PRILOGA

#### **k splošni kolektivni pogodbi za gospodarske dejavnosti**

##### 1. Izhodiščne plače

Izhodiščne plače po posameznih tarifnih razredih so naslednje:

Tarifni razred	Izhodiščna plača v SIT za polni delovni čas	
I. enostavna dela	1.00	47.978
II. manj zahtevna dela	1.10	52.776
III. srednje zahtevna dela	1.23	59.013
IV. zahtevna dela	1.37	65.730
V. bolj zahtevna dela	1.55	74.366
VI. zelo zahtevna dela	1.85	88.759
VII. visoko zahtevna dela	2.10	100.754
VIII. najbolj zahtevna dela	2.50	119.945
IX. izjemno pomembna, najbolj zahtevna dela	3.00	143.934

V primeru, da bi izplačilo plač ogrozilo obstoj delodajalca in povzročilo večje število presežnih delavcev, se lahko zaradi ohranitve delovnih mest delodajalec in sindikat pisno dogovorita o drugačni plačni politiki, vendar le začasno do 6 mesecev.

##### 2. Usklajevanje izhodiščnih plač

Izhodiščne plače se usklajujejo z rastjo življenjskih potrebščin v preteklem letu. Izhodiščne plače se usklajujejo na naslednji način:

Za leto 1997:

Izhodiščne plače se uskladijo za mesec januar 1998 za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v obdobju april–december 1997.

V primeru, ko rast cen življenjskih potrebščin v primerjavi z marcem 1997 pred potekom leta 1997 preseže 5,5%, se ne glede na prejšnja določila, izhodiščne plače za naslednji mesec po ugotovljenem preseganju, uskladijo za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v obdobju od 1. 4. 1997 dalje.

V primeru uskladitve iz prejšnjega odstavka se za mesec januar 1998 upošteva rast cen življenjskih potrebščin v obdobju od zadnje uskladitve do 31. 12. 1997.

V primeru, ko rast cen življenjskih potrebščin v letu 1997 glede na december 1996 preseže 8,8%, se pri uskladitvi izhodiščnih plač od meseca, v katerem je bilo ugotovljeno preseganje, do konca leta 1997 upošteva 100% rast cen življenjskih potrebščin. Uskladitev po tem in predhodnem odstavku se opravi januarja 1998.

V primeru, ko dejanske plače, izplačane na zaposlenega v predelovalnih dejavnostih (SKD), za čas od 1. 6. 1997 dalje v štirih zaporednih mesecih realno padejo, se pri prvi naslednji uskladitvi opravi uskladitev za 90% rasti cen življenjskih potrebščin.

Za leto 1998:

Izhodiščne plače se uskladijo za mesec januar 1999 za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v letu 1998.

V primeru, ko rast cen življenjskih potrebščin v primerjavi z decembrom 1997 pred koncem leta 1998 preseže 6,5%, se ne glede na prejšnja določila, izhodiščne plače za naslednji mesec po ugotovljenem preseganju, uskladijo za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v obdobju od 1. 1. 1998 dalje.

V primeru, ko rast cen življenjskih potrebščin v letu 1998 glede na december 1997 preseže 8,8%, se pri uskladitvi izhodiščnih plač od meseca, v katerem je bilo ugotovljeno preseganje, do konca leta 1998 upošteva 100% rast cen življenjskih potrebščin. Uskladitev se opravi pri izplačilu plač za naslednji mesec po ugotovljenem preseganju.

V primeru, ko dejanske plače, izplačane na zaposlenega v predelovalnih dejavnostih (SKD), za čas od 1. 1. 1998 dalje v štirih zaporednih mesecih realno padejo, se pri naslednji uskladitvi opravi uskladitev za 90% rasti cen življenjskih potrebščin.

### 3. Regres za letni dopust

Delavcu pripada regres za letni dopust v naslednjih zneskih:

za leto 1997 v višini 102.000 SIT, največ pa do 127.746 tolarjev,  
za leto 1998 v višini 102.000 tolarjev.

### 4. Povračila stroškov v zvezi z delom

Povračila stroškov v zvezi z delom (prevoz na delo in z dela, službena potovanja, terenski dodatek) se izplačujejo in usklajujejo v višini zgornjega zneska, določenega z uredbo o višini povračil stroškov v zvezi z delom in drugih prejemkov, ki se pri ugotavljanju davčne osnove priznavajo kot odhodek (Uradni list RS, št. 72/93 in 7/95).

Znesek povračila stroškov prehrane med delom znaša 500 SIT na dan za dan prisotnosti na delu in se usklajuje vsakih šest mesecev z rastjo cen prehrabnih izdelkov.

Usklajuje se januarja in julija v tekočem letu. Prva uskladitev se opravi januarja 1998.

### 5. Prehodna veljavnost eskalacije

Do uveljavitve novega socialnega sporazuma se uporablja usklajevanje izhodiščnih plač (eskalacijska lestvica), kot je bilo določeno s tarifno prilogo k splošni kolektivni pogodbi za gospodarstvo (Uradni list RS, št. 23/95 in 3/97).

### 6. Veljavnost

Tarifna priloga za gospodarske dejavnosti začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS, uporablja pa se od 1.6.1997, razen točke 2 o usklajevanju izhodiščnih plač, ki se uporablja od prvega dne naslednjega meseca po sprejemu novega socialnega sporazuma.

Tarifna priloga velja do sklenitve nove.

Ljubljana, dne 9. junija 1997.

Podpisniki:

Konfederacija sindikato 90 Slovenije <b>Boris Mazalin</b> l. r.	Gospodarska zbornica Slovenije <b>Jožko Čuk</b> l. r.
--	--

Obrtna zbornica Slovenije <b>Miha Grah</b> l. r.	Združenje delodajalcev Slovenije <b>Jože Stanič</b> l. r.
---	--

Zveza svobodnih sindikatov Slovenije <b>Dušan Semolič</b> l. r.	Združenje delodajalcev OGISTTA <b>Dare Stojan</b> l. r.
--	--

Sopodpisniki:

Neodvisni sindikati Slovenije <b>Rastko Plohl</b> l. r.	Sindikati delavcev bank in hranilnic Slovenije <b>Drago Jurenc</b> l. r.
--	---

## OBČINE

### LJUBLJANA

#### 2206.

Na podlagi drugega odstavka 39. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) in 26. člena statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95, 33/95) je Mestni svet mestne občine Ljubljana na 27. seji dne 22. 5. 1997 sprejel

### O D L O K

#### o zazidalnem načrtu za območje urejanja ŠS 1/9 Ob Koseškem bajerju

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom se sprejme zazidalni načrt za območje urejanja ŠS 1/9 Ob Koseškem bajerju, ki ga je na podlagi prvonagrajene rešitve urbanistično krajinsko arhitekturnega natečaja izdelal Ljubljanski urbanistični zavod, Ljubljana, Vojkova 57, pod št. proj. 4620 v aprilu 1996.

##### 2. člen

Sestavni deli odloka so:

Tekstualni del:

I. Določila dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane za obdobje 1986–2000.

II. Rešitve in pogoji za realizacijo načrtovanih posegov v prostor:

1. opis meje območja urejanja,
2. zazidalna situacija,
3. funkcionalne in oblikovalske rešitve objektov,
4. kapacitete,
5. varovanje in izboljšanje bivalnega okolja,
6. prometno urejanje,
7. komunalno in energetska urejanje,
8. prostorske ureditve in ukrepi za civilno obrambo, zaščito in reševanje.

III. Soglasja

Grafični del:

- |  |           |
|--|-----------|
| 1. izsek iz dolgoročnega plana občin in mesta Ljubljane za obdobje 1986–2000, dopolnjen 1990, 1996 | M 1:5000, |
| 2. geodetska situacija   | M 1:500,  |
| 3. načrt obodne parcelacije  | M 1:1000, |
| 4. parcelacijski načrt   | M 1:1000, |
| 5. idejni zakoličbeni načrt  | M 1:500,  |
| 6. zazidalna situacija in regulacijska karta   | M 1:1000, |
| Prometno tehnična ureditev, idejna višinska regulacija:  |           |
| 7. nivo terena   | M 1:1000, |
| 8. klet  | M 1:1000, |
| 9. prerez  | M 1:1000, |
| 10. zbirni načrt komunalnih napeljav   | M 1:1000, |
| 11. urgencia   | M 1:1000. |

##### 3. člen

Območje urejanja ŠS 1/9 Ob Koseškem bajerju je namenjeno gradnji stanovanj, spremljajočih dejavnosti, komu-

nalne, prometne in energetske infrastrukture ter urejanju zunanjih površin.

Presoja kompatibilnosti načrtovanih dejavnosti opravi v postopku priprave strokovnega gradiva za pridobitev lokacijskega dovoljenja služba Mestne uprave mestne občine Ljubljana, pristojna za urbanizem.

##### 4. člen

Območje urejanja ŠS 1/9 Ob Koseškem bajerju, v nadaljevanju teksta funkcionalna enota, je zaključena površina, ki se ureja enotno. Funkcionalno enoto razmejujejo regulacijske linije od javnega prostora, cest in poti.

Kriteriji za določanje funkcionalnih enot so lastništvo (zasebne, skupne in javne površine), pretežna namembnost in enotna funkcionalna zasnova glede na prometno dostopnost, mirujoči promet ter glede na ekološke pogoje in omejitve.

##### 5. člen

Funkcionalna enota je zazidljiva. Dovoljene so novogradnje ter spremembe namembnosti v okviru gradbenih meja in gradbenih linij z upoštevanjem vseh ostalih določil tega odloka.

##### 6. člen

Posegi v prostor morajo upoštevati regulacijske elemente prikazane v zazidalni situaciji.

Pomen regulacijskih elementov je:

– regulacijska linija (RL) omejuje površine v javni rabi, ki so dostopne vsakomur pod enakimi pogoji, od površin v nejavni rabi,

– gradbena meja (GM) je linija, ki jo novograjeni objekti ne smejo presegati, lahko pa se je dotikajo, ali pa so odmaknjeni od nje v notranjost,

– gradbena linija (GL) je črta, na katero morajo biti z enim robom postavljeni objekti, ki se gradijo na zemljiščih ob tej črti. Dovoljeni so le manjši zamiki fasade (delov fasade) od gradbene linije. Objekt lahko presega gradbeno mejo ali gradbeno linijo le s funkcionalnimi elementi, ki bistveno ne vplivajo na oblikovni vtis gradbene mase. To so nadstreški, nastopne stopnice, vetrolovi in podobno.

Funkcionalna enota (F) je površina ene ali več funkcionalno zaključenih parcel. Znotraj funkcionalne enote veljajo v načelu enaka določila, oblikovna zasnova in izraba.

Cestni odsek (C) je površina, namenjena prometu, ki ne predstavlja vedno površine v javni rabi.

Višina (H) je max. višina objekta ali dela objekta.

##### 7. člen

Podzemna izraba (maksimalno dve kletni etaži) je možna tudi izven okvirov gradbenih mej in linij pod pogojem, da ne posega v trase komunalnih vodov, v območje cestnih koridorjev in da ne onemogoča predvidene hortikulture ureditve.

##### 8. člen

Površine funkcionalne enote izven okvira gradbenih meja in linij so namenjene utrjenim voziščem, urgentnim površinam, peščevim površinam ter urejenim zelenim površinam.

Postavitve začasnih objektov niso dovoljene.

## II. OPIS MEJE OBMOČJA

### 9. člen

Območje se nahaja v k.o. Zg. Šiška.

Meja prične na severozahodnem delu območja v točki št. 1, ki je v osi ceste Draga, od tod poteka proti jugovzhodu po osi te ceste do točke, ki je presečišče osi ceste Draga s podaljškom jugovzhodne meje parcele št. 1065 (točka št. 5).

Od tu meja poteka proti jugozahodu po jugovzhodni meji parcele št. 1065 do točke št. 14, nakar proti zahodu seka parcele št. 1065/2, 1065/18, 1066/10, 1066/3 in 1065/13 do točke št. 20, ki je na vzhodni meji Koseške ceste (parc. št. 1114/2).

Od te točke meja poteka proti severu po vzhodni meji Koseške ceste (parc. št. 1114/2), seka parcela št. 1885/1 in se zaključuje v izhodiščni točki.

Območje je analitično obdelano s koordinatami lomnih točk oboda. Izračunana površina območja je 8 ha 99 a 51 m<sup>2</sup>. Sestavni del opisa meje je katastrski načrt v M 1:1000.

## III. FUNKCIJA OBMOČJA UREJANJA, POGOJI ZA IZRABO, GABARITI, TOLERANCE

### 10. člen

Na celotnem območju so dovoljeni naslednji posegi:

- odstranitev obstoječih objektov in naprav,
- vsi posegi v zvezi s pripravo stavbnega zemljišča,
- gradnja stanovanjskih objektov, podzemnih parkirišč in garaž ter objektov spremljajočega programa,
- zunanje ureditve.

Posegi morajo biti skladni z določili zazidalne situacije.

Namembnost objektov in površin:

- stanovanjski objekti;
- stanovanjski objekti z javnim programom v pritličju;
- kletne etaže za garažiranje in parkiranje ter druge dopolnilne prostore.

Javni program v objektih je lahko poslovna, trgovska, storitvena, zdravstvena, vzgojno-varstvena in družbena dejavnost.

Javni program je lahko le v pritličjih objektov ob Dragi.

Parterne površine ob zahodni fasadi objektov gabarita P+1 in P+2 so vrtovi različnih globin pripadajočih stanovanj.

Proste površine med objekti so namenjene parkovni ureditvi in utrjenim površinam.

Razporeditev in etažnost objektov je razvidna iz regulacijske karte.

Velikost objektov iz regulacijske karte pomeni zunanje mere fasade. Toleranca za nize hiš in večstanovanjske objekte je  $\pm 0,5$  m v prečni smeri in  $\pm 1$  m v vzdolžni smeri, razen za večstanovanjski objekt – dolgi, kjer je toleranca v vzdolžni smeri  $\pm 2$  m.

Maximalna bruto etažna višina javnega pritličja je 4 m.

Maximalna bruto etažna višina stanovanjske etaže je 3 m.

Število kletnih etaž je omejeno s pogoji hidrogeološke študije.

Višina kleti se lahko spreminja v odvisnosti od zunanje ureditve med objekti.

Kletne etaže so namenjene garažiranju, parkiranju, dopolnilnim prostorom pritličnih stanovanj, shrambam stanovanj, skupnim in tehničnim prostorom hiše in kjer je mogoče

zagotoviti dnevno osvetlitev tudi dodatnim bivalnim prostorom, skladiščem lokalov iz istega objekta in javnemu dopolnilnemu servisnemu programu za naselje.

Kletne etaže morajo biti dostopne tudi z zunanjimi stopnicami z nivoja terena.

## IV. POGOJI ZA URBANISTIČNO IN ARHITEKTONSKO OBLIKOVANJE

### 11. člen

Objekti so večstanovanjski bloki in enostanovanjske hiše v nizu.

Skupna določila za vse objekte:

- kota tal v pritličju objekta je lahko največ 20 cm nad koto zunanje ureditve ob objektu,
- vsi vhodi v objekte morajo biti na vzhodni strani objektov,
- bivalni del stanovanj mora biti večinoma orientiran proti zahodu,
- slepe fasade niso dovoljene,
- strehe so eno- ali dvokapne,
- kritina je lahko titancink ali baker, vendar enotno za celotno naselje, v naklonu do 6%,
- večstanovanjski objekti morajo biti povezani s skupnimi kletnimi etažami.

Vsi posegi v prostor: glavni dostopi do objektov, tako javnih kot stanovanjskih, lokalov, primarne peš poti v zunanji ureditvi, parkirni prostori in ostale ureditve morajo biti oblikovani brez grajenih ovir tako, da so uporabni za funkcionalno ovirane ljudi.

Atrijske in vrstne hiše

- objekti morajo biti oblikovani z menjajočim višinskim gabaritom P, P+1,
- zunanje stene bivalnih prostorov v pritličju so lahko oblikovane transparentno, v nadstropjih pa polno,
- garaže so lahko v sklopu pritličja hiše le v štirih nizih v najjužnejšem delu območja.

Hiše v vrsti P+1

- posamezne stanovanjske enote morajo imeti lastnosti individualne hiše (ločeni vhodi, vrt),
- zunanje stene bivalnih prostorov v pritličju so lahko oblikovane transparentno, v nadstropjih pa polno,
- mestoma so dopustni zimski vrtovi,
- strehe so lahko eno- ali dvokapne, na stranskih fasadah so lahko skrite za horizontalni venec hiše.

Večstanovanjski objekt P + 2

- objekt je pretežno členjen,
- stanovanja v nadstropjih naj se po možnosti z bivalnimi prostori odpirajo proti zahodu v zimske vrtove, ki v pritličjih preidejo v zunanji vrt,
- vzhodne, vhodne fasade so lahko pretežno polne z manjšimi odprtini,
- zahodne vrtno fasade so lahko pretežno transparentne,
- na stranskih fasadah je naklon strešin lahko skrit za horizontalnim vencem hiše,
- strehe so lahko eno- ali dvokapne.

Večstanovanjski objekt P + 2 – dolgi

Veljajo enaka oblikovna določila kot za krajše objekte gabarita P + 2. V smeri pešpoti mora biti skozi objekt oblikovan prehod v višini dveh etaž.

Večstanovanjski objekt P + 3

- vertikalna komunikacijska jedra so lahko izmaknjena iz linije fasade, ki jo določa gradbena linija,

– stanovanja naj imajo na zahodni strani praviloma zim-ske vrtove,  
– stanovanja imajo na vzhodni strani praviloma zaste-kljene lože,

– pritlična stanovanja nimajo izhodov na vrt,  
– ostala določila so enaka kot za blok P + 2.

Vrtne ograje

Ograje se lahko pojavljajo le kot razmejitev lastniških vrtov pritličnih stanovanj in hiš. Oblikovane morajo biti skladno z arhitekturnim izrazom objektov.

Ograje so lahko:

– transparentne (žična ali kovinska mreža) ali poltrans-parentne, ko kot nizka ograja (do 100 cm) omejuje vrtove – atrijske,

– netransparentne (beton, les, zidana), ko kot visoka ograja (180–200 cm, dolžine 200–300 cm) razmejuje vrtove med sosedi.

Zunanja ureditev

Višinske terenske razlike naj bodo premoščene v obliki kaskadnih zidcev in poševnin.

Za talne ureditve utrjenih površin se lahko uporabljajo naslednji materiali:

– asfalt, granitne kocke, betonske plošče, betonski tlakovci, pesek, kamen, les.

Debelina prsti nad kletjo izven objektov mora zadoščati za zasaditev trat z nizkimi grmovnicami.

Zunanje površine morajo biti oblikovane kot skupna površina, brez ograj ali drugačnih fizičnih pregrad med posameznimi objekti.

Naselje mora biti enotno hortikulturno urejeno.

## V. POGOJI ZA PROMETNO UREJANJE

### 12. člen

Območje urejanja se navezuje na obstoječo mestno cestno omrežje preko cest Draga in Večna pot, ki potekata po obodu območja urejanja, s trikrakimi križišči.

Križišče z Večno potjo in križišče s cesto Draga omogočata zavijanje v vse smeri.

Cesta Draga – C1 se na Šišensko cesto in Večno pot navezuje s polnim štirikrakim križiščem. Križišče ima v vseh smereh pasove za leve zavijalce.

Križišči Draga – Večna pot in Večna pot – cesta C3 sta semaforizirani.

Na celotnem območje urejanja se na cestni mreži uporabljajo ukrepi za umirjanje prometa. Na cesti Draga in cesti C2 v podzemne garaže je dovoljena hitrost 30 km/h.

Cesta Draga se rekonstruira in ob njej se uredi enostransko vzdolžno parkiranje. Skupna širina vozišča z enostranskim parkiranjem je 8,5 m.

V kletni etaži je predvideno garažiranje in parkiranje za stanovalce in obiskovalce. Prometni režim je dvosmeren. Dovoz do kletnih prostorov je preko ramp, ki povezujejo cesto Draga in stanovanjsko cesto C3 na jugu območja urejanja. Interne ceste v kletni etaži so širine 6 m z obojestranskim parkiranjem pod kotom 90 stopinj. Z internih cest se odcepijo ceste širine 6 m, ki vodijo do garaž in parkirnih mest ob posameznih objektih. Parkirna in garažna mesta so pod kotom 90 stopinj.

Na južni strani območja urejanja se predvidi povozna površina C3, ki služi dovozu do najjužnejšega niza stanovanjskih objektov. Površine so namenjene mešanemu prometu. V oblikovnem smislu so to pretežno tlakovane površine, ki se podrejajo principu obdelave parterne ureditve celotnega naselja. Ločitev povoznih površin od površin namenjenih

pešcem in kolesarjem se izvede s spremembo tlaka, zazelenitvijo in urbano opremo. Utrjena površina ima skupno širino 7,5 m. Na utrjenih površinah, ki vodijo do posameznih hiš, se uredi vzdolžno parkiranje, na koncu pa obračališča za osebna vozila.

Znotraj obodnega in dovoznega cestnega sistema morajo biti peš poti, ki so istočasno tudi urgentne poti, široke 3 m.

Mirujoči promet

Pogoj za vsako novogradnjo je zagotovitev normativnega števila parkirnih mest.

Dimenzionirati je treba z normativom 1,5 – 2 PM na stanovanje in 4 PM na stanovanjsko hišo.

Večina parkirnih mest se nahaja v kletni etaži.

Parkiranje ob stanovanjskih cestah je vzdolžno.

C1 – Cesta Draga

Profil: dvosmerna cesta z enostranskim vzporednim parkiranjem, obojestransko zelenico, obojestranskim pločnikom in z elementi za umirjanje prometa.

C2 – Dovožna cesta v kletne etaže

Profil: dvopasovna dovožna cesta z obojestranskim pločnikom.

C3 – Južna dovožna cesta

Profil: enotna tlakovana površina z elementi za umirjanje prometa.

## VI. POGOJI ZA KOMUNALNO IN ENERGETSKO UREJANJE

### 13. člen

Gradnja objektov in naprav za komunalo, energetiko in telekomunikacije je dovoljena v celotnem območju urejanja v podzemni izvedbi.

Vsi objekti morajo biti priključeni na naslednjo infrastrukturo: kanalizacija, vodovod, električno omrežje, plin, PTT, CTV in javno razsvetljava.

Vso obstoječo infrastrukturo je treba obnoviti, oziroma zamenjati z vodi in napravami ustreznih kapacitet. Pri odstranjevanju obstoječe infrastrukture je treba upoštevati poleg vseh tehničnih in varstvenih predpisov tudi faznost rušenja in funkcionalne povezave.

Kanalizacija

Kanalizacijo je treba zasnovati kot ločen sistem. Odpadna voda se zbere v odpadnih kanalih in vodi po Koseški cesti do obstoječega zbiralnika A 20, ki poteka po Podutiški cesti.

Obstoječi kanal po Koseški cesti je treba zamenjati z novim.

Padavinsko vodo je treba speljati v odprti odvodnik iz Koseškega bajerja. Pred iztokom padavinske vode je treba zagotoviti zajem olj in maščob.

Da se prepreči onesnaženje vodotoka je treba na sistemu, ki odvaja vodo iz utrjenih površin predvideti zadrževalni bazen, ki bo zadržal prvi padavinski val.

Primarna in sekundarna kanalizacija naj poteka po javnih utrjenih površinah, tako, da je omogočeno vzdrževanje kanalov in čiščenje hišnih priključkov.

Objekte je možno priključevati direktno na kanalizacijo samo iz etaž nad nivojem terena.

Priključitev odtokov iz kletnih etaž in garaž pod tere- nom je možno samo preko črpališč.

Pri rekonstrukciji obstoječe kanalizacije je treba obnoviti tudi hišne priključke.

Vodovodno omrežje

Za zagotavljanje potreb sanitarne in požarne vode je treba zgraditi novo napajalno zanko, ki bo priključena na obstoječi vodovod DN 300 po cesti Draga.

Iz napajalne zanke je treba speljati sekundarne vodovode, na katere bodo priključeni posamezni objekti.

Pri projektiranju vodovoda je treba upoštevati načrtovano hidrantno omrežje obravnavanega območja in potek vodovodov prilagoditi predvidenim intervencijskim potem.

Javni vodovod, ki bo zagotavljal tudi požarno vodo, je treba speljati po dostopnem javnem zemljišču.

Obstoječi vodovod premera 100 mm ob Koseški cesti je treba zamenjati v celotni dolžini.

Za vse atrijske, vrstne in hiše v vrsti so predvideni sekundarni vodovodi. Vsaka hiša mora imeti svoj hišni priključek, ki je navezan na zgoraj omenjeni sekundarni vodovod.

Sekundarni vodovodi potekajo večinoma po zelenih javnih površinah, kjer morajo biti upoštevani prepisani odmiki od kakršnihkoli objektov kot npr. vrtno ograje, žive meje, drevje.

Električno omrežje

Za napajanje predvidene pozidave je treba zgraditi dve novi TP.

Prva TP bo locirana ob dovozni servisni cesti v kletno etažo. Druga TP bo locirana v kletni etaži na jugozahodni strani območja. TP morata biti dostopni upravljalcu.

Visokonapetostni kabel za napajanje TP je treba položiti od obstoječega kabla na cesti Draga do servisne ceste, mimo obeh TP ter naprej do Večne poti.

Niskonapetostni razvod bo speljan od predvidenih TP do posameznih odjemalcev.

Vse električno omrežje je treba zgraditi v kabelski kanalizaciji.

Obstoječi signalni kabel, ki povezuje elektroenergetske objekte s centralo na Hajdrihovi se prestavi na rob pozidave.

Plinsko omrežje

Oskrba s plinom je predvidena za potrebe ogrevanja, kuhanja in priprave tople vode.

Obstoječi plinovod PVC 150 po ulici Draga se prestavi ob južni rob cestišča. V sklopu predavitve je treba urediti navezave na obstoječe plinovodno omrežje.

Za oskrbo predvidenih novogradenj bo treba zamenjati odcep plinovoda PVC 150 med Podutiško cesto in Drago s plinovodom DN 200 (PE 225). Iz novega odcepa DN 200 je predviden odcep plinovoda DN 150, ki bo v zanki napajal objekte na obravnavanem območju. Plinovodna zanka se bo zaključila z navezavo na prestavljeni plinovod PVC 150 po ulici Draga.

Na predvideno zanko bo navezано sekundarno omrežje iz katerega se bodo oskrbovali posamezni odjemalci.

Ogrevanje in priprava tople vode bosta zasnovana na principu individualnih kurišč.

TT omrežje

Načrtovano stanovanjsko naselje bo priključeno na TT omrežje preko rajonske centrale ATC Dravlje.

Za načrtovano stanovanjsko naselje je treba povečati kabelsko kanalizacijo od obvoznice do Podutiške ceste in zgraditi novo kabelsko kanalizacijo od Podutiške ceste do Koseške ceste in do stanovanjskega naselja.

V naselju je treba razvejati kabelsko kanalizacijo, ki bo vodila od primarnega voda do posameznih potrošnikov.

CTV – kabelska televizija

Trase za kabelsko distribucijski sistem je treba zagotoviti ob kabelski kanalizaciji TT omrežja.

Javna razsvetljava

Napajanje se izvede iz novih prižigališč, ki bodo locirana ob predvideni TP.

Za osvetljevanje obravnavanega območja se lahko uporabijo različni tipi svetilk, različnih višin glede na zasnovo zunanje ureditve v območju.

## VII. POGOJI ZA DOLOČANJE GRADBENIH PARCEL IN FUNKCIONALNIH ZEMLJIŠČ

### 14. člen

Razdelitev območja na funkcionalna zemljišča, oziroma gradbene parcele, mora zagotavljati celovito in enotno urejanje zunanjih površin v območju in vključuje gradbene parcele in skupne funkcionalne površine.

Skupne funkcionalne površine morajo biti enotno urejene.

## VIII. POGOJI ZA VAROVANJE OKOLJA

### 15. člen

Vsi posegi v prostoru so dovoljeni, če v prostoru ne povzročajo večjih motenj, kot je s predpisi dovoljeno.

Varstvo zraka

Prezračevanje objektov je treba speljati nad strehe objektov. Prezračevanje podzemnih garaž je treba izvesti z odvodnimi kanali za odvod dima in toplote iz izpustom nad teren ter odvod CO nad strehe objektov.

Varstvo pred hrupom

V skladu z uredbo o hrupu v naravnem in življenjskem okolju je treba v območju zagotoviti pogoje za II. stopnjo varstva pred hrupom.

Ob vzhodnem robu funkcionalnega zemljišča predvidene stanovanjske soseske se uredi protihrupna zaščita.

Na objektih na vzhodnem robu stanovanjskega naselja morajo imeti celotne fasadne stene, vključno z vsemi elementi v njej, ki bodo obrnjene proti Večni poti ali bodo na njo pravokotne, z zvočno izolirnostjo 35 db.

Objekti ob Dragi morajo imeti ob Dragi in pravokotno nanjo do globine 50 m od roba ceste okna z zvočno izolirnostjo 34 db.

Stranske stene poglobljenega dela ob izvozno-uvoznih rampah morajo biti obložene z absorpcijskimi oblogami s koeficientom absorpcije zvoka najmanj 0,7.

Osončenje

Pri vseh novih gradnjah morajo biti zagotovljeni minimalni pogoji naravne osvetlitve in osončenja bivalnih prostorov.

Odstranjevanje odpadkov

Odjemna, oziroma zbirna mesta za smetnjake so predvidena ob cesti C2 ob izvozi iz podzemnih parkirišč in garaž, ter ob cesti C3 za najjužnejše nize objektov. Biti morajo na tlakovani površini zaščiteni z nadstrešnico ter opremljena z vodo za občasno čiščenje in z odtokom z lovilem olj in maščob.

Varovanje in urejanje bajerja

Pred izdajo gradbenega dovoljenja je treba zagotoviti izvajanje vseh okoljevarstvenih ukrepov za varovanje biološkega zdravja Koseškega bajerja in njegovega zelenega zaledja.

## IX. POGOJI ZA OBRAMBO IN ZAŠČITO PRED POŽAROM

### 16. člen

V načrtovanih stanovanjskih objektih je obvezna ojačitev plošče nad kletjo, tako da bi zdržala rušenje objekta nanjo. Debelina plošče mora biti najmanj 16 cm. Pri obtežbi plošče nad kletjo je treba povečati koristno obtežbo še z dodatnimi 2 kN/m<sup>2</sup>.

V primeru, da bo vrtec načrtovan za več kot 50 otrok, je treba zanj zgraditi zaklonišče osnovne zaščite.

Do vseh predvidenih objektov v območju mora biti zagotovljen dostop in prostor za delovanje intervencijskih vozil. Širina intervencijskih poti na mestih potrebnih za delovanje intervencijskih vozil mora biti najmanj 3 m utrjene površine in 2 m površine brez zaprek, na dostopih pa minimalno 3 m. Odmiki poti od objektov morajo biti 3 do 9 m. Minimalni radiji obračanja morajo biti 11,5 m. Vse intervencijske poti morajo omogočati krožno vožnjo.

Vse povozne površine morajo biti dimenzionirane na 10 t osnega pritiska. AB plošče pod intervencijskimi potmi, ki potekajo preko kleti morajo biti dimenzionirane kot mostovi DIN 1027.

Zasaditve med intervencijskimi potmi in objekti so lahko izvedene kot nizke grmovnice ali manjše oblikovano drevje, zasajeno na medsebojni razdalji večji od 8 m.

Zgrajeno mora biti krožno protipožarno hidrantno omrežje z ustreznim številom hidrantov.

V postopku priprave strokovnega gradiva za pridobitev lokacijskega dovoljenja mora biti izdelana strokovna požarnovarnostna ocena gradnje, oziroma posegov v prostor.

## X. ETAPE IZVAJANJA ZAZIDALNEGA NAČRTA

### 17. člen

Zazidalni načrt se izvaja fazno od Večne poti proti Koseški cesti s tem, da se prekinitve prevoza Koseške ceste izvede šele, kot zadnja faza realizacije zazidalnega načrta.

Zaključeno fazo predstavljajo skupine stanovanjskih objektov s pripadajočimi podzemnimi parkirnimi površinami, prometno in komunalno infrastrukturo ter zunanjo ureditvijo.

Sočasno z izgradnjo celotnega naselja je treba:

- urediti južni zeleni rob ob potoku s podhodom pod Večno potjo, ki je povezan po pločniku z avtobusnim postajališčem ob križišču ceste C3 z Večno potjo,
- urediti vzhodni in severni breg bajerja do stika z naseljem in ulico Draga,
- rekonstruirati križišče Podutiške in Šišenske ceste,
- semaforizirati križišče Podutiške z Ulico bratov Bezljajev in Ulico bratov Učakar,
- zgraditi podhod za pešce pod Podutiško ceste med podaljškom Žigonove ulice in Emona centrom.

Pred izgradnjo novega stanovanjskega naselja je treba zgraditi nov iztok iz Koseškega bajerja v prtok Pržanc.

## XI. OBVEZNOSTI INVESTITORJEV IN IZVAJALCEV PRI IZVAJANJU ZAZIDALNEGA NAČRTA

### 18. člen

Za vsako funkcionalno enoto oziroma njen samostojni funkcionalni del je treba pred izdajo lokacijskega dovoljenja izdelati strokovno gradivo. Strokovno gradivo mora vsebovati podrobna določila glede namembnosti in gabaritov objektov, idejne zasnove objektov in zunanje ureditve ter idejne rešitve komunalnih vodov in prometne infrastrukture.

### 19. člen

Investitorji so pri gradnji naselja dolžni upoštevati obveze iz poglavja etape izvajanja zazidalnega načrta.

### 20. člen

Arhitekturne rešitve objektov je treba pridobiti z natečajem.

Avtorji prvonagrajene rešitve urbanistično krajinsko arhitekturnega natečaja imajo pravico izdelati načrt zunanje ureditve naselja.

## XII. KONČNE DOLOČBE

### 21. člen

Zazidalni načrt je stalno na vpogled pri: Mestni upravi mestne občine Ljubljana, Oddelku za urbanizem in okolje, Upravni enoti Ljubljana, izpostava Šiška, in krajevni skupnosti, za katero veljajo določbe tega odloka.

### 22. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja Inšpektorat RS za okolje in prostor pri Ministrstvu za okolje in prostor.

### 23. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 30-10/97

Ljubljana, dne 22. maja 1997.

Predsednik  
Mestnega sveta  
mestne občine Ljubljana  
**Dimitrij Kovačič, dipl. jur. l. r.**

2207.

Na podlagi drugega odstavka 39. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) in 26. člena statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95, 33/95) je Mestni svet mestne občine Ljubljana na 27. seji dne 22. 5. 1997 sprejel

## ODLOK

### o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto Š 1 Šiška

#### 1. člen

V odloku o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto Š1 Šiška (Uradni list SRS, št. 28/89 in Uradni list RS, št. 24/91, 58/92, 5/94, 70/95 in 24/96) se 1. člen spremeni tako, da se pika nadomesti z vejico in doda:

“ter spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za plansko celoto Š 1 Šiška, ki jih je izdelal Ljubljanski urbanistični zavod d.d., Ljubljana, Vojkova 57, pod številko projekta 4620 v aprilu 1996.”

#### 2. člen

V 2. členu se črta deveta alineja z besedilom “ŠP 1/2 Agrostroj”.

#### 3. člen

V 6. členu odloka se doda nov zadnji odstavek, ki se glasi:

“V določenih katastrskih načrtov, navedenih pod 3. točko tega člena, za območje urejanja ŠS 1/1-1 Stara Šiška se morfološko enoto 9/1 preimenuje v morfološko 2A/12.”

## 4. člen

Za 27. členom se doda 27.a člen, ki se glasi:

“Pri oblikovanju je poleg posebnih določil treba upoštevati regulacijske elemente prikazane na regulacijski karti. Pomen regulacijskih elementov je naslednji:

RL – regulacijska linija razmejuje območje cestnega sveta od ostalega območja.

GL – gradbena linija je črta, na katero morajo biti z enim robom postavljeni objekti, ki se gradijo na zemljiščih ob tej črti.

Dovoljeni so le manjši zamiki fasade (delov fasade) od gradbene linije;

GM – gradbena meja je linija, ki jo novogradnje ne smejo presegati, lahko pa se je dotikajo ali pa so odmaknjene od nje v notranjost.”

## 5. člen

46. člen se spremeni tako, da se glasi:

“V območjih urejanja ŠO 1/1 Kurilnica, ŠP 1/3 Viator in ŠR 1/2-2 Tivoli so na obstoječih objektih in napravah dovoljena vzdrževalna dela in drugi posegi, za katere ni potrebno lokacijsko dovoljenje, ter posegi v zvezi s komunalnim urejanjem.

V vseh območjih urejanja iz prejšnjega odstavka tega člena veljajo ukrepi za III. varstveni pas virov pitne vode.”

## 6. člen

Črta se določila 49. člena in nadomestijo z naslednjim besedilom:

“V območju urejanja ŠR 1/3 Koseški bajer - del veljajo naslednja posebna in dodatna merila in pogoji:

Vrsta posegov v prostor

Morfološka enota 8/1

Možni posegi

ureditev kolesarske poti in peš poti,

ureditev vodotoka,

postavitev mikrourbane opreme,

preureditev gozdnega roba, zasaditev drevja in grmovnic,

ureditev dostopov do vode, vtoka in iztoka iz bajerja, sonaravna sanacija obrežij, ureditev teras, preureditev brežin, ureditev biotopov,

gradnja gostinsko servisnega objekta ob severnem bregu bajerja,

ureditev utrjenih travnatih površin,

gradnja parkirišč,

odstranitev obstoječih pomožnih objektov.

Namembnost površin, objektov

rekreacijsko-parkovne površine,

vodna površina,

prometne površine,

gostinsko servisni objekt (javne sanitarije, klubski prostori, knjižnica, večnamenska dvorana).

Morfološka enota 8/2

Možni posegi

ureditev kolesarske poti in peš poti,

postavitev mikrourbane opreme,

ureditev biotopov,

zasaditve drevja in grmovnic, preureditev gozdnega roba,

povečava bajerja in ureditev dostopov do vode,

sprememba namembnosti obstoječih stanovanjskih objektov v gostinsko, turistično oziroma kulturno dejavnost.

Namembnost površin, objektov

gozd,

kmetijske površine (travniki),

stanovanjski objekti,

gostinsko kulturni objekt (muzej, galerija),

POT,

parkovno-rekreacijske površine,

bajer,

prometne površine.

Morfološka enota 8/3

Možni posegi

ureditev kolesarske poti in peš poti,

renaturacija vodotoka,

postavitev mikrourbane opreme,

preureditev gozdnega roba,

gradnja parkirišč,

gradnja otroškega igrišča,

preureditev Koseške ceste,

ureditev podhoda pod Večno potjo,

ureditev avtobusnih postajališč ob Večni poti,

ureditev travnatiga igrišča.

Namembnost površin, objektov

gozd,

parkovno-rekreacijske površine,

prometne površine.

Morfološka enota 8/4

Možni posegi

postavitev mikrourbane opreme,

zasaditev drevja in grmovnic, preureditev gozdnega roba.

Namembnost objektov in površin

gozd,

prometne površine.

Morfološka enota 3C/1

Možni posegi

nujna vzdrževalna dela,

adaptacija znotraj obstoječih gabaritov

nadomestna gradnja.

Namembnost objekta

gostinski objekt.

Oblikovanje posegov v prostor

Morfološka enota 8/1

Ožje območje bajerja mora biti oblikovano sonaravno kot enotno območje vodnega telesa z obrežji različnih značajev z ohranjanjem njegove biotopske funkcije in upoštevanjem tudi njegov naravovarstveni, krajinski in izobraževalni pomen.

Projekt ureditve mora biti pridobljen z javnim natečajem. V komisiji sodeluje tudi krajevna skupnost.

Severno obrežje

Obstoječe erodirane brežine je treba sonaravno sanacijsko utrditi.

Obrežje mora biti oblikovano tako, da se v čimvečji meri (s potjo in zasaditvijo) doseže vidno in fizično ločitev javnih od zasebnih površin.

Obstoječo pot je treba nadomestiti z novo, ki načeloma poteka po brežini in se mestoma spusti nad vodo. Pot je lahko na posameznih delih razširjena.

Obstoječe območje vrtičkov je treba preoblikovati v parkovno površino. V tem delu je treba relief preoblikovati tako, da se postopno spušča proti vodi.



Oblikovanje objekta

Objekt je vkopan v teren in zasnovan v treh nivojih:

- vstopni nivo s parkiriščem v ravnini ulice,
- srednji nivo kot nivo objekta in njegovih funkcionalnih zunanjih površin,
- površine kot del krožne sprehajalne poti na nivoju vode.

Objekt se aktivno odpira proti vodi.

Idejna rešitev objekta mora biti pridobljena z javnim natečajem. V komisije sodeluje tudi krajevna skupnost.

Vzhodno obrežje

Na gornjem delu obale je treba urediti razgibane tribune za dostop do vode in sedenje. Terasa morajo biti lesene, betonske konstrukcije se lahko izvajajo zgolj zaradi konstrukcijskih zahtev in morajo biti primerno zakrite. Terasne ureditve ne smejo prekinjati zveznosti obalnega pasu. Ob gradnji teras je treba čimbolj ohraniti obstoječe drevje in grmovnice, ki se lahko pojavljajo med in ob terasah.

Brežine južnega dela obale je treba reliefno preoblikovati tako, da je možen zložen dostop do vode.

Del obrežja med zadnjo vrsto objektov in bajerjem mora biti urejen kot ravna travnata površina.

Obrežje mora biti oblikovano tako, da je v čimvečji meri dosežena ločitev javnih površin ob bajerju od površin v naselju (z elementi vegetacije, oblikovanjem reliefa in izpeljavo poti).

Južno obrežje

Obstoječo sprehajalno pot je treba utrditi.

Dostopi do vode morajo biti oblikovani kot manjše utrjene površine, ki se prilagajajo brežini.

Vidne površine utrditev so lahko lesene ali peščene, betonske konstrukcije se smejo uporabljati le zaradi konstrukcijskih zahtev in morajo biti ustrezno zakrite.

Iztok v bajer je treba sonaravno urediti sočasno s preoblikovanjem tega dela obale.

Med bajerjem in nasipom pionirske železnice se v depresijah lahko oblikuje manjša jezera.

V primeru povečave bajerja se obstoječe obrežje delno preoblikuje.

Zahodno obrežje

Zaradi varnosti individualne zazidave pred poplavitvijo je treba del nasipa ob zahodnem robu znižati kot visokovodni preliv.

Obstoječi iztok je treba sanirati.

V primeru povečave bajerja je treba pot, ki povezuje južno obrežje bajerja s POT-jo, oziroma Kmečko potjo, ohraniti (prestavitvev poti, most).

Morfološka enota 8/2

Trasa kolesarske poti mora na zahodnem delu načeloma potekati ob gozdnem robu, na vzhodnem delu pa čimbolj izkoristiti traso pionirske železnice.

Na delu med POT-jo in gozdom se lahko izvede povečavo obstoječega bajerja. Pri tem je treba ukiniti obstoječo pot, ki povezuje južno obrežje bajerja s POT-jo. Ob povečanem delu bajerja je načrtovana peš pot, ki se navezuje na POT in ki poteka delno ob robu gozda, delno pa skozi gozd.

Ob južnem bregu povečanega bajerja se ustvarijo biotopi. Vzdolž obale je treba oblikovati najmanj 100-meterski pas plitve vode (max. 0,5 m globine) v širini 10 m. Oblikovati je treba otok površine ca. 100 m<sup>2</sup>.

Ob izvedbi povečave se lahko delno preoblikuje južno obrežje obstoječega bajerja.

Razširitev bajerja mora biti izvedena tako, da bo zagotovljeno pretakanje vode.

Dostopi do vode morajo biti oblikovani kot manjše utrjene površine, ki se prilagajajo brežini. Vidne površine utrditev so lahko lesene ali peščene, betonske konstrukcije se smejo uporabljati le zaradi konstrukcijskih zahtev in morajo biti ustrezno zakrite.

Morfološka enota 8/3

Južno od naselja je treba oblikovati enotno parkovno površino, z urejeno peš in kolesarsko potjo, preoblikovanim gozdnim robom in renaturiranim vodotokom. Zasnova mora zagotoviti jasno razmejitev med javnimi površinami in površinami naselja.

Trasi kolesarske in peš poti morata potekati delno v gozdu, po njegovem robu in v odmiku od njega. Trasi lahko prečkata vodotok.

Renaturacija vodotoka mora biti izvedena tako, da se upošteva značaj ureditev v Mostecu. Spodnji del trase potoka je lahko bolj razgiban, mestoma se lahko uredijo manjši ribniki (5–30 m<sup>2</sup>).

Podhod pod Večno potjo mora biti dovolj širok in svetel, tako da omogoča vzporedno izpeljavo nove peš poti, kolesarske poti in vodotoka. Gozdni rob je treba preoblikovati v obliki meandra, tako da se doseže vtis razgibanosti prostora in prepleta gozda z naseljem. Mestoma se obstoječi gozd dopolni, le izjemoma se ga izseka. Robinzonsko igrišče je treba izvesti na gozdnem robu, delno v gozdu, delno pa na tratni jasi ob potoku. Nogometno igrišče ob Večni poti se lahko preuredi v večnamensko travnato igrišče. Na igrišču se lahko postavi mikrourbano opremo (klopi, svetilke, koše za smeti, stojala za kolesa) in predvidi zasaditev. Ob Večni poti se lahko naredi ozelenjena protihrupna zaščita.

Morfološka enota 8/4

V čimvečji meri je treba ohranjati pas drevja ob Večni poti, tako na meji z naseljem, kot na prehodu v ožje območje Šišenskega hriba. Cilj je ohranjanje vtisa vhoda v gozdno območje. Obstoječi pas drevnine na zahodni strani se lahko delno spremeni in dopolni z avtohtono drevesno in grmovno vegetacijo.

Morfološka enota 3C/1

Gabarit objekta P + 1 + M; FSI obstoječ, toleranca do 10%.

Oblikovanje objekta mora upoštevati občutljivo lego v gozdu na robu krajinskega parka. Idejno rešitev objekta morata potrditi MOL-OUO in LRZVNKD.

Merila in pogoji za krajinsko urejanje

Morfološke enote 8/1-4, 3C/1

Zasaditve drevja in grmovnic

V čimvečji možni meri je treba ohranjati obstoječo vegetacijo.

Za nove zasaditve je treba uporabljati pretežno avtohtono vegetacijo.

Kjer bo zaradi posegov prizadet gozd, oziroma gozdni rob, je treba gozdni rob obnoviti.

Drevje in grmovnice v naselju in na stiku naselja in javnih površin mora biti zasajeno v vzdolžnih skupinah tako, da je skladno s smermi naselja in da prispeva k ločevanju javnih površin in naselja.

Mikrourbana oprema

Mikrourbana oprema mora biti enotno oblikovana.

Merila in pogoji za varovanje naravne in kulturne dediščine

Morfološke enote 8/1-4, 3C/1

Območje urejanja ŠR 1/3 Koseški bajer sodi v območje razglašene spomenika naravne dediščine.

Merila in pogoji za prometno urejanje

Morfološke enote 8/1-4, 3C/1

Peš poti in kolesarske poti

Trase kolesarskih poti morajo načeloma potekati ločeno od peš poti, samo mestoma lahko potekajo stikoma.

Trase kolesarskih in peš poti morajo biti speljane tako, da poseg zahteva čimmanjše spremembe obstoječega terena in čimmanj prizadene obstoječo vegetacijo.

Kolesarske poti so lahko asfaltirane.

Večna pot

Profil: dvopasovna cesta z obojestranskim pločnikom; kot pločnik se lahko upoštevajo gozdne peš poti, ki tečejo vzporedno s cesto.

Morfološka enota 8/1

Ukine se Koseška cesta. Ob Dragi se uredijo parkirišča za obiskovalce. Med naseljem in bajerjem je treba načrtovati kolesarsko in peš pot. Peš pot naj se uredi okrog bajerja.

Morfološka enota 8/3

Koseška cesta se v južnem delu preuredi v slepo, parkirno cesto za obiskovalce širšega območja bajerja in Mosteca. Njen zaključek mora biti oblikovan tako, da preprečuje nadaljevanje vožnje motornih vozil proti bajerju. Utrditev parkirnih površin mora biti izvedena z rušniki. Parkirne površine naj bodo urejene z ozelenjenimi presledki.

Obstoječa parkirišča ob Koseški cesti ob motelu se preoblikujejo skladno z novo ureditvijo.

Ob zahodnem robu parkirišč ob Koseški cesti se lahko uredi kolesarska steza kot povezava Večne poti z bajerjem.

Koseška cesta naj se priključi na Večno pot v semaforiziranem križišču. Na Večni poti se predvidi nov razvrstilni pas za levo zavijanje na Koseško cesto.

Ob južnem robu naselja, ob potoku, je treba urediti peš in kolesarsko pot.

Koseška cesta ob vzhodnem bregu bajerja se ukine, križišče s cesto Draga pa se preoblikuje v trikrako križišče z možnostjo vožnje v vse smeri.

Merila in pogoji za komunalno urejanje

Ob zahodnem robu načrtovanega naselja, ki leži v območju ŠS 1/9 Ob Koseškem bajerju se dovoljujejo vsi posegi v zvezi s komunalnim in energetskim urejanjem za potrebe citiranega naselja.

Za odvodnjavanje padavinskih voda iz območij ŠS 1/9 in ŠR 1/3 se na južnem bregu Koseškega bajerja zgradi cevni odvodnik, ki bo preko lovilcev olj in maščob odvajal padavinsko vodo v obstoječ potok.

Merila in pogoji za varovanje okolja

Pri vseh posegih v prostor je treba upoštevati normativne določbe glede varstva voda in zaščite okolja.

Varstvo voda

Morfološke enote 8/1-4

Vsi posegi v vodno okolje morajo biti načrtovani celostno. Potok iz Mosteca, Koseški bajer in iztok, predstavlja enovit vodni sistem.

Koseški bajer ima tudi vlogo zadrževalnika.

Za preprečitev prelivanja visokih vod preko zahodnega brega je treba urediti nov iztok v Pržanc na zahodni strani bajerja.

Nov iztok je treba zgraditi pred pričetkom izgradnje novega stanovanjskega naselja v območju ŠS 1/9.

Na brežinah bajerja je treba zasaditi čimveč obrežne vegetacije.

Vsi posegi v območju bajerja morajo biti izvedeni tako, da čimmanj posegajo v vodno telo in da je vpliv na obvodne ptice čim manjši.

Zmanjšati je treba dotok hranilnih snovi v bajer.

Ločiti je treba dotok onesnažene in predhodno očiščene ter čiste vode v bajer in po možnosti povečati dotok čiste vode.

Vnos rib v bajer mora biti usklajen z ribiškogojitvenim načrtom oziroma z usmeritvami pristojnih služb.

Izvajati je treba ekološki in sanitarno-higienski monitoring vode v dotoku, v bajerju in ob iztoku.

Nove ureditve ne smejo ogroziti pogojev življenja v in ob vodi.

Rekreacijske aktivnosti ne smejo ogroziti ljudi in živali ter naravnega okolja v območju in njegovi neposredni okolici.

Varstvo pred hrupom

V skladu z uredbo o hrupu v naravnem in življenjskem okolju je treba v območju urejanja zagotoviti II. stopnjo varstva pred hrupom.

Odstranjevanje odpadkov

Na celotnem območju urejanja je treba kot del mikrourbane opreme postaviti koše za smeti.

Faznost gradnje

Morfološka enota 8/1

Za preprečitev prelivanja visokih vod preko zahodnega brega bajerja je treba pred pričetkom izgradnje novega stanovanjskega naselja v območju ŠS 1/9 zgraditi nov iztok iz Koseškega bajerja v Pržanc.

Sočasno z izgradnjo stanovanjskega naselja v ŠS 1/9 je treba urediti vzhodni in severni rob bajerja.

Morfološka enota 8/2

Povečava bajerja z ureditvami, ki jih le-ta pogojuje, je ločena faza od siceršnjega urejanja okolice bajer.

7. člen

Na koncu 50. člena se doda naslednje besedilo:

“Morfološka enota 8/1

Vrsta posegov v prostor

Možni posegi

ureditev kolesarske poti in peš poti

obnova vodotoka

postavitev mikrourbane opreme

preureditev gozdnega roba, zasaditev drevja in grmovnic

sanacija travnika ob vstopu v Mostec

Namembnost površin objektov

gozd

travnik

prometne površine

Oblikovanje posegov v prostor

Travnik ob vstopu v Mostec se mora oblikovati celovito glede na podhod in travnate površine na drugi strani Večne poti in tako, da na njem ne bo možno parkiranje.

Ob obstoječi peš poti naj se uredi kolesarska pot od podhoda pod Večno potjo do križišča s Šišensko cesto. Kolesarska pot naj se prilagaja morfologiji terena in obstoječi zasaditvi.

Merila in pogoji za prometno urejanje

Ob obstoječi peš poti naj se uredi kolesarska pot od podhoda pod Večno potjo do križišča s Šišensko cesto.

Merila in pogoji za varovanje naravne in kulturne dediščine

Območje urejanja ŠR 1/5 Tivoli, Rožnik, Šišenski hrib sodi v območje razglašene spomenika naravne dediščine.”

#### 7. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 30-11/97

Ljubljana, dne 22. maja 1997.

Predsednik  
Mestnega sveta  
mestne občine Ljubljana  
**Dimitrij Kovačič, dipl. jur. l. r.**

**2208.**

Na podlagi drugega odstavka 39. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) in 26. člena statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95, 33/95) je Mestni svet mestne občine Ljubljana na 27. seji dne 22. 5. 1997 sprejel

### ODLOK

#### o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto M1 Zelena jama – Nove Jarše

##### 1. člen

V odloku o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto M1 Zelena jama – Nove Jarše (Uradni list SRS, št. 3/88 in Uradni list RS, št. 2/91, 56/92) se 1. člen spremeni tako, da se na koncu stavka pika nadomesti z vejico in doda naslednje besedilo:

“ter spremembe in dopolnitve prostorskih ureditvenih pogojev za plansko celoto M1 Zelena jama – Nove Jarše za območje urejanja MM 1/1 Petrol, RTP, ki jih je izdelal Genius loci, Inštitut za arhitekturo in urbanizem, Ljubljana, Dunajska 158, pod št. 6/95 ČA, v maju 1995.”

##### 2. člen

V 3. členu se za drugič doda nov tretji odstavek, ki se glasi:

“Za območje urejanja MM 1/1 Petrol, RTP se uporablja regulacijska karta v M 1:1000, ki jo je izdelal Genius loci, Inštitut za arhitekturo in urbanizem, Ljubljana, Dunajska 158, pod št. 6/95 ČA, v maju 1995.”

##### 3. člen

V 7. členu se za 6. točko doda nova 7. točka, ki se glasi: “7. območja za komunalne dejavnosti 7C in 7F”.

#### 4. člen

Za 7. členom se doda 7.a člen, ki se glasi:

“Posegi v prostor morajo upoštevati regulacijske elemente:

– regulacijska linija (RL) omejuje površine v javni rabi, ki so dostopne vsakomur pod enakimi pogoji, od površin v nejavni rabi,

– gradbena meja (GM) je linija, ki jo novograjeni objekti ne smejo presegati, lahko pa se je dotikajo, ali pa so odmaknjeni od nje v notranjost,

– gradbena linija (GL) je črta, na katero morajo biti z enim robom postavljeni objekti, ki se gradijo na zemljiščih ob tej črti. Dovoljeni so le manjši zamiki fasade (delov fasade) od gradbene linije.”

#### 5. člen

Za 12. členom se doda 12.a člen, ki se glasi:

“V območjih komunalnih dejavnosti z oznako 7C in 7F so dovoljeni naslednji posegi:

– gradnja objektov za komunalne, servisne in trgovsko-poslovne dejavnosti ter spremembe namembnosti obstoječih objektov v te dejavnosti,

– postavitve objektov, ki funkcionalno dopolnjujejo te dejavnosti,

– urejanje odprtih površin kot so zelenice, peš poti in parkirna mesta,

– gradnja objektov in naprav za potrebe obrambe in zaščite.

Navedeni posegi so dovoljeni le, kolikor ne predstavljajo nevarnosti za podtalnico in nimajo drugih negativnih vplivov na okolje. Pred gradnjo komunalnih objektov je treba ob upoštevanju obstoječih obremenitev, pridobiti pozitivno oceno vplivov na okolje. Na lokacijo ne sodijo komunalne dejavnosti, če te predstavljajo nevarnosti za podtalnico. Gradnja bencinskih črpalk, skladišč in objektov za dekontaminacijo vozil ni dovoljena.

– v območjih med GL in RL oziroma GM in RL je dovoljeno le urejanje odprtih površin.

#### 6. člen

28. člen se spremeni tako, da se glasi:

“Območje urejanja MM 1/1

– morfološke enote:

7F

7C/1

7C/2

7C/3a,b,c

3C/1

3C/2

– rezervat mestne železnice

– varovalni pas: Šmartinske in Savske ceste ter Flajšmanove in Pokopališke ulice.

1. V območju urejanja MM 1/1 Petrol, RTP veljajo določila splošnih določb tega odloka in naslednja posebna določila:

V morfološki enoti 7F je dovoljena preureditev in izgradnja novih posodobljenih naprav RTP Moste. Za vse posege je treba, ob upoštevanju obstoječih obremenitev, pridobiti pozitivno oceno vplivov na okolje.

Postavitev pomožnih objektov – ograje – je dovoljena le pod pogojem, da je kvalitetno oblikovana in da njena višina ne presega višine 2 m.

Za posege v morfološki enoti 7F je treba pridobiti strokovno mnenje pristojne službe za varstvo naravne in kulturne dediščine.

– V morfoloških enotah 7C/1, 7C/2 in 7C/3a,b,c je dovoljena gradnja trgovsko-poslovnih in storitvenih objektov.

– V morfološki enoti 7C/3a je v zgornjih etažah dovoljena gradnja stanovanj.

– V morfološki enoti 7C/3c in 7C/1 je dovoljena sprememba namembnosti obstoječih stanovanjskih objektov v trgovsko-poslovne in storitvene objekte.

– Pred izdelavo lokacijske dokumentacije za novogradnje mora investitor za območje celotne morfološke enote pridobiti urbanistično arhitektonsko rešitev ter zatem pridobiti pozitivno urbanistično mnenje pristojne mestne službe za urbanizem.

– Nove stavbe morajo imeti ravno ali položno streho do 20 stopinj. Maksimalna višina venca novih objektov je:

- v morfoloških enotah 3C/1, 3C/2 6 m,
- v morfoloških enotah 7C/3a, 7C/3c 20 m,
- v morfoloških enotah 7C/1, 7C/2, 7C/3b 16 m,
- v morfološki enoti 7F 10 m.

– Stopnja pozidanosti v morfološki enoti do regulacijske linije območja ne sme presegati izrabe FSI = 2.

– Posebno pozornost je treba posvetiti oblikovanju zunanje ureditve in fasad tistih objektov, ki posegajo v občestni prostor Šmartinske ceste, Flajšmanove ulice, Savske ceste in Linhartove ceste.

– Za posege v morfološki enoti 7C/1 je treba pridobiti strokovno mnenje pristojne službe za varstvo naravne in kulturne dediščine.

– V morfoloških enotah 3C/1 in 3C/2 je dovoljena gradnja paviljonov dejavnosti, ki se navezujejo na program Žal. Objekti so oblikovani kot intenzivno zazelenjena, umirjena in nevtralna arhitektonska celota, ki zakriva notranjost območja. Urbana oprema, markize, napisi, morajo biti poenoteni. Paviljoni morajo imeti ravno ali položno streho do 20 stopinj.

Pred izdelavo lokacijske dokumentacije mora investitor pridobiti za območje morfološke enote celostno urbanistično arhitektonsko rešitev ter pozitivno mnenje pristojne mestne službe za urbanizem.

Za posege v morfoloških enotah 3C/1, 3C/2 je treba pridobiti predhodno mnenje pristojne spomeniške službe.

2. Za komunalno urejanje veljajo določila splošnih določb tega odloka.

#### Kanalizacija

Sanitarne in tehnološke odpadne vode, ki vsebujejo mastne, vnetljive, strupene ali agresivne snovi, morajo ustrezati veljavnim predpisom za izpust v javno kanalizacijo.

Kanalizacija mora biti zgrajena vodotesno iz atestiranih materialov. Pred zasipom mora biti izvršen preizkus vodotesnosti. Na mestih dodatne prometne obrežbe je treba kanale zaščititi pred porušitvijo oziroma jih prestaviti.

Meteorne vode s strešin lahko ponikajo izven vplivnih območij povoznih in manipulativnih površin.

Delavnice in prometne površine morajo imeti lovilce olj.

Vse prometne površine morajo biti utrjene ter obdane z dvignjenimi robniki ter kanalizirane.

Priključevanje odtokov iz kleti je dovoljeno samo preko črpališč.

Primarna in sekundarna kanalizacija mora potekati po javnih prometnih površinah in intervencijskih poteh tako, da je omogočeno vzdrževanje kanalov in čiščenje hišnih priključkov.

Ob izdelavi lokacijske dokumentacije je treba, z upoštevanjem predhodnih pogojev, pridobiti programske rešitve oziroma projektne naloge, ki bodo upoštevale obstoječe stanje in novopredvidene posege v prostor. Programske rešitve oziroma projektne naloge izdelata JP Vodovod – Kanalizacija d.o.o., Ljubljana.

#### Vodovod

Pri posegih v prostor je treba upoštevati varovalne odmičke od obstoječih vodovodov in jih pri gradnji ustrezno zavarovati.

Pri vzdrževanju, saniranju ali rekonstrukciji obstoječega vodovodnega omrežja, je treba preveriti in po potrebi obnoviti vodovode, ki ne ustrezajo več veljavnim normativom za hidrantno omrežje ter obnoviti hišne priključke.

Vodovodi naj potekajo po javnih prometnih površinah in intervencijskih poteh tako, da je omogočeno vzdrževanje vodov in priključkov.

Vodovodi morajo biti zgrajeni iz atestiranih materialov. Pred zasipom novo zgrajenih vodovodov mora biti izvršen tlačni preizkus.

Vodovodi morajo biti zgrajeni v skladu z geotehničnimi pogoji.

V skladu s posameznimi posegi v prostor v posameznih ureditvenih območjih in njihovih morfoloških enotah je treba obnoviti in dopolniti obstoječe vodovodno omrežje tako, da bo nudilo zadostno požarno zaščito, omogočalo neposredno priključevanje porabnikov, zagotavljalo predpisane odmičke od drugih objektov, komunalnih naprav, vodov in drevja.

Pri proizvodnih in storitvenih dejavnostih je treba za uporabo tehnološke vode načeloma predvideti in uporabljati zaprte sisteme.

Pri objektih, ki bodo podkleteni, je nujno zagotoviti zadostno zaščitno plast do najvišje gladine podtalnice.

Zaščitna plast zemljine do podtalnice naj se določi na podlagi hidrogeološkega poročila. Objekt v nobenem primeru ne sme posegati v podtalnico. Med izvajanjem gradbenih del naj bodo upoštevani vsi varovalni ukrepi za zaščito podtalnice.

Zaradi predvidene gradnje mestne železnice po Savski cesti je treba za vodovode na tem območju na podlagi meritev predvideti ustrezno katodno zaščito. Med gradnjo mestne železnice je treba predvideti tudi ustrezno zaščito obstoječega primarnega vodovoda DN 500, ki ga prečka mestna železnica na odseku med Savsko cesto in Pokopališko ulico.

Ob izdelavi lokacijske dokumentacije je treba, z upoštevanjem predhodnih pogojev, pridobiti programske rešitve oziroma projektne naloge za obnovo oziroma gradnjo vodovodov in priključitev novih porabnikov na omrežje. Programske oziroma projektne naloge izdelata javno podjetje Vodovod – Kanalizacija.

#### Elektrika

Ob izdelavi lokacijske dokumentacije za novogradnje je treba izdelati idejno rešitev elektrifikacije.

#### Telefon

Obstoječe TK omrežje je izvedeno s kabelsko kanalizacijo in zemeljskimi kabli in je priključeno na ATC II, ATC Moste in RDLU Savsko naselje.

Za nove potrebe mora investitor pridobiti projekt TK omrežja, ki ga po predhodni pridobitvi projektne naloge pri Telekom Ljubljana izdelava podjetje, registrirano za tovrstna dela.

#### Vročevod

Obstoječi in novi objekti se morajo za potrebe ogrevanja in pripravo tople vode priključiti na sistem daljinskega ogrevanja.

#### Plin

Plin je možno uporabljati le za kuho in eventualno tehnologijo. Paviljoni v morfoloških enotah 3C/1 in 3C/2 se lahko alternativno ogrevajo tudi na plin, kolikor ni drugih, primernejših možnosti.

#### Javna razsvetljava

Vse javne prometne, parkirne in pešceve površine je treba opremiti z javno razsvetljavo, ki mora biti izvedena s tipskimi elementi.

#### Odvoz smeti

Ureditev odjemnih in zbirnih mest mora biti izvedena skladno z veljavnimi predpisi s področja zbiranja komunalnih odpadkov.

3. Za prometno urejanje veljajo določila splošnih določb tega odloka.

Šmartinska cesta in Flajšmanova ulica sta predvideni v končni fazi kot štiripasovni cesti v širini 30 m z obojestranskimi kolesarskimi stezami in obojestranskim hodnikom za pešce, vmesnimi zelenicami in drevoredom.

Med Savsko cesto in Flajšmanovo ulico se uredi nova servisna cesta. Priključek servisne ceste na Flajšmanovo ulico je lahko, do izgradnje štiripasovnice, na obstoječem mestu.

Servisna cesta med morfološkimi enotami 7C/1 in 7C/3a,b,c je široka 6m, in ima obojestransko pravokotno parkiranje 2x5m ter obojestranski pločnik 2x2m. V pasu parkirišč mora biti na vsakih 6 parkirnih mest zasajeno drevo.

Vse ceste morajo imeti drevorede.

Območje zahodno od Flajšmanove ulice se prometno priključuje na Savsko cesto in (ali) na Flajšmanovo ulico, območje vzhodno od Flajšmanove pa samo na Flajšmanovo ulico.

Potrebna parkirna mesta za posamezne objekte je treba v pretežni meri zagotoviti izven nivoja terena.

Ob soglasju upravljalca ceste je, za morfološke enote 3C/1, 7C/1 in 7C/3a in d, možno zagotoviti parkirna mesta ob vzhodnem robu Savske ceste, za morfološke enote 7C/1 in 7C/3a,b pa ob servisni cesti.

4. Za varovanje okolja veljajo določila splošnih določb tega odloka.

– Celotno območje MM 1/1 leži v 3. pasu varovanja vodnih virov, zato je pri vseh posegih treba upoštevati veljavne predpise s področja varstva virov pitne vode.

– Pred novogradnjo objektov je treba sanirati teren. Ves izkopni material je treba obravnavati kot kontaminiran material, do opravljene kontrole.

– Posamezni objekti morajo biti, razen kadar je posebej ugotovljeno kot nepotrebno, zasnovani po principu loviline skleda.

– Temelji novih objektov morajo biti oddaljeni najmanj 2 m od najvišjega znanega nivoja podtalnice.

– Raven hrupa v območju in sosednjih stanovanjskih območjih ne sme presegati veljavnih normativov. Znotraj območja je lahko najvišja raven hrupa podnevi 60 dB(A) in ponoči 50 dB(A), najvišja raven hrupa, ki ga lahko dejavnosti znotraj območja povzročajo v sosednjem stanovanjskem območju zahodno od Savske ceste, pa podnevi ne sme presegati 55 dB(A) in ponoči 45 dB(A).

– Dejavnosti znotraj območja ne smejo prekomerno onesnaževati zraka, ob upoštevanju rože vetrov.

– Dejavnosti v območju morajo upoštevati predpise s področja zbiranja in končne dispozicije vseh odpadkov.

– Za postavitve in prenove TRP je potrebno analizirati ŠEMS (Škodljivo elektromagnetno sevanje) in predvideti eventualne potrebne ukrepe za preprečitev negativnih vplivov na biološki sistem človeka.”

#### 7. člen

31. člen se spremeni tako, da se glasi:

“Prostorski ureditveni pogoji so stalno na vpogled pri:

– Mestni upravi Mestne občine Ljubljana, Oddelku za urbanizem in okolje,

– Upravni enoti Ljubljana, izpostavi Moste-Polje,

– krajevni skupnosti, za katero veljajo določila tega odloka.”

#### 8. člen

32. člen se spremeni tako, da se glasi:

“Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja Inšpektorat RS za okolje in prostor pri Ministrstvu za okolje in prostor.”

#### 9. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 30-17/97

Ljubljana, dne 22. maja 1997.

Predsednik  
Mestnega sveta  
mestne občine Ljubljana

**Dimitrij Kovačič, dipl. jur. l. r.**

**2209.**

Na podlagi drugega odstavka 39. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št.18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) in 26. člena statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95, 33/95) je Mestni svet mestne občine Ljubljana na 27. seji dne 22. 5. 1997 sprejel

#### **O D L O K**

#### **o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto V2 Trnovo-Tržaška cesta**

#### 1. člen

V odloku o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto V2 Trnovo-Tržaška cesta (Uradni list SRS, št. 6/88, 18/88 in Uradni list RS, št. 40/92, 5/93, 11/95) se 1. člen

spremeni tako, da se pika nadomesti z vejico in doda naslednje besedilo:

“ter spremembe in dopolnitve odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto V2 Trnovo-Tržaška cesta, ki jih je izdelal Genius loci, Inštitut za arhitekturo in urbanizem, pod številko 31/95 v maju 1996.”

## 2. člen

4. členu se doda nov odstavek, ki glasi:

“Za območje urejanja VM 2/3 Parkirišče-servis se uporablja regulacijska karta v merilu 1:1000 in karta meja morfoloških enot v merilu 1:1000, ki ju je izdelal Genius loci, Inštitut za arhitekturo in urbanizem, pod št. projekta 31/95 v maju 1996.”

## 3. člen

63. člen se spremeni tako, da glasi:

“Območje urejanja VM 2/3 Parkirišče-servis

Morfološka enota 3C/1

Dopustni posegi:

Dovoljene so poslovno-trgovske dejavnosti.

Izraba prostora:

Pozidanost območja je določena z gradbenimi linijami in gradbenimi mejami.

Kota zaključnega venca je maksimalno 12 m, na posebej označenem delu 16 m.

Oblikovanje:

Višinski poudarek (V 16 m) na križišču Tržaška cesta in Fajfarjeva ulica mora smiselno upoštevati gradbeno linijo, označeno na regulacijski karti.

Morfološka enota 3C/2

Dopustni posegi:

Dopustne so samo ureditve objektov in naprav za potrebe prometa in komunale.

Izjemoma je dovoljena dopolnilna gradnja pritličnih objektov k objektom v morfoloških enotah 3C/1 in 3C/3.

Posebni pogoji:

Za vse posege je potrebno soglasje upravljalca daljnovoda, ki poteka preko območja.

Morfološka enota 3C/3

Dopustni posegi:

Dovoljene so poslovno-trgovske dejavnosti.

Izraba prostora:

Pozidanost območja je določena z gradbenimi linijami in gradbenimi mejami.

Kota zaključnega venca je maksimalno 12 m.

Morfološka enota 3C/4

Dopustni posegi:

Dovoljene so poslovno-trgovske, servisne in prometne dejavnosti.

Izraba prostora:

Pozidanost območja je določena z gradbenimi mejami.

Kota zaključnega venca je maksimalno 6 m.

Morfološka enota 3C/5

Dopustni posegi:

Dopustne so samo ureditve objektov in naprav za potrebe prometa in komunale.

Izraba prostora:

Parkirne površine je možno urediti v kletah ter na nivoju terena.

Merila in pogoji za spremembe namembnosti

Dovoljene so spremembe namembnosti, če je nova namembnost navedena med dopustnimi posegi v posamezni morfološki enoti.

Merila in pogoji za prometno urejanje

Ceste

Območje se na Tržaško cesto navezuje preko obstoječega križišča pod nadvozom.

V morfološki enoti 3C/2 je možna izvedba dodatnega priključka po sistemu “desno-desno”.

Nove ali obstoječe prometnice, ki bodo rekonstruirane, imajo določene regulacijske linije, ki obsegajo zemljišče, potrebno za izvedbo bodoče prometnice-cestni svet.

V območju cestnega sveta so dovoljene prometne ureditve, za druge posege je treba pridobiti soglasje upravljalca ceste.

Slepo zaključene ceste morajo imeti obračališča.

Pri novogradnjah ali spremembi namembnosti obstoječih objektov je treba zagotoviti zadostno število novih parkirnih mest na funkcionalnih površinah objekta.

Javne ceste:

C1 Tržaška cesta: prečni profil 42 m, štirje vozni pasovi, mestna železnica s postajališči na južni strani, obojestranska kolesarska steza, obojestranska zelenica, obojestranski pločnik

C2 iztek regionalne ceste R376 pod železniško progo.

Interne dostopne ceste:

C3 dostopna cesta območja: prečni profil 13 m, dva vozna pasova, enostranski pločnik, zelenica, parkiranje.

Interne ceste C3 prometno ni možno navezati na iztek regionalne ceste R376.

C4 dostopna cesta območja: prečni profil 8 m, dva vozna pasova, obojestranski pločnik. V podaljškju možna peš navezava na Tržaško cesto.

Prečni profili cest so določeni z regulacijskimi linijami.

Kadar gre za ureditev obstoječih cest, se pri določanju profila ceste upoštevajo tudi razmere na terenu.

Železnica

Železniška proga ima določene regulacijske linije znotraj katerih so dovoljene prometne ureditve, skladno z zakonom o varnosti v železniškem prometu. Za druge posege je potrebno soglasje Slovenskih železnic.

Celotno območje leži v 200-metrskem varovalnem pasu železnice, v katerem je potrebno pri odmikih novozgrajenih objektov, gradnji protihrupne zaščite ter zaščite morebitnih kovinskih delov nad ali pod terenom, proti vplivu blodečih tokov zaradi elektrificirane železniške proge, upoštevati navedeni zakon in pravilnik o pogojih za graditev gradbenih objektov in drugih objektov v varovalnem pasu železnice.

Merila in pogoji za komunalno urejanje

Vse obstoječe objekte in novogradnje je treba priključiti na javno vodovodno, kanalizacijsko, električno in plinsko omrežje.

Pri načrtovanju novih objektov je potrebno upoštevati ustrezne odmike od primarnih komunalnih vodov.

**Vodovod**

Vodovodi naj potekajo po javnih prometnih površinah in intervencijskih poteh tako, da je omogočeno vzdrževanje omrežja in priključkov.

Vodovodi morajo biti zgrajeni iz atestiranih materialov. Pred zasipom novo zgrajenih vodovodov mora biti izvršen tlačni preizkus. Vodovodi morajo biti zgrajeni v skladu z geotehničnimi pogoji.

V skladu s posameznimi posegi v prostor v posameznih morfoloških enotah je treba obnoviti in dopolniti obstoječe vodovodno omrežje tako, da bo nudilo zadostno požarno zaščito, omogočalo neposredno priključevanje porabnikov, zagotavljalo predpisane odmike od drugih objektov, komunalnih naprav, vodov in drevja. Pri nadaljnjem načrtovanju je treba upoštevati obstoječe primarne vodovode in jim zagotoviti varovalni pas 3 m obojestransko, oziroma 5 m do bodočih objektov.

Obstoječe hidrantno omrežje je interno, vezano na javni vodovod preko obračunskega vodomera.

Pri servisnih in storitvenih dejavnostih je treba za uporabo tehnološke vode načeloma predvideti in uporabljati zaprte sisteme.

Ob izdelavi lokacijske dokumentacije je treba, z upoštevanjem predhodnih pogojev, pridobiti programske rešitve za obnovo oziroma gradnjo vodovodov in priključitev novih porabnikov na omrežje. Programske rešitve izdela javno podjetje Vodovod-Kanalizacija.

**Kanalizacija**

Vsi objekti morajo biti priključeni na javno kanalizacijo.

Kanalski sistem območja je ločen.

Vse padavinske vode se odvajajo v meteorno kanalizacijo. Padavinske vode iz utrjenih površin in cestišč naj se preko požiralnikov opremljenih s peskolovi in lovilci olj odvaja v padavinsko kanalizacijo.

Tehnološke odpadne vode, ki vsebujejo mastne, strupene, vnetljive ali agresivne snovi, se morajo pred priključkom na javno kanalizacijo očistiti do dovoljene stopnje onesnaženosti, po veljavni zakonodaji.

Priključevanje objektov je možno z direktnim priključkom za odtok iz pritličij in nadstropij, odtoki iz kleti se priključujejo preko črpališč.

Kanalizacija naj poteka po javnih prometnih površinah in intervencijskih poteh tako, da je omogočeno vzdrževanje javnih kanalov in čiščenje hišnih priključkov.

Ob izdelavi lokacijske dokumentacije je treba, z upoštevanjem predhodnih pogojev, pridobiti programske rešitve, ki bodo upoštevale obstoječe stanje in novopredvidene posege v prostor. Programske rešitve izdela javno podjetje Vodovod-Kanalizacija.

Kanalizacija mora biti zgrajena vodotesno iz atestiranih materialov in v skladu z geotehničnimi pogoji. Pred zasipom novozgrajenih kanalov mora biti izvršen preizkus vodotesnosti.

Uporabniki prostora, ki skladiščijo nevarne snovi (goriva, olja, kemikalije), lahko to opravljajo le v pokritih prostorih. Manipulacijske površine morajo biti urejene tako, da razlitje ni možno.

**Površinske vode**

Pred posegom v prostor mora investitor pridobiti rešitev poplavne ogroženosti območja. Vsi objekti morajo biti varni pred 100-letno poplavno vodo Malega Grabna.

**Električno omrežje**

V morfološki enoti 3C/1 je zgrajena TP10kV. Za nove posege v prostor bo treba na isti lokaciji zgraditi novo TP ustrezne moči.

**Oskrba s plinom**

Predvidena je oskrba območja s plinom. Za oskrbo objektov je potrebno zgraditi sekundarni plinovod od obstoječega plinovoda DN200, ki poteka po južnem delu Fajfarjeve ulice.

**Varstvo pred požarom**

Upoštevati je treba določila zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93).

**Merila in pogoji za varstvo okolja**

Za ekološko zahtevne posege v prostor mora investitor predhodno, pred izdelavo lokacijske dokumentacije, pridobiti presojo vplivov na okolje. Vrsto strokovnih presoj določi Mestna občina Ljubljana, pristojna služba za urbanizem.

**Potresna varnost**

Objekti morajo biti dimenzionirani na intenziteto potresa 9.3 po MSK lestvici.

**Varstvo pred hrupom**

V območju je določena III. stopnja zahtevnosti po uredbi o hrupu v naravnem in življenjskem okolju.

**Merila za oblikovanje objektov in zelenih ureditev**

Pojavnost novozgrajenih objektov in njihovo arhitekturno oblikovanje morata poudarjati lego ob pomembni mestni vpadnici.

Dopustna je pozidava z objekti P+2 (12 m) razen objekta v 3C/1, kjer je dovoljen vertikalni gabarit do P+16 m. Vzdolž Tržaške ceste in železnice je treba zasaditi drevored.

V postopku priprave lokacijske dokumentacije pridobi investitor vsaj tri idejne rešitve objektov ob Tržaški cesti, ki jih izdelajo različni avtorji, izbor najustreznejše rešitve pa opravi Mestna občina Ljubljana, pristojna služba za urbanizem, oziroma izvede javni natečaj.

**Posebni pogoji**

Sprememba današnje rabe prostora, namenjenega sistemu javnega potniškega prometa "parkiraj in se pelji", je dopustna šele po pridobitvi nadomestnega zemljišča za te potrebe. Nadomestno zemljišče je treba pridobiti na območju med Tržaško cesto in južno obvožno cesto ter njenim priključkom.

**4. člen**

73. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Prostorski ureditveni pogoji so stalno na vpogled pri:  
– Mestni upravi mestne občine Ljubljana, Oddelku za urbanizem in okolje,  
– Upravnim enotam Ljubljana, izpostavi Vič-Rudnik,  
– krajevni skupnosti, za katero veljajo določbe tega odloka."

**5. člen**

74. člen se spremeni tako, da se glasi:

"Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja Inšpektorat RS za okolje in prostor pri Ministrstvu za okolje in prostor."

**6. člen**

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 30-13/97

Ljubljana, dne 22. maja 1997.

Predsednik  
Mestnega sveta  
mestne občine Ljubljana  
**Dimitrij Kovačič, dipl. jur. l. r.**

**2210.**

Na podlagi 17. in 26. člena statuta Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 32/95 in 33/95) je Mestni svet mestne občine Ljubljana na 27. seji dne 17. 6. 1997 sprejel

**P R A V I L N I K****o spremembah pravilnika o dodeljevanju kadrovskih in službenih stanovanj Mestne občine Ljubljana ter o zamenjavi stanovanj Mestne občine Ljubljana**

## 1. člen

8. člen pravilnika o dodeljevanju kadrovskih in službenih stanovanj Mestne občine Ljubljana ter o zamenjavah stanovanj Mestne občine Ljubljana (Uradni list RS, št. 49/96 in 31/97 – odločba US) se spremeni tako, da glasi: "Komisija mestnega sveta na podlagi vlog, ki jih obdela strokovna služba SSLO, ugotovi upravičenost prosilcev iz 3. člena tega pravilnika in sestavi predlog prioritete liste, ki ga potrdi upravni odbor SSLO."

## 2. člen

10. člen se spremeni tako, da glasi: "Sklep o oddaji posameznega stanovanja MOL v najem izda na podlagi prioritete liste iz 8. člena tega pravilnika upravni odbor SSLO."

## 3. člen

11. člen se spremeni tako, da glasi: "Na sklep iz prejšnjega člena tega pravilnika je možen ugovor v petnajstih dneh od dneva vročitve sklepa upravnega odbora SSLO. O ugovoru odloča župan."

## 4. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 36-6/97

Ljubljana, dne 17. junija 1997.

Predsednik  
Mestnega sveta  
mestne občine Ljubljana  
**Dimitrij Kovačič, dipl. jur. l. r.**

**BLED****2211.**

Na podlagi 3. in 9. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93), 3. člena odloka o gospodarskih javnih službah v Občini Radovljica (Uradni list RS, št. 65/94) in druge alinee četrtega odstavka 20. člena člena statuta Občine Bled (Uradni list RS, št. 22/95) je Občinski svet občine Bled na 21. seji dne 29. maja 1997 sprejel

**O D L O K****o pogojih za dobavo in odjem zemeljskega plina iz omrežja na območju Občine Bled****I. SPLOŠNE DOLOČBE**

## 1. člen

S tem odlokom se uredijo pogoji za dobavo in odjem zemeljskega plina iz plinovodnega omrežja (v nadaljevanju: odlok) ter oskrba s plinom oziroma pravice, obveznosti in odgovornosti dobavitelja in odjemalca plina za:

- naprave dobavitelja in odjemalcev,
- dobavo in kvaliteto plina,
- priključitev na plinovodno omrežje,
- plinomere,
- prijavo, objavo in obračun porabe plina in
- prekinitev dobave plina.

## 2. člen

Dobavitelj plina in upravljalec plinovodnega omrežja na območju Občine Bled je javno podjetje Komunala Radovljica d.o.o., Ljubljanska 27, 4240 Radovljica, (v nadaljevanju: dobavitelj), ki prejema zemeljski plin po posebni pogodbi od Geoplina Ljubljana.

Odjemalec plina je po tem odloku vsaka fizična in pravna oseba, ki ji dobavitelj na podlagi pisne pogodbe dobavlja plin po plinovodnem omrežju.

**II. NAPRAVE DOBAVITELJA PLINA**

## 3. člen

Naprave dobavitelja plina so:

- primarni plinovodi,
- primarne regulacijske postaje,
- sekundarne regulacijske postaje,
- sekundarni razvodni plinovodi,
- hišni priključek,
- odorirne naprave.

Naštete naprave so osnovna sredstva v upravljanju dobavitelja.

## 4. člen

Primarni plinovodi so del omrežja za dovod plina do primarnih regulacijskih postaj oziroma do posameznih večjih porabnikov (nad 50 kW) tlaka do 8 barov oziroma 3 barov.

## 5. člen

Primarne regulacijske postaje praviloma znižujejo tlak plina z 8 barov na 3 bare in so namenjene za oskrbo sekundarnega plinovodnega omrežja in večjih porabnikov zemeljskega plina.

## 6. člen

Sekundarne regulacijske postaje praviloma znižujejo tlak plina z 3 barov na 100 mbarov in so namenjene za oskrbo sekundarnega plinovodnega omrežja.

## 7. člen

Sekundarni razvodi so del omrežja za razvod plina tlaka praviloma 100 mbarov.

## 8. člen

Hišni priključek je odcepni cevovod za dovod plina od primarnega ali sekundarnega plinovoda do zgradbe, vključno s požarno pipo.



Hišni priključek zajema fazonski kos vgrajen na primarnem ali sekundarnem plinovodu ter zaporni organ na začetku odcepnega plinovoda, če je ta zaradi izvedbe potreben.

Hišni priključki so dimenzionirani samo za potrebe priključene zgradbe.

#### 9. člen

Požarna pipa je glavni zaporni organ s katerim se zapre dovod plina v zgradbo oziroma razvod v hiši.

Požarna pipa je lahko nameščena izven zgradbe na odcepu plinskega priključka od primarnega ali sekundarnega plinovoda, ali pa v zgradbi neposredno za vstopom hišnega priključka v zgradbo.

Požarna pipa mora biti nameščena na vedno dostopnem mestu in vidno označena s trajnim napisom. Če je požarna pipa nameščena v zgradbi potem mora biti dostop do nje označen s trajnimi oznakami.

Mesto namestitve in vrsto zapornega organa, ki služi kot požarna pipa, določi projektant plinske inštalacije po navodilih in s soglasjem dobavitelja.

#### 10. člen

Odorirna naprava je namenjena za dodajanje odorirnega sredstva v zemeljski plin z namenom hitrejšega zaznavanja prisotnosti zemeljskega plina z vohom. Nameščena je na prostoru za merno postajo v lasti Geoplina pred vstopom v primarni razvod. Mesto in velikost odorirne naprave določi projektant in je nameščena na mestu, kjer ne onesnažuje bivalnega okolja.

### III. NAPRAVE ODJEMALCA

#### 11. člen

Naprave odjemalca so:

- regulacijska postaja pri odjemalcu,
- plinomer,
- notranja plinska inštalacija,
- plinska trošila.

Navedene naprave so last odjemalca zemeljskega plina in z njimi upravlja. Izjema je plinomer s katerim upravlja dobavitelj.

#### 12. člen

Regulacijska postaja pri odjemalcu je lahko:

- regulacijska postaja pri večjih odjemalcih (nad 50 kW inštalirane moči),
- hišna regulacijska postaja,
- stanovanjski regulator tlaka.

Navedene naprave so namenjene za znižanje tlaka s tlaka v primarnem ali sekundarnem omrežju na delovni tlak pri posameznem odjemalcu zemeljskega plina.

#### 13. člen

Plinomeri so naprave za merjenje porabe plina in jih dobavi dobavitelj plina na stroške porabnika.

#### 14. člen

Notranja plinska inštalacija zajema vso plinovodno napeljavo od požarne pipe do posameznih plinskih trošil.

#### 15. člen

Plinska trošila so vse naprave, ki so priključena na plinsko inštalacijo in trošijo plin.

### IV. DOBAVA IN KVALITETA PLINA

#### 16. člen

Dobavitelj dobavlja odjemalcu zemeljski plin neprekinjeno in mu zagotavlja potrebni obratovalni tlak na odcepu za hišni priključek in za inštalirano moč navedeno v pogodbi za dobavo zemeljskega plina.

#### 17. člen

Dobavitelj dobavlja odjemalcu zemeljski plin take kvalitete kot ga prevzema od glavnega dobavitelja Geoplina Ljubljana in s spodnjo kurilno vrednostjo  $H_G \cong 9,46 \text{ kWh/Sm}^3$ .

### V. PRIKLJUČITEV NA PLINSKO OMREŽJE

#### 18. člen

Investitor ali odjemalec, ki želi priključiti svoj objekt na plinovodno omrežje ali spremeniti priključno moč plinskih trošil mora dobavitelja s pisno vlogo zaprositi za naslednja soglasja:

I. Za nove objekte:

A) Za soglasje k lokaciji:

1. Vlogi je potrebno priložiti:

- situacijo objekta z oceno priključne moči objekta in
- navedbo namena uporabe zemeljskega plina.

B) Soglasje h gradnji in priključitvi objekta za pridobitev gradbenega dovoljenja:

1. Vlogi je potrebno priložiti:

- lokacijsko dovoljenje oziroma potrdilo, da lokacijsko dovoljenje ni potrebno za gradnjo objekta in priključitev,
- projekte za pridobitev gradbenega dovoljenja (PGD) in projekte za izvedbo (PZI) notranje plinske inštalacije, plinske kotlovnice in hišnega plinskega priključka.

C) Soglasje k uporabi zgrajenega objekta:

1. Vlogi je treba priložiti:

- atest o sposobnosti plinske inštalacije za obratovanje,
- projekt izvedenih del oziroma izjavo investitorja, da ni odstopanj od predloženih projektov (PZI).
- Vris hišnega priključka v kataster podzemnih napeljav izvede dobavitelj pred izdajo soglasja.

II. Za obstoječe objekte:

A) Soglasje za priključitev na plinsko omrežje:

1. Vlogi je potrebno priložiti:

- situacijo objekta z oceno priključne moči,
- za posamezno stanovanje naslov stanovanja ter priimek in ime lastnika oziroma najemnika ter
- opis namena uporabe plina.

B) Soglasje h gradnji in priključitvi objekta:

1. Objekti s priključno močjo nad 50 kW

Vlogi je treba priložiti:

- lokacijsko dovoljenje,
- projekte za pridobitev gradbenega dovoljenja (PGD) in projekte za izvedbo notranje plinske inštalacije (PZI), plinske kotlovnice in hišnega plinskega priključka,
- soglasje dimnikarske službe,
- soglasje prizadetih lastnikov ali stanovalcev v več stanovanjskih hišah,
- soglasje upravljalca objekta.

## 2. Objekti s priključno močjo do 50 kW

Vlogi je potrebno priložiti:

- potrdilo, da lokacijsko dovoljenje za gradnjo hišnega priključka in notranje plinske inštalacije ali plinske kotlovnice ni potrebno, ki ga izda upravni organ,
- projekte, v obliki PGD in PZI, plinske kotlovnice, notranje plinske inštalacije in hišnega plinskega priključka, ki jih potrdi dobavitelj,
- soglasje dimniarske službe,
- soglasje prizadetih lastnikov ali stanovalcev v več stanovanjskih hišah,
- soglasje upravljalca objekta.

## C) Soglasje k uporabi zgrajenih plinskih naprav:

Vlogi je treba priložiti:

- atest, ki ni starejši od 1 leta, o sposobnosti plinske inštalacije za obratovanje,
- projekte izvedenih del oziroma izjavo investitorja, da med izvedbo ni bilo odstopanj od predloženih projektov (PZI).

Vris hišnega priključka v kataster podzemnih napeljav izvede dobavitelj pred izdajo soglasja.

## 19. člen

Investitor mora na podlagi vloge in soglasij iz 18. člena z dobaviteljem skleniti pogodbo o priključitvi in plačati prispevek za hišni priključek.

Višino prispevka za hišni priključek določi dobavitelj plina na osnovi investicijskega programa.

## 20. člen

Soglasja vsebujejo pogoje za priključitev ali spremembo priključne moči. Priključna moč je določena s pogodbo o priključitvi na plinovodno omrežje.

Soglasje predstavlja dobaviteljevo obvezo za dobavo plina šele potem, ko je investitor oziroma odjemalec izpolnil vse pogoje iz soglasij.

Dobavitelj plina daje splošne pogoje za izvedbo priključka in nabavo ter izvedbo plinskih naprav in napeljav, ki jih investitor mora upoštevati.

## 21. člen

Hišnih plinskih inštalacij se ne sme uporabljati vse dotlej, dokler investitor ne pridobi od izvajalca atesta o sposobnosti plinskih inštalacij za obratovanje, od pooblaščenega serviserja zapisnika o funkcionalnosti plinskih trošil in enega od naslednjih dokumentov:

- a) uporabno dovoljenje od pristojnega upravnega organa (razen za kotlovnice priključne moči do 50 kW) ali
- b) dokument o pričetku preizkusnega obratovanja od pristojnega upravnega organa (razen za kotlovnice priključne moči nad 50 kW).

Dovoljenje za odvzem zemeljskega plina za naprave do 50 kW izda dobavitelj.

Določbe prvega odstavka tega člena se nanašajo na celotno plinsko inštalacijo, vsa plinska trošila, kot tudi na posamezno tehnološko samostojne enote (npr.: plinske kotlovnice, industrijski porabniki plina itd.).

## 22. člen

Ne glede na določbe 21. člena lahko dobavitelj plina dovoli časovno omejeno porabo plina zaradi preizkusa delovanja priključnih plinskih trošil pod določenimi pogoji in v pristojnosti predstavnika dobavitelja plina.

## 23. člen

Hišne priključke in notranje plinske inštalacije do plinmera lahko izvede le dobavitelj, z njegovim soglasjem pa tudi inštalaterska podjetja in obrtniki, ki so za to dejavnost registrirani in usposobljeni ter razpolagajo s potrebnim strokovnim kadrom (v nadaljnjem besedilu: drugi izvajalci).

## 24. člen

Drugi izvajalci, ki izvajajo hišne inštalacije ali njene posamezne dele, so pri dobavitelju plina dolžni naročiti strokovni nadzor nad izvajanjem v vseh fazah dela. Dobavitelj plina je naročeni nadzor dolžan izvajati. Po končanih delih je izvajalec dolžan izvesti vse predpisane preizkuse na tesnost in kontrolo tehnične neoporečnosti plinske inštalacije. O rezultatih preizkusa izda pisni atest, o funkcionalnem preizkusu plinskih trošil pa pooblaščen serviser.

## 25. člen

Po končani izvedbi plinske inštalacije morajo biti izvedeni vsi preizkusi inštalacije na trdnost in tesnost, preizkusi dimnovodnih in prezračevalnih naprav na funkcionalnost, pridobljena izjava izvajalca del po 12. členu zakonu o varstvu pri delu in 58. členu zakonu o graditvi objektov ter predloženi vsi atesti in zapisniki o preizkusih.

## 26. člen

Če izvajalec del ne naroči pri dobavitelju nadzora po 24. členu ali če ne upošteva pripomb in zahtev dobavitelja v zvezi z izvedbo del lahko dobavitelj odkloni dobavo plina, dokler njegove zahteve niso izpolnjene.

## 27. člen

Če so ugotovljene nepravilnosti pri izvajanju del ali funkcionalnem preizkusu v nasprotju s predpisi ali splošnimi pogoji ali take, da bi lahko ogrožale premoženje ali zdravje uporabnikov ali okolice, mora dobavitelj odkloniti dobavo plina.

## 28. člen

Dobavitelj ima izključno pravico in dolžnost v predpisanih rokih na stroške lastnika ali upravljalca zgradbe izvesti preizkus sposobnosti plinske inštalacije za obratovanje ter od lastnika oziroma upravljalca zgradbe zahtevati predložitev atesta o funkcionalnem preizkusu priključenih plinskih trošil.

Roke za redne preizkuse predpiše pristojni inšpekcijski organ.

To pravico in dolžnost ima dobavitelj tudi v primerih, ko obstaja utemeljen sum o nepravilnostih na plinski inštalaciji ali funkcionalnosti plinskih trošil.

Če so pri preizkusih iz prvega in drugega odstavka tega člena ugotovljene nepravilnosti take narave, da bi lahko ogrožale premoženje ali zdravje uporabnikov ali okolice, mora dobavitelj prekiniti dobavo plina dokler ni zagotovljeno varno obratovanje.

## VI. MERILNE NAPRAVE

## 29. člen

Merilne naprave za ugotavljanje dobavljenih količin plina so plinomeri in korektorji in jih odčitava dobavitelj:

- za obračun dobavljene količine plina,
- za kontrolo odčitkov,
- ob spremembi cene zemeljskega plina,
- na posebno zahtevo odjemalca, vendar na stroške odjemalca.

## 30. člen

Odjemalec je dolžan dobavitelju omogočiti dostop do merilnih naprav zaradi odčitavanja plinomera in drugih dejavnosti v zvezi varnostjo in delovanjem.

## 31. člen

Če dobavitelj, zaradi odsotnosti odjemalca, ni mogel odčitati plinomera, je odjemalec dolžan na osnovi dobaviteljevega obvestila javiti pravičen odčitek v roku in na način, ki ga določi dobavitelj. Če odjemalec ne javi odčitka plinomera, mu dobavitelj obračuna dobavljeno količino plina glede na dobavo plina v preteklem obdobju z upoštevanjem dinamike dobave.

## 32. člen

Če se ugotovi, da so zaradi okvar merilne naprave, ki so nastale brez krivde odjemalca, količine dobavljenega plina nepravilno registrirane, se na podlagi dokumentiranih podatkov, izmerjena količina sporazumno popravi za čas od zadnje kontrole plinomera do ugotovitve nepravilnosti, vendar za največ 12 mesecev od dneva, ko so bile nepravilnosti ugotovljene.

## 33. člen

Plinomere maksimalnega pretoka do 10 m<sup>3</sup>/h dobavitelj dobavi in namesti vsakemu novemu odjemalcu na njegove stroške. Tip, velikost in mesto namestitve plinomera določi projektant s soglasjem in po navodilu dobavitelja. Vsi plinomeri morajo imeti veljaven žig od pristojnega urada za kontrolo meril in plemenitih kovin.

Po namestitvi morajo biti plinomeri plombirani tako, da je onemogočena njihova demontaža brez poškodbe plombe.

## 34. člen

Vsa dela v zvezi z nameščanjem, premeščanjem, popravili in zamenjavo plinomerov, lahko opravlja samo dobavitelj plina ali od njega pooblaščen oseba.

## 35. člen

Redne preglede plinomerov v zakonitem roku in zamenjavo dotrajanih plinomerov opravlja dobavitelj plina v skladu z veljavno zakonodajo.

Stroške, ki nastanejo v zvezi z deli iz prejšnjega odstavka tega člena pri gospodinjstvih plinomerih maksimalnega pretoka do 10 m<sup>3</sup>/h, pokriva dobavitelj.

## 36. člen

Če je pri potrošniku zaradi inštaliranja novih plinskih naprav treba zamenjati plinomer z novim večje kapacitete, nosi stroške nabave in zamenjave plinomera odjemalec.

## 37. člen

Dobavitelj in odjemalec imata poleg rednih pregledov po 35. členu tega odloka vedno pravico kontrolirati točnost plinomera. Če se pri preizkusu izkaže, da je točnost plinomera izven dopustnih meja, plača stroške dobavitelj, v nasprotnem primeru pa tisti, ki je preizkus zahteval.

## VII. PRIJAVA IN ODJAVA DOBAVE PLINA, OBRAČUN IN NAČIN PLAČEVANJA PLINA

## 38. člen

Odjemalci plina po tem odloku so pravne ali fizične osebe, ki jim dobavitelj dobavlja plin:

1. na osnovi pogodbe o dobavi in odjemu plina za določen ali nedoločen čas (nad 50 kW priključne moči),

2. na osnovi pogodbe o priključitvi na plinovodno omrežje in atesta iz 21. člena tega odloka.

## 39. člen

Odjemalec je dolžan osebno sporočiti spremembe svojega statusa, naslova ali spremembo odjemalca najkasneje v 3 dneh po nastali spremembi pisno, s predložitvijo ustreznih dokumentov.

## 40. člen

Odjemalec je dolžan pisno javiti dobavitelju odjavo plina 3 dni pred prekinitvijo odjema, kolikor ni s pogodbo določen drugačen odpovedni rok.

Če odjemalec tega ne stori, se vse obveznosti odjemalca prenesejo na lastnika ali upravljavca prostorov, kjer se nahaja plinomer.

Dobavitelj je dolžan odčitati plinomer v 3 dneh od prejema prijave.

Odjemalec, ki je odjavil plin, je dolžan plačati vse stroške dobave do tega odčitka.

Novi odjemalec plača ves porabljeni plin in stroške dobave od zadnjega odčitka plinomera.

## 41. člen

Obračun dobavljenega plina se izvede na podlagi odčitka plinomera.

Če je plinomer nameščen v delu plinovoda, kjer je tlak večji od 30 mbarov se za obračun uporabi korekturni faktor. Korekturni faktor upošteva spremembo v tlakih. Obračun zemeljskega plina se izvede v SIT/Sm<sup>3</sup> (Sm<sup>3</sup> je standardni m<sup>3</sup> pri 288,15 K in 1,01325 bar).

## 42. člen

Obračunsko obdobje je:

– pri velikih pogodbenih porabnikih z inštalirano močjo nad 50 kW mesečno, z mesečnimi plačili pavšala, ali pa mesečno po dejanski porabi zemeljskega plina;

– pri ostalih odjemalcih letno z mesečnimi plačili pavšala preko celega leta.

## 43. člen

Cene zemeljskega plina se oblikujejo po določenih tarifnega sistema, ki ga pripravi dobavitelj v soglasju z občinskim svetom Občine Bled.

Odjemalec zemeljskega plina, ki eno leto po izdaji soglasja za odvzem zemeljskega plina le-tega ne odvzema, plača dobavitelju neodvisni del cene iz tarifnega pravilnika.

## 44. člen

Odjemalcem plina, ki imajo letno obračunsko obdobje, določi dobavitelj višino letnega zneska za prihodnje obračunsko obdobje z upoštevanjem dobavljenih količin plina v preteklem obdobju.

Novim odjemalcem pa se višina mesečnega zneska določi sporazumno na podlagi inštalirane moči.

Spremembe cene plina med obračunskim obdobjem uveljavlja dobavitelj sproti.

## 45. člen

Če odjemalec ne plača zneska računa za obračunani zemeljski plin v določenem roku, mu dobavitelj zaračuna zamudne obresti in stroške izterjave v skladu z zakonskimi predpisi.

## 46. člen

Kolikor odjemalec ne poravna zneska računa mu dobavitelj po predhodnem opominu prekine dobavo plina. Prekinitev dobave traja do poravnave zneska računa, zakonskih obresti in stroškov izterjave.

## 47. člen

Reklamacija na prejeti račun za porabljeni plin, ki mora biti podana pisno najkasneje v 8 dneh po prejemu računa, ne zadrži plačila nespornega dela računa.

## VIII. NEUPRAVIČENI ODJEM PLINA

## 48. člen

Za neupravičeni odjem plina se šteje vsaka poraba plina, ki ni merjena s plinomerom, ki je opremljen z veljavnim žigom urada za kontrolo meril in plemenitih kovin.

## 49. člen

Če po krivdi odjemalca ni mogoče ugotoviti časa trajanja neupravičenega odjema plina, se neupravičeni odjem obračuna od dneva, ko je bila uporaba tehnično mogoča.

## 50. člen

Količina neupravičeno porabljenega plina se izračuna iz polne priključitve vrednosti plinskih trošil ob upoštevanju naslednjih ur dnevne uporabe plina:

- 6 ur dnevno za vse kuhalnike in štedilnike,
- 4 ure dnevno za vodne grelnike,
- 24 ur dnevno za hladilnike,
- 10 ur dnevno za razsvetljavo,
- 16 ur dnevno za obdobje od 1. oktobra do 1. maja za vsa trošila, ki služijo za ogrevanje prostorov,
- pri drugih trošilih v industriji v odvisnosti od števila delovnih izmen 8, 16 ali 24 ur.

## IX. PREKINITEV DOBAVE PLINA

## 51. člen

Dobavitelj sme brez odškodnine znižati običajni tlak plina, omejiti ali prekiniti dobavo plina in spremeniti določeni sestav plina in kalorično vrednost v naslednjih primerih:

- pri rednih in izrednih vzdrževalnih delih na distribucijskem sistemu (regulacijske postaje, plinsko omrežje),
- pri priključevanju novih delov plinskega omrežja oziroma razširitvi distribucijskega sistema,
- pri okvarah na plinskem distribucijskem sistemu,
- če to zahtevajo dela pri gradnji in rekonstrukciji cest in drugih komunikacij, gradbenih objektov in drugih komunalnih napeljav,
- v primeru višje sile.

Znižanje tlaka plina in omejitev ali prekinitev dobave sme trajati le toliko časa, dokler ni odpravljen vzrok zaradi katerega je do teh ukrepov prišlo.

## 52. člen

Dobavitelj lahko na stroške odjemalca oziroma lastnika ali upravljavca zgradbe takoj in brez odpovedi prekine dobavo plina v naslednjih primerih:

- če naprave odjemalca ogrožajo življenje ali varnost okolice,
- če odjemalčeve naprave ovirajo redno dobavo plina drugim odjemalcem in odjemalec tega noče preprečiti,

– če odjemalec namerno poškoduje naprave dobavitelja,

– če se ugotovi, da so z vednostjo odjemalca na plinovodni napeljavi odcepi, ki omogočajo nemerjen odjem plina,

– če se neupravičeno odjema plin,

– če odjemalec ne dovoli dobavitelju dostopa do plinomera,

– če odjemalec ni izpolnil obveznosti iz tega odloka,

– če odjemalec prodaja plin drugemu potrošniku po višji ceni in brez vednosti dobavitelja,

– če je plomba na plinomeru poškodovana in nasilno odstranjena,

– če odjemalec v celoti ne plača dobavljenega plina ali ne poravna drugih finančnih obveznosti do dobavitelja,

– če odjemalec ne dovoli dobavitelju izvedbe funkcionalnega preizkusa plinske inštalacije,

– če odjemalec na zahtevo dobavitelja ne predloži izjave pooblaščenega serviserja o izvršenem pregledu in ugotovljeni usposobljenosti njegovih plinskih trošil za brezhibno in varno obratovanje.

## X. OBVEZNOSTI DOBAVITELJA IN ODJEMALCA

## 53. člen

Obveznosti dobavitelja so predvsem naslednje:

– stalna in zadostna dobava plina predpisane kalorične vrednosti,

– izdajanje soglasij, dajanje tehničnih smernic za izdelavo projektno dokumentacije za vse vrste plinskih naprav in inštalacij,

– nadzor nad izvajanjem del na plinskih napravah in napeljevanja pri tujih izvajalcih,

– preskušanje plinskih inštalacij na tesnost vseh trošil, na funkcionalnost in izdajanje atestov o sposobnosti inštalacij in trošil za obratovanje,

– odklop plina, če plinske naprave in napeljave ogrožajo življenje in premoženje odjemalcev ali okolice,

– pregled in kontrola plinomerov,

– zamenjava dotrajanih plinomerov,

– občasna kontrola in pregled plinskih inštalacij pri odjemalcih, ki plina ne uporabljajo, imajo pa vgrajeno plinsko inštalacijo,

– redni pregledi plinskih inštalacij in trošil na osnovi pogodb z lastniki ali upravljavci stavb,

– kontrola obratovalne sposobnosti plinskih inštalacij in funkcionalnosti plinskih trošil v predpisanih rokih,

– obveščanje odjemalcev o zmanjšanju tlaka plina in omejitvi ali prekinitvi dobave plina,

– seznanjanje odjemalcev z nevarnostmi plina in ravnanje s plinskimi trošili v okviru pristojnosti dobavitelja.

## 54. člen

Obveznosti odjemalca plina oziroma imetnika plinske inštalacije so predvsem naslednje:

– redna poravnava plačilnih obveznosti,

– skrb za redno in strokovno vzdrževanje plinskih naprav, napeljav in trošil, ki so njegova last,

– preureditev oziroma sanacija plinskih naprav, napeljav in trošil, ki so njegova last, če se spremeni vrsta plina,

– razumno trošenje plina kot vira energije,

– odprava napak in pomanjkljivosti na plinskih napravah, napeljavah in trošilih, ki so njegova last in ki ovirajo redno dobavo plina drugim odjemalcem,

– dobavitelju omogoča preglede in preizkus plinskih naprav, napeljav in trošil v njegovi lasti, ne glede na to če plin uporablja ali ne,

- dajanje podatkov dobavitelju o porabi plina, ki so potrebni za statistične in druge obdelave,
- zavarovanje in začepljenje inštalacij, če preneha uporabljati plin,
- javljanje vseh okvar na plinskih napravah, napeljavah in trošilih dobavitelju,
- obveščanje, če sumi na netesnost plinskih napeljav.

## 55. člen

Vsako ravnanje (storitev, opustitev, dopolnitev) odjemalca ali dobavitelja, ki je škodljivo ali nevarno za življenje in delo ter njegovo okolje, je nedopustno. Zaradi škodljivega ali nevarnega ravnanja sta odjemalec in dobavitelj odgovorna kazensko in odškodninsko po veljavnih predpisih.

## XI. PREHODNI IN KONČNI DOLOČBI

## 56. člen

Ta odlok se smiselno uporablja za vsa dobavna razmerja na območju Občine Bled.

## 57. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 026-1/97-1

Bled, dne 29. maja 1997.

Podpredsednik  
Občinskega sveta  
občine Bled

**Matjaž Završnik, ek. l. r.**

—————

## 2212.

Na podlagi prvega odstavka 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) in 4. alineje 4. odstavka 20. člena statuta Občine Bled (Uradni list RS, št. 22/95) je Občinski svet občine Bled na 21. seji dne 29. 5. 1997 sprejel

**PROGRAM**

**priprave sprememb in dopolnitev  
prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Bled za  
obdobje od leta 1986 do leta 2000**

**ter**

**prostorskih sestavin srednjeročnega družbenega plana  
Občine Bled za obdobje od leta 1986 do leta 1990**

v nadaljevanju sestavine prostorskega plana Občine Bled (v nadaljevanju: PPOB)

## I. PREDMET IN CILJ SPREMEMB IN DOPOLNITEV

S tem programom se podrobneje določijo vsebina in obseg posebnih strokovnih podlag in drugih strokovnih nalog, ki jih je potrebno pripraviti v postopku priprave in sprejemanja sprememb in dopolnitev PPOB, subjekti, ki sodelujejo pri pripravi sprememb in dopolnitev PPOB, način njihovega sodelovanja, oziroma naloge in obveznosti, ki jih morajo pri tem opraviti, določijo se roki za posamezne faze priprave PPOB ter sredstva, potrebna za njihovo pripravo. Ta program določa še nosilca strokovnih aktivnosti priprave

PPOB, ter prostorske sestavine, ki se spreminjajo oziroma dopolnjujejo.

## II. VSEBINA IN OBSEG SPREMEMB IN DOPOLNITEV

Spremembe in dopolnitve se v vsebinskem smislu pripravijo tako, da bodo sestavine tekstualnega in kartografskega dela izvleček zakona o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84 in 15/89, v nadaljevanju ZUPr), Navodila o vsebini in metodologiji izdelave strokovnih podlag in prostorskih sestavin planskih aktov občin (Uradni list SRS, št. 20/85), v nadaljevanju NPA, zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86, Uradni list RS, št. 18/93, 47/93 in 71/93), v nadaljevanju: ZUNDP.

Spremembe in dopolnitve se nanašajo na nova izhodišča, ki bodo pridobljena z analizo obravnavanega prostora.

## 1. Obseg priprave zajema:

- izdelavo in proučitev variant,
- izdelavo osnutka in predloga,
- 2. Predhodno pripravljene strokovne podlage,
- obstoječa planska dokumentacija,
- PUP za območje planske celote Bled (Uradni list RS, št. 23/91),
- vsi veljavni prostorsko izvedbeni načrti na območju Občine Bled,

## III. ORGANIZACIJA PRIPRAVE SPREMEMB IN DOPOLNITEV

a) kot nosilec strokovnih aktivnosti priprave strokovnih podlag in drugih strokovnih gradiv se določi:

– izdelovalec bo izbran na podlagi javnega razpisa (Uradni list RS, št. 28/93 in 19/94);

b) kot koordinator postopka priprave in sprejemanja se določi:

- župan Občine Bled oziroma pooblaščen predstavnik – Irena Černigoj Rus,
- odbor za prostor in varstvo okolja.

## IV. ORGANI IN ORGANIZACIJE, KI SODELUJEJO PRI PRIPRAVI SPREMEMB IN DOPOLNITEV PPOB

Organi in organizacije, ki morajo podati pogoje za pripravo PPOB ter soglasja in mnenja k predlogu PPOB

Organi in organizacije, ki morajo pred pričetkom priprave ZN podati pogoje za njegovo pripravo:

1. Elektro Gorenjska p.o. Kranj, poslovna enota Žirovnica, Moste 2a, Žirovnica;
2. Komunala Radovljica, Ljubljanska cesta 27, 4240 Radovljica;
3. Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj, Tomšičeva 44, Kranj;
4. Telekom Kranj, Mirka Vadnova 13, 4000 Kranj;
5. Cestno podjetje Kranj p.o., Jezerska cesta 20, 64000 Kranj;
6. Ministrstvo za okolje in prostor, Vodnogospodarski oddelek Kranj.

Organi in organizacije, ki morajo v skladu z zakonskimi pooblastili podati soglasje k predlogu ZN:

1. Elektro Gorenjska p.o. Kranj, poslovna enota Žirovnica, Moste 2a, Žirovnica;

2. Komunala Radovljica, Ljubljanska cesta 27, 4240 Radovljica;

3. Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj, Tomšičeva 44, Kranj;

4. Telekom Kranj, Mirka Vadnova 13, 4000 Kranj;

5. Cestno podjetje Kranj p.o., Jezerska cesta 20, 4000 Kranj;

6. Ministrstvo za okolje in prostor, Vodnogospodarski oddelek Kranj.

Organi in organizacije, ki podajo mnenja k predlogu zazidalnega načrta

1. vse KS

Organi in organizacije določijo pred pričetkom priprave sprememb in dopolnitev PPOB pogoje, ki jih mora pripravljalec sprememb in dopolnitev upoštevati pri njegovi pripravi.

## V. TERMINSKI PLAN

Glej grafični prikaz terminskega plana, ki je sestavni del tega programa

Opomba: Terminski plan bo pripravljen naknadno po izbiri izdelovalca.

## VI. SREDSTVA

Za pripravo sprememb in dopolnitev PPOB predvidevamo naslednja sredstva:

– za pripravo strokovnih podlag in drugih strokovnih gradiv 9.500.000 SIT.

Št. 014-15/97

Bled, dne 29. maja 1997.

Podpredsednik  
Občinskega sveta  
občine Bled

**Matjaž Završnik, ek. l. r.**

## 2213.

Na podlagi prvega odstavka 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) in 4. alineje četrtega odstavka 20. člena statuta Občine Bled (Uradni list RS, št. 22/95) je Občinski svet občine Bled na 21. seji dne 29. 5. 1997 sprejel

## PROGRAM

**priprave sprememb in dopolnitev (CTP) prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Bled za obdobje od leta 1986 do leta 2000**

ter

**prostorskih sestavin srednjeročnega družbenega plana Občine Bled za obdobje od leta 1986 do leta 1990**

v nadaljevanju sestavine prostorskega plana Občine Bled (v nadaljevanju: PPOB)

### I. PREDMET IN CILJ SPREMEMB IN DOPOLNITEV

Spremembe in dopolnitve se nanašajo na načine urejanja središča Bleda. Spremenili se bodo načini urejanja, kjer bo sedaj uveljavljeni zazidalni načrt prešel na nivo prostorsko ureditvenih pogojev.

S tem programom priprave se nadomesti prvotni program priprave, ki je bil sprejet na 13. seji občinskega sveta, dne 22. 2. 1996.

### II. VSEBINA IN OBSEG SPREMEMB IN DOPOLNITEV

Spremembe in dopolnitve se v vsebinskem smislu pripravijo tako, da bodo sestavine tekstualnega in kartografskega dela izvleček zakona o urejanju prostora (Uradni list SRS, št. 18/84 in 15/89, v nadaljevanju ZUPr), navodila o vsebini in metodologiji izdelave strokovnih podlag in prostorskih sestavin planskih aktov občin (Uradni list SRS št. 20/85), v nadaljevanju NPA, zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86, Uradni list RS, št. 18/93, 47/93 in 71/93), v nadaljevanju ZUNDPP.

Spremembe in dopolnitve se bodo nanašale izključno na območje središča Bleda in sicer glede načina urejanja. Središče Bleda naj bi se v bodoče urejalo s prostorsko ureditvenimi pogoji.

PUP naj vsebuje podrobne pogoje glede vrste dejavnosti, glede oblikovanja, glede infrastrukturnega opremljanja in prometnega urejanja, tako, da bo akt dovolj podrobno zavaroval javni interes.

### III. ORGANIZACIJA PRIPRAVE SPREMEMB IN DOPOLNITEV

a) kot nosilec strokovnih aktivnosti priprave strokovnih podlag in drugih strokovnih gradiv se določi:

– Urbanistični inštitut RS, ki je bil izbran na podlagi javnega razpisa (Uradni list RS, št. 28/93 in 19/94);

b) kot koordinator postopka priprave in sprejemanja se določi:

– župan Občine Bled oziroma pooblaščen predstavnik: Irena Černigoj Rus,

– posebna komisija za pridobitev prostorskega dokumenta za CTP.

### IV. ORGANI IN ORGANIZACIJE, KI SODELUJEJO PRI PRIPRAVI SPREMEMB IN DOPOLNITEV PPOB

Organi in organizacije, ki morajo podati pogoje za pripravo PPOB ter soglasja in mnenja k predlogu PPOB

Organi in organizacije, ki morajo pred pričetkom priprave ZN podati pogoje za njegovo pripravo:

1. Elektro Gorenjska p.o. Kranj, poslovna enota Žirovnica, Moste 2a, Žirovnica;

2. Komunala Radovljica, Ljubljanska cesta 27, 4240 Radovljica;

3. Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Kranj, Tomšičeva 44, Kranj;

4. Telekom Kranj, Mirka Vadnova 13, 4000 Kranj ;

5. Cestno podjetje Kranj p.o., Jezerska cesta 20, 4000 Kranj;

6. Ministrstvo za okolje in prostor, Uprava RS za varstvo narave, izpostava Kranj;

7. Ministrstvo za zdravstvo, Zdravstveni inšpektorat RS, Enota Kranj, izpostava Jesenice;

8. Ministrstvo za obrambo, Inšpektorat RS za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami;

9. Zavod za gozdove, Območna enota Bled.

Organi in organizacije, ki morajo v skladu z zakonski mi pooblastili podati soglasje k predlogu ZN:

1. Zavod za gozdove, Območna enota Bled;
2. Ministrstvo za obrambo, Inšpektorat RS za varstvo pred naravnimi in drugimi nesrečami;
3. Ministrstvo za zdravstvo, Zdravstveni inšpektorat RS, Enota Kranj, izpostava Jesenice;
4. Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo, veterinarska inšpekcija;
5. Slovenske železnice, d.d. Ljubljana, Infrastruktura, služba za nepremičnine.

#### V. TERMINSKI PLAN

začetek sprememb in dopolnitev plana in PUP	župan	maj 97
osnutek sprememb in dopolnitev plana, osnutek	str. org.	že pridobljena PUP
sklep o javni razgrnitvi	župan	maj 97
javna razgrnitev	občina	junij 97
javna razprava	občina	junij 97
pripombe, predlogi, opredelitev	župan	julij 97
stališča do pripomb in predlogov	str. org.	avgust 97
dopolnitev osnutka sprememb in dopolnitev plana in PUP	str. org.	september 97
obvestilo MOP	župan	september 97
obravnava in sprejem	občinski svet	september 97
objava v Uradnem listu RS		september 97
končni elaborat	str. org.	po objavi v Uradnem listu RS

Št. 014-15/97  
Bled, dne 29. maja 1997.

Podpredsednik  
Občinskega sveta  
občine Bled  
**Matjaž Završnik, ek. l. r.**

**2214.**

Na podlagi 43. in 45. člena zakona o naravni in kulturni dediščini (Uradni list RS, št. 1/81, 42/86, 26/92) in drugega odstavka ter 2. alineje četrtega odstavka 20. člena statuta Občine Bled (Uradni list RS, št. 22/95) je Občinski svet občine Bled na podlagi strokovnih utemeljitev Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine v Kranju na 21. seji dne 29. maja 1997 sprejel

#### ODLOČBO

**o ugotovitvi splošnega interesa za razlastitev Vile Rikli na Bledu**

Z namenom, da se omogoči primerna dostopnost kulturnega spomenika občanom, zlasti pa zagotovi varovanje in vzdrževanje spomenika, se uvede postopek za razlastitev kulturnega spomenika Vile Rikli na Bledu (parc. št. 375/2, 375/4, 375/5, 375/6, 375/7, 375/8, 375/9, 376/1 in 376/2), vse k.o. Bled, lastnika Nicholasa Omana, Grimšče, Koroška 11, Bled.

Občinski svet občine Bled ugotavlja, da je razlastitev v prejšnjem odstavku navedenega kulturnega spomenika, v splošnem interesu.

Št. 465-1/97

Bled, dne 29. maja 1997.

Podpredsednik  
Občinskega sveta  
občine Bled  
**Matjaž Završnik, ek. l. r.**

**2215.**

Na podlagi druge alineje četrtega odstavka 20. člena statuta Občine Bled (Uradni list RS, št. 22/95) je Občinski svet občine Bled na 21. seji dne 29. maja 1997 sprejel

#### PRAVILNIK

**o načinu vrednotenja športnih programov v Občini Bled**

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

(namen pravilnika)

S tem pravilnikom se določajo pogoji, kriteriji in postopki za razdelitev sredstev, namenjenih za financiranje programov dejavnosti športa v Občini Bled.

Predmet tega pravilnika je delitev sredstev za šport, ki jih na osnovi sprejetih programskih nalog zagotavlja proračun Občine Bled.

Predlog razdelilnika pripravi Športna zveza Radovljica (v nadaljnjem besedilu: zveza), na predlog komisije za šport, župan odobri izplačilo sredstev klubom in društvom.

##### 2. člen

(uporabnik)

Pravico do financiranja športnih programov imajo športna društva, šole, vzgojno-varstvene organizacije in podjetja, ki v svojih programih izvajajo športne aktivnosti in izpolnjujejo naslednje pogoje:

- da imajo urejeno evidenco o članstvu in dokumentacijo, kot to določa zakon o društvih;
- da imajo organizirano vadbo, v katero je vključenih odgovarjajoče število športnikov;
- da imajo zagotovljene materialne in kadrovske pogoje za realizacijo načrtovanih športnih aktivnosti;
- redno letno dostavljajo občini in zvezi podatke o članstvu, poročila o realizaciji programov in plan aktivnosti in poročila o doseženih rezultatih.

## 3. člen

(programi financiranja)

Pogoji in kriteriji financiranja, določeni s tem pravilnikom, so namenjeni za naslednje vsebine športnega programa:

- šport otrok in mladine,
- vrhunski in tekmovalni šport,
- športno rekreacijo,
- športne prireditve,
- strokovne kadre in
- športne objekte.

Poleg financiranja navedenih športnih programov se bo financiral tudi dogovorjeni program in stroški delovne skupnosti zveze.

Občinski svet občine Bled vsako leto posebej sprejema delitev proračunskih sredstev za področje športa.

## 4. člen

(predlagatelji programov)

Predlagatelji posameznih športnih programov so: športna društva, vzgojno-varstvene ustanove, šolska športna društva, druge organizacije, ki se ukvarjajo s športom in Športna zveza Radovljica (v nadaljnjem besedilu: osnovne organizacije).

## 5. člen

(predložitev dokazil)

Poročila in programi športne dejavnosti, ki jih predlagatelji športnih programov dajo na oceno, morajo biti ob izpolnjevanju pogojev iz 2. člena dopolnjeni z dokazi, če to zahteva strokovna služba občine ali zveza.

## 6. člen

(vrednotenje programov)

Poročila in programe športne dejavnosti osnovnih organizacij pregleda in točkovno ovrednoti strokovna služba Športne zveze, predlog vrednotenja programov pa potrdi župan na predlog komisije za šport.

Vrednost točke je odvisna od razpoložljivih sredstev, ki so namenjena za posamezne programske naloge.

Tabela točk za programe športa otrok in mladine

Starost	Organizator	Število treningov	Točke
predšolski – do 7 let	društva	40 tednov x 3 ure	120
predšolski – do 7 let	ostali	40 tednov x 2 ure	80
predšolski – do 7 let	VVZ	material	stroški
šolski – 7–15 let	društva	40 tednov x 4 ure	160
šolski – 7–15 let	ostali	40 tednov x 2 ure	80
šolski – 7–15 let	ŠZ, ŠŠD	tekmovanja ŠŠD	stroški
šolski – 7–15 let	ŠŠD	material	stroški

## 2. Vrhunski in tekmovalni šport

## 8. člen

(vrhunski šport)

Za sredstva za vrhunski šport lahko kandidirajo tiste osnovne organizacije, ki izpolnjujejo naslednje pogoje:

– da so njihovi športniki v zadnjem olimpijskem obdobju dosegli vrhunske rezultate in so kategorizirani po ka-

## II. POGOJI, KRITERIJI IN NORMATIVI ZA VREDNOTENJE ŠPORTNE DEJAVNOSTI

## 1. Šport otrok in mladine

## 7. člen

(šport otrok in mladine)

Sofinancirajo se naslednji programi:

## 1. Šport predšolskih otrok (do 7. leta)

1.1. Vadba predšolskih otrok, ki vadijo v osnovnih organizacijah (40 tednov po 3 ure), interesna vadba ostalih otrok, tudi planinstvo, taborništvo (40 tednov po 2 uri),

1.2. Izvajanje programa športne značke I. stopnje v VVZ (material za športno značko).

## 2. Šport osnovnošolskih otrok (od 7. do 15. leta)

2.1. Vadba šolskih otrok, ki vadijo v osnovnih organizacijah (40 tednov po 4 ure), interesna vadba ostalih otrok, tudi planinstvo, taborništvo (40 tednov po 2 uri),

2.2. Športna vadba, ki se izvaja v šolskih športnih društvih (40 tednov po 2 uri). Zahtevo po izplačilu izda šolsko športno društvo.

## 2.3. Vrednotenje tekmovanj ŠŠD:

## A) Organizacija medobčinskih tekmovanj:

– organizacija tekmovanj (sodniški stroški),  
– kolajne za posamične uvrstitve od 1. do 3. mesta in pokal skupnemu zmagovalcu,  
– pokale od 1. do 3. mesta pri ekipnih tekmovanjih.

B) Vrednotenje šolskih tekmovanj na ravni območja, regije in države: športnim panogam, ki imajo ekipna in posamična tekmovanja se priznajo prijavnine in potni stroški za ekipo (zmagovalna na medobčinski ravni) in posameznikom, ki so se uvrstili na tekmovanja višjega ranga. Če se tekmovanje višjega ranga prireja doma, pripadajo organizatorju sredstva za:

– organizacijo tekmovanja (sodniški stroški),  
– kolajne za posamične uvrstitve od 1. do 3. mesta in pokal skupnemu zmagovalcu,  
– pokale od 1. do 3. mesta pri ekipnih tekmovanjih.

2.4. Izvajanje programa športne značke II. stopnje v ŠŠD (material za športno značko).

## 3. Smučarski, plavalni tečaji

Za izvedbo smučarskih in plavalnih tečajev se financirajo stroški za strokovni kader in stroški prevoza.

tegorizaciji Olimpijskega komiteja Slovenije – združenja športnih zvez,

– da se ukvarjajo z olimpijskimi športi ali športi, ki jih priznava mednarodni olimpijski komitej,

– da so v občini naravni in materialni pogoji za ukvarjanje s tem športom,

– da se za dosego vrhunskih rezultatov zahteva zgodnji začetek treniranja,



– da za ta društva nastopajo tekmovalci, vzgojeni v matičnem klubu ali iz območja, katero gravitira na osnovno organizacijo, ki je nosilec najvišje kakovosti na tem območju.

Klubom v športnih panogah, ki izpolnjujejo gornje pogoje, se prizna:

- skupino starejših dečkov in deklic,
- skupino mlajših dečkov in deklic,
- športno šolo – skupino cicibanov.

Število tekmovalcev za vsako stopnjo razvoja na osnovi strokovnega predloga zveze potrdi (komisija za šport) strokovna služba občine, ostali vrhunski športniki v otroških, mladinskih in članskih kategorijah morajo izpolnjevati pogoje, ki so navedeni v 9. členu.

## 9. člen

(vrhunski posamezniki)

Evidentirani bodo tisti vrhunski posamezniki, ki izpolnjujejo naslednje kriterije:

1. Otroške kategorije – kategorija cicibanov, mlajših in starejših dečkov in deklic:

- v prvi polovici uvrščenih na državni rang lestvici ali državnem prvenstvu – najmanj 16 nastopajočih,
- do 3. mesta na državni rang lestvici ali državnem prvenstvu – najmanj 8 udeležencev,
- državni prvak – najmanj 4 udeleženci.

2. Športniki mladinskega in državnega razreda, perspektivni športniki, športniki mednarodnega in svetovnega razreda. (Po kriterijih in seznamih Olimpijskega komiteja Slovenije – ZŠZ Slovenije).

Tabela točk za programe vrhunškega športa

Individualni športi:

Panoga	Člani			Mladinci		Otroci		CI
	SR	MR	DR	PŠ	MLR	SDI	MDI	
	100	80	50	70	40	20	10	5
alpsko smučanje	650	520	325	455	260	130	65	33
veslanje, kolesarstvo, smučarski teki, smučarski skoki, atletika	500	400	250	350	200	100	50	25
plavanje, tenis, namizni tenis, gimnastika	400	320	200	280	160	80	40	20
alpinizem, prosto plezanje, jadrnanje, karate,	200	160	100	140	80	40	20	10
golf, kasting, streljanje, podvodne dejavnosti, konjenišтво	150	120	75	105	60	30	15	8
balinanje, lokostrelstvo, šah	100	80	50	70	40	20	10	5

Tabela: SR – svetovni razred, MR – mednarodni razred, DR – državni razred, PŠ – perspektivni športniki, MLR – mladinski razred, SDI – starejši dečki-deklice MDI – mlajši dečki-deklice, CI – cicibani.

## 10. člen

(vrhunske ekipe)

Evidentirane bodo tiste ekipe, ki tekmujejo v državnih ligah. Če je ekipa na osnovi rezultatov doseženih v državni ligi uvrščena v mednarodno ligo, ki jo organizira oziroma priznava svetovna panožna zveza, ima pravico do financiranja po ene ekipe v vsaki kategoriji.

Kolektivni športi:

Panoga	MED. L	Člani, mladinci			SDI	MDI
		I. DL	II. DL	III. DL-ML		
odbojka, nogomet, košarka, hokej, rokomet	1500	1200	600	500	250	200

Tabela: MED. L. – mednarodna liga, I.DL – I.državna liga, II. DL – II. državna liga, III. DL-ML – III. državna liga – mlajši dečki-deklice, SDI – vadbene skupine starejših dečkov-deklic.

## 11. člen

(tekmovalni šport)

Vse skupine v športnih organizacijah, ki redno vadijo in se udeležujejo tekmovanj na nižjih nivojih.

Tabela točk za programe tekmovalnega športa

Starost	Organizator	Število treningov	Točke
šolski – 15–19 let	društva	40 tednov x 2 uri	160
mladin. – 19–25 let	društva	40 tednov x 2 uri	160
ostali – starejše	društva	40 tednov x 2 uri	80
tekmovalje	društva	min. 40 tek., 5 organizacij	40

## 12. člen

(vrhunski športniki)

Status vrhunskih športnikov se nagradi z:

- štipendijami za športno izpopolnjevanje,
- nagradami za dosežene rezultate,
- nezgodnim zavarovanjem,
- dokupom delovne dobe,
- reševanjem zdravstvenega varstva.

## 13. člen

(stimulacija, nagrade in nezgodno zavarovanje)

Stimulacija za dosežene rezultate se izraža v obliki štipendije za športno izpopolnjevanje, ki se podeljuje športnikom mladinskega razreda, perspektivnim športnikom, športnikom državnega, mednarodnega in svetovnega razreda. Višino štipendije določi v sodelovanju s strokovno službo občine, izvršni odbor zveze in zavisi od razpoložljivih sredstev proračuna za ta namen. Kolikor športnik prejema športni dodatek iz proračunskih sredstev, se mu štipendija ne dodeljuje.

Nagrada za vrhunske športne rezultate se podeljuje v skladu z določili posebnega pravilnika Športne zveze, ki je priloga teh kriterijev.

Nezgodno se zavaruje vse kategorizirane športnike, ki niso zavarovani iz drugih proračunskih sredstev, če so za to predvidena sredstva.

Kolikor so na razpolago finančna sredstva, se po oceni strokovne službe občine na predlog zveze financira dokup pokojninske dobe le tistim športnikom, ki predložijo uradna potrdila o dokupu pokojninske dobe na osnovi statusa vrhunškega športnika.

## 3. Športna rekreacija

## 14. člen

(športna rekreacija)

To dejavnost si občani plačujejo sami. Občina v okviru danih možnosti zagotavlja pogoje za izvajanje dejavnosti v osnovnih organizacijah in določenih športnih objektih – lokacijah.

## 15. člen

(tekmovanja)

Tekmovanja na ravni občine ali več občin (medobčinska prvenstva):

- kolajne za posamične uvrstitve od 1. do 3. mesta in pokal skupnemu zmagovalcu,
- pri ekipnih tekmovanjih pokale za uvrstitve od 1. do 3. mesta.

## 16. člen

(športna rekreacija v osnovnih organizacijah)

Za občane nad praviloma 18 let starosti, si morajo osnovne organizacije same zagotavljati sredstva za izvajanje športnih programov. Za vsako skupino, ki redno vadi vsaj 2 uri tedensko in 40 tednov v letu dobi organizacija 40 točk.

V okviru sprejetih kriterijev je lahko zagotovljen del sredstev le za tekoče vzdrževanje, amortizacijo in investicijsko vzdrževanje objektov ter za šolanje ustreznih strokovnih kadrov.

## 17. člen

(športna rekreacija v delovnih organizacijah)

Organizirana rekreacijska tekmovanja delovnih organizacij na ravni občine se financirajo s prijavninami.

## 18. člen

(individualna ali družinska oblika športne rekreacije)

Sofinanciral se bo propagandni material športno-rekreativne ponudbe, ki zagotavlja občanom celovit pregled možnosti koriščenja uslug športne ponudbe.

## 19. člen

(športna dejavnost invalidov in upokojencev)

Program invalidske športne dejavnosti in športne dejavnosti upokojencev se na predlog invalidskih organizacij oziroma društev upokojencev lahko financira iz proračunskih sredstev.

## 4. Športne prireditve

## 20. člen

(vrhunske športne prireditve)

Za vrhunske športne prireditve veljajo naslednji kriteriji:

- da je organizirana s soglasjem občine,
- da je prireditev navedena v mednarodnem (izjemoma v državnem) koledarju tekmovanj,
- da na njej nastopajo domači športniki,
- da se je udeležijo športniki z mednarodno veljavo,
- da je odmevna v širšem prostoru,
- da ima tržni pomen.

O financiranju vrhunskih športnih prireditev odloča na predlog komisije za šport župan, v skladu s proračunskimi sredstvi, na predlog organizatorja.

## 21. člen

(organizacija meddruštvenih tekmovanj)

Za vsako izvedeno meddruštveno tekmovanje, kjer je nastopilo najmanj 30 tekmovalcev iz 5 športnih organizacij, dobi klub organizator 20 točk.

## 22. člen

(proglasitev športnikov leta)

Posamezni športnik lahko dobi priznanje za športne uspehe v Občini Bled. Pogoj za dodelitev tega priznanja je:

- nastop v mladinski ali članski državni reprezentanci,
- osvojitve kolajne na državnem prvenstvu v vseh kategorijah,
- odmeven mednarodni dosežek,
- drug pomemben športni dosežek po oceni strokovne službe občine.

Na predlog komisije za šport se lahko podeljujejo tudi druga priznanja.

## 5. Strokovni kadri

## 23. člen

(kriteriji za financiranje profesionalnih trenerjev)

Za financiranje stroškov zaposlitve profesionalnih trenerjev lahko kandidirajo društva, ki izpolnjujejo kriterije iz 8. člena ter dosegajo vrhunske rezultate.

O zaposlitvi profesionalnih trenerjev na predlog zveze in komisije za šport odloča Občinski svet občine Bled.

## 24. člen

(kriteriji za honoriranje dela amaterskih trenerjev)

Amaterskim trenerjem se honorar za delo dodeli samo v okviru programa športa mladih v ŠSD.

## 25. člen

(kriteriji za sofinanciranje šolanja strokovnih kadrov)

Iz proračuna občine se na predlog Zveze ali komisije za šport lahko sofinancirajo stroški šolanja naslednjih strokovnih kadrov:

- amaterskim trenerjem,
- študentom športne fakultete pod pogojem, da vlogo posreduje osnovna organizacija.

Pogoji za financiranje šolanja so naslednji:

- da vlogo posreduje osnovna organizacija,
- da kandidat aktivno sodeluje na področju športa.

Financirajo se stroški prijavnine ali kotizacije. Ostale stroške krije posameznik ali organizacija, ki ga prijavlja.

Študentom športne fakultete se lahko dodeljuje finančna pomoč za financiranje dogovorjenih študijskih programov.

#### 26. člen

(izpopolnjevanje strokovnega kadra)

Iz proračuna občine se na predlog Zveze in komisije za šport lahko sofinancira izpopolnjevanje strokovnega kadra in sicer:

- seminarji za pridobitev licence,
- ostali strokovni seminarji.

Za udeležbo na teh seminarjih se po oceni strokovne službe financirajo naslednji stroški:

- kotizacija,
- stroški organizacije izpopolnjevanja, če je organizirano v lastni režiji.

### 6. Športni objekti

#### 27. člen

(investicijsko vzdrževanje)

Za sredstva, ki se namenjajo za tekoče vzdrževanje ali investicijsko vzdrževanje lahko kandidirajo samo tiste osnovne organizacije, ki objekte uporabljajo same ali pa za odstotni del uporabe za svoje potrebe.

Za sredstva za tekoče vzdrževanje objektov lahko kandidirajo organizacije, ki svoje objekte tudi uporabljajo.

#### 28. člen

(kriteriji za koriščenje sredstev za investicijsko vzdrževanje objektov in nakup opreme)

Za koriščenje sredstev za investicijsko vzdrževanje objektov in nakup opreme mora prosilec izpolnjevati naslednje pogoje:

- da ima prosilec status osnovne športne organizacije,
- osnovna športna organizacija mora biti upravljalec športnega objekta in naprav,
- obvezna lastna udeležba sredstev v višini najmanj 30% predračunske vrednosti.

Pri tem se upošteva tudi namembnost sredstev. Sredstva se lahko koristijo za:

- manjše adaptacije in rekonstrukcije objektov in športnih naprav,
- posodobitev objektov in športnih naprav,
- racionalizacijo stroškov (ekološki, tehnični in tehnološki vidiki),
- ostala dela, ki so nujna za nemoteno izvajanje dejavnosti in niso predmet tekočega vzdrževanja,
- nakup opreme, ki je nujno potrebna za izvajanje programa.

Na razpis se lahko prijavi društva in klubi s sedežem v občini. Posamezne osnovne organizacije, ki se prijavljajo na razpis, morajo sama v okviru svojih potreb pripraviti prioriteten vrstni red del.

#### 29. člen

(odobritev sredstev, nadzor, sankcije)

Pripadajoča sredstva na osnovi vlog na predlog Zveze in komisije za šport, potrdi župan.

Koriščenje sredstev mora biti v skladu z namenom in terminskim planom izvajanja del. V primeru neopravičenega koriščenja sredstev (dela se ne izvajajo) se valorizirana sredstva odtegnje iz naslova redne dejavnosti. Po opravljenih

delih se poda poročilo o opravljenih delih skupaj s fakturami na strokovno službo občine.

### III. IZVAJANJE ŠPORTNIH PROGRAMOV

#### 30. člen

(izvajanje programov)

Koristniki proračunskih sredstev so dolžni izvajati dogovorjene programe v skladu s tem pravilnikom.

Strokovna služba občine bo na predlog zveze in na osnovi pravilnika izdala sklep o številu točk za vrednotenje športnih programov.

Osnovna organizacija lahko v roku 15 dni vloži pritožbo na sklep o številu točk pri županu občine. Odločitev župana je dokončna.

Kolikor izvajalci ne izvajajo odobrenih programov, župan s sklepom ukine financiranje odobrenega programa.

Kolikor se ugotovi, da koristniki ta sredstva nenamensko uporabljajo, se jim program v naslednjem letu za ta del sredstev zmanjša.

### IV. PREHODNI IN KONČNI DOLOČBI

#### 31. člen

Ta pravilnik začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

#### 32. člen

S sprejetjem tega pravilnika v Občini Bled prenehajo veljati vsi doslej veljavni kriteriji in pogoji za vrednotenje športnih programov.

Št. 026-1/97-2

Bled, dne 29. maja 1997.

Podpredsednik  
Občinskega sveta  
občine Bled

**Matjaž Završnik, ek. l. r.**

### CERKNICA

#### 2216.

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93), 7. člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 14/95), 12. člena statuta občine Cerknica (Uradni list RS, št. 54/95 in 51/96), ter 13. in 14. člena statuta Občine Loška dolina, (Uradni list RS, št. 55/95), sta občinska sveta Občine Cerknica na seji dne 31. 1. 1997 in Občine Loška dolina, na seji dne 6. 2. 1997 sprejela

### O D L O K

#### o ustanovitvi Zdravstvenega doma Cerknica – Loška dolina

### I. UVODNA DOLOČBA

#### 1. člen

Občina Cerknica in Občina Loška dolina ustanavljata s tem odlokom javni zdravstveni zavod za opravljanje osnovne zdravstvene dejavnosti za:

1. Občino Cerknica in
2. Občino Loška dolina

Dejavnost zavoda je javna služba, katere izvajanje je v javnem interesu.

## II. IME IN SEDEŽ USTANOVITELJIC

### 2. člen

Ime ustanoviteljic zavoda:

1. Občina Cerknica, s sedežem v Cerknici, Cesta 4. maja št. 53.
2. Občina Loška dolina, s sedežem v Starem trgu, Cesta Notranjskega odreda 2.

## III. IME IN SEDEŽ JAVNEGA ZAVODA

### 3. člen

Ime javnega zavoda je: Zdravstveni dom Cerknica – Loška dolina

Sedež zavoda je: Cerknica, Cesta 4. maja, št. 17.

Skrajšano ime zavoda: Z D C – L D

### 4. člen

Zavod lahko spremeni ime in sedež po predhodnem soglasju ustanoviteljic. V pravnem prometu mora zavod uporabljati ime iz predhodnega člena.

## IV. ORGANIZIRANOST JAVNEGA ZAVODA

### 5. člen

Notranjo organizacijo zavoda, organizacijske in strokovne enote in lokacije, na katerih zavod organizira izvajanje dejavnosti, določa zavod s statutom.

## V. DEJAVNOST JAVNEGA ZAVODA

### 6. člen

Dejavnost javnega zavoda Zdravstveni dom Cerknica – Loška dolina je:

- a) Osnovna zdravstvena dejavnost:
  - spremljanje zdravstvenega stanja prebivalcev in predlaganje ukrepov za varovanje, krepitev in izboljšanje zdravja ter preprečevanje, odkrivanje, zdravljenje in rehabilitacijo bolnikov in poškodovancev;
  - preventivno zdravstveno varstvo rizičnih skupin in drugih prebivalcev v skladu s programom preventivnega zdravstvenega varstva in z mednarodnimi konvencijami;
  - zdravstvena vzgoja ter svetovanje za ohranitev in krepitev zdravja;
  - preprečevanje, odkrivanje in zdravljenje ustnih in zobnih bolezni ter rehabilitacija,
  - zdravstvena rehabilitacija otrok in mladostnikov z motnjami v telesnem in duševnem razvoju;
  - patronažni obiski, zdravstvena nega, zdravljenje in rehabilitacija bolnikov na domu;
  - nujna medicinska pomoč in reševalna služba;
  - zdravstveni pregledi športnikov;
  - zdravstveni pregledi nabornikov;
  - ugotavljanje začasnih nezmožnosti za delo;
  - diagnostične in terapevtske storitve.
- b) Specialistično ambulantna dejavnost za področja:
  - diabetologija;
  - okulistika;

- ortopedija;
- psihiatrija;
- rentgenologija.

c) Druge zdravstvene storitve v skladu z zakonom:

- prodaja zdravstvenih storitev na trgu;
- programi za zdravo življenje (komercialni program).

d) Prodaja blaga v zvezi z opravljanjem zdravstvene dejavnosti.

e) Koordinacija organizacije zdravstvenega varstva in zagotavljanje stabilnosti delovanja javne mreže.

f) Pedagoške naloge.

V tem členu naštetih dejavnosti se izvaja v sodelovanju z zasebnimi zdravstvenimi delavci in zdravstvenimi sodelavci, ki na podlagi koncesije opravljajo javno službo.

## VI. ORGANI ZAVODA

### 7. člen

Z zavodom upravljajo in vodijo posle zavoda v mejah pooblastil in nalog, ki jih v skladu z zakonom določata ta odlok oziroma statut zavoda:

- svet zavoda,
- direktor zavoda,
- strokovni svet zavoda.

Zavod ima lahko tudi druge organe, ki jih določa zakon ali statut zavoda.

#### a) Svet zavoda

### 8. člen

Svet zavoda sestavljajo:

- trije predstavniki delavcev zavoda,
- dva predstavnika zavarovancev in drugih uporabnikov,
- dva predstavnika občin – ustanoviteljic.

Predstavnike delavcev zavoda izvolijo delavci neposredno po postopku in na način, ki ga v skladu z zakonom določa statut zavoda.

Predstavnika uporabnikov oziroma zavarovancev imenuje Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

Predstavnika ustanoviteljic zavoda imenujeta občinska sveta v skladu s statutoma občin.

### 9. člen

Mandat članov sveta traja štiri leta.

Član sveta zavoda je v svet lahko izvoljen največ dvakrat zaporedoma.

### 10. člen

a) Svet zavoda:

- sprejema statut in druge splošne akte, ki urejajo zadeve iz pristojnosti sveta zavoda,
- sprejema program dela in razvoja zavoda,
- spremlja izvrševanje programa dela,
- sprejema finančni načrt,
- sprejema zaključni račun,
- odloča o najemanju dolgoročnih kreditov,
- daje soglasje k sklepanju pogodb in sprejetim odločitvam, za katere je tako določeno v statutu,
- predlaga ustanoviteljicama spremembo ali razširitev dejavnosti,
- daje ustanoviteljicama in direktorju zavoda predloge in mnenja o posamičnih vprašanjih,
- sprejema program razreševanja presežnih delavcev zavoda,
- imenuje in razrešuje glavnega direktorja zavoda s soglasjem ustanoviteljic,

– na predlog glavnega direktorja imenuje in razrešuje pomočnika glavnega direktorja za medicinske zadeve,  
 – imenuje in razrešuje člane disciplinske komisije, komisije II. stopnje, izvršilnih organov in stalnih ali občasnih komisij,  
 – opravlja druge zadeve v skladu z zakonom in tem aktom.

#### b) Direktor

##### 11. člen

Direktorja imenuje svet zdravstvenega doma v soglasju z ustanoviteljicama.

##### 12. člen

Direktor zdravstvenega doma:

- predstavlja in zastopa zdravstveni dom,
- organizira in vodi delo in poslovanje zdravstvenega doma,
- odgovarja za zakonitost dela,
- vodi strokovno delo zdravstvenega doma,
- odgovarja za strokovnost dela zdravstvenega doma,
- odloča o sklenitvi delovnega razmerja delavcev,
- sklepa pogodbe do višine, ki jo določa statut,
- imenuje delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi,
- odloča o razporejanju delavcev k določenim delom in nalogam,
- sprejema splošne akte zavoda razen tistih, ki so v pristojnosti sveta zavoda,
- opravlja druge zadeve na podlagi zakona.

#### c) Strokovni svet

##### 13. člen

Naloge, sestavo in način oblikovanja strokovnega sveta določa statut zavoda.

### VII. DELOVNA RAZMERJA

##### 14. člen

Delovna razmerja ter udeležba delavcev pri upravljanju in uresničevanju sindikalnih pravic, se ureja v skladu z zakoni, kolektivnimi pogodbami in splošnimi akti zavoda.

### VIII. SREDSTVA ZA DELO ZDRAVSTVENEGA DOMA

##### 15. člen

Zdravstveni dom pridobiva sredstva s plačili za opravljene zdravstvene storitve, iz sredstev proračuna občine, iz pogodbenih razmerij z zasebnimi zdravstvenimi delavci in zasebnimi zdravstvenimi sodelavci koncesionarji ter iz drugih virov, določenih z zakonom.

##### 16. člen

Ustanoviteljici iz občinskega proračuna zagotavljata sredstva za investicije in za druge obveznosti, določene z zakonom in tem odlokom na podlagi sprejetega programa zdravstvenega varstva v občini.

##### 17. člen

Zdravstveni dom lahko za izboljšanje materialne osnove dela, za nabavo specifične ali nadstandardne opreme ali za izvedbo nadstandardnega programa oziroma za organizacijo in izvajanje izrednih aktivnosti, zbira sredstva od dona-

torjev neposredno ali preko donatorskega sklada, ustanovljenega na ravni ene ali druge občine.

### IX. RAZPOLAGANJE S PRESEŽKOM PRIHODKOV NAD ODHODKI IN NAČIN KRITJA PRIMANJKLJAJA

##### 18. člen

Zdravstveni dom samostojno gospodari s sredstvi prihodkov, ki ga ustvari z opravljanjem svoje dejavnosti.

Presežek prihodkov nad odhodki zavod nameni za razvoj, medicinsko-tehnološko posodobitev in opravljanje dejavnosti.

Presežek prihodkov nad odhodki zdravstveni dom nameni za investicije v opremo ali za obnovo in vzdrževanje opreme. Del presežka pa se po predhodnem soglasju ustanoviteljic lahko nameni za stimulatívno nagrajevanje delavcev.

##### 19. člen

Primanjkljaj sredstev v poslovanju zdravstvenega doma, izkazan v medletnem in letnem poslovnem poročilu, krijeta ustanoviteljici le, če zdravstveni dom z analizo stanja dokaže, ustanoviteljici pa ugotovita, da je do primanjkljaja prišlo zaradi motenj v poslovanju, ki imajo za posledico dispariteto med kalkulativnimi elementi cen storitev in realiziranimi cenami. Pri tem mora zdravstveni dom dokazati, da ima sistemizirano in zasedeno število delovnih mest v skladu z normativi in standardi in v skladu s programi, dogovorjenimi na ravni občin ter da je realizirana masa sredstev za plače enaka ali nižja od zneska vkalkuliranih plač za obdobje, v katerem se ugotavlja primanjkljaj.

##### 20. člen

Primanjkljaj sredstev, ugotovljen iz naslova preveč izplačanih plač, krije zdravstveni dom.

##### 21. člen

Če zdravstveni dom v medletnem ali letnem obračunskem obdobju izkaže presežek prihodkov nad odhodki in presežek nameni za stimulacijo zaposlenih v skladu z zakonom, kasneje pa izkaže primanjkljaj, ga mora pokriti v breme sredstev za plače najkasneje v naslednjem obračunskem obdobju, razen če dokaže, da financer še ni izpolnil svoje obveznosti v celoti.

##### 22. člen

Realizacija prihodkov zdravstvenega doma iz dejavnosti, ki ni predmet osnovnih dejavnosti (lastne realizacije), je prihodek zdravstvenega doma, s katerim samostojno razpolaga, če v celoti in realno pokrije stroške take dejavnosti, ki bremenijo osnovno dejavnost.

Prihodke iz prvega odstavka tega člena zdravstvenega doma se ne more razporejati v investicije ali za druge name-ne, iz naslova katerih bi nastale višje obveznosti financiranja, če k temu ne dasta soglasja ustanoviteljici.

### X. PRAVICE, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI ZDRAVSTVENEGA DOMA V PRAVNEM PROMETU

##### 23. člen

Zdravstveni dom odgovarja za svoje obveznosti s premoženjem, s katerim razpolaga.

Zdravstveni dom je pravna oseba. V pravnem prometu s tretjimi osebami ima vsa pooblastila, razen za promet s nepremičninami, kjer je potrebno soglasje ustanoviteljic.

## 24. člen

Zdravstveni dom lahko sklepa pogodbe in opravlja druge pravne posle samo v okviru dejavnosti, ki je določena s tem odlokom in vpisom v sodni register.

## 25. člen

V pravnem prometu zastopa in predstavlja zdravstveni dom direktor neomejeno.

## 26. člen

Zdravstveni dom je dolžan skrbeti za vzdrževanje in obnavljanje stavb in prostorov, ki jih je v soglasju z ustanoviteljicama oddal v najem ali v zakup koncesionarjem, ter vzdrževati in obnavljati opremo v teh prostorih, v skladu s pogodbo.

## 27. člen

Zdravstveni dom je dolžan dati koncesionarju možnost najema prostih prostorov in opreme, ki jih ne potrebuje za opravljanje javne zdravstvene službe, ter omogočiti vlaganje lastnih najemnikovih sredstev v prostore in opremo.

## 28. člen

Zdravstveni dom je dolžan koncesionarja na njegove stroške vključiti v strokovno izpopolnjevanje, ki ga organizira za svoje zdravnike in zobozdravnike, oziroma za druge svoje zdravstvene delavce.

#### XI. ODGOVORNOST USTANOVITELJIC ZA OBVEZNOSTI ZDRAVSTVENEGA DOMA

## 29. člen

Ustanoviteljici odgovarjata za obveznosti zdravstvenega doma, ki jih zdravstveni dom prevzame ali se zanje obveže le iz pravnih poslov v okviru dejavnosti zdravstvenega doma, določene s tem odlokom ter na osnovi programa dela zdravstvenega doma, h kateremu so dali predhodno soglasje.

#### XII. DRUGE MEDSEBOJNE PRAVICE IN OBVEZNOSTI USTANOVITELJIC IN ZDRAVSTVENEGA DOMA

## 30. člen

Zdravstveni dom je dolžan ustanoviteljicama najmanj enkrat letno pošiljati podatke o poslovnih rezultatih zdravstvenega doma ter druge podatke, ki so nujni za izvrševanje funkcije ustanoviteljic.

## 31. člen

Ustanoviteljici sta dolžni zdravstvenemu domu zagotavljati sredstva za njegovo delo v okviru dogovorjenega programa po dinamiki, ki jo z zdravstvenim domom dogovorijo ter po vrsti sredstev, ki jih za delo zdravstvenega doma zagotavljata ustanoviteljici.

Zdravstveni dom ne sme prevzemati finančnih obveznosti izven dogovorjenega programa.

## 32. člen

Zdravstveni dom mora od ustanoviteljic:

- pridobiti soglasje k določbam statuta,
- pridobiti soglasje k imenovanju in razrešitvi direktorja,
- pridobiti soglasje k statutarnim spremembam in
- pridobiti soglasje k spremembi ali razširitvi dejavnosti.

Če ustanoviteljici ne odločita o izdaji soglasja iz prejšnjega odstavka v roku 60 dni od vložitve zahtevka se šteje, da je soglasje izdano.

### XIII. PREHODNA DOLOČBA

## 33. člen

Prebivalci obeh občin, za katere je zdravstveni dom izvajal zdravstveno varstvo do uveljavitve tega odloka, ohranijo enake pravice pri uveljavljanju zdravstvenega varstva.

### XIV. KONČNA DOLOČBA

## 34. člen

Ta odlok začne veljati, ko ga sprejmeta Občinski svet občine Cerknica in Občinski svet občine Loška dolina. Odlok se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 502-1/97-9

Cerknica, dne 5. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Cerknica  
**Janez Štrukelj** l. r.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Loška dolina  
**Jože Gorše** l. r.

## ČRENŠOVCI

### 2217.

Na podlagi 4. in 111. člena stanovanjskega zakona (Uradni list RS, št. 18/91) in 16. člena statuta Občine Črenšovci (Uradni list RS, št. 30/95, 17/96 in 16/97) je Občinski svet občine Črenšovci na 23. seji dne 18. 6. 1997 sprejel

## PRAVILNIK o oddaji službenih stanovanj v najem

### I. SPLOŠNE DOLOČBE

## 1. člen

S tem pravilnikom se določajo osnove in merila za dodeljevanje službenih stanovanj, minimalni stanovanjski standardi ter postopek oddaje službenih stanovanj v najem.

## 2. člen

Službena stanovanja po tem pravilniku so stanovanja v lasti Občine Črenšovci, ki so namenjena za zadovoljevanje stanovanjskih potreb kadrov zaposlenih v zavodih, gospodarskih družbah, službah lokalne skupnosti in državnih organih ter ima občina za njihovo delo poseben interes.

## 3. člen

Službena stanovanja oddaja v najem župan Občine Črenšovci.

## II. OSNOVE IN MERILA ZA DODELJEVANJE SLUŽBENIH STANOVANJ

### 4. člen

Službena stanovanja se oddajajo v najem prosilcem, ki niso lastniki stanovanj ali stanovanjskih hiš, niti niso lastniki stanovanj ali stanovanjskih hiš njihovi zakonci oziroma izvenzakonski partnerji ter so v delovnem razmerju in za katere je pisno izkazana posebna potreba delodajalca, da kadeer nujno potrebuje ter na podlagi kriterija

stopnje dejanske	število točk
strokovne izobrazbe	
– doktorat	30
– magisterij in visoka izobrazba s specializacijo	25
– visokošolska izobrazba	20
– višješolska izobrazba	15
– srednješolska izobrazba, VKV	10
– manj kot V. stopnja	5

V primeru, da imata dva ali več kandidatov enako število točk, ima prednost kandidat, ki ima večje število ožjih družinskih članov. Če ob upoštevanju tudi tega kriterija zbereta dva ali več kandidatov enako število točk, ima prednost kandidat za katerega ima glede na njegovo delovno mesto občina večji interes.

## III. STANOVANJSKI STANDARDI

### 5. člen

Pri oddaji službenih stanovanj se glede na razpoložljiva stanovanja po možnosti upoštevajo naslednji minimalni standardi:

število druž. članov	stan. površina v m <sup>2</sup>
1	32
2	45
3	58
4	70

Za vsakega nadaljnjega družinskega člana se stanovanjska površina poveča za 15 m<sup>2</sup>. Stanovanjska površina se nanaša samo na bivalno površino, ki vključuje sobe, kuhinjo, kabinete, shrambo, WC, kopalnico in predsobo.

Župan občine lahko izjemoma dodeli prosilcu tudi večje stanovanje oziroma manjše stanovanje, če ni na voljo stanovanja po normativu in prosilec s tem soglašata.

## IV. POSTOPEK ODDAJE SLUŽBENIH STANOVANJ V NAJEM

### 6. člen

Uprava Občine Črenšovci pripravi razpis za oddajo službenih stanovanj v najem v primeru pridobitve ali sprostitve službenega stanovanja na podlagi sklepa župana občine. Razpis se javno objavi na krajevno običajen način.

### 7. člen

Razpis za dodelitev službenih stanovanj mora vsebovati:

- število in vrsto službenih stanovanj;
- upravičence do najema službenih stanovanj;
- dokazila, ki morajo biti priložena prijavi;
- rok, do katerega je treba vložiti prijave;

- način in rok objave odločitve o oddaji službenega stanovanja;
- naslov, na katerega se pošlje prijava.

### 8. člen

Vlogi za najem službenega stanovanja je potrebno priložiti v razpisu zahtevana dokazila, sicer se vloga zavrne kot nepopolna.

### 9. člen

Prispele vloge zbere uprava Občine Črenšovci ter pripravi ob upoštevanju kriterijev določenih v 4. členu tega pravilnika predlog razdelitve, ki ga posreduje županu v odločanje.

### 10. člen

Uprava Občine Črenšovci na podlagi odločitve župana izda sklep o dodelitvi službenega stanovanja v najem in o tem obvesti vse prijavljene kandidate.

Na izdani sklep je možno vložiti pritožbo pri županu Občine Črenšovci v roku 15 dni od dneva vročitve sklepa.

### 11. člen

Na podlagi pravnomočnega sklepa o oddaji službenega stanovanja v najem, sklenu župan Občine Črenšovci z najemnikom pogodbo, s katero se uredijo medsebojni odnosi po določilih stanovanjskega zakona in tega pravilnika.

Najemna pogodba za službeno stanovanje se sklenu za določen čas, ki se objavi v razpisu.

### 12. člen

Najemnina za službeno stanovanje se določi z najemno pogodbo.

O višini najemnine odloči občinski svet.

### 13. člen

Najemna pogodba se lahko najemniku odpove iz razlogov navedenih v 53. členu stanovanjskega zakona in po tem pravilniku.

### 14. člen

Če upravičenci do službenih stanovanj nimajo potreb po dodelitvi službenih stanovanj, ostanejo ta nedodeljena. Občina Črenšovci lahko ta stanovanja dodeli v najem drugim upravičencem za reševanje stanovanjskih potreb, vendar le za določen čas.

## V. KONČNE DOLOČBE

### 15. člen

Za zadeve, ki niso posebej urejene s tem pravilnikom se direktno uporabljajo določbe stanovanjskega zakona.

### 16. člen

Ta pravilnik začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 141/97

Črenšovci, dne 18. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Črenšovci  
**Daniel Kolenko l. r.**

**DIVAČA****2218.**

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95, 26/97), 32. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93), 1. člena odloka o gospodarskih javnih službah (Uradne objave PN, 5/97) in 18. člena statuta Občine Divača (Uradni list RS, št. 38/95) je Občinski svet občine Divača na 29. redni seji dne 26. 6. 1997 sprejel

**ODLOK****o organiziranosti in izvajanju lokalne gospodarske javne službe "urejanje in vzdrževanje površin za pešce in zelenih površin"****1. člen**

S tem odlokom kot koncesijskim aktom občina določa:  
– dejavnost, ki je predmet lokalne gospodarske javne službe,

- območje izvajanja,
- pogoje, ki jih mora izpolnjevati izvajalec,
- začetek in čas trajanja,
- način financiranja,
- nadzor nad izvajanjem gospodarske javne službe,
- prenehanje koncesijskega razmerja,
- organ, ki opravi izbor koncesionarja,
- sklenitev koncesijske pogodbe.

**2. člen**

Opravljanje gospodarske javne službe "urejanje in vzdrževanje površin za pešce in zelenih površin" se na območju Občine Divača zagotavlja z oddajo koncesije osebam zasebnega prava.

**3. člen**

Gospodarska javna služba "urejanje in vzdrževanje površin za pešce in zelenih površin" se izvaja na celotnem območju Občine Divača. Koncesija se podeli za celotno območje občine ali za posamezno naselje.

**4. člen**

Koncesionar mora za opravljanje gospodarske javne službe izpolnjevati naslednje pogoje:

- da je pravna oseba zasebnega prava, vpisana v sodni register ali samostojen podjetnik,
- da je registriran in ima dovoljenje za opravljanje dejavnosti,
- da je ustrezno tehnično opremljen za izvajanje gospodarske javne službe.

**5. člen**

Koncesija začne veljati z dnem podpisa koncesijske pogodbe in traja najmanj 5 let. Natančna določila glede trajanja koncesijskega razmerja se določijo s pogodbo. Po preteku pogodbenega roka se lahko koncesijska pogodba podaljša.

**6. člen**

Koncesionarju zagotavlja sredstva za opravljanje gospodarske javne službe koncedent iz proračuna. Cena za posamezno storitev se določi s pogodbo. Vsako spremembo cene odobri ustrezni organ občinske uprave občine.

**7. člen**

Nadzor nad izvajanjem koncesije opravlja pristojen organ občinske uprave, kateremu mora koncesionar kadarkoli med delovnim časom dovoliti vpogled v poslovne knjige in evidence v zvezi izvajanja gospodarske javne službe.

**8. člen**

Koncesija preneha:  
– s prenehanjem koncesijske pogodbe v skladu z zakonom,  
– z odvzemom koncesije,  
– v drugih primerih določenih s koncesijsko pogodbo.  
Določila glede prenehanja in odvzema koncesije se določijo v pogodbi.

**9. člen**

Izbiri izvajalca gospodarske javne službe opravi občinska uprava. O izbiri se izda upravna odločba.

**10. člen**

Z izbranim izvajalcem gospodarske javne službe sklene pogodbo o koncesiji župan Občine Divača.

**11. člen**

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 29/01

Divača, dne 26. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Divača  
**Drago Škamperle l. r.**

**DOL PRI LJUBLJANI****2219.**

Na podlagi zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) in 20. in 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93; 6/94 – odločba Ustavnega sodišča RS, št. U-I-13/94, 45/94 – odločba Ustavnega sodišča RS, št. U-I-144/94 in Uradni list RS, št. 57/94, 14/95; 20/95 – odločba Ustavnega sodišča RS, št. U-I-285/94) ter 16. člena statuta Občine Dol pri Ljubljani (Uradni list RS, št. 43/95) je Občinski svet občine Dol pri Ljubljani na 23. seji dne 23. 6. 1997 sprejel

**ODLOK****o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu Občine Dol pri Ljubljani za leto 1997****1. člen**

Spremeni se 3. člen navedenega odloka, ki se po novem glasi:

Skupni prihodki proračuna za leto 1997 znašajo 283,773.000 SIT in se razporedijo za:

- |  |                 |
|--|-----------------|
| – financiranje zagotovljene porabe       | 207,398.000 SIT |
| – financiranje drugih dogovorjenih nalog | 76,375.000 SIT  |



## 2. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 34/97

Dol pri Ljubljani, dne 23. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Dol pri Ljubljani  
**Anton Silvester Zupan** l. r.

**GORNJI PETROVCI****2220.**

Na podlagi 4. člena zakona o javnih glasilih (Uradni list RS, št. 18/94) in 21. člena statuta Občine Gornji Petrovci (Uradni list RS, št. 31/95) je Občinski svet občine Gornji Petrovci na seji dne 17. junija 1997 sprejel

**O D L O K****o ustanovitvi in izdajanju občinskega glasila NOVINE**

## 1. člen

(uvodna določba)

S tem odlokom se ustanavlja in ureja izdajanje občinskega glasila Občine Gornji Petrovci.

## 2. člen

(ime občinskega glasila)

Ime občinskega glasila je: NOVINE.

## 3. člen

(ustanovitelj in izdajatelj)

Ustanovitelj občinskega glasila je: Občina Gornji Petrovci.

Izdajatelj glasila je: Občina Gornji Petrovci.

## 4. člen

(izhajanje)

Občinsko glasilo NOVINE izhaja trimesečno, torej najmanj štirikrat letno.

Glasilo je brezplačno in ga prejemajo vsa gospodinjstva v Občini Gornji Petrovci.

## 5. člen

(naslov uredništva)

Naslov uredništva je: Gornji Petrovci 31/d.

## 6. člen

(jezik)

Glasilo izhaja v slovenskem jeziku.

## 7. člen

(namen in cilji)

Glasilo je namenjeno obveščanju občanov o aktualnih dogodkih iz življenja in dela v Občini Gornji Petrovci, lahko pa tudi s širšo problematiko. Obenem pa je tudi informator ter prostor objav in razpisov, za potrebe Občine Gornji Petrovci

Cilj glasila je objavljanje objektivnih in celovitih informacij.

## 8. člen

(programska zasnova)

Programsko zasnovo sprejme občinski svet na predlog uredniškega odbora. S programsko zasnovo se podrobneje določi namen izdajanja glasila in temeljna vsebinska izhodišča glasila.

## 9. člen

(uredniški odbor)

Po sprejetju odloka o ustanovitvi in izdajanju občinskega glasila, imenuje občinski svet uredniški odbor za izdajanje glasila.

Uredniški odbor sestavljajo predstavniki vseh strank, ki so zastopane v občinskem svetu in predstavnika neodvisnih članov občinskega sveta kot izdajatelja glasila ter župan občine, ki zastopa interese občine. V uredniškem odboru so lahko tudi drugi zunanji sodelavci, ki odgovarjajo za posamezna strokovna področja.

Uredniški odbor šteje sedem članov in ga občinski svet imenuje za štiriletno mandatno obdobje.

Mandat prvega uredniškega odbora, traja do konca mandata sedanjega občinskega sveta.

## 10. člen

(pristojnosti uredniškega odbora)

Uredniški odbor, obravnava programsko zasnovo glasila in najmanj enkrat letno obvešča občinski svet z njenim uresničevanjem ter ga seznanja z ekonomskimi in drugimi vprašanji v zvezi z glasilom.

Uredniški odbor ovrnava tudi pobude in predloge občinskega sveta, sodelavcev glasila in bralcev.

## 11. člen

(odgovorni urednik)

Odgovornega urednika občinskega glasila imenuje občinski svet na predlog uredniškega odbora. Mandat odgovornega urednika traja štiri leta. Mandat prvega odgovornega urednika traja do konca mandata sedanjega občinskega sveta.

Občinski svet lahko odgovornega urednika razreši na predlog uredniškega odbora ali po lastni presoji, če ugotovi, da le-ta opravlja svoje delo v nasprotju z zakonom, programsko zasnovo ali uredniško politiko občinskega glasila.

Odgovorni urednik:

- predlaga programsko zasnovo glasila,
- odgovarja za uresničevanje uredniške politike,
- pripravlja in ureja besedila,
- sodeluje pri oblikovanju posamezne številke glasila,
- enkrat letno poroča občinskemu svetu o uresničevanju uredniške politike.

## 12. člen

(tehnična in organizacijska opravila)

Posamezna tehnična in organizacijska opravila se lahko prenesejo pogodbeno tudi na zunanjega izvajalca.

## 13. člen

(viri financiranja)

Viri financiranja glasila so:

- proračunska sredstva ustanovitelja,
- drugi prihodki.

Glasilo sme izhajati samo v okviru zagotovljenih sredstev.

## 14. člen

Sredstva iz prejšnjega člena se smejo nameniti samo za:  
 – stroške priprave in tiska glasila,  
 – stroške dostave,  
 – materialne stroške,  
 – druge stroške, ki so povezani s pripravljajem, urejanjem in izdajanjem glasila.

## 15. člen

(volilna kampanja)

V času volilne kampanje ob razpisu lokalnih volitev, glasilo namenja del prostora za predstavitev kandidatov in kandidatnih list. Objave v zvezi z volitvami določa zakon o volilni kampanji, kandidatom vseh kandidatnih list, pa morajo biti zagotovljeni enakovredni pogoji predstavitve v občinskem glasilu.

## 16. člen

(prehodna določba)

Občinski svet mora imenovati uredniški odbor in odgovornega urednika v roku 30 dni po sprejetju in objavi tega odloka.

Do imenovanja novega uredniškega odbora ter odgovornega urednika, opravljata te naloge dosedanji uredniški odbor in dosedanji odgovorni urednik.

## 17. člen

(komu je glasilo namenjeno)

Občinsko glasilo NOVINE se tiska v 850 izvodih in je namenjeno vsem gospodinjstvom Občine Gornji Petrovci, ki se jim tudi brezplačno razdeljuje. Ker glasilo ni namenjeno prodaji, ne dosega nobenih komercialnih učinkov, zato je tudi oproščeno plačila prometnega davka.

## 18. člen

(končna določba)

Ta odlok začne veljati in se uporabljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 1732/97

Gornji Petrovci, dne 23. junija 1997.

Predsednik  
 Občinskega sveta  
 občine Gornji Petrovci  
**Karel Hari, dipl. inž. agr. l. r.**

---

**IDRIJA**
**2221.**

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 40., 41. in 140. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96), 26. člena statuta Občine Idrija (Uradni list RS, št. 50/95) ter 25. člena statuta Občine Cerčno sta Občinski svet občine Idrija na seji dne 3. 6. 1997 in Občinski svet občine Cerčno na seji dne 17. 6. 1997 sprejela

**ODLOK****o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda  
 Glasbena šola Idrija****I. SPLOŠNA DOLOČBA**

## 1. člen

S tem odlokom Občini Idrija in Cerčno (v nadaljnjem besedilu: ustanoviteljici) ustanavljata na področju glasbenega šolstva javni vzgojno-izobraževalni zavod Glasbena šola Idrija.

Ustanoviteljske pravice občin izvršujeta občinska sveta.

**II. STATUSNE DOLOČBE****1. Ime, sedež in pravni status zavoda**

## 2. člen

Ime zavoda je: Glasbena šola Idrija.

Skrajšano ime: GŠ Idrija.

Sedež zavoda: Idrija, Prelovčeva 9.

V sestavo GŠ Idrija sodi tudi Podružnična glasbena šola Cerčno.

Zavod lahko po predhodnem soglasju z ustanoviteljicama organizira delo v novi podružnični šoli ali ukine obstoj, če so za to dani zakonski razlogi.

## 3. člen

Zavod je pravni naslednik glasbene šole, ki je vpisana v sodni register pri okrožnem sodišču v Novi Gorici na registrskem vložku št. 1-45-00 in prevzema vse pravice in obveznosti tega zavoda.

## 4. člen

Zavod je za svoje obveznosti odgovoren s sredstvi, ki so v pravnem prometu.

Podružnična šola v pravnem prometu nima pooblastil.

Zavod je pravna oseba s popolno odgovornostjo in odgovarja za svoje obveznosti z vsem premoženjem, s katerim razpolaga v skladu z zakonom in tem odlokom.

**2. Šolski okoliš**

## 5. člen

Zavod je ustanovljen za izvajanje osnovnega glasbenega izobraževanja za šolski okoliš, ki obsega območje občin Idrija in Cerčno.

**3. Pečat zavoda**

## 6. člen

Zavod ima in uporablja pečat okrogle oblike, premera 35 mm in 20 mm, v katerega sredini je grb Republike Slovenije, na zunanjem obodu pa je izpisano: Glasbena šola Idrija, Prelovčeva 9.

Število posameznih pečatov, njihovo uporabo, način varovanja in uničevanja ter delavce, ki so zanje odgovorni, določi ravnatelj.

**III. DEJAVNOSTI ZAVODA**

## 7. člen

Dejavnosti zavoda so:

– M/80.421 dejavnost glasbenih in drugih umetniških šol,

- K/70.20 dajanje nepremičnin, s katerimi upravlja zavod, v najem,
- K/74.841 prirejanje razstav, sejmov in kongresov,
- O/92.31 umetniško ustvarjanje in poustvarjanje,
- O/92.32 obratovanje objektov za kulturne prireditve (posredovanje, organiziranje gledaliških, glasbenih in drugih kulturnih dejavnosti),
- DE/22.15 drugo založništvo (izdajanje fotografij, grafik, obrazcev).

#### IV. ORGANI ZAVODA

##### 8. člen

Organi zavoda so:

- svet zavoda,
- ravnatelj,
- strokovni organi,
- svet staršev.

Zavod ima lahko tudi druge organe, katerih delovno področje, sestavo in način volitev oziroma imenovanja določi s pravili.

##### Svet zavoda

##### 9. člen

Zavod upravlja svet zavoda, ki ga sestavljajo trije predstavniki ustanoviteljic, pet predstavnikov delavcev zavoda in trije predstavniki staršev.

Predstavnike ustanoviteljic imenujeta občinska sveta izmed občanov naselij šolskega okoliša in sicer dva Občinski svet občine Idrija in enega Občinski svet občine Cerklje. Predstavnike zaposlenih izvolijo delavci zavoda neposredno na tajnih volitvah po postopku in na način, ki ga določa zakon in ta odlok in sicer štiri izmed delavcev oddelkov Idrija, Spodnja Idrija in Črni Vrh in enega izmed delavcev podružnične glasbene šole Cerklje. Predstavnike staršev volijo starši na svetu staršev in sicer dva predstavnika staršev oddelkov Idrija, Sp. Idrija in Črni Vrh in enega predstavnika staršev podružnične glasbene šole Cerklje.

Mandat članov sveta traja štiri leta. Za člana sveta je ista oseba lahko izvoljena največ dvakrat zaporedoma. Mandat predstavnikov staršev v svetu zavoda je povezan s statusom njihovih otrok v zavodu.

##### 10. člen

Postopek volitev predstavnikov delavcev zavoda:

Kandidate lahko predlaga učiteljski zbor, reprezentativni sindikati zavoda in zbor delavcev. Volitve so veljavne, če se jih udeleži več kot polovica delavcev zavoda. Izvoljeni so kandidati, ki so dobili večino glasov delavcev, ki so volili.

Svet zavoda najkasneje 60 dni pred iztekom mandata določi rokovnik za izvedbo volitev in imenuje tričlansko komisijo, ki vodi postopek izvolitve predstavnikov delavcev v svet in pripravi končno poročilo, ki ga predloži svetu zavoda po njegovem konstituiranju.

Članu sveta preneha mandat pred potekom dobe, za katero je bil imenovan oziroma izvoljen, če:

- sam zahteva razrešitev;
- zaradi bolezni, daljše odsotnosti ali iz drugih razlogov ne more več opravljati funkcije člana sveta;
- je odpoklican;
- mu preneha delavno razmerje v zavodu.

Ko svet zavoda ugotovi, da je članu iz razlogov iz prejšnjega odstavka prenehal mandat, o tem takoj obvesti pristojne za imenovanje oziroma izvolitev novega člana.

Nadomestno imenovanje oziroma izvolitev člana sveta ni potrebno, če je prenehal mandat manj kot tretjini članov in je do izteka mandata sveta manj kot 6 mesecev.

##### 11. člen

Za volitve in odpoklic predstavnikov delavcev v svet zavoda se, dokler ne bo sprejet zakon, ki bo urejal sodelovanje delavcev pri upravljanju zavodov, uporabljajo, v zadevah, ki jih ne ureja ta odlok, določbe zakona, ki ureja sodelovanje delavcev pri upravljanju podjetij.

#### V. VIRI IN NAČIN PRIDOBIVANJA SREDSTEV ZA DELO ZAVODA

##### 12. člen

Ustanoviteljici in država zagotavljajo pogoje za delo zavoda.

Ustanoviteljici zagotavljata zavodu sredstva in premoženje, s katerim je zavod upravljal do uveljavitve tega odloka. Zavod samostojno upravlja s sredstvi, ki so mu dana v upravljanje.

Zavod nepremičnine, ki so mu dane v upravljanje, ne more odtujiti in obremeniti brez soglasja ustanoviteljic.

##### 13. člen

Zavod pridobiva sredstva za delo iz državnega in občinskih proračunov v skladu z zakoni, iz prispevkov učencev, iz sredstev od prodaje storitev in izdelkov, iz donacij, prispevkov sponzorjev ter iz drugih virov.

##### 14. člen

Zavod nastopa v pravnem prometu, povezanim z dejavnostjo, za katero je ustanovljen, samostojno.

#### VI. ODGOVORNOST USTANOVITELJIC ZA OBVEZNOSTI ZAVODA

##### 15. člen

Ustanoviteljici odgovarjata za obveznosti zavoda omejeno subsidiarno do vrednosti sredstev, s katerimi upravlja zavod.

Zavod je dolžan vsako leto posredovati ustanoviteljicama program dela, finančni načrt, zaključni račun in poročilo o izvrševanju dela.

#### VII. JAVNOST DELA

##### 16. člen

Delo zavoda je javno.

Javnost dela se zagotavlja s sporočili staršem, novinarjem in drugim predstavnikom javnosti.

Starši, novinarji in drugi predstavniki javnosti lahko prisostvujejo sejam in drugim oblikam dela organov zavoda ter vzgojno-izobraževalnemu delu v primerih, ko je to določeno z zakonom ali drugimi predpisi ali jih ravnatelj šole izrecno povabi.

O delu zavoda obvešča javnost ravnatelj ali oseba, ki jo pooblasti.

#### VIII. SPLOŠNI AKTI ZAVODA

##### 17. člen

Zavod lahko v zadevah, ki jih ne ureja ta odlok ter v drugih zadevah, ki jih je potrebno urejati z internimi akti,

uredi svojo notranjo organizacijo in delo s pravili. Pravila sprejme svet zavoda.

Zavod ima lahko tudi druge splošne akte, s katerimi ureja druge zadeve, če tako določa zakon.

Pravila in splošni akti iz drugega odstavka tega člena ne smejo biti v neskladju s tem odlokom.

Splošne akte zavoda sprejema svet zavoda ali ravnatelj.

Razmejitev pristojnosti pri sprejemanju splošnih aktov zavoda se določi s pravili zavoda.

## IX. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

### 18. člen

V zadevah, ki niso posebej urejene s tem odlokom se uporabljajo določbe zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja in zakona o glasbeni šoli.

### 19. člen

Zavod mora uskladiti svojo organizacijo in organe zavoda v roku treh mesecev od dneva uveljavitve tega odloka.

### 20. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o uskladitvi aktov o ustanovitvi javnih zavodov na področju vzgoje in izobraževanja ter vzgoje in varstva predšolskih otrok, ki je bil sprejet na seji Skupščine občine Idrija 14. 4. 1992 (Uradni list RS, št. 21/92).

### 21. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 60111-4/97

Idrija, dne 3. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta občine Idrija  
**Franci Jereb, dr. med.** l. r.

Št. 611-01/97

Cerkno, dne 17. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta občine Cerkno  
**Jurij Kavčič** l. r.

## JESENICE

2222.

Na podlagi 7. in 12. člena pravilnika o enotni metodologiji za izračun prometne vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj ter drugih nepremičnin (Uradni list SRS, št. 8/87) in 20. člena popravka pravilnika o enotni metodologiji za izračun prometne vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj ter drugih nepremičnin (Uradni list SRS, št. 16/87), 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 6/94, 57/94, 14/95, 20/95, 63/95, 73/95, 9/96, 44/96 in 26/97) ter 26. člena statuta Občine Jesenice (Uradni list RS, št. 38/95, 19/96, 37/96) je Občinski svet občine Jesenice na 29. redni seji dne 26. 6. 1997 sprejel

## O D L O K

### o povprečni gradbeni ceni koristne stanovanjske površine in stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč v Občini Jesenice za leto 1997

#### 1. člen

Ta odlok določa povprečno gradbeno ceno stanovanjske površine in povprečne stroške komunalnega urejanja stavbnih zemljišč za določitev prometne vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj ter drugih nepremičnin v letu 1997.

#### 2. člen

Povprečna gradbena cena za m<sup>2</sup> koristne stanovanjske površine, ki se izračunava po JUS U. C. 2. 100 za III. stopnjo opremljenosti brez stroškov komunalnega urejanja in brez cene stavbnega zemljišča znaša na dan 31. 12. 1996 109.300 SIT/m<sup>2</sup>.

#### 3. člen

Povprečni stroški komunalnega urejanja stavbnega zemljišča na območju Občine Jesenice za III. stopnjo komunalne opremljenosti in gostoto naseljenosti 100–200 prebivalcev/ha znašajo 13.880 SIT na m<sup>2</sup> koristne stanovanjske površine:

– za komunalne objekte in naprave v individualni (osebni) rabi (vodovod, elektrika, telefon in kanalizacija) 6.250 SIT/m<sup>2</sup>,

– za komunalne objekte in naprave kolektivne (skupne) rabe (ceste, parkirišča, javna razsvetljava, odvodnjavanje) 7.630 SIT/m<sup>2</sup>.

#### 4. člen

Cene za stavbno zemljišče se oblikujejo po območjih v odstotkih povprečne gradbene cene in sicer:

I. območje od 7% do 9%, ki obsega:

Mesto Jesenice, zahodno od potoka Ukova in severno od železniške proge Ljubljana–Jesenice–Beljak; Mejni plato Karavanke, Počivališče Jesenice in Plavški travnik I. in II.

II. območje od 6% do 8%, ki obsega:

Ostala naselja mesta Jesenice ter primestna naselja: Podmežakla, Javornik, Koroška Bela, Hrušica, Blejska Dobrava, Moste, Breg, Žirovnica, Selo, Breznica, Zabreznica, Doslovče, Smokuč, Rodine, Vrba in območje Golfa.

III. območje od 4% do 6,5%, ki obsega:

Mesto Jesenice med reko Savo Dolinko in Železniško progo Jesenice–Nova Gorica, naselje Podkočna ter primestna naselja Kočna, Lipce, Potoki in Ajdna.

IV. območje od 2,5% do 5%, ki obsega:

Vsa ostala območja Občine Jesenice, ki niso opredeljena v območjih I., II., III.

#### 5. člen

Cene iz 2. in 3. člena tega odloka se mesečno revalorizirajo na osnovi povprečnega indeksa za stanovanjsko gradnjo, ki ga mesečno objavlja GZS – združenje za gradbeništvo in IGM Ljubljana.

#### 6. člen

Z dnem ko začne veljati ta odlok preneha veljati odlok o povprečni gradbeni ceni koristne stanovanjske površine in stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč v Občini Jesenice za leto 1996 (Uradni list RS, št. 37/96).

## 7. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 012-3/97

Jesenice, dne 26. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Jesenice  
**Valentin Markež, inž. l. r.**

**KAMNIK****2223.**

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94 in 14/95), zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) in 17. člena statuta Občine Kamnik (Uradni list RS, št. 39/95) je Občinski svet občine Kamnik na 26. seji dne 11. 6. 1997 na predlog župana sprejel

**ODLOK****o proračunu Občine Kamnik za leto 1997**

## 1. člen

Skupni prihodki proračuna Občine Kamnik za leto 1997 so predvideni v višini 2.211,200.000 SIT in se razporedijo na odhodke za:

– tekoči del proračuna	1.144,982.466 SIT
– investicijski del proračuna	624,464.534 SIT
– skladi proračuna	441,753.000 SIT

Pregled prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev sta zajeta v bilanci prihodkov in odhodkov splošnega in posebnega dela proračuna, ki sta sestavni del proračuna. Sestavni del proračuna je tudi račun financiranja.

## 2. člen

Sredstva proračuna se smejo uporabljati le za namene, ki so določeni s proračunom. V imenu občine se smejo prevzemati obveznosti le v okviru sredstev, ki so v proračunu predvidena za posamezne namene.

Sredstva proračuna se lahko uporabljajo, če so izpolnjeni vsi z zakonom ali drugim aktom predpisani pogoji za uporabo sredstev.

## 3. člen

Pri dogovarjanju o pogojih za izpolnjevanje obveznosti, ki se poravnava iz proračuna, se morajo upoštevati običajni roki plačil.

Sredstva proračuna se uporabljajo za plačevanje že opravljenih dobav in storitev.

Dogovarjanje predplačil je možno le ob primernem zavarovanju predplačil.

## 4. člen

Med odhodki proračuna se predvidi tudi tekoča proračunska rezerva, kot nerazporejeni del prihodkov, za financiranje namenov, ki jih ni bilo mogoče predvideti ali zanje ni bilo predvidenih dovolj sredstev.

O uporabi sredstev tekoče proračunske rezerve odloča župan.

## 5. člen

Če se zaradi neenakomernega pritekanja prihodkov proračuna izvrševanje proračuna ne more uravnovesiti, se lahko za začasno kritje odhodkov:

1. uporabijo sredstva rezervnega sklada občine;

2. najame posojilo največ do 5% sprejetega proračuna, ki mora biti odplačano do konca proračunskega leta.

O najetu posojila iz 2. točke prejšnjega odstavka odloča župan.

## 6. člen

V rezervni sklad Občine Kamnik se izloča 0,5% doseženih izvirmih prihodkov proračuna, kar bo predvidoma znašalo 5,600.000 SIT.

## 7. člen

Sredstva rezervnega sklada se uporabljajo:

1. za odhodke, nastale kot posledica naravnih in drugih nesreč, kot so suša, potres, požar, poplave in druge naravne oziroma ekološke nesreče v skladu z zakonom, epidemije, živalske kužne bolezni in rastlinski škodljivci;

2. za zagotovitev sredstev proračuna, kadar prihodki pritekajo neenakomerno;

3. za kritje proračunskega primanjkljaja.

Sredstva za namene iz 1. in 3. točke prejšnjega odstavka se dajejo praviloma brez obveznosti vračanja, sredstva iz 2. točke morajo biti vrnjena v rezervni sklad do konca leta.

O uporabi sredstev za namene iz prvega odstavka tega člena odloča župan.

## 8. člen

Župan ima pravico odločati o pridobitvi ali odsvojitvi premičnin v lasti občine, do višine 2,000.000 SIT.

## 9. člen

Do sprejetja zakona o javnih naročilih se mora nabava opreme, investicijska, vzdrževalna dela in storitve oddajati s pogodbo in v skladu s predpisi, ki veljajo za državni proračun.

## 10. člen

Sredstva proračuna se delijo med letom praviloma enakomerno med vse uporabnike v okviru doseženih prihodkov in v odvisnosti od zapadlih obveznosti, če ni z odlokom ali s posebnim aktom Občine Kamnik ali s pogodbo med občino in uporabnikom drugače določeno.

## 11. člen

Če prihodki proračuna med letom niso doseženi v predvideni višini, lahko župan začasno zmanjša znesek sredstev za posamezne namene, ali pa začasno zadrži uporabo teh sredstev.

## 12. člen

Za izvrševanje proračuna je odgovoren župan Občine Kamnik.

## 13. člen

Občina se lahko zadolžuje le za financiranje investicij v infrastrukturne objekte in naprave, namenjene za opravljanje gospodarskih in drugih javnih služb.

## 14. člen

Po preteku leta, za katerega je bil sprejet proračun, sprejme občinski svet zaključni račun proračuna za preteklo leto.

V zaključnem računu proračuna se izkažejo predvideni in doseženi prihodki, predvideni in doseženi odhodki, ter predvidena in dosežena izvršitev računa financiranja ter sredstva rezerv.

## 15. člen

Odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. 1. 1997 dalje.

Št. 02101-35/97-31

Kamnik, dne 11. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Kamnik  
**Igor Podbrežnik, dipl. inž. l. r.**

**KOČEVJE****2224.**

Na podlagi 13. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) in 16. člena statuta Občine Kočevje (Uradni list RS, št. 39/95, 48/95 – popr. in 23/97) je Občinski svet občine Kočevje na 27. redni seji dne 9. 6. 1997 sprejel

**O D L O K****o zaključnem računu proračuna Občine Kočevje za leto 1996**

## 1. člen

Sprejme se zaključni račun proračuna Občine Kočevje za leto 1996, katerega sestavni del je tudi podračun rezervnega sklada Občine Kočevje.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Kočevje  
**Alojz Košir l. r.**

## Bilanca prihodkov in odhodkov

Prihodki		Realizacija	Realizacija	Delež v	Indeks
Zap. št.	Namen	31. 12. 1995	31. 12. 1996	sk. por.	4/3
I.	Prihodki za zagotovljeno porabo	663.563.708,59	680.223.182,53	67,0	102,5
II.	Prihodki za druge naloge	227.233.019,81	235.300.190,43	23,2	103,6
III.	Prenos prihodkov iz preteklega leta	129.725.255,41	100.189.734,33	9,9	77,2
	Skupaj (I+II+III)	1.020.521.983,81	1.015.713.107,29	100,10	99,5
Odhodki		Realizacija	Realizacija	Delež v	Indeks
Zap. št.	Namen	31. 12. 1995	31. 12. 1996	sk. por.	4/3
1.	Požarna varnost	17.562.307,00	15.263.000,00	1,5	86,9
2.	Zaščita in reševanje	3.329.995,80	4.427.907,75	0,4	133,0
3.	Kultura	40.904.783,60	57.796.948,62	5,8	141,3
4.	Izobraževanje	249.910.054,58	110.113.991,61	11,0	44,1
5.	Socialno varstvo	30.056.202,81	36.965.169,70	3,7	123,0
6.	Otroško varstvo	132.818.287,00	142.156.061,80	14,2	107,0
7.	Šport	25.138.258,60	27.264.500,00	2,7	108,5
8.	Zdravstvo	21.636.069,50	24.590.545,10	2,4	113,7
9.	Cestno gospodarstvo	108.814.861,20	140.672.666,82	14,0	129,3
10.	Občinski organi in UO	83.490.201,74	117.397.834,70	11,7	140,6
11.	Komunalno gosp.	96.064.953,02	112.665.212,65	11,2	117,3
12.	Stanovanjsko gosp.	31.144.091,80	61.638.181,05	6,1	197,9
13.	Urejanje prostora	5.821.726,40	9.048.304,78	0,9	155,4

## 2. člen

Doseženi prihodki in odhodki po zaključnem računu so naslednji:

	SIT
I. Sredstva proračuna	
– prihodki	1.015.713.107,29
– odhodki	1.004.905.739,33
– presežek prihodkov nad odhodki	10.807.367,96
II. Sredstva rezervnega sklada	
– prihodki	5.000.000,00
– odhodki	
– presežek prihodkov nad odhodki	5.000.000,00

## 3. člen

Del presežka prihodkov nad odhodki proračuna se prenese namensko v proračun za leto 1997 in sicer:

– presežek v višini 10.091.031,00 SIT se namensko razporedi za stanovanjsko področje v letu 1997,  
– presežek v višini 716.336,96 SIT se razporedi v prihodke proračuna Občine Kočevje za leto 1997.

## 4. člen

Ostanek sredstev rezervnega sklada v znesku 5.000.000 SIT se prenese v korist rezervnega sklada Občine Kočevje za leto 1997.

## 5. člen

Bilanca prihodkov in odhodkov je sestavni del tega odloka.

## 6. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 401-3/97-0121

Kočevje, dne 9. junija 1997.

Zap. št.	Namen	Realizacija 31. 12. 1995	Realizacija 31. 12. 1996	Delež v sk. por.	Indeks 4/3
14.	Poslovni prostori	22.503.653,48	74.088.663,70	7,4	329,2
15.	Sklad stavbnih zemljišč	7.173.036,19	16.574.469,93	1,7	231,1
16.	Kmetijstvo	675.621,00	1.119.965,90	0,1	165,8
17.	Turizem	2.810.667,90	7.681.754,53	0,8	273,3
18.	Malo gospodarstvo	10.267.562,50	7.480.830,32	0,7	72,9
19.	Drugi odhodki	23.700.843,37	28.828.003,57	2,9	121,6
20.	Obresti	287.832,24	66.929,00	0,0	23,3
21.	Tekoča rezerva	2.001.598,75	3.282.354,80	0,3	164,0
22.	Rezervni sklad	3.500.000,00	5.000.000,00	0,5	142,9
	Skupaj odhodki	919.612.608,48	1.004.123.296,33	100,0	109,2
	Račun financiranja	719.641,00	782.443,00		108,7
	Skupaj	920.332.249,48	1.004.905.739,33		109,2

## MEDVODE

### 2225.

Na podlagi 17. člena statuta Občine Medvode (Uradni list RS, št. 34/95 in 47/95) je Občinski svet občine Medvode na 30. seji dne 17. 6. 1997 sprejel

### SKLEP o ukinitvi javnega dobra

#### I

S tem sklepom del zemljišča parc. št. 1298/16, kultura: vodotok, v izmeri 80 m<sup>2</sup>, k.o. Preska, vpisana kot javno dobro v splošni rabi, seznam številka V, preneha biti javno dobro v splošni rabi in se vpiše v ustrezen zemljiško-knjižni vložek in sicer v tistem delu, ki v naravi ni vodotok, to je 50 m<sup>2</sup>, po izvedeni delitvi parc. št. 1298/16.

#### II

Nepremičnina iz prve točke tega sklepa ostane družbena lastnina, vpiše se v zemljiško-knjižni vložek, kjer je vpisana lastninska pravica oziroma pravica uporabe na Občino Medvode.

#### III

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 1198/97

Medvode, dne 17. junija 1997.

Podpredsednik  
Občinskega sveta  
občine Medvode  
**Roman Tehovnik** l. r.

## METLIKA

### 2226.

Na podlagi drugega odstavka 39. člena in 40. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) ter 17. člena statuta Občine Metlika (Uradni list RS, št. 41/95), je Občinski svet občine Metlika na seji dne 12. 6. 1997 sprejel

## O D L O K

### o lokacijskem načrtu za bencinski servis v Metliki

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom se ob upoštevanju usmeritev iz dolgoročnega plana Občine Metlika za obdobje 1986–2000, dopolnjen 1993 (Uradni list RS, št. 63/93), v skladu z določbami družbenega plana Občine Metlika za obdobje 1986–1990, dopolnjen 1993 (Uradni list RS, št. 63/93) sprejme lokacijski načrt za bencinski servis v Metliki, ki ga je izdelal Projektivni atelje – Prostor, d.o.o. Ljubljana v aprilu 1997 pod št. 1081/97.

##### 2. člen

Lokacijski načrt iz prejšnjega člena tega odloka vsebuje naslednje sestavine:

- A) Tekstualni del
- B) Soglasja organov, organizacij in skupnosti
- C) Grafični del
  1. Izsek iz planskih dokumentov v M 1 : 5000
  2. Kopija katastrskega načrta M 1 : 1000 in 1 : 2880
  3. Geodetski načrt obstoječega stanja M 1 : 500
  4. Ureditvena situacija M 1 : 500
  5. Idejne rešitve infrastrukture M 1 : 500
  6. Situacija požarnih con M 1 : 500
  7. Načrt gradbenih parcel M 1 : 1000
  8. Tehnični elementi za zakoličbo M 1 : 500.

#### II. MEJA OBMOČJA LOKACIJSKEGA NAČRTA

##### 3. člen

Območje lokacijskega načrta obsega jugovzhodni del parcele št. 402 k.o. Metlika ter obsega površino 4515 m<sup>2</sup>, za odstavni uvozni pas pa del parcel št. 4052 in 224/2 k.o. Metlika.

Območje je omejeno na jugozahodni strani z magistralno cesto Novo mesto–Metlika, na jugovzhodni strani s poljsko potjo parc. št. 4052 k.o. Metlika, na drugih dveh straneh pa meji na njivske površine.

#### III. FUNKCIJA OBMOČJA

##### 4. člen

Območje lokacijskega načrta je namenjeno gradnji bencinskega servisa in avtopralnice s prodajalno plina in drugimi

objekti, napravami in komunalno opremo potrebnimi za obratovanje servisa.

#### 5. člen

Površine v ureditvenem območju bencinskega servisa so namenjene:

1. objektom
2. prometnim površinam:
  - a) uvozna in izvozna cesta
  - b) manipulativne in parkirne površine
3. zelenim površinam.

### IV. FUNKCIONALNE IN OBLIKOVALSKE REŠITVE OBJEKTOV IN NAPRAV TER DOVOLJENE TOLERANCE

#### 1. Objekti

##### 6. člen

Lokacijski načrt predvideva gradnjo naslednjih objektov:

- prodajni objekt
- objekt avtopralnice
- kontejnersko skladišče gospodinjskega plina
- nadstrešnica.

Prodajni objekt:

- tloris: 23,40 m x 10,60 m
- višina: 3,90 m (svetla višina 3 m)
- streha: ravna plošča s termo in hidro izolacijo prekrita s prodcem

Objekt avtopralnice:

- tloris: 10,60 m x 7,20 m
- višina: 4,80 m (svetla višina 4,25 m)
- streha: ravna plošča s termo in hidro izolacijo prekrita s prodcem.

Kontejnersko skladišče gospodinjskega plina bo locirano na uvozni strani ob mimobežnem pasu in ga sestavljajo trije tipizirani kovinski kontejnerji max. 3 x 960 kg. Streha iz trapezne pločevine na kovinskih nosilcih.

Nadstrešnica: bo locirana nad pretakalno ploščadjo do prodajnega objekta:

- tloris: 26,90 m x 18,10 m
- višina: 5,80 m (4,60 m svetle višine)
- kritina: pločevina zakrita s spodnje strani z okrasno masko.

Nadstrešnica leži na kovinskih stebrih višine 4,60 m in na dveh stebrih oprtih na prodajni objekt.

Dostopi do objektov morajo biti urejeni tako, da omogočajo komuniciranje invalidnim osebam.

Rezervoarji za gorivo bodo vkopani v zelenici vzporedno s cestiščem oziroma vzporedno s prodajnim objektom, skupne prostornine 200 m<sup>3</sup> in sicer:

- 1 x 50 m<sup>3</sup> za EL (10 m<sup>3</sup>) in D2 (40 m<sup>3</sup>)
- 1 x 50 m<sup>3</sup> za MB 98
- 1 x 50 m<sup>3</sup> za NMB 91
- 1 x 50 m<sup>3</sup> za NMB 95.

Rezervoarji morajo biti dvoplaščni s po dvema vstopnima odprtinama, opremljeni s kontrolno napravo, ki opozarja na tesnost.

#### 2. Prometne površine

##### 7. člen

Uvoz na servis je predviden z vzhodne smeri iz magistralne ceste po odstavnem prometnem pasu za zavijanje na servis, izvoz pa je predviden v smeri proti Novemu mestu.

Promet znotraj površin servisa bo potekal enosmerno z mimobežnima prometnima pasovoma za avtopralnico in polnjene rezervoarjev.

Sočasno z izgradnjo novega bencinskega servisa se ukine levi uvoz na stari servis in levo zavijanje ob izvozu iz bencinskega servisa.

##### 8. člen

Manipulativne in parkirne površine:

Pretakalna ploščad in vse površine za mirujoči promet v območju bencinskega servisa predstavljajo manipulativne površine.

Vse prometne površine izven pretakalne ploščadi je treba asfaltirati in od peš površin ter zelenic ločiti z dvignjenim robnikom.

Vse prometne površine v območju pretakanja goriva morajo biti izvedene z vodotesnim in oljeodpornim betonom.

Vse površine v neposredni okolici jaškov je treba tlakovati z zalikanimi armiranobetonskimi ploščami.

Pohodne površine so tlakovane.

Parkirne površine za potrebe obiskovalcev in zaposlenih so urejene zahodno od prodajnega objekta, kjer je urejen tudi prostor za notranje čiščenje vozil, menjavo olja in nakup gospodinjskega plina.

#### 3. Zelene površine

##### 9. člen

Vse parterne ureditve, zelenice in brežine se izvedejo z izbranimi avtohtonimi vrstami grmovnic in visokoraslega drevja po posebnem načrtu zunanje ureditve.

Enako pozorno je treba urediti brežine, ki nastanejo s preoblikovanjem reliefa, zaradi izravnave servisnega platoja. Premagovanje višinskih razlik s podpornim zidom ni dovoljeno.

##### 10. člen

Tolerance

Možna so minimalna odstopanja od zakoličbenih elementov in horizontalnih gabaritov, če se s tem ne spreminja funkcija prostora. Kolikor se pri izdelavi projektne dokumentacije in pri sami gradnji ugotovi, da je z manjšimi spremembami mogoče doseči tehnično in ekonomsko ugodnejšo rešitev, je treba skupaj s pristojnimi soglasodajalci sprejeti optimalno rešitev, ki ne prizadene drugih varovanih območij.

### V. ETAPE IZVAJANJA

##### 11. člen

Realizacija posega bo v eni etapi.

### VI. REŠITVE INFRASTRUKTURNEGA OMREŽJA

##### 12. člen

Prometna ureditev območja

Območje lokacijskega načrta se navezuje na magistralno cesto M-4, odsek št. 256 Novo mesto–Metlika–meja z Republiko Hrvaška.

Pred uvozom v smeri Metlika–Novo mesto je predviden odstavni prometni zavijalni pas.

V območju bencinskega servisa je promet urejen enosmerno po šestih voznih pasovih, od tega služi eden kot mimobežni prometni pas za dovoz do avtopralnice.

Peš promet v območju bencinskega servisa je urejen po dvignjenem hodniku, ki se izvede ob objektu.



## 13. člen

## Vodovod

Oskrba z vodo bo zagotovljena s priključitvijo na javni vodovod na glavni cevi pri starem bencinskem servisu. Vodomeri jašek mora biti izveden z ločenim odčitavanjem za avtopralnico in bencinski servis.

## 14. člen

## Kanalizacija

Vse odpadne vode iz bencinskega servisa se vodijo v glavno kanalizacijsko mestno mrežo s priključkom na jašku J446.

Pred izpustom je treba:

- meteorne strešne vode speljati preko peskolovov v odvodnik
- površinske vode predhodno očistiti v lovilcu olj in maščob ter peskolovu
- odpadne vode iz avtopralnice speljati preko usedalnika in regenerators nazaj v proces, ostanek pa v odvodnik.

Izvedba kanalizacije mora biti v obbetoniranih zaščitnih ceveh in oljeodpornih, vodotesnih jaških. Na mestih, kjer kanalizacija poteka v cestišču ali ga prečka, se mora ta zaščititi ob upoštevanju mehanskih obremenitev.

## 15. člen

## Elektrika

Priključek je treba izvesti z izgradnjo lastnega tokokroga iz TP s podzemnim kablom.

Meritve morajo biti vgrajene v priključni omarici z ločenim odčitavanjem za avtopralnico in bencinski servis.

Zunanji in glavni notranji razvodi morajo biti izvedeni v PELD ceveh.

## 16. člen

## Javna razsvetljava

Razsvetljava okolice servisa bo izvedena s kandelabrijskimi svetilkami, razvod do svetilk in priključek na električno omrežje bo izveden s podzemnimi kablji.

## 17. člen

## Telekomunikacijsko omrežje

Bencinski servis se navezuje na telefonsko omrežje. Izvedbo priključka je treba projektno obdelati po navodilih in v sodelovanju z upravljalcem omrežja.

## 18. člen

## Ogrevanje

Ogrevanje servisa bo centralno iz kotlovnice, vezano na lasten rezervoar.

## 19. člen

## Odpadki

Komunalni odpadki se zbirajo v premičnih kovinskih kontejnerjih z zagotovljenim odvozom in deponijo na odlagališče odpadkov.

Zbiranje odpadkov nevarnih snovi, odpadnih olj in naftnih derivatov se uredi v posebnih kontejnerjih z odvozom v rafinerijo.

## VII. VARSTVO OKOLJA

## 20. člen

Bencinski servis je lociran ob magistralni cesti Novo mesto–Metlika nasproti obstoječega servisa, ki sedaj oskrbuje vozila iz obeh smeri vožnje. Zemljišče je s treh strani obdano z obdelovalnimi površinami in se rahlo vzpenja proti

severu. Najbližji objekti so od predvidene lokacije oddaljeni ca. 200 m.

Za preprečevanje škodljivih vplivov na okolje, ki bi jih poseg utegnil povzročiti se zahteva:

- za varstvo zraka
- zaprt sistem pretakanja
- ugašanje motorjev pri postankih na pretakalni ploščadi
- pri ogrevanju objekta nastavitvev naprav in ustreznih dimnikov
- za varstvo voda
- oljetesne in vodonepropustne manipulacijske površine z odvodom meteornih vod preko lovilca olj
- dimenzioniranje oljnih lovilcev po prispevnem območju, intenziteti padavin in možni količini razlitih naftnih derivatov
- dvoplaščni podzemni rezervoarji z opozorilno tekočino in optično- akustičnim signalom
- izvedba tehnoloških inštalacij v olje in vodonepropustnih ceveh z avtomatsko prekinitvijo pretakanja v primeru poškodbe
- priključek sanitarno-fekalnih odplak preko vodotesne kanalizacije
- vodenje odpadne vode avtopralnice preko pravilno dimenzioniranih usedalnikov in preko ustreznega regeneratorsja v ponovno uporabo
- za varstvo tal
- ločeno zbiranje posebnih odpadkov z obvezno evidenco in odvozom
- zbiranje odpadkov onesnaženih z naftnimi derivati v zaprtih kovinskih zabojnikih postavljenih na nepropustni podlagi
- zbiranje odpadnih olj v dvoplaščni posodi
- zbiranje navadnih odpadkov v kovinskih zabojnikih z odvozom na deponijo
- za varstvo pred hrupom
- izvedba zvočnoizolativnih dvižnih vrat avtopralnice, ki so med pranjem zaprta.

V primeru suma prekoračene obremenitve okolja je potrebno opraviti ustrezne meritve in ustrezno ukrepati, če se ugotovi preseganje z veljavno zakonodajo predpisane ravni.

Plodno zemljo, ki se odstranjuje, se uporabi za sanacijo bližnjih kmetijskih površin oziroma za lastne potrebe, v soglasju z občinskim organom pristojnim za kmetijske zadeve.

## VIII. VARSTVO PRED POŽAROM

## 21. člen

V grafičnih prilogah so prikazane cone nevarnosti za izbruh požara, v katerih ne smejo biti snovi ali priprave, ki utegnejo povzročiti požar ali omogočiti njegovo širitev.

Varstvo pred požarom obsega gasilsko opremo, katera vključuje ročne gasilske aparate na prah, ki morajo biti ob vsakem drugem avtomatu za iztakanje, in v prostorih, kjer so uskladiščene vnetljive snovi oziroma se zadržujejo zaposleni ter zunanji prevozni aparat nameščen na ploščadi.

Dostop gasilskih vozil je omogočen po dovozni oziroma izvozni cesti.

Nadstrešnica mora biti zasnovana kot lahka streha.

## IX. KONČNI DOLOČBI

## 22. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja pristojna urbanistična inšpekcija.

Lokacijski načrt je na vpogled občanom, organizacijam in podjetjem na Občini Metlika in pri Upravni enoti Metlika.

### 23. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 013-8/97

Metlika, dne 12. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Metlika  
**Jože Mihelčič** l. r.

## NOVO MESTO

### 2227.

Na podlagi 14. člena statuta KS Žužemberk in 14. člena statuta KS Dvor sta Svet KS Žužemberk dne 11. 6. 1997 in Svet KS Dvor dne 6. 6. 1997 sprejela

### SPORAZUM o delitvi premoženja

1. Krajevna skupnost Žužemberk, ki jo zastopa predsednik sveta KS Franc Škufca (v nadaljevanju: KS Žužemberk) in

2. Krajevna skupnost Dvor, ki jo zastopa predsednik sveta KS Janez Hrovat (v nadaljevanju: KS Dvor).

#### 1

KS Žužemberk in KS Dvor kot nesporno ugotavljata:

- da je na območju prejšnje KS Žužemberk nastala nova KS Dvor na podlagi odločitve krajanov na referendumu;
- da se je s tem območje KS Žužemberk zmanjšalo, saj se je KS Dvor izločila iz KS Žužemberk;
- da je namen sporazuma dokončna rešitev premoženjsko-pravnih vprašanj med KS Dvor in KS Žužemberk.

#### 2

KS Žužemberk in KS Dvor soglašata, da je kriterij za delitev nepremičnin sedež nepremičnine, zato se prenesejo parc. št. 425, mrtvašnica v izmeri 26 m<sup>2</sup>, parc. št. 2401/6, pokopališče v izmeri 15 a 23m<sup>2</sup>, parc. št. 2401/7, travnik v izmeri 4 a 75 m<sup>2</sup>, parc. št. 2381/2 travnik v izmeri 14 a 75 m<sup>2</sup> in parc. št. 2406/2, njiva v izmeri 48 m<sup>2</sup>, vse vl. št. 420 k.o. Dvor, ki so zemljiško-knjižno splošno ljudsko premoženje, imetnik pravice uporabe Občinski ljudski odbor Novo mesto, v upravljanje KS Dvor s takojšnjo izročitvijo ključev. Parcelna št. 2407/2, parkirišče v izmeri 2 a 33m<sup>2</sup> vl. št. 836 k.o. Dvor, ki je družbena lastnina, imetnik pravice uporabe KS Žužemberk se prenese tako, da je imetnik pravice uporabe KS Dvor. Avtobusna čakalnica v Dolnjih Kotih ob cesti Dvor-Soteska, postavljena na podlagi dogovora št. 1-10/96 z dne 16. 10. 1996, postane last KS Dvor.

#### 3

Predmet delitve so tudi sredstva samoprispevka, ki se zbirajo na podlagi sklepa o uvedbi samoprispevka na območju KS Žužemberk (Uradni list RS, št. 27/94).

Pogodbeni strani soglašata, da krajanji obeh KS (Dvor in Žužemberk) samoprispevek še naprej nakazujejo na žiro račun KS Žužemberk št. 52100-842-037-88203.

KS Žužemberk pa prevzame obveznost, da KS nakaže sredstva samoprispevka v višini 9,299.595,00 SIT na žiro račun KS Dvor št. 52100-842-085-82378, in sicer:

v letu 1997:

- 2,000.000 SIT v roku 8 dni po podpisu sporazuma,
- 1,000.000 SIT do 1. 9. 1997,
- 1,000.000 SIT do 31. 12. 1997,

v letu 1998:

- 3,000.000 SIT do 30. 6. 1998,
- 1,000.000 SIT do 31. 12. 1998,

v letu 1999:

- 1,299.595 SIT do 30. 6. 1999.

#### 4

Obračuni in poračuni se opravijo letno po sprejetju zaključnega računa za preteklo leto.

#### 5

Več oziroma manj zbrana sredstva samoprispevka se delijo med KS Žužemberk in KS Dvor v razmerju 70% : 30%.

#### 6

Obe KS si medsebojno dovoljujeta vpogled na žiro računa v zvezi s sredstvi samoprispevka.

#### 7

KS Žužemberk omogoči KS Dvor vpogled v arhiv za zadeve, ki se nanašajo na KS Dvor.

#### 8

KS Dvor ne prevzema nikakršnih obveznosti, ki jih je pred sklenitvijo tega sporazuma prevzela KS Žužemberk.

#### 9

Sporazum je sestavljen v štirih izvodih, od katerih prejme vsaka KS po dva izvoda.

#### 10

Ta sporazum ima moč izvršilnega naslova.

#### 11

Sporazum je sprejet, ko ga v enakem besedilu sprejmeta sveta KS Žužemberk in KS Dvor, velja pa naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Dvor, dne 6. junija 1997.

Predsednik  
Sveta KS Dvor  
**Janez Hrovat** l. r.

Št. 93/97

Žužemberk, dne 11. junija 1997.

Predsednik  
Sveta KS Žužemberk  
**Franc Škufca** l. r.

## PUCONCI

### 2228.

Na podlagi 3. in 25. člena zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 42/85, 47/87, 5/90 in Uradni list RS, št.

10/91 in 13/93), 20. in 81. člena statuta Občine Puconci (Uradni list RS, št. 34/95) ter 21. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94 in 14/95) je Občinski svet občine Puconci na seji dne 12. 6. 1997 sprejel

## O D L O K

### o plakatiranju in reklamiranju v Občini Puconci

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

S tem odlokom se določajo pogoji, načini in obveznosti za postavljanje objektov za plakatiranje in objektov za oglaševanje ter izvajanje dejavnosti plakatiranja, reklamiranja in drugih oblik javnega oglaševanja.

Objekti za plakatiranje (plakatna mesta) služijo za reklamiranje proizvodov in storitev.

Plakatiranje je dejavnost javnega pomena in se lahko izvaja le z dovoljenjem pristojnega upravnega organa.

#### II. PLAKATNA MESTA

##### 2. člen

Plakatna mesta so stalna in premična.

Stalna plakatna mesta so oglasni stebri in samostojno stoječe ali na stene pritrjene vitrine in table. Premična plakatna mesta pa so panoji, prapori in transparenti. Plakatna mesta niso samostojno stoječi mega panoji.

##### 3. člen

Dovoljenje za postavitev plakatnih mest izda upravni organ, pristojne upravne enote za izdajo lokacijskega dovoljenja, na podlagi urbanističnega mnenja, ki ga izda občinski organ, pristojen za urejanje prostora.

Pristojni organ Občine Puconci izdelata kataster vseh plakatnih mest, ki ga mora tudi redno dopolnjevati. V katastru mora biti določeno mesto, velikost in izgled plakatnega mesta.

##### 4. člen

Za nameščanje plakatov, ki imajo značaj profitne dejavnosti si mora naročnik pridobiti soglasje pristojnega občinskega organa.

Za potrebe oglaševanja političnih strank, društev, zvez in gibanj se določijo posebna stalna oglasna mesta, s katerimi ravnajo stranke, društva, zveze in gibanja v skladu s tem odlokom.

##### 5. člen

Organ Občine Puconci, pristojen za urejanje prostora, izbere na podlagi javnega razpisa izvajalca za opravljanje dejavnosti plakatiranja na območju Občine Puconci.

##### 6. člen

Nameščanje plakatov je dovoljeno samo na plakatnih mestih, ki so določena s tem odlokom in jih lahko namešča in odstranjuje samo pooblaščen izvajalec.

Prepovedano je poškodovati plakatna mesta in sporočila, ki jih le-ta vsebujejo.

##### 7. člen

S plakatnimi mesti gospodari pooblaščen izvajalec. Izvajalec mora skrbeti:

1. da so plakati, ki jih namešča na plakatna mesta opremljeni s štampiljko izvajalca in datumom, do katerega dneva sme plakat viseti na plakatnem mestu,

2. da so plakati na plakatnem mestu primerno razvrščeni,

3. da poškodovane plakate odstrani v najkrajšem času, najkasneje pa v roku dveh dni,

4. da odstranjuje plakate, ki niso opremljeni s štampiljko in datumom,

5. da so plakatna mesta vzdrževana in njihova okolica urejena,

6. da prijavlja komunalnemu redarju nepravilno nameščanje plakatov in

7. da po preteku datuma veljavnosti sporočilo le-to odstrani, najkasneje pa v roku dveh dni.

#### III. OGLASNA MESTA

##### 8. člen

Oglasna mesta služijo za obveščanje o javnih zborovanjih, prireditvah, manifestacijah in dejavnostih političnih strank.

##### 9. člen

Dovoljenje za postavitev oglasnih mest izda upravni organ, pristojen za izdajo lokacijskega dovoljenja, na podlagi urbanističnega mnenja, ki ga izda občinski organ, pristojen za urejanje prostora.

Pristojni organ Občine Puconci izdelata kataster vseh oglasnih mest, ki ga mora tudi redno dopolnjevati. V katastru mora biti določeno mesto, velikost in izgled oglasnega mesta.

##### 10. člen

Krajevne skupnosti in društva na območju Občine Puconci lahko sama nameščajo in odstranjujejo plakate in obvestila za potrebe svojih neprofitnih dejavnosti.

Krajevne skupnosti in društva so dolžna, da po preteku datuma veljavnosti sporočila le-to odstranijo, najkasneje pa v roku dveh dni.

#### IV. REKLAMNI OBJEKTI IN REKLAMIRANJE

##### 11. člen

Reklamni objekti, stalni ali premični, služijo za reklamiranje proizvodov in storitev.

##### 12. člen

Med reklamne objekte ne sodijo napisi, znaki oziroma drugi simboli, ki so postavljeni na objektih ali ob objektih in označujejo naziv podjetja, društva, trgovine, šole, itd. in ne reklamirajo proizvodov oziroma storitev. Prav tako ne sodijo med reklamne objekte: table, vitrine, ipd., ki objavljajo sporočila javnih institucij.

##### 13. člen

Z reklamnimi objekti in objekti iz 12. člena tega odloka, gospodarijo lastniki oziroma pooblaščen izvajalci. Lastniki oziroma pooblaščen izvajalci reklamnih objektov in objektov iz 12. člena tega odloka, so dolžni le-te vzdrževati tako, da izpolnjujejo pogoje, ki so bili določeni o dovoljenju za njihovo postavitev.

Dovoljenje za postavitev reklamnih objektov izda upravni organ, pristojen za izdajo lokacijskega dovoljenja, na podlagi urbanističnega mnenja, ki ga izdelata občinski organ, pristojen za urejanje prostora.

## 14. člen

Višino ter način plačevanja takse za uporabo plakatnega mesta in ostale oblike reklamiranja na premičnih objektih, ter za postavitev in uporabo reklamnih objektov, se ureja skladno z odlokom o komunalnih taksah.

Sem ne sodijo reklame na ponjavah, spojlerjih ali nadgradnjah vozil in so trajnega značaja ter nimajo omejenega gibanja glede na cestno prometne predpise.

Taksa se plačuje v celoti v naprej. Občina Puconci, krajevne skupnosti, društva in javni zavodi občine za objavljanje sporočil v svojem imenu in za svoj račun ne plačujejo taks, če objavljajo na neprofitnih mestih.

Neprofitna in profitna plakatna mesta določi organ Občine Puconci, pristojen za urejanje prostora.

## V. NADZOR

## 15. člen

Nadzor nad izvajanjem tega odloka opravlja pooblaščen osebja Občine Puconci, ki odredi odpravo nepravilnosti.

## VI. PREHODNA DOLOČBA

## 16. člen

Pravne in fizične osebe, ki že imajo nameščena plakatna in oglasna mesta ter reklamne objekte, morajo v roku enega meseca po uveljavitvi tega odloka, zaprositi za izdajo ustreznega dovoljenja, ki je naveden v 3., 9. in 13. členu, sicer pooblaščen osebja odredi odstranitev plakatnega oziroma oglasnega mesta ali reklamnega objekta na stroške lastnika, lastnik pa se kaznuje tudi za prekrške po 17. členu tega odloka.

## VII. KAZENSKÉ DOLOČBE

## 17. člen

Z denarno kaznijo od 5.000 SIT do 150.000 SIT se kaznuje pooblaščen izvajalec, lastnik reklamnega objekta in plakatnega oziroma oglasnega mesta in lastnik objektov iz 12. člena tega odloka, od 5.000 SIT do 25.000 SIT se kaznuje tudi odgovorna oseba pravne osebe oziroma lastnik reklamnega objekta in plakatnega oziroma oglasnega mesta ter odgovorna oseba lastnika objektov iz 12. člena tega odloka, ki krši: 4. člen, drugi odstavek 7. člena, 10. ter 13. in 16. člen.

## 18. člen

Z denarno kaznijo od 5.000 SIT do 150.000 SIT se kaznuje pravna oseba, od 5.000 SIT do 25.000 SIT njena odgovorna oseba in od 5.000 SIT do 50.000 SIT fizična oseba, ki krši 1. člen in prvi odstavek 6. člena.

## 19. člen

Z denarno kaznijo 10.000 SIT se kaznuje fizična oseba, na mestu prekrška, če krši drugi odstavek 6. člena in 7. člen.

Denarno kazen iz prejšnjega odstavka tega člena na mestu samem izterja pooblaščen osebja Občine Puconci. O plačani denarni kazni se izda potrdilo.

## VIII. KONČNI DOLOČBI

## 20. člen

V času 30 dni pred volitvami se način plakatiranja določi s posebnim odlokom.

## 21. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 233/97-1

Puconci, dne 12. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Puconci  
**Branko Drvarič, dipl. ek. l. r.**

**2229.**

Na podlagi 1., 3. in 4. člena zakona o upravnih taksah (Uradni list RS, št. 18/90 – prečiščeno besedilo, 33/90, 20/91-I, 12/92 in 22/97), 29. in 65. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94, 14/95 in 26/97), 22. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) ter 20. člena statuta Občine Puconci (Uradni list RS, št. 34/95) je Občinski svet občine Puconci na seji dne 12. 6. 1997 sprejel

## ODLOK

## o občinskih upravnih taksah v Občini Puconci

## I. TEMELJNE DOLOČBE

## 1. člen

S tem odlokom se za spise in dejanja v občinskih upravnih stvareh ter za druge predmete in dejanja (v nadaljevanju: spisi in dejanja) določi obveznost plačevanja občinskih upravnih taks (v nadaljevanju: takse).

S tem odlokom se določa tudi zavezance za plačilo takse, višina in način plačila takse.

## 2. člen

Za občinske upravne takse se smiselno uporabljajo določila zakona o upravnih taksah, kakor tudi predpisi izdani na podlagi tega zakona.

Takse se smejo predpisati samo za spise in dejanja, v višini kot je to določeno v tarifi, ki je sestavni del tega odloka.

## 3. člen

V odločbi ali listini, za katero je bila plačana taksa, je treba navesti, da je bila taksa plačana, v kakšnem znesku in po kateri tarifni številki.

## II. TAKSNI ZAVEZANCI

## 4. člen

Zavezanci za plačilo takse so fizične in pravne osebe, ki s svojimi vlogami sprožijo postopek oziroma na zahtevo katerih se opravijo dejanja predvidena v taksni tarifi.

## 5. člen

Za občinske upravne takse veljajo oprostitev in olajšave, ki jih določa zakon o upravnih taksah.

## III. DOLOČITEV OBČINSKIH UPRAVNIH TAKS

## 6. člen

Taksne obveznosti so določene v točkah. Vrednost točke z dnem uveljavitve tega odloka znaša 13,50 SIT in se tekoče usklajuje z višino vrednosti točke, določene za republiške upravne takse po zakonu o upravnih taksah, ki jo objavlja Vlada Republike Slovenije v Uradnem listu Republike Slovenije.

Pri odmeri takse se vzame kot osnova za izračun vrednost točke, ki velja na dan nastanka obveznosti.

## IV. NAČIN PLAČILA TAKS

## 7. člen

Takse se plačujejo v gotovini, takrat, ko nastane taksna obveznost.

Taksna obveznost nastane:

- za vloge – takrat, ko se izročijo; če so dane na zapisnik pa takrat, ko se zapisnik sestavi,
- za odločbe, dovoljenja in druge listine – takrat, ko se vložijo zahteva, naj se izdajo,
- za upravna dejanja – takrat, ko se vložijo zahteva, naj se opravijo.

## 8. člen

Naravnost od strank se ne sme sprejeti vloga ali zahtev, za katero ni bila plačana taksa.

Če prispe vloga po pošti, se pošlje taksnemu zavezancu pismen opomin, naj v 10 dneh od prejema opomina plača redno takso in takso za opomin.

Pristojni organ vzame v postopek tudi vlogo in zahtev, za katero ni bila plačana taksa ali je bila plačana v premajhnem znesku, vendar odločbe oziroma drugega akta ne vroči stranki, preden ta ne plača takse po opominu.

## 9. člen

Kdo je plačal takso, ki je ni bil dolžan plačati, ali je plačal večjo takso kot je predpisana, ima pravico do vračila preveč plačane takse.

## 10. člen

Tuji državljani imajo pod pogojem vzajemnosti enake pravice in obveznosti, kot jih imajo slovenski državljani.

## V. PREHODNI IN KONČNI DOLOČBI

## 11. člen

Za nadzor nad izvajanjem tega odloka je pristojen župan Občine Puconci.

## 12. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 003-12/97

Puconci, dne 12. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Puconci  
**Branko Drvarič, dipl. ek. l. r.**

## TAKSNA TARIFA

## I. VLOGE

Taksa v točkah

## Tarifa št. 1

Za prošnje, zahteve, predloge, prijave, priglasitve in druge vloge, če ni v tej tarifi predpisana kakšna druga taksa 5  
Opomba: Taksa se ne plača za poznejše vloge, ki se navezujejo na že vloženo vlogo.

## Tarifa št. 2

Za vlogo, s katero stranka zaprosi za koncesijo 120

## Tarifa št. 3

Za vloge o odkupu, menjavi, prenosu ali najemu družbene lastnine v splošni rabi in za vloge o odkupu, menjavi, prenosu ali najemu nepremičnin družbene lastnine z imetnikom pravice uporabe oziroma lastninske pravice 100

## Tarifa št. 4

Za vlogo o izdaji mnenja o podaljšanju obratovalnega časa za gostinske dejavnosti 20

## Tarifa št. 5

Za vlogo o izdaji soglasja za prireditve 20

## Tarifa št. 6

Za vloge za izdajo drugih mnenj in soglasij 20

## Tarifa št. 7

Za pritožbo zoper odločbo ali sklep, izdan v upravni zadevi 20

## II. POTRDILA, OGLEDI

## Tarifa št. 8

Za potrdila, izdana na podlagi uradnih evidenc, če ni drugače določeno 10

## Tarifa št. 9

Za potrdila, izdana na podlagi posebnega ugotovitvenega postopka 20

## Tarifa št. 10

Za izdajo potrdila o vrsti rabe zemljišč po veljavnem družbenem planu in prostorskih izvedbenih aktih občine 20

## Tarifa št. 11

Za ogled na terenu ob postopkih pri posegih v prostor 100

## Tarifa št. 12

Za vsa potrdila, za katera ni predpisana posebna taksa 20

## III. ODLOČBE

## Tarifa št. 13

Za izdajo odločbe o obratovalnem času trgovin in dovoljeno prodajo izven poslovnih prostorov 20

## Tarifa št. 14

Za vse odločbe, za katere ni predpisana posebna taksa 20

## IV. OPOMIN

## Tarifa št. 15

Za opomin za plačilo takse od zneska neplačane takse:  
– od 75 točk 15  
– nad 75 točk 20

**RADEČE****2230.**

Na podlagi prvega odstavka 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90), 13. in 14. člena statuta Občine Radeče (Uradni list RS, št. 51/95) je Občinski svet občine Radeče na 25. seji dne 27. 5. 1997 sprejel

**PROGRAM**

**priprave sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Občine Radeče, dopolnjen 1997 (v nadaljevanju: spremembe in dopolnitve planskih aktov)**

**1. člen**

S tem programom se podrobneje določijo vsebina in obseg strokovnih podlag in nalog, subjekti, ki sodelujejo ter njihove naloge in obveznosti, določijo roki za posamezne faze priprave potrebnih sestavin ter sredstva, potrebna za pripravo in sprejemanje sprememb in dopolnitev planskih aktov.

**2. člen**

Spremembe in dopolnitve planskih aktov se nanašajo na:

- razmejitev območja in obstoječe dokumentacije med sedanjo Občino Radeče in Občino Laško;
- dopolnitev veljavne prostorske planske dokumentacije v obsegu varstva vodnih virov, območja komunalne depozicije, območja plazov, male HE, podrobnejša spomeniško-varstvena izhodišča;
- usklajitev z republiškiimi obveznimi izhodišči s področja infrastrukture (RTP Radeče 110/20 kV, železnica...);
- spremembe mej ureditvenih območij naselij pomembnejših oskrbnih središč Vrhovo, Jagnjenica, Svibno in drugih ureditvenih območij naselij ter mej stavbnih zemljišč za potrebe poselitve na podlagi posameznih pobud za gradnjo.
- opredelitev namembnosti zemljišča za obrtno cono Obrežje.

**3. člen**

Pri pripravi sprememb in dopolnitev planskih aktov sodelujejo:

- Javno podjetje Komunala Radeče,
- Elektro Krško, Trbovlje,
- Eles, Elektro Slovenije,
- Telekom Slovenije PE Trbovlje,
- Zavod za gozdove Slovenije, Območna enota Brežice,
- Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Celje,
- MOP Uprava RS, za varstvo narave, izpostava Novo mesto,
- Podjetje za vzdrževanje in varstvo cest Celje,
- Zavod za ribištvo Ljubljana,
- Slovenske železnice Ljubljana,
- Ministrstvo za promet in zveze, Direkcija RS, za ceste,
- Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo, lovstvo, ribištvo in drugi.

**4. člen**

Nosilec strokovnih aktivnosti v zvezi s pripravo strokovnega gradiva za spremembe in dopolnitve planskih aktov se vzpostavi z neposrednim naročilom strokovnih organizacij iz 69. člena ZUNDPP. Za koordinatorja se določi župan Občine Radeče oziroma pooblaščen predstavnik občinske uprave.

**5. člen**

- Terminski plan
- s pripravo sprememb in dopolnitev planskih aktov se prične v maju 1997;
  - osnutek sprememb in dopolnitev planskih aktov se predloži občinskemu svetu v roku 2 mesecev po prejemu vseh strokovnih podlag in pogojev;
  - občinski svet sprejme sklep o enomesečni javni razgrnitvi osnutka na prvi seji po prejemu gradiva,
- Sklep o javni razgrnitvi se objavi v Uradnem listu RS;
- občinski svet sprejme stališče do pripomb v roku enega meseca po javni razgrnitvi;
  - uveljavljanje izjemnih posegov na kvalitetna kmetijska zemljišča;
  - usklajeni osnutek planskih aktov občine se predloži MOP za pridobitev mnenja o usklajenosti z republiškiimi obveznimi izhodišči;
  - odlok o spremembi in dopolnitvi planskih aktov sprejme občinski svet v skladu s poslovníkom.

**6. člen**

Sredstva za spremembo in dopolnitev planskih aktov Občine Radeče se predvidijo v proračunu občine.

Št. 352-1/97

Radeče, dne 27. maja 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Radeče  
**Matjaž Han** l. r.

**RIBNICA****2231.**

Na podlagi 4. člena zakona o javnih glasilih (Uradni list RS, št. 18/94) in 20. člena statuta Občine Ribnica (Uradni list RS, št. 44/95 in 41/96) je Občinski svet občine Ribnica na seji dne 5. 6. 1997 sprejel

**ODLOK****o ustanovitvi in izdajanju uradnega glasila Rešeto****1. člen**

S tem odlokom se ureja ustanovitev in izdajanje uradnega glasila Občine Ribnica (v nadaljnjem besedilu: glasilo).

**2. člen**

Ime glasila je: Rešeto.

**3. člen**

Izdajatelj glasila je Občina Ribnica, Gorenjska cesta 3.

**4. člen**

Glasilo se uvršča v informativni tisk.

**5. člen**

Glasilo izhaja praviloma enkrat mesečno. Glasilo je brezplačno in ga prejemajo vsa gospodinjstva v Občini Rib-

nica. Izhaja v nakladi najmanj števila gospodinjstev v občini na formatu A4 in v slovenskem jeziku.

#### 6. člen

Glasilo je namenjeno obveščanju občanov, opravlja nalogo informatorja o delu občinskega sveta, župana, drugih organov občine, njenih javnih zavodov, podjetij, društev, političnih strank in krajevnih skupnosti.

Cilj glasila je objavljanje objektivnih in celovitih informacij o vseh področjih življenja in dela Občine Ribnica.

#### 7. člen

Glasilo ureja tričlanski uredniški odbor, ki ga sestavlja odgovorni urednik in dva člana, ki jih imenuje in razrešuje občinski svet.

#### 8. člen

Programsko zasnovano in uredniško politiko oblikuje uredniški odbor v soglasju z ustanoviteljem.

#### 9. člen

Administrativno tehnična opravila za glasilo opravlja občinska uprava.

#### 10. člen

Izdajatelj lahko poveri tiskanje glasila in druga administrativno-tehnična opravila v zvezi z izdajo glasila drugi pravni osebi, registrirani za opravljanje tiskarske in založniške dejavnosti.

#### 11. člen

Izdajatelj zagotavlja za redno izdajanje časopisa materialne in druge pogoje. Potrebna finančna sredstva se zagotavljajo vsakoletno v proračunu Občine Ribnica.

#### 12. člen

Izdajatelj je dolžan pred pričetkom izdajanja prigrasiti časopis pristojnemu organu zaradi vpisa v evidenco javnih glasil.

#### 13. člen

Ta odlok stopi v veljavo petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01-612-1/96

Ribnica, dne 5. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Ribnica  
**mag. Andrej Mate** l. r.

**2232.**

Na podlagi 1. člena zakona o dimnikarski službi (Uradni list SRS, št. 16/74 in Uradni list RS, št. 14/90), 32. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93), 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93 in 57/94), 26. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93), 7. in 18. člena odloka o gospodarskih javnih službah v Občini Ribnica (Uradni list RS, št. 35/95) ter 20. člena statuta Občine Ribnica (Uradni list RS, št. 44/95 in 41/96), je Občinski svet občine Ribnica na 21. seji dne 5. junija 1997 sprejel

## O D L O K

### o podelitvi koncesije za obvezno lokalno javno službo za pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva zraka

#### I. SPLOŠNE DOLOČBE

##### 1. člen

Občina Ribnica (v nadaljnjem besedilu: koncedent) s tem odlokom kot koncesijskim aktom določa predmet, območja, pogoje za podelitev koncesije, javna pooblastila, začetek in čas trajanja koncesije, način financiranja, način plačila koncesije, nadzor nad izvajanjem gospodarske javne službe, prenehanje koncesijskega razmerja, organ, ki opravi izbor koncesionarja ter organ, pooblaščen za sklenitev koncesijske pogodbe in druge pomembne elemente za podelitev koncesije za izvajanje obvezne lokalne službe pregledovanja, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva zraka.

##### 2. člen

Predmet koncesije je izvajanje obvezne javne službe iz prvega člena tega odloka na celotnem območju Občine Ribnica oziroma na njenem delu.

##### 3. člen

Koncesija se podeli na podlagi javnega razpisa za celotno območje Občine Ribnica oziroma za njen del.

#### II. POGOJI ZA KONCESIONARJA

##### 4. člen

Na javni razpis za podelitev koncesije za opravljanje storitev dimnikarske službe, se lahko prijavi fizična ali pravna oseba, ki izpolnjuje naslednje pogoje:

- da je fizična ali pravna oseba, registrirana v RS,
- da ima izkušnje na področju dejavnosti, ki so predmet koncesije,
- da pripravi in predloži organizacijsko shemo izvajanja dejavnosti, ki so predmet koncesije ter pogoje in načine upravljanja z infrastrukturnimi objekti, potrebnimi za izvajanje dejavnosti, ki so predmet koncesije,
- da predloži ustanovitveni akt,
- da pripravi in predloži oceno cene za svoje storitve,
- da predloži potrebne reference in garancijo za pravočasno in kvalitetno izvedbo sprejete naloge,
- da zagotovi, da bo izvajanje dejavnosti, ki so predmet koncesije, potekalo v okviru predpisanih standardov in normativov,
- da razpolaga z zadostnimi strokovnimi kadri in drugimi potenciali za izvajanje dejavnosti, ki so predmet koncesije,
- da ni v kazenskem postopku in da ni bil pravnomočno obsojen za kaznivo dejanje zoper življenje, telo in premoženje.

#### III. POOBLASTILA

##### 5. člen

Koncesionar ima v okviru izvajanja koncesionirane javne službe na celotnem območju Občine Ribnica oziroma na njenem delu območju občine naslednja pooblastila:

- izključno pravico opravljanja dejavnosti, ki je predmet koncesije na območju celotne Občine Ribnica oziroma na njenem delu,

- pravico oblikovati predloge storitev in po soglasju koncedenta le-teh, jih tudi zaračunavati,
- druga javna pooblastila v skladu z zakonom.

#### 6. člen

Koncesionar mora izvajati koncesionirano javno službo tako, da zagotavlja uporabnikom svoje storitve neprekinjeno in kvalitetno, da skrbi za vzdrževanje in ohranjanje vseh infrastrukturnih objektov v skladu z drugimi pogoji, ki jih prepíše koncedent.

#### 7. člen

Koncesionar je na področju celotne Občine Ribnica oziroma na njenem delu edini izvajalec dejavnosti, ki so predmet koncesije pod naslednjimi pogoji:

- da opravlja storitve dimnikarske službe v skladu s ceno, ki jo potrjuje koncedent in v skladu s postopkom, ki ga opredeljuje koncesijska pogodba,
- da zagotavlja zadostno število strokovnih kadrov in za izvajanje storitev zadosten obseg tehničnih sredstev, kot je to opredeljeno v programu izvajanja dimnikarske službe za čas trajanja koncesije,
- da na zahtevo koncedenta ali pristojnih inšpekcijskih organov omogoči strokovni in finančni nadzor nad zakonitostjo dela,
- da dosledno upošteva tehnične, stroškovne, organizacijske, vzdrževalne in druge standarde ter normative za opravljanje storitev dimnikarske službe,
- koncesionar ne sme prenesti koncesije na drugega, razen v primerih, določenih z zakonom ali iz razlogov, določenih v koncesijski pogodbi.

#### 8. člen

Koncesija za območje celotne Občine Ribnica oziroma njenega dela prične veljati z dnem podpisa koncesijske pogodbe ter je podeljena za dobo petih let.

Koncesionar je na območju celotne Občine Ribnica oziroma njenega dela dolžan pričeti opravljati storitve dimnikarske službe z dnem uveljavitve koncesijske pogodbe.

### IV. VIRI FINANCIRANJA DIMNIKARSKE SLUŽBE

#### 9. člen

Za izvajanje dimnikarske službe pridobiva koncesionar finančna sredstva iz cene za storitve dimnikarske službe, ki jih zaračunava neposredno uporabnikom storitev dimnikarske službe.

#### 10. člen

Koncesionar je dolžan za vsako leto trajanja koncesije do konca marca tekočega leta plačati koncedentu plačilo za koncesijo v višini 5% od prometa, ustvarjenega z izvajanjem dimnikarske službe.

Sredstva iz prejšnjega odstavka so prihodek proračuna občine in se uporabljajo za razvoj lokalnih javnih služb varstva okolja.

### V. IZBOR KONCESIONARJA

#### 11. člen

Koncesija za dejavnost iz prvega člena tega odloka se podeli na podlagi javnega razpisa. Javni razpis za pridobitev koncesionarja se objavi v Uradnem listu RS. Javni razpis

traja od dneva objave do poteka razpisnega roka, ki ni krajši od 60 dni.

Javni razpis je uspešen tudi v primeru, če se prijavi samo en ponudnik.

Javni razpis za pridobitev koncesionarja izvede na podlagi tega odloka župan Občine Ribnica, ki za izbor koncesionarja imenuje posebno komisijo.

#### 12. člen

O izbiri koncesionarja odloči na predlog komisije iz 11. člena tega odloka občinski svet. Koncesija se podeli z upravno odločbo.

### VI. NADZOR NAD IZVAJANJEM KONCESIJE

#### 13. člen

Nadzor nad zakonitostjo dela koncesionarja izvršujejo pristojni inšpekcijski organi (požarni, sanitarni).

Nadzor nad finančnim poslovanjem koncesionarja izvršujejo pristojni organi državne uprave.

Nadzor nad izvajanjem koncesije opravlja pristojni upravni organ (oddelek za gospodarstvo), kateremu mora koncesionar, kadarkoli med delovnim časom, posredovati informacijo o poslovanju in omogočiti delavcem pristojnega upravnega organa občinske uprave vpogled v poslovne knjige in evidence v vzvezi z izvajanjem dimnikarske službe.

Koncedent lahko po potrebi za nadzor izvajanja dimnikarske službe pooblasti tudi druge organe občinske uprave.

### VII. PRENEHANJE KONCESIJSKEGA RAZMERJA

#### 14. člen

Razmerje med koncedentom in koncesionarjem preneha zaradi neopravljanja storitev dimnikarske službe, v skladu s predpisi ali zaradi kršenja določil koncesijske pogodbe.

Koncedent lahko odvzame koncesijo koncesionarju, če s spremembo odloka o načinu izvajanja dimnikarske službe predpiše, da se na posameznem področju preneha izvajati dimnikarska služba kot koncesionirana javna služba. Odpovedni rok za razdrtje pogodbe v tem primeru je 6 mesecev po uveljavitvi odloka iz prejšnjega stavka.

Koncesijsko pogodbo je mogoče vsak čas sporazumno prekiniti. V koncesijski pogodbi se določijo razlogi za sporazumno prekinitve, odpovedni rok ter medsebojne pravice in obveznosti ob sporazumnem razdrtju pogodbe.

### VIII. ODGOVORNOST ZA ŠKODO

#### 15. člen

Koncesionar je v skladu z zakonom odgovoren za škodo, ki jo povzroči pri opravljanju ali v zvezi z opravljanjem dimnikarske službe uporabnikom ali drugim pravnim in fizičnim osebam.

### IX. PREHODNI IN KONČNI DOLOČBI

#### 16. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o rokih in načinu čiščenja kurilnih naprav, dimnikov in prezračevalnih naprav ter o meritvah dimne ali druge energije kurilšč (SDL, št. 19/76).



## 17. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01-354-5/97

Ribnica, dne 5. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Ribnica  
**mag. Andrej Mate** l. r.

**2233.**

Na podlagi 37. in 38. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 in Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) ter prvega odstavka 2. člena zakona o planiranju in urejanju prostora v prehodnem obdobju (Uradni list RS, št. 48/90) in 21. člena statuta Občine Ribnica (Uradni list RS, št. 44/95) je Občinski svet občine Ribnica na seji 5. 6. 1997 sprejel

**S K L E P**

**o podaljšanju javne razgrnitve osnutka odloka  
o zazidalnem načrtu za območje stanovanjske soseske  
R6 – S6 Mali Humec**

**I**

Osnutek odloka zazidalnega načrta za območje stanovanjske soseske R6 – S6 Mali Humec se razgrne še za 30 dni.

**II**

Osnutek odloka zazidalnega načrta bo razgrnjen v prostorih Občine Ribnica in Krajevni skupnosti Dolenja vas.

Rok iz prve točke teče od dneva objave v Uradnem listu RS.

**III**

V času javne razgrnitve lahko podajo fizične ali pravne osebe pisne pripombe na Občino Ribnica, Oddelku za komunalne zadeve, Gorenjska cesta 3, Ribnica.

Št. 01-352-4-97

Ribnica, dne 5. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Ribnica  
**mag. Andrej Mate** l. r.

**2234.**

Na podlagi 20. člena statuta Občine Ribnica (Uradni list RS, št. 44/95 in 41/96) je Občinski svet občine Ribnica na 21. redni seji dne 5. 6. 1997 sprejel

**S K L E P****1. člen**

Občinski svet občine Ribnica soglaša, da se iz seznama javnega dobra št. 1 k.o. Sodražica izvzame:

– parc. št. 2608/5 zelenica v izmeri 1 a 45 m<sup>2</sup>.

Navedena nepremičnina se kot družbena lastnina s pravico razpolaganja v korist Občine Ribnica vpiše v drug vložek iste k.o.

**2. člen**

Sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 01-466-9/97

Ribnica, dne 5. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Ribnica  
**mag. Andrej Mate** l. r.

**2235.**

Na podlagi 9. člena zakona o lekarniški dejavnosti (Uradni list RS, št. 9/92), 100.a člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 14/95) ter 21. člena statuta Občine Ribnica je Občinski svet občine Ribnica na seji dne 17. 4. 1997 sprejel

**O D L O K**

**o ustanovitvi javnega zavoda Lekarna Ribnica**

**I. UVODNE DOLOČBE****1. člen**

Občina Ribnica, Ribnica, Gorenjska cesta 3 (v nadaljnjem besedilu: ustanovitelj) ustanavlja s tem odlokom javni zavod (v nadaljevanju: zavod) za opravljanje lekarniške dejavnosti za Občino Ribnica in Loški Potok.

Dejavnost zavoda je javna služba in je del zdravstvene dejavnosti.

**II. STATUSNE DOLOČBE****2. člen**

Zavod posluje pod imenom: Lekarna Ribnica.  
Sedež zavoda: Ribnica, Majnikova 1.

**3. člen**

Zavod lahko spremeni ime in sedež po predhodnem soglasju ustanovitelja. V pravnem prometu mora zavod uporabljati ime iz predhodnega člena.

**III. ORGANIZIRANOST ZAVODA****4. člen**

Zavod je organiziran kot samostojna lekarna, lahko organizira podružnice lekarnice v skladu z mrežo javne zdravstvene službe in v soglasju z ustanoviteljem.

## IV. DEJAVNOST ZAVODA

## 5. člen

Dejavnost zavoda je lekarniška dejavnost v skladu z 2. členom zakona o lekarniški dejavnosti, ki zagotavlja preskrbo prebivalstva ter zdravstvenih zavodov z zdravili.

## V. ORGANI ZAVODA

## 6. člen

Zavod opravlja in vodi posle zavoda v mejah pooblastil in nalog, ki jih v skladu z zakonom določita ta odlok oziroma statut zavoda:

- sveta zavoda,
- direktor zavoda.

Zavod ima lahko tudi druge organe, ki jih določa zakon ali statut zavoda.

## 1. Svet zavoda

## 7. člen

Zavod upravlja svet zavoda, ki ga sestavljajo predstavnik delavcev zavoda, zavarovancev in drugih uporabnikov in ustanovitelja in občine zunaj sedeža zavoda.

Svet zavoda šteje pet članov, ki jih sestavljajo:

- dva delavca zavoda,
- en predstavnik zavarovancev in drugih uporabnikov,
- en predstavnik ustanovitelja,
- en predstavnik Občine Loški Potok.

Predstavnike delavcev zavoda izvolijo delavci neposredno po postopku in načinu, ki ga v skladu z zakonom določa statut zavoda.

V statutu zavoda se določi, da so med člani sveta predstavniki zdravstvenih in nezdravstvenih delavcev.

Predstavnika uporabnikov oziroma zavarovancev imenuje Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

Predstavnika ustanovitelja in Občine Loški Potok imenujeta oba občinska sveta v skladu s statutoma občin.

## 8. člen

Mandat članom sveta traja štiri leta. Član sveta zavoda je v svet lahko izvoljen največ dvakrat zaporedoma.

## 9. člen

Svet zavoda:

- sprejema statut in druge splošne akte, ki urejajo zadeve iz pristojnosti sveta zavoda,
- sprejema program dela in razvoja zavoda,
- spremlja izvrševanje programa dela,
- sprejema finančni načrt,
- sprejema zaključni račun,
- odloča o najemanju dolgoročnih kreditov,
- daje soglasja k sklepanju pogodb in sprejetim odločitvam, za katere je tako določeno v statutu,
- predlaga ustanovitelju spremembo ali razširitev dejavnosti,
- daje ustanovitelju in direktorju zavoda predloge in mnenja o posamičnih vprašanjih,
- sprejema program razreševanja presežnih delavcev zavoda,
- imenuje in razrešuje direktorja zavoda s soglasjem ustanovitelja,
- opravlja druge zadeve v skladu z zakonom in tem aktom.

## 2. Direktor

## 10. člen

Direktorja imenuje svet zavoda v soglasju z ustanoviteljem.

Za direktorja je lahko imenovna, kdor izpolnjuje pogoje določene z zakonom in statutom zavoda.

## 11. člen

Direktor zavoda:

- organizira in vodi delo in poslovanje zavoda,
- predstavlja in zastopa zavod in je odgovoren za zakonitost in odgovornost dela zavoda,
- vodi strokovno delo zavoda,
- odloča o sklenitvi delovnega razmerja delavcev,
- sklepa pogodbe do višine, ki jo določa statut,
- imenuje delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi,
- odloča o razporejanju delavcev k določenim delom in nalogam,
- sprejema splošne akte zavoda razen tistih, ki so v pristojnosti sveta zavoda,
- opravlja druge zadeve na podlagi zakona.

## VI. DELOVNA RAZMERJA

## 12. člen

Delovna razmerja ter udeležba delavcev pri upravljanju in uresničevanju sindikalnih pravic, se ureja v skladu z zakoni, kolektivnimi pogodbami in splošnimi akti zavoda.

## VII. SREDSTVA ZA DELO LEKARNE

## 13. člen

Zavod pridobiva sredstva za izvajanje dejavnosti:

- od Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije za opravljene storitve,
- iz proračuna ustanovitelja in Občine Loški Potok,
- s prodajo blaga in storitev,
- z dotacijami, darili in drugimi viri.

## VIII. RAZPOLAGANJE S PRESEŽKOM PRIHODKOV NAD ODHODKI IN NAČIN KRITJA PRIMANJKLJAJA

## 14. člen

Zavod je dolžan upravljati in uporabljati s premoženjem ustanovitelja kot dober gospodar. Za upravljanje s premoženjem je zavod odgovoren ustanovitelju.

Presežek prihodkov nad odhodki zavod nameni za razvoj in izvajanje svoje dejavnosti.

O načinu razpolaganja s presežki prihodkov nad odhodki odloča svet zavoda v soglasju z ustanoviteljem.

## 15. člen

Primanjkljaj sredstev v poslovanju zavoda, izkazan v medletnem in letnem poslovnem poročilu, krije ustanovitelj in Občina Loški Potok le, če zavod z analizo stanja dokaže, ustanovitelj pa ugotovi, da je do primanjkljaja prišlo zaradi motenj v poslovanju, ki imajo za posledico dispariteto med kalkulativnimi elementi cen storitev in realiziranimi cenami. Pri tem mora zavod dokazati, da ima sistemizirano in zasedeno število delovnih mest v skladu z normativi in standardi in v skladu s programi, dogovorjenimi na ravni občin ter da je realizirana masa sredstev za plače enaka ali

nižja od zneska vkalkuliranih plač za obdobje, v katerem se ugotavlja primanjkljaj.

#### 16. člen

Primanjkljaj sredstev, ugotovljenih iz naslova preveč izplačanih plač, krije zavod.

#### 17. člen

Če zavod v medletnem ali letnem obračunskem obdobju izkaže presežek prihodkov nad odhodki in presežek nameni za stimulacijo zaposlenih v skladu z zakonom, kasneje pa izkaže primanjkljaj, ga mora pokriti v breme sredstev za plače, najkasneje v naslednjem obračunskem obdobju, razen če dokaže, da financer še ni izpolnil svoje obveznosti v celoti.

#### 18. člen

Realizacija prihodkov zavoda iz dejavnosti, ki ni predmet osnovnih dejavnosti (lastne realizacije), je prihodek zavoda, s katerim samostojno razpolaga, če v celoti in realno pokrije stroške take dejavnosti, ki bremenijo osnovno dejavnost.

Prihodke in prvega odstavka tega člena zavoda se ne more razporejati v investicije ali za druge namene, iz naslova katerih bi nastale višje obveznosti financiranja, če k temu ne da soglasja ustanovitelj.

### IX. PRAVICE, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI LEKARNE V PRAVNEM PROMETU

#### 19. člen

Zavod odgovarja za svoje obveznosti s premoženjem, s katerim razpolaga.

Zavod je pravna oseba. V pravnem prometu s tretjimi osebami ima vsa pooblastila, razen za promet z nepremičninami, kjer je potrebno soglasje ustanovitelja.

#### 20. člen

Zavod lahko sklepa pogodbe in opravlja druge pravne posle samo v okviru dejavnosti, ki je določena s tem odlokom in vpisom v sodni register.

#### 21. člen

V pravnem prometu zastopa in predstavlja zavod direktor neomejeno.

### X. ODGOVORNOST USTANOVITELJA ZA OBVEZNOST ZAVODA

#### 22. člen

Ustanovitelj skupaj z Občino Loški Potok odgovarja za obveznosti zavoda, ki jih zavod prevzame ali se zanje obveže le iz pravnih poslov v okviru dejavnosti zavoda, določene s tem odlokom ter na osnovi programa dela zavoda, h kateremu so dali predhodno soglasje.

### XI. DRUGE MEDSEBOJNE PRAVICE IN OBVEZNOSTI USTANOVITELJA IN ZAVODA

#### 23. člen

Zavod je dolžan ustanovitelju in Občini Loški Potok najmanj enkrat letno pošiljati podatke o poslovnih rezultatih zavoda ter druge podatke, ki so nujni za izvrševanje funkcije ustanovitelja.

#### 24. člen

Ustanovitelj je skupaj z Občino Loški Potok dolžan zavodu zagotavljati sredstva za njegovo delo v okviru dogovorjenega programa po dinamiki, ki jo z zavodom dogovorijo ter po vrsti sredstev, ki jih za delo zavoda zagotavlja ustanovitelj skupaj z Občino Loški Potok.

Zavod ne sme prevzemati finančnih obveznosti izven dogovorjenega programa.

#### 25. člen

Zavod mora od ustanovitelja:

- pridobiti soglasje k določbam statuta,
- pridobiti soglasje k imenovanju in razrešitvi direktorja,
- pridobiti soglasje k statutarnim spremembam in
- pridobiti soglasje k spremembi ali razširitvi dejavnosti.

Če ustanovitelj ne odloči o izdaji soglasja iz prejšnjega odstavka v roku 60 dni od vložitve zahtevka, se šteje, da je soglasje izdal.

### XII. PREHODNA DOLOČBA

#### 26. člen

Občina Ribnica in Občina Loški Potok skleneta pogodbo, ki ureja njune medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti.

### XIII. KONČNI DOLOČBI

#### 27. člen

Ustanovitelj mora pridobiti od Občine Loški Potok soglasje k temu odloku v roku 30 dni od vložitve zahtevka.

#### 28. člen

Ta odlok začne veljati, ko ga sprejmeta ustanovitelj in Občina Loški Potok. Odlok se objavi v Uradnem listu RS in začne veljati petnajsti dan po objavi.

Št. 01-523-1/97

Ribnica, dne 17. aprila 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Ribnica  
**mag. Andrej Mate l. r.**

**2236.**

Na podlagi 100.a člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 14/95) ter 21. člena statuta Občine Ribnica je Občinski svet občine Ribnica na seji dne 17. 4. 1997 sprejel

### **ODLOK**

**o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom  
dr. Janeza Oražma Ribnica**

#### I. UVODNE DOLOČBE

##### 1. člen

Občina Ribnica ustanavlja s tem odlokom javni zdravstveni zavod (v nadaljevanju: zavod) za opravljanje

osnovne zdravstvene dejavnosti za občini Ribnica in Loški Potok.

Dejavnost zavoda je javna služba, katere izvajanje je v javnem interesu.

## II. STATUSNE DOLOČBE

### 2. člen

Ime ustanovitelja zavoda je Občina Ribnica, s sedežem Ribnica, Gorenjska cesta 3.

### 3. člen

Zavod posluje pod imenom: Zdravstveni dom dr. Janeza Oražma Ribnica.

Sedež zavoda: Ribnica, Majnikova 1.

Skrajšano ime zavoda: Zdravstveni dom Ribnica.

### 4. člen

Zavod lahko spremeni ime in sedež po predhodnem soglasju ustanovitelja. V pravnem prometu mora zavod uporabljati ime iz predhodnega člena.

## III. ORGANIZIRANOST ZAVODA

### 5. člen

Zavod ima organizirano zdravstveno postajo v Sodražici – Občina Ribnica in zdravstveno postajo v Občini Loški Potok.

## IV. DEJAVNOST ZAVODA

### 6. člen

Dejavnost zavoda Zdravstvenega doma Ribnica je:

- osnovna zdravstvena dejavnost v skladu s 7. členom zakona o zdravstveni varnosti (Uradni list RS, št. 9/92),
- specialistično ambulantna dejavnost v skladu z 9. členom zakona o zdravstveni dejavnosti in v skladu s potrebami prebivalstva.

Ta dejavnost se izvaja v zdravstvenem domu v sodelovanju z zasebnimi zdravstvenimi delavci in zdravstvenimi sodelavci, ki na podlagi koncesije opravljajo javno službo.

## V. ORGANI ZAVODA

### 7. člen

Zavod opravlja in vodi posle zavoda v mejah pooblastil in nalog, ki jih v skladu z zakonom določita ta odlok oziroma statut zavoda:

- sveta zavoda,
- direktor zavod,
- strokovni svet zavoda.

Zavod ima lahko tudi druge organe, ki jih določa zakon ali statut zavoda.

### 1. Svet zavoda

#### 8. člen

Zavod upravlja svet zavoda, ki ga sestavljajo predstavnik delavcev zavoda, zavarovancev in drugih uporabnikov in ustanovitelja in Občine Loški Potok.

Svet zavoda šteje devet članov, ki jih sestavljajo:

- štiri delavci zavoda,
- dva predstavnika zavarovancev in drugih uporabnikov,

- dva predstavnika ustanovitelja,
- en predstavnik Občine Loški Potok.

Predstavnike delavcev zavoda izvolijo delavci neposredno po postopku in načinu, ki ga v skladu z zakonom določa statut zavoda.

V statutu zavoda se določi, da so med člani sveta predstavniki zdravnikov, drugih zdravstvenih delavcev in sodelavcev ter nezdravstvenih delavcev.

Predstavnika uporabnikov oziroma zavarovancev imenuje Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije.

Predstavnika ustanovitelja in Občine Loški Potok imenujeta oba občinska sveta v skladu s statutoma občin.

### 9. člen

Mandat članom sveta traja štiri leta. Član sveta zavoda je v svet lahko izvoljen največ dvakrat zaporedoma.

### 10. člen

Svet zavoda:

- sprejema statut in druge splošne akte, ki urejajo zadeve iz pristojnosti sveta zavoda,
- sprejema program dela in razvoja zavoda,
- spremlja izvrševanje programa dela,
- sprejema finančni načrt,
- sprejema zaključni račun,
- odloča o najemanju dolgoročnih kreditov,
- daje soglasja k sklepanju pogodb in sprejetim odločitvam, za katere je tako določeno v statutu,
- predlaga ustanovitelju spremembo ali razširitev dejavnosti,
- daje ustanovitelju in direktorju zavoda predloge in mnenja o posamičnih vprašanjih,
- sprejema program razreševanja presežnih delavcev zavoda,
- imenuje in razrešuje direktorja zavoda s soglasjem ustanovitelja,
- na predlog glavnega direktorja imenuje in razrešuje pomočnika glavnega direktorja za medicinske zadeve,
- imenuje in razrešuje člane disciplinske komisije, komisije II. stopnje, izvršilnih organov in stalnih ali občasnih komisij,
- opravlja druge zadeve v skladu z zakonom in tem aktom.

## 2. Direktor

### 11. člen

Direktorja imenuje svet zdravstvenega doma v soglasju z ustanoviteljem.

### 12. člen

Direktor zdravstvenega doma:

- predstavlja in zastopa zdravstveni dom,
- organizira in vodi delo in poslovanje zdravstvenega doma,
- odgovarja za zakonitost dela,
- vodi strokovno delo zdravstvenega doma,
- odloča o sklenitvi delovnega razmerja delavcev,
- sklepa pogodbe do višine, ki jo določa statut,
- imenuje delavce s posebnimi pooblastili in odgovornostmi,
- odloča o razporejanju delavcev k določenim delom in nalogam,
- sprejema splošne akte zavoda razen tistih, ki so v pristojnosti sveta zavoda,
- opravlja druge zadeve na podlagi zakona.

### 3. Strokovni svet

#### 13. člen

Naloge, sestavo in način oblikovanja strokovnega sveta določa statut zavoda.

## VI. DELOVNA RAZMERJA

#### 14. člen

Delovna razmerja ter udeležba delavcev pri upravljanju in uresničevanju sindikalnih pravic, se ureja v skladu z zakoni, kolektivnimi pogodbami in splošnimi akti zavoda.

## VII. SREDSTVA ZA DELO ZDRAVSTVENEGA DOMA

#### 15. člen

Zdravstveni dom pridobiva sredstva:

- s plačili za opravljanje zdravstvene dejavnosti,
- iz proračuna ustanovitelja in Občine Loški Potok,
- iz pogodbenih razmerij z zasebnimi zdravstvenimi delavci, zasebnimi zdravstvenimi sodelavci in koncesionarji.

#### 16. člen

Ustanovitelj in Občina Loški Potok iz občinskih proračunov zagotavljata sredstva za investicije in za druge obveznosti, določene z zakonom in tem odlokom na osnovi sprejetega programa zdravstvenega varstva v občini.

#### 17. člen

Zdravstveni dom lahko za izboljšanje materialne osnove dela, za nabavo specifične ali nadstandardne opreme ali za izvedbo nadstandardnega programa oziroma za organizacijo in izvajanje izrednih aktivnosti, zbira sredstva od donatorjev neposredno ali prek donatorskega sklada, ustanovljenega na ravni občin.

## VIII. RAZPOLAGANJE S PRESEŽKOM PRIHODKOV NAD ODHODKI IN NAČIN KRITJA PRIMANJKLJAJA

#### 18. člen

Zdravstveni dom samostojno gospodari s sredstvi prihodkov, ki ga ustvari z opravljanjem svoje dejavnosti.

Presežek prihodkov nad odhodki zavod nameni za razvoj, medicinsko-tehnološko posodobitev in opravljanje dejavnosti.

Presežek prihodkov nad odhodki zdravstveni dom nameni za investicije v opremo ali za obnovo in vzdrževanje opreme. Del presežka pa se po predhodnem soglasju ustanovitelja lahko nameni za stimulatívno nagrajevanje delavcev.

#### 19. člen

Primanjkljaj sredstev v poslovanju zdravstvenega doma, izkazan v medletnem in letnem poslovnem poročilu, krije ustanovitelj in Občina Loški Potok le, če zdravstveni dom z analizo stanja dokaže, ustanovitelj pa ugotovi, da je do primanjkljaja prišlo zaradi motenj v poslovanju, ki imajo za posledico dispariteto med kalkulativnimi elementi cen storitev in realiziranimi cenami. Pri tem mora zdravstveni dom dokazati, da ima sistemizirano in zasedeno število delovnih mest v skladu z normativi in standardi in v skladu s programi, dogovorjenimi na ravni občin ter da je realizirana masa sredstev za plače enaka ali nižja od zneska vkalkuliranih plač za obdobje, v katerem se ugotavlja primanjkljaj.

#### 20. člen

Primanjkljaj sredstev, ugotovljenih iz naslova preveč izplačanih plač, krije zdravstveni dom.

#### 21. člen

Če zdravstveni dom v medletnem ali letnem obračunskem obdobju izkaže presežek prihodkov nad odhodki in presežek nameni za stimulacijo zaposlenih v skladu z zakonom, kasneje pa izkaže primanjkljaj, ga mora pokriti v breme sredstev za plače, najkasneje v naslednjem obračunskem obdobju, razen če dokaže, da financer še ni izpolnil svoje obveznosti v celoti.

#### 22. člen

Realizacija prihodkov zdravstvenega doma iz dejavnosti, ki ni predmet osnovnih dejavnosti (lastne realizacije), je prihodek zdravstvenega doma, s katerim samostojno razpolaga, če v celoti in realno pokrije stroške take dejavnosti, ki bremenijo osnovno dejavnost.

Prihodke in prvega odstavka tega člena zdravstvenega doma se ne more razporejati v investicije ali za druge namene, iz naslova katerih bi nastale višje obveznosti financiranja, če k temu ne da soglasja ustanovitelj.

## IX. PRAVICE, OBVEZNOSTI IN ODGOVORNOSTI ZDRAVSTVENEGA DOMA V PRAVNEM PROMETU

#### 23. člen

Zdravstveni dom odgovarja za svoje obveznosti s premoženjem, s katerim razpolaga.

Zdravstveni dom je pravna oseba. V pravnem prometu s tretjimi osebami ima vsa pooblastila, razen za promet z nepremičninami, kjer je potrebno soglasje ustanovitelja.

#### 24. člen

Zdravstveni dom lahko sklepa pogodbe in opravlja druge pravne posle samo v okviru dejavnosti, ki je določena s tem odlokom in vpisom v sodni register.

#### 25. člen

V pravnem prometu zastopa in predstavlja zdravstveni dom direktor neomejeno.

#### 26. člen

Zdravstveni dom je dolžan skrbeti za vzdrževanje in obnavljanje stavb in prostorov, ki jih je v soglasju z ustanovitelji oddal v najem ali v zakup koncesionarjem ter vzdrževati in obnavljati opremo v teh prostorih, v skladu s pogodbo.

#### 27. člen

Zdravstveni dom je dolžan dati koncesionarju možnost najema prostih prostorov in opreme, ki jih ne potrebuje za opravljanje javne zdravstvene službe ter omogočiti vlaganje lastnih najemnikovih sredstev v prostore in opremo.

#### 28. člen

Zdravstveni dom je dolžan koncesionarja na njegove stroške vključiti v strokovno izpopolnjevanje, ki ga organizira za svoje zdravnike in zobozdravnike oziroma za druge svoje zdravstvene delavce.

## X. ODGOVORNOST USTANOVITELJA ZA OBVEZNOST ZDRAVSTVENEGA DOMA

#### 29. člen

Ustanovitelj skupaj z Občino Loški Potok odgovarja za obveznosti zdravstvenega doma, ki jih zdravstveni dom prev-

zame ali se zanje obveže le iz pravnih poslov v okviru dejavnosti zdravstvenega doma, določene s tem odlokom ter na osnovi programa dela zdravstvenega doma, h kateremu so dali predhodno soglasje.

#### XI. DRUGE MEDSEBOJNE PRAVICE IN OBVEZNOSTI USTANOVITELJA IN ZDRAVSTVENEGA DOMA

##### 30. člen

Zdravstveni dom je dolžan ustanovitelju in Občini Loški Potok najmanj enkrat letno pošiljati podatke o poslovnih rezultatih zdravstvenega doma ter druge podatke, ki so nujni za izvrševanje funkcije ustanovitelja.

##### 31. člen

Ustanovitelj je skupaj z Občino Loški Potok dolžan zdravstvenemu domu zagotavljati sredstva za njegovo delo v okviru dogovorjenega programa po dinamiki, ki jo z zdravstvenim domom dogovorijo ter po vrsti sredstev, ki jih za delo zdravstvenega doma zagotavlja ustanovitelj skupaj z Občino Loški Potok.

Zdravstveni dom ne sme prevzemati finančnih obveznosti izven dogovorjenega programa.

##### 32. člen

Zdravstveni doma mora od ustanovitelja:

- pridobiti soglasje k določbam statuta,
- pridobiti soglasje k imenovanju in razrešitvi direktorja,
- pridobiti soglasje k statutarnim spremembam in
- pridobiti soglasje k spremembi ali razširitvi dejavnosti.

Če ustanovitelj ne odloči o izdaji soglasja iz prejšnjega odstavka v roku 60 dni od vložitve zahtevka, se šteje, da je soglasje izdal.

#### XII. PREHODNI DOLOČBI

##### 33. člen

Prebivalci vseh občin, za katere je zdravstveni dom izvajal zdravstveno varstvo do uveljavitve tega odloka, ohranijo enake pravice pri uveljavljanju zdravstvenega varstva.

##### 34. člen

Občina Ribnica in Občina Loški Potok skleneta pogodbo, ki ureja njune medsebojne pravice, obveznosti in odgovornosti.

#### XIII. KONČNI DOLOČBI

##### 35. člen

Ustanovitelj mora pridobiti od Občine Loški Potok soglasje k temu odloku v roku 30 dni od vložitve zahtevka.

##### 36. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 01-523-1/97

Ribnica, dne 17. aprila 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Ribnica  
**mag. Andrej Mate** l. r.

#### ROGAŠOVCI

##### 2237.

Na podlagi 1. člena ustavnega zakona za izvedbo ustave Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 33/91), 40. člena zakona o cestah (Uradni list SRS, št. 2/88) in 18. ter 22. člena statuta Občine Rogašovci (Uradni list RS, št. 48/95) je Občinski svet občine Rogašovci na seji dne 9. 5. 1997 sprejel

#### S K L E P

##### **o določitvi višine letnih povračil za uporabo cest za kmetijske traktorje v Občini Rogašovci za leto 1997**

##### 1

Lastniki traktorjev plačajo za največji kmetijski traktor letna povračila – za dobo 12 mesecev – za uporabo cest, glede na moč motorja v naslednjih višinah:

– do 18 KW (do 25 MK)	2.500 SIT
– nad 18 KW do 28 KW (od 26 do 40 KM)	3.800 SIT
– nad 28 KW do 48 KW (od 41 do 63 KM)	4.700 SIT
– nad 46 KW do 60 KW (od 64 do 82 KM)	5.800 SIT
– nad 60 KW (nad 82 KM)	9.000 SIT

##### 2

Sredstva povračil iz 1. točke tega sklepa zbirajo krajevne skupnosti. Za zbiranje oziroma izterjavo pristojbin so odgovorni sveti krajevnih skupnosti.

##### 3

Sredstva, pridobljena iz povračil za uporabo cest za kmetijske traktorje, so dohodek krajevnih skupnosti in se uporabljajo za redno vzdrževanje in varstvo cest, ki so v upravljanju krajevnih skupnosti.

Vsak lastnik traktorja je dolžan, v skladu z zakonom o cestah, predpisano povračilo za uporabo cest plačati. Kolikor ne plača v določenem roku, se ga izterja po veljavnih predpisih.

##### 4

Višina povračil se med letom usklajuje v skladu z dvigom pristojbin za ostala motorna vozila. Sklep o tem sprejme občinski svet.

##### 5

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 43/97

Rogašovci, dne 9. maja 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Rogašovci  
**Franc Knaus, ek. l. r.**

#### ROGATEC

##### 2238.

Na podlagi 49. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/94 in 57/94) ter 17. in 49. člena statuta Občine Rogatec (Uradni list RS, št. 42/95 in 19/96) je Občinski svet občine Rogatec na seji dne 24. 4. 1997 sprejel

**O D L O K****o organizaciji in delovnem področju občinske uprave****1. člen**

Občinska uprava in upravni organi oziroma njihove notranje organizacijske enote opravljajo na delovnih področjih, določenih s tem odlokom, upravne in strokovne naloge, naloge v zvezi z informatiko, vodijo evidence ter opravljajo druge naloge, določene z zakoni in drugimi predpisi.

**2. člen**

Občinsko upravo sestavljata urad župana in občinski urad.

V okviru občinskega urada se ustanovijo oddelki za izvajanje določenih nalog uprave.

**3. člen**

Urad župana vodi župan.

Urad župana:

- predlaga občinskemu svetu v sprejem proračun občine in zaključnega računa proračuna, odloke in druge akte iz pristojnosti občinskega sveta,
- skrbi za izvajanje odločitev občinskega sveta,
- skrbi za objavo statuta, odlokov in drugih splošnih aktov občine,

- usmerja in nadzoruje dela občinskega urada,
- določa sistemizacijo delovnih mest,
- odloča o imenovanju oziroma sklenitvi delovnega razmerja zaposlenih v občinski upravi,

- odloča o pritožbah zoper posamične akte iz izvirne pristojnosti občinske uprave,

- skrbi za protokolarne zadeve,
- opravlja tudi vse druge naloge, ki so v pristojnosti župana v skladu z zakoni, statutom občine in drugimi akti občinskega sveta.

V okviru urada župana je organizirana pravna služba, ki:

- opravlja splošne pravne naloge za župana, občinski svet in občinsko upravo,
- opravlja sekretarska dela za občinski svet,
- sodeluje z oddelki pri pripravi pravnih aktov in drugih pravnih zadev občinske uprave,
- organizira izvensodno poravnavo sporov,
- opravlja strokovna opravila v zvezi s premoženjsko-pravnimi zadevami in vodi evidenco nepremičnin občine,
- opravlja strokovna opravila za pravni promet z nepremičninami občine,
- opravlja kadrovske zadeve,
- opravlja druge splošne pravne naloge občine.

**4. člen**

Občinski urad vodi tajnik. Tajnik je za izvajanje občinskih predpisov in odločitev občinskega sveta ter za pravilno in zakonito delovanje občinskega urada odgovoren županu.

V okviru občinskega urada se ustanovita dva oddelka, in sicer:

1. oddelek za družbene dejavnosti in finance,

2. oddelek za gospodarstvo, okolje in prostor.

Občinski urad skupaj z ustanovljenima oddelkoma opravlja vse upravne zadeve iz pristojnosti občine.

**5. člen**

Oddelek za družbene dejavnosti in finance:

- pripravlja in uresničuje akte občine v zvezi z ustanoviteljstvom javnih zavodov na področju zdravstva, šolstva, otroškega varstva, kulture in socialnega skrbstva,

- pripravlja in uresničuje programe razvoja otroškega varstva, varstva predšolskih otrok, osnovnega šolstva, kulture, zdravstva, športa in socialnega skrbstva,

- zagotavlja sredstva za vzgojno-varstvene ustanove, krije materialne stroške za osnovno šolstvo,

- organizira mreže zdravstvene službe na primarni ravni, lekarniške dejavnosti in mrliške ogledne službe,

- vodi postopke za podeljevanje koncesij v okviru svojih pristojnosti in v skladu z zakoni,

- izvaja oziroma organizira svetovanje občanom glede osebne pomoči, pomoči družinam na domu in subvencioniranja najemnin,

- skrbi in izvaja nadzor nad vzdrževanjem objektov in osnovnih sredstev vseh družbenih dejavnosti neposredno s strani občine ali prek javnih zavodov na tem področju,

- pospešuje in izvaja financiranje kulturne dejavnosti in ustanov,

- skrbi za programsko usklajevanje in financiranje varovanja naravne in kulturne dediščine,

- pospešuje šport in rekreacijo,

- sodeluje z odborom za družbene dejavnosti in drugimi pristojnimi delovnimi telesi občinskega sveta,

- pripravlja predpise s svojega delovnega področja,
- spremlja uradne objave, razpise in natečaje za pridobitev sredstev s področja družbenih dejavnosti,

- opravlja druge naloge s področja družbenih dejavnosti, ki sodijo v pristojnost občinske uprave,
- pripravlja občinski proračun in zaključni račun proračuna,

- opravlja računovodstvo in knjigovodstvo,
- opravlja finančno in blagajniško poslovanje.

**6. člen**

Oddelek za gospodarstvo, okolje in prostor opravlja naslednje upravne naloge:

a) s področja gospodarstva:

- opravlja občinsko premoženje,
- skrbi za vzdrževanje, popravila in obnovo nepremičnega premoženja občine,

- omogoča pogoje za gospodarski razvoj občine,

- zagotavlja pogoje za razvoj gospodarstva; pospešuje razvoj malega gospodarstva, turizma in drugih gospodarskih dejavnosti,

- opravlja naloge na področju kmetijstva,

- opravlja naloge, ki se nanašajo na določanje pogojev za opravljanje obrti, gostinstva in turizma v okviru zakonsko določenih pristojnosti,

- spremlja gospodarska gibanja,

- sodeluje s stanovanjskim skladom pri pripravljanju strokovnih podlag za organizirano stanovanjsko gradnjo in reševanje stanovanjskih problemov, zlasti socialnih kategorij,

- opravlja analitično in statistično dejavnost,

- vodi postopke podeljevanja koncesij v okviru svojih pristojnosti in v skladu z zakoni,

- pripravlja osnove in strokovne podlage ter razvojne dokumente in skrbi za prijavo na natečaje za skladnejši regionalni razvoj (demografsko ogrožena območja),

- sodeluje z odborom za gospodarstvo in z odborom za kmetijstvo,

- pripravlja predpise s svojega delovnega področja,

- spremlja uradne objave, razpise in natečaje za pridobitev sredstev s področja gospodarstva,

- planira in izvaja nadzor nad porabo sredstev proračuna, potrebnih za izvajanje nalog oddelka,

- opravlja druge naloge iz občinske pristojnosti na področju gospodarske dejavnosti.

b) s področja okolja in prostora:

- ureja in skrbi za razvoj in delovanje lokalnih javnih služb; oskrba s pitno vodo, oskrba s plinom, odvajanje in čiščenje odpadnih in padavinskih voda, odlaganje ostankov komunalnih odpadkov, javna snaga in čiščenje javnih površin, urejanje javnih poti in poti za pešce, urejanje javnega prevoza, urejanje javnih parkirišč, urejanje trgov in ulic, dimnikarska služba, pokopališka in pogrebna služba,
- vodi nadzor nad izvajanjem nalog in poslovanjem gospodarskih javnih služb,
- opravlja naloge potrebne za gradnjo, vzdrževanje in urejanje lokalnih javnih cest, rekreacijskih in drugih javnih površin,
- opravlja naloge potrebne za gradnjo komunalnih objektov in naprav,
- pripravlja in vodi investicije ter upravlja in gospodari z infrastrukturnimi objekti, napravami ipd.,
- skrbi za vodenje katastra infrastrukturnih objektov gospodarskih javnih služb,
- pripravlja strokove podlage, organizira priprave ter sprejemanje prostorskega plana občine in prostorskih izvedbenih aktov,
- predstavlja in zagovarja prostorske izvedbene akte na pristojnih organih,
- nadzoruje kakovost in izdelavne roke prostorskih izvedbenih aktov,
- oblikuje razpisne pogoje za pridobivanje ponudb,
- pripravlja in izvaja ukrepe s področja varstva okolja oziroma ekologije iz pristojnosti občine,
- vodi postopke podeljevanja koncesij v okviru svojih pristojnosti in v skladu z zakoni,
- opravlja nadzorstvo nad krajevnimi prireditvami,
- organizira komunalno-redarstvene službe in skrbi za javni red in mir v občini,
- ugotavlja javni interes za pridobitev zemljišča za potrebe občine,
- vodi evidenco stavbnih zemljišč,
- določa pogoje za uporabo stavbnih zemljišč oziroma sodeluje s skladom stavbnih zemljišč,
- izvaja obračun in nadzor nad prispevki oziroma nadomestili s področja urejanja in oddajanja stavbnih zemljišč in njegovega koriščenja,
- skrbi za požarno varnost in organizira reševalno pomoč,
- organizira pomoč in reševanje za primere elementarnih nesreč,
- sodeluje z odborom za komunalno dejavnost, urejanje prostora in varstvo okolja ter odborom za razpolaganje s sredstvi sklada stavbnih zemljišč,
- pripravlja predpise s svojega delovnega področja,
- pripravlja akte, ki določajo prekrške in denarne kazni za prekrške, s katerimi se kršijo predpisi občine in jih predloži v sprejem občinskemu svetu,
- spremlja uradne objave razpisov in natečajev za pridobitev sredstev za delovanje in razvoj občine,
- planira in izvaja nadzor nad porabo proračunskih sredstev, potrebnih za izvajanje nalog oddelka,
- opravlja druge naloge iz občinske pristojnosti na področju okolja in prostora.

#### 7. člen

Oddelke in službe vodijo vodje služb, ki so višji upravni delavci.

Upravne naloge občinske uprave opravljajo tajnik, višji upravni, upravni in strokovno-tehnični delavci. Sistemizacijo delovnih mest v občinski upravi določi župan.

Župan imenuje v skladu s sistemizacijo višje upravne delavce ter odloča o sklenitvi delovnega razmerja z delom v občinski upravi.

#### 8. člen

Višji upravni, upravni in strokovno-tehnični delavci so upravičeni do plače, ki jo v skladu z zakonom, drugimi predpisi in sistemizacijo določi župan.

#### 9. člen

Občinska uprava pripravlja gradivo za občinski svet, izvršuje odloke, odredbe, pravilnike in navodila, ki jih izdajata občinski svet in župan.

#### 10. člen

Posamične akte iz izvirne pristojnosti občine izdaja tajnik, ki lahko pooblasti delavce uprave, ki izpolnjujejo zakonske pogoje za odločanje v upravnih stvareh, za opravljanje posameznih dejanj v postopku ali za vodenje celotnega postopka do izdaje odločbe (variantni dodatek: in za odločanje v upravnih stvareh).

Osebe iz prejšnjega odstavka odločajo tudi o upravnih stvareh iz prenesene državne pristojnosti in na podlagi javnih pooblastil, če ni z zakonom drugače določeno.

#### 11. člen

V upravnem postopku o upravnih stvareh iz občinske in prenesene državne pristojnosti odločajo uradne osebe po zakonu o splošnem upravnem postopku in po posebnih postopkih določenimi z zakonom.

#### 12. člen

Tajnik skrbi in je odgovoren za dosledno izvajanje zakona o splošnem upravnem postopku in drugih predpisov o upravnem postopku.

Župan mora zagotoviti vodenje evidence o upravnih stvareh v skladu s predpisom Ministrstva za notranje zadeve.

#### 13. člen

O upravnih stvareh iz občinske izvirne pristojnosti lahko odloča samo uradna oseba, ki je pooblaščenca za opravljanje teh zadev in ima višjo ali visoko strokovno izobrazbo in opravljen preizkus strokovne usposobljenosti za dejanja v upravnem postopku, v skladu s posebnim zakonom. Ob teh pogojih lahko na prvi stopnji v enostavnih upravnih stvareh odloča tudi uradna oseba, ki ima srednjo strokovno izobrazbo.

Administrativna dela v organih in službah občine lahko opravljajo delavci s srednjo strokovno izobrazbo.

#### 14. člen

O pritožbah zoper posamične akte iz izvirne pristojnosti občinske uprave odloča župan. Zoper odločitev župana je dopusten upravni spor.

O pritožbah zoper posamične akte, ki jih v zadevah iz državne pristojnosti in na podlagi javnih pooblastil na prvi stopnji izdaja občinska uprava, odloča ministrstvo, pristojno za ustrezno področje, oziroma njegov organ v sestavi.

#### 15. člen

O izločitvi župana v upravnih zadevah odloča občinski svet.

O izločitvi tajnika v upravnih zadevah odloča župan.

O izločitvi uradne osebe v upravnih zadevah odloča tajnik.



## 16. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 061-40/97

Rogatec, dne 24. aprila 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Rogatec  
**Anton Roškar, dipl. inž. l. r.**

**SLOVENJ GRADEC****2239.**

Na podlagi 7., 12., in 20. člena pravilnika o enotni metodologiji za izračun prometne vrednosti stanovanjskih hiš in stanovanj ter drugih nepremičnin (Uradni list SRS, št. 8/87), 5. člena zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o stavbnih zemljiščih (Uradni list SRS, št. 33/89) in 16. člena statuta Mestne občine Slovenj Gradec (Uradni list RS, št. 41/95, 1/96) je Svet mestne občine Slovenj Gradec na seji dne 19. junija 1997 sprejel

**ODLOK**

**o povprečni gradbeni ceni, povprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč in osnovni ceni stavbnega zemljišča v Mestni občini Slovenj Gradec**

## 1. člen

Ta odlok določa povprečno gradbeno ceno koristne stanovanjske površine v družbeni gradnji, povprečne stroške komunalnega urejanja stavbnih zemljišč ter osnovo stavbnega zemljišča, za določitev prometne vrednosti stanovanjskih hiš, stanovanj in drugih nepremičnin v letu 1997.

## 2. člen

Gradbena cena za m<sup>2</sup> koristne stanovanjske površine v družbeni gradnji brez cene zemljišča in brez stroškov komunalnega urejanja stavbnega zemljišča znaša na dan 31. 12. 1996 96.000 SIT.

## 3. člen

Stroški komunalnega urejanja stavbnih zemljišč za III. kategorijo opremljenosti pri 2. skupini gostote poselitve znašajo:

– za individualno komunalno rabo	4.000 SIT/m <sup>2</sup>
– za kolektivno komunalno rabo	5.800 SIT/m <sup>2</sup>

## 4. člen

Osnovna cena za m<sup>2</sup> stavbnega zemljišča se določi po območjih, v odstotkih od povprečne gradbene cene koristne stanovanjske površine kot je navedeno v 2. členu tega odloka:

Območja:

– 4% od povprečne gradbene cene stanovanjske površine za stavbna zemljišča I. območja ožjega mestnega jedra z naslednjimi ulicami: Glavni trg, Meškova ulica, Cankarjeva ulica, Trg svobode, Ozka ulica, Šolska ulica, Poštna ulica in Vorančev trg,

– 3% od povprečne gradbene cene stanovanjske površine za ostala zemljišča I. območja, ki obsega naselje Stari trg in industrijsko cono Pameče,

– 2% od povprečne gradbene cene stanovanjske površine za stavbna zemljišča v III. območju, ki obsega strnjene dele naselij: Pameče, Troblje, Šmartno in Podgorje,

– 1% od povprečne gradbene cene stanovanjske površine za ostala stavbna zemljišča, ki ležijo izven strnjenih naselij.

## 5. člen

Podana cena za m<sup>2</sup> stanovanjske površine in komunalna opremljenost se valorizirajo z indeksom porasta cen, ki ga objavlja Gospodarska zbornica Republike Slovenije – sekcije gradbeništva in IGM Slovenije. Vrednost zemljišča se valorizira z indeksom cen na drobno v Republiki Sloveniji, ki ga objavlja Zavod za statistiko Republike Slovenije.

## 6. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok preneha veljati odlok o povprečni gradbeni ceni in povprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč v Mestni občini Slovenj Gradec za leto 1995 (Uradni list RS, št. 41/97).

## 7. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 013/003-97

Slovenj Gradec, dne 19. junija 1997.

Predsednik  
Sveta mestne občine  
Slovenj Gradec  
**Niko R. Kolar l. r.**

**2240.**

Svet mestne občine Slovenj Gradec je na 30. seji dne 19. 6. 1997 sprejel naslednji

**SKLEP**

Zemljišče, parc. št. 1146/5 – dvorišče v izmeri 257 m<sup>2</sup> in parc. št. 1146/7 – travnik v izmeri 95 m<sup>2</sup>, pripisani pri Seznamu javnega dobra št. IX k. o. Šmartno, se izvzameta iz javnega dobra.

Ta sklep začne veljati takoj.

Št. 072-015/95

Slovenj Gradec, dne 23. junija 1997.

Predsednik  
Sveta mestne občine  
Slovenj Gradec  
**Niko R. Kolar l. r.**

**SLOVENSKE KONJICE****2241.**

Na podlagi 20. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 41. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) so Občinski svet občine Slovenske Konjice dne 24. 4. 1997, Občinski

svet občine Zreče dne 28. 4. 1997, Občinski svet občine Vitanje dne 25. 4. 1997 v enakem besedilu sprejeli

### O D L O K

#### o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola V parku

##### 1. člen

V odloku o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola V parku (Uradni list RS, št. 13/97) se v prvem odstavku 11. člena dodata sedma in osma alineja ter besedilo:

“ – M / 80.422 – drugo izobraževanje,

– K / 70.20 – dajanje nepremičnin v najem (skladno z namembnostjo),

Med dejavnost zavoda sodi tudi prodaja lastnih izdelkov.”

##### 2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 031-10/96-9101

Slovenske Konjice, dne 24. aprila 1997.

Zreče, dne 28. aprila 1997.

Vitanje, dne 25. aprila 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Slovenske Konjice  
**Stanislav Frim** l. r.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Zreče  
**Gorazd Korošec** l. r.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Vitanje  
**Zdenko Plankl** l. r.

### ŠENTJERNEJ

#### 2242.

Na podlagi 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94 in 14/95) in 17. člena statuta Občine Šentjernej (Uradni list RS, št. 43/95) je Občinski svet občine Šentjernej na 26. redni seji dne 2. 6. 1997 sprejel

### O D L O K

#### o proračunu Občine Šentjernej za leto 1997

##### 1. člen

S proračunom Občine Šentjernej za leto 1997 (v nadaljevanju: občinski proračun) se zagotavljajo sredstva za financiranje zagotovljene porabe in drugih nalog v Občini Šentjernej v letu 1997.

##### 2. člen

Občinski proračun za leto 1997 obsega 355.000.000 tolarjev, in sicer:

a) v bilanci prihodkov in odhodkov

– prihodkov 355.000.000 SIT

– odhodkov 355.000.000 SIT

Od skupnega obsega proračuna v znesku 355.000.000 SIT se razporedi za:

– tekoče obveznosti proračuna 351.932.000 SIT  
– rezerve občine 3.068.000 SIT  
Pregled prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev sta zajeta v bilanci prihodkov in odhodkov.

##### 3. člen

Od prihodkov proračuna se izloči 0,5% v sredstva rezerve občine (stalno proračunsko rezervo).

Izločanje v rezerve se praviloma opravi vsak mesec, vendar najkasneje do 31. decembra tekočega leta.

##### 4. člen

Uporabniki so dolžni uporabljati sredstva proračuna le za namene, ki so opredeljeni v posebnem delu proračuna.

##### 5. člen

Če z odlokom ali pogodbo ni drugače določeno, se sredstva uporabnikom dodeljujejo praviloma kot mesečne akontacije. Pri tem se upošteva zapadlost uporabnikovih obveznosti in likvidnostno stanje proračuna.

##### 6. člen

Kot sredstva za delo se občinskim organom in upravi ter javnim zavodom zagotavljajo:

- sredstva za plače,
- sredstva za druge osebne prejemke,
- sredstva za prispevke delodajalca,
- sredstva za materialne stroške,
- sredstva za amortizacijo,
- sredstva za druge odhodke,
- sredstva za investicijske izdatke.

Sredstva za plače delavcev in funkcionarjev se zagotavlja mesečno glede na število delavcev, koeficiente za določanje plač za posamezne skupine delovnih mest oziroma funkcij, osnovo za obračun plač, dodatke za delovno dobo in druge dodatke ter uspešnost oziroma dodatno obremenjenost.

Sredstva za materialne stroške in amortizacijo občinske uprave se določijo v okviru potreb in možnosti proračuna.

Sredstva za druge odhodke se poravnajo na podlagi faktur, pogodb oziroma na podlagi pisnih zahtevkov.

##### 7. člen

Sredstva za nabavo opreme, investicijska, vzdrževalna dela in storitve se porabnikom proračuna dodeljuje na podlagi priložene dokumentacije, iz katere je razvidno, da so bili izvajalci izbrani na podlagi javnega razpisa.

Do sprejetja zakona o javnih naročilih se nabava opreme, investicijska, vzdrževalna dela in storitve oddaja s pogodbo in v skladu s predpisi, ki veljajo za državni proračun.

##### 8. člen

Če se med letom ukine porabnik proračuna, njegovega dela pa ne prevzame drug uporabnik, se neporabljena sredstva prenesejo v tekočo proračunsko rezervo.

##### 9. člen

Uporabniki morajo svoje naloge izvrševati v mejah sredstev, ki so jim dodeljena s proračunom.

Uporabniki ne smejo prevzemati na račun proračuna obveznosti, ki presegajo s proračunom določena sredstva za posamezne namene.

##### 10. člen

Če se v teku izvrševanja proračuna ugotovi, da so potrebna dodatna sredstva, ki jih ob sprejemanju proračuna ni bilo mogoče predvideti, so pa nujna za izvrševanje predpisov ali za

izvršitev storitev, se dodatni odhodki poravnajo v breme drugih postavk v okviru posameznega področja proračuna.

O prenosu sredstev med nameni posameznega področja odloča župan.

#### 11. člen

Za izvrševanje proračuna Občine Šentjernej je odgovoren župan.

#### 12. člen

Župan lahko zmanjša obseg sredstev, razporejenih za določene namene, ali zadrži uporabo teh sredstev, če prihodki občinskega proračuna med letom ne dotekajo v predvideni višini.

#### 13. člen

Župan je pooblaščen da:

– razporeja tekočo proračunsko rezervo za financiranje posameznih namenov javne porabe, ki jih ob sprejemanju proračuna ni bilo mogoče predvideti ali zanje ni bilo mogoče predvideti zadostnih sredstev in o tem obvešča občinski svet,

– odloča o uporabi sredstev rezerve za namene iz 1. točke prvega odstavka 12. člena zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 80/94) do višine 50.000 tolarjev v posameznem primeru,

– odloča o pridobitvi in odtujitvi premičnin v vrednosti, za katero ni predpisan javni razpis,

– odloča o kratkoročnem zadolževanju za financiranje javne porabe, vendar le do višine 5% sprejetega proračuna, ki mora biti odplačano do konca proračunskega leta,

– odloča o začasni uporabi likvidnostnih proračunskih presežkov zaradi ohranjanja njihove realne vrednosti.

#### 14. člen

Strokovni sodelavec za finance I. je po pooblastilu župana pristojen da:

– odloča o porabi sredstev rezerve za premoščanje likvidnostnih problemov proračuna,

– daje soglasje k pogodbam za financiranje investicijskih objektov, nalog investicijskega značaja in nakupa opreme.

#### 15. člen

Vsi prihodki, ki jih upravni organi dosežejo s svojo dejavnostjo in prihodki od prodaje ter najema občinskega premoženja, so prihodek občinskega proračuna.

#### 16. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, uporablja pa se od 1. januarja 1996 dalje.

– priloga: bilanca prihodkov in odhodkov.

Št. 012-39/95

Šentjernej, dne 2. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Šentjernej  
**Alojz Simončič** l. r.

### Bilanca prihodkov in odhodkov

PRIHODKI	
– Prihodki iz dohodnine	135,408.000 SIT
– Prihodki, ki v celoti pripadajo občini	2,741.100 SIT
– Finančna izravnava	143,611.000 SIT
– Davki in druge dajatve	12,197.000 SIT
– Prihodki od premoženja	19,471.000 SIT
– Prihodki iz naslova sofinanciranja	41,540.000 SIT
– Presežki iz preteklega leta	32.000 SIT
<b>Skupaj prihodki</b>	<b>355,000.000 SIT</b>
Odhodki	
– Dejavnost obč. organov in uprave	46,357.000 SIT
– Izobraževanje	22,600.000 SIT
– Socialno varstvo	29,240.000 SIT
– Otroško varstvo	74,300.000 SIT
– Zdravstvo	4,950.000 SIT
– Kultura	7,066.000 SIT
– Šport	5,350.000 SIT
– Interesne dejavnosti mladih	1,300.000 SIT
– Kmetijstvo	7,980.000 SIT
– Turizem	1,200.000 SIT
– Razvoj obrti in podjetništva	3,000.000 SIT
– Komunalna dejavnost	69,750.000 SIT
– Cestno gospodarstvo	41,700.000 SIT
– Sklad stavbnih zemljišč	10,997.000 SIT
– Stanovanjsko gospodarstvo	500.000 SIT
– Urejanje prostora	6,700.000 SIT
– Varstvo pred narav. in dr. nesrečami	7,000.000 SIT
– Druge javne potrebe	680.000 SIT
– Prevzete obveznosti (del. bilanca; obv. bivše obč. NM)	11,262.000 SIT
– Oblikovanje rezerv	3,068.000 SIT
<b>Skupaj odhodki</b>	<b>355,000.000 SIT</b>

**2243.**

Na podlagi 17. člena statuta Občine Šentjernej (Uradni list RS, št. 43/95) in 39. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85, 29/86 ter Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) je Občinski svet občine Šentjernej na 26. seji dne 2. 6. 1997 sprejel

**O D L O K****o ureditvenem načrtu potok Kobilica v Šentjerneju****I. SPLOŠNE DOLOČBE****1. člen**

S tem odlokom se sprejme ureditveni načrt Potok Kobilica v Šentjerneju (v nadaljevanju: ureditveni načrt), ki ga je izdelalo podjetje Acer Novo mesto, d.o.o. pod številko A – 8/95. Sestavni del ureditvenega načrta so tekstualni del in grafične priloge.

**2. člen**

Območje urejanja zajema odsek Kobile dolvodno od Rimskega mostu na cesti Šentjernej–Dol. Vrhpolje do zaključka pozidave v Šmalčji vasi. Širina tega pasu je opredeljena z vplivnim območjem visokih vod in s površinami, na katerih so predvidene novogradnje ter pripadajoče ureditve.

V območje urejanja so zajete parcele, ki so našteje v zaporedju s pričetkom na severu območja:

1637 (del), 1654 (del), 3003 (del), 3000 (del), 2998/1 (del), 2998/2, 4426 (potok), 4404/2 (cesta), 4414/2 (potok), vse k.o. Gradišče in 377/3, 377/1, 377/2, 377/4, 377/5, stp 381, stp 235/1, 382, 406/2, stp 492, 235/2, 389, 386, 406/5, stp 34, 387, 406/12, 406/6, stp 236, 394/2, 394/1, 406/8, stp 355, 394/3, 2905/1 (potok), 2898 (cesta), 404/1, 403/3, 403/1, 403/2, 404/2, stp 36, 2893/1, stp 367, 396/7, 415/1, stp 51, 415/3, 415/2, stp 47, 2892/7, 2892/9, 2892/8, stp 61, 431/6, 464/3, 431/1 (del), 464/2, 464/5, 464/4, 464/1, 2905/1 (potok), 429/24, stp 75, 429/4, 434/3, 435/1, stp 76, stp 63/1, 462/1, 461/2, stp 391, stp 382, 461/3, 461/4, 435/2, 461/1, 436/1, 436/2, 457/2, 457/5, stp 80, 437, stp 82, stp 81/1, 439/1, stp 81/2, 439/3, 438/4, 446, 447, 439/2, 442/1, 569/13, 569/1, 562/5, 562/3, 529/2, 535/3, 562/2, 558/4, stp 102, 535/2, 535/1, 562/4, 538/5, stp 101, 537/2, 537/5, 537/4, 537/3, 538/2, 553, 558/1, 538/11, 538/4, 558/5, stp 337, 537/1, 538/6, 538/13, stp 488, 538/16, 538/12, 538/14, 538/1 (del), 558/2, 558/3 (del), 552, 538/10, 538/7 (del), 538/8 (del), 559, 38/3 (del), 539/1 (del), 554 (del), 539/4, 541/1 (del), 541/4 (del), 550, 549, 542, 2710 (del), 548, 546, 547, 2709 (del), 2706, 2708 (del), 2707, 2646, 2629 (del), 2698 (del), 2644, 2642/5, 2643, 2647, 2697 (del), 2642/3, 2642/2, 2642/1, 2641, 2648, 2634 (del), 2902/1 (cesta), 2635/1 (del), 2635/2, 2649/1, 2649/6, 2649/5, 2449/4, 2649/2, stp 300, 2905/1 (potok), 2654/1, 2654/3, 2654/2, 2583, 2582, 2894/2 (cesta), 2902/1 (cesta), 2660/2 (del), stp 457, 2656/2, 2656/6, 2581/4 (potok), 2581/1, 2657 (del), 2656/1, 2581/3, 2656/3, 2656/4, 2568, 2566, 2573,

2656/5, 2570, 2575/1, 2575/2, 2575/3, stp 207, 2578, 2569/3, stp 208, 2569/2, 2569/1, 2568, 2571, 2559/2 (del), 2555/2, 2555/1, 2559/1 (del), 2560/1 (del), 2561/1 (del), 2560/2, 2555/3, 2272 (del), 2271/1 (del), 2271/2 (del), 2267/2, 2267/1 (del), 2276 (del), 2553/2 (del), 2554, 2552/2 (del), 2280, 2281, 2547 (del), 2279, 2902/6 (cesta),

stp 182, 2549, 2902/1 (cesta), 2902/5 (cesta), 2336, 2554, 2554/1 (del), 2541/1 (del), 2541/2, 2538/1 (del), 2538/2, 2532/3 (del), 2532/1 (del), 2532/2, 2535, 2902/7 (potok), 2338 (del), 2335 (del), 2334 (del), 2331/1 (del), 2332 (del), 2331/2 (del), 2330 (del), 2329 (del), 2328 (del), 2327/1 (del), 2327/2, 2327/5, 2326/2 (del), 22283/1 (del), 2325/5 (del), 2325/1 (del), 2324/1 (del), 2324/2 (del), 2302, 2894/2 (cesta), 2296 (del), 2287 (del), stp. 186 (del), 2903 (cesta), 2295, 2293, 2246/2, 2247 (del), 2248, 2251 (del), 2245/2 (del), 2242/2 (del), 2241 (del), 2238 (del), 2236/1 (del), 2235/2 (del), 2234 (del), 2232 (del), 2607, 2606, 2605, 2601, 2598, 2596, 2595, 2594, 2619 (del), 2897/1 (cesta), 2618 (del), 2617, 2616, 2615, 2614, 2613/1, 2613/2, 2612 (del), 616 (del), 619/1, 622, 623, 625, 627, 628/2, 628/1 (del), 629/1 (del), 647 (del), 655/2 (del), 648 (del), 2897/1 (cesta), 649 (del), 650 (del), 605/3 (del), 605/2 (del), 606/1 (del), 621 (del), 620 (del), 619/2 (del), vse k.o. Šentjernej.

**3. člen**

Območje ureditvenega načrta obsega:

- vodnogospodarske ureditve,
- novogradnje na območju ob Kobilici,
- ureditvene posege v območju obstoječe pozidave,
- komunalne, prometne in druge infrastrukturne ureditve.

**II. POGOJI ZA RABO ZEMLJIŠČA  
IN ZA OBLIKOVANJE POSEGOV V PROSTOR****4. člen**

Vodnogospodarske ureditve

Ureditvena situacija je pripravljena na podlagi geodetske podloge in katastrskega načrta, ki pa se glede prikazov Kobile in mlinščic ter okoliških zemljišč precej razlikujeta. Pri ureditvah, predvidenih s tem ureditvenim načrtom, je bilo upoštevano dejansko stanje na terenu, ki je prikazano tudi na geodetski podlogi. V času, ko še ne bo izveden mejno-ugotovitveni postopek, predstavlja meja posegov v potok Kobilica tudi novo parcelno mejo potoka in mlinščic, ki je prikazana v grafičnih prilogah.

V nadaljnjih postopkih priprave projektne dokumentacije za vodnogospodarske in druge ureditve bodo posamezne rešitve izdelane tudi glede na rezultate mejno-ugotovitvenega postopka, ki bo razmejil vodni svet od zasebnih in drugih javnih zemljišč.

**5. člen**

Vodnogospodarske ureditve na odseku od razdelilnega objekta med staro in novo Kobilico do ceste v Šmalčjo vas

Na spodnjem delu je potrebna le ureditev razbremenilnega objekta. Na gorvodnem naravnem odseku je predvidena sonaravna ureditev: smiselno se odstrani le del zarasti, ki ovira pretok oziroma zaradi preusmerjanja vode povzroča erozijo neodporne zemljine. Odstranjena zarast se nadomesti z novo, zajede se utrdi z lesenimi koli in vegetativno zaščito. Obstoječi most je smiselno nekoliko poglobiti s podbetoniranjem opornikov, tik nad mostom pa urediti stekanje poplavnih vod iz Šmalčje vasi.

**6. člen**

Vodnogospodarske ureditve na odseku skozi Šmalčjo vas do obstoječe regulacije pod (bivšo) Iskro

Spodnji del struge pod MHE se obojestransko razširi in poglubi na osnovno niveleto. Skladišni prostori nad potokom se odstranijo, MHE pa preuredi. Korigirata se prečni profil in niveleta dna; predvidi se možnost dodatne poglobitve pod zapornico vse do sotočja z razbremenilnikom. Za visoke vode, ki jih ne prevajata ne Kobilica ne razbremenilnik, se izvede razbremenitev levo ob Kobilici dolvodno od Jamnikove hiše (znižani del sadovnjaka oziroma vrta). Zaradi poglobitve na naravno niveleto se prenove perišče. Prepust se nadomesti z večjim; ta poseg zahteva preureditev križišča in uvoza k Jamnikovi hiši. Pod prerezom 28 se na desnem bregu izvede uvajalni nasip.

## 7. člen

Vodnogospodarske ureditve na odseku skozi (bivšo) Iskro.

Stari most se zamenja z večjim, odstrani oziroma preuredi se ograja v pretočnem prerezu Kobile in zagotovi preureditev kanalizacije in tirolskega zajetja.

## 8. člen

Vodnogospodarske ureditve na odseku skozi Šentjernejo do Jereleta.

Na spodnjem delu tega odseka se do mostu osrednji del profila izvede z nizkimi zidovi; na smiselnih lokacijah se izvedejo stopnice in zatoni za perišča. Zunanji del profila nad temi zidovi se uredi tudi kot sprehajalna pot. Zidovi vzdolž Kobile pri Dolenjki s preuredijo. Izvede se sanacija mostne odprtine na regionalni cesti. Nad objektom Škufca se Kobilica preusmeri na zahodno stran parcele; zidovi se zamenjajo in izvedejo se ureditveni posegi v strugo. Gorvodno od Kušljanove mlinščice se mestoma izvedejo korekcije obeh brežin, popolnoma na novo pa se uredi križanje mlinščice s Kobilico. Zamenja se most prek Kobile pri Jereletu. Ureditve Kušljanove mlinščice se izvede v simetričnem profilu s travnato brežino.

## 9. člen

Vodnogospodarske ureditve na odseku od Jereleta do Dolenje Brezovice

Tik nad prečkanjem z mlinščico se na Kobilici izvedeta dve stopnji; spodnja se delno izvede kot ribja steza. Nad prerezom 71 se niveleta približa naravnemu padcu, gorvodno od prereza 74 pa se izvedejo manjši ureditveni posegi (ublažitev brežin, obnova in zamenjava vegetacije, mestoma zaščita z lomljencem). Popolnoma se preuredi zajem za Jereletovo mlinščico, zgornji del mlinščice se poglubi. Za odsek nad Jereletovo strugo je izbrana 10-letna varnost, površine na desni strani Kobile pa se dodatno ščitijo z obstoječim nasipom. Poplavne vode iz Kobile se lahko pretakajo v Radkovičevo mlinščico in po njej nazaj v Kobilico. Poglobitev Kobile se izvede z biotehničnimi utrditvami. Traktorske poti se obnovijo na novi niveleti dna, brv v prerezu 99 pa se izvede kot začasna z možnostjo porušitve. Zgornji del Radkovičeve mlinščice se tesni, usposobi pa se tudi zbirni jarek pod mlinščico, ki se izliva vanjo tik pod stopnjo.

## 10. člen

Vodnogospodarske ureditve na odseku skozi Dolenjo Brezovico

Ureditve Kobile skozi Dolenjo Brezovico se izvede tako, da bo bistveno povečana varnost pred visoko vodo in da bo hkrati zagotovljeno napajanje Radkovičeve mlinščice. Most v pr. 101 se nadomesti z novim minimal-

ne širine 5 m, spodnji rob mostu pa se prilagodi na višinsko koto 208,85. Niveleta dna struge se poglubi.

## 11. člen

Vodnogospodarske ureditve na odseku od Dolenje Brezovice do Rimskega mostu

Odsek Kobile, ki teče vzporedno z Zalokarjevo mlinščico, se le vzdržuje, po potrebi se izvedejo manjše korekture trase in stabilizacije z biotehničnimi ukrepi. Odvzem z mlinščice se popolnoma preuredi. Nad odvzedom se Kobilica v celotni dolžini do ceste proti Šmarju poglubi. Zamenja se prepust pri Matajclju, prepusta v prerezih 112 in 116 pa se podbetonirata. Na celotnem odseku se izvede razgibana zožitev struge Kobile. Vtok v Rimski most se očisti in se ga spelje z ugodnejšimi hidravličnimi elementi.

## 12. člen

Sistem razbremenjevanja Kobile

Kobilica se razbremenjuje na odseku med Vrhpoljem in Rimskim mostom. Ker del Kobile preliva cesto na levi strani tik nad mostom, se ohranja sedanja kota vozišča, brežine pa se ne nadvišajo, saj bi to lahko preprečilo odtok meteornih vod, ki se zbirajo ob cesti in pritečejo z Žvabovca v času nalivov. Prav tako ni dopustno nadvišanje križišča cest proti Vrhpolju, Šmarju in Brezovici, saj se na tej točki po predvidevanjih vrača v Kobilico del vod, ki se prelivajo desno nad Rimskim mostom. Če bi nadvišali to križišče, bi ogrozili zahodni del Šmarja ter še dodatno obremenili sedanji odtok ob vzhodnem robu te vasi.

## 13. člen

Novogradnje in ureditve po posameznih ureditvenih enotah

Vzdolž Kobile in mlinščic je na celotnem odseku urejanja treba zagotoviti možnost dostopa do vode bodisi zaradi vzdrževanja vodotokov bodisi zaradi drugih razlogov (rekreacija, sprehodi ipd.). Zato vzdolž potoka in mlinščic ni dovoljena postavitev ograj, zidov in drugih objektov, ki bi tak dostop preprečevali. V skladu s tem je treba tudi odstraniti obstoječe ograje in zidove ter druge objekte, ki že danes preprečujejo dostope do vode in prost prehod po obrežju ter so postavljeni brez ustreznih dovoljenj (Dolenjka, Mercator, Kušljan).

Pri gradnji novih in prenove obstoječih objektov (hiše, pomožni objekti, zidovi, nadstrešnice, drvarnice, garaže in podobno) je treba zagotoviti, da bodo vsi posegi in ureditve načrtovani in izvedeni z vsaj 3-metrskim odmikom od zgornjega roba brežine. V primerih, ko so obstoječi objekti že umeščeni v ta 3-metrski pas ob vodi, je njihova prenova dovoljena le s pogojem, da se z novimi ureditvami objekti ali njihovi deli ne bodo še bolj približali zgornjemu robu brežine.

## 14. člen

Novogradnje

Za izvedbo novogradenj veljajo pogoji, prikazani v preglednicah a, b, c, d in e.

a) Trije stanovanjski objekti na levem bregu Kobile v Šmalčji vasi:

	Dim. objektov v m	Kota pritličja n.m.	Etažnost
st. objekt št. 1	8,5 m x 13 m	178,00 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 2	8,5 m x 13 m	178,50 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 3	8,5 m x 13 m	178,50 +/- 0,50	P + M

Dovoljeno odstopanje je 10%.

## b) Objekti v centru Šentjerneja:

	Dim. objekta v m	Kota pritličja n.m.	Etažnost
posl. stan. objekt št. 4	8,5 m x 16 m + 8,5 m x 5 m in	183,50 +/- 0,50	P + 1 + M
prizidek	7 m x 3 m	183,20 +/- 0,50	P + 1 + M
posl.-st. objekt št. 5	21 m x 7 m	186,00 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 6	8 m x 12 m + 7 m x 6 m	184,80 +/- 0,50	P
pom. objekt št. 7	13,8 m x 14,3 m		
(skrajni koti neprav. gabarita)			

Dovoljeno odstopanje je 10%.

## c) Sedem stanovanjskih objektov med Kobilu in Kušljanovo mlinščico:

	Dim. objektov v m	Kota pritličja n.m.	Etažnost
st. objekt št. 8	8 m x 13 m + 6 m x 7 m	187,00 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 9	8,5 m x 13 m + 6 m x 7 m	187,00 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 10	8,5 m x 13 m + 6 m x 7 m	187,50 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 11	8,5 m x 13 m + 6 m x 7 m	187,50 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 12	8,5 m x 13 m + 6 m x 7 m	187,00 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 13	8,5 m x 13 m + 6 m x 7 m	187,50 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 14	8,5 m x 13 m + 6 m x 7 m	187,50 +/- 0,50	P + M

Dovoljeno odstopanje je 5%.

## d) Osem stanovanjskih objektov na desnem bregu Kobile vzhodno od Jereletove domačije:

	Dim. objektov v m	Kota pritličja n.m.	Etažnost
st. objekt št. 15	8,0 m x 12 m	195,00 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 16	8,5 m x 13 m	194,00 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 17	8,5 m x 13 m	194,50 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 18	8,5 m x 13 m	194,50 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 19	8,5 m x 13 m	194,50 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 20	8,5 m x 13 m	194,50 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 21	8,5 m x 13 m	195,00 +/- 0,50	P + M
st. objekt št. 22	8,5 m x 13 m	196,00 +/- 0,50	P + M

Dovoljeno odstopanje je 10%.

## e) Stanovanjski objekt – nadomestna gradnja namesto objekta Hribar

	Dim. objektov v m	Kota pritličja n.m.	Etažnost
st. objekt št. 23	8 m x 12 m	208,00 +/- 0,50	P + M

Dovoljeno odstopanje je 10%.

## 15. člen

Ureditveni pogoji v UE Šmalčja vas

V območju obstoječih kmetij se praviloma razvija kmetijska dejavnost. Osnovni urbanistični vzorec je kmetija z vmesnimi postavitvami individualnih stanovanjskih hiš.

Pomožni objekti so pritlični, lahko so namenjeni tudi storitveni dejavnosti in proizvodni obrti, vendar pod pogojem, da ne bodo povzročili negativnih vplivov na okolje in da bodo vsebinsko in oblikovno ohranjali značaj tega območja.

V tem območju so dovoljene dejavnosti (razen centralnih), ki ne vežejo nase večjega dodatnega motornega prometa (več kot dva dodatna osebna oziroma dostavna avtomobila na dan).

Ob novih posegih (dozidavah, prenovah, sanacijah) se morajo uporabljati avtohtoni gradbeni materiali, fasadni elementi ter način členitve fasadnih elementov in obdelave fasade.

Pri vseh novih posegih v grajeno strukturo se upoštevajo obstoječe gradbene linije znotraj parcele in sosednjih objektov. Upoštevajo se tudi obstoječi gabariti objektov, ki ne smejo biti bistveno preseženi. Poleg tega se morajo strešine predvidenih novih posegih z nagibom in smerjo slemena podrežati enoviti strukturi streh obstoječe pozidave.

Vse premostitve Kobile so oblikovno poenotene, razlike v oblikovanju posameznih mostov in brvi so dovoljene le kot posledica različnega pomena oziroma namena. Pri zunanjih ureditvah se morajo uporabljati avtohtoni sadilni materiali (hidrofilne drevesne in grmovne vrste ob potoku), eksote niso dovoljene. Oporni in podporni zidovi so dovoljeni na odsekih, kjer druge oblike utrjevanja brežin tehnično niso izvedljive. Nove vrtno ograje naj povzemajo značilnosti obstoječih kovinskih in lesenih ograj ter živih mej, betonske ograje niso dovoljene.

## 16. člen

Ureditveni pogoji v UE Center Šentjerneja

Območje jedra je še naprej namenjeno javnim dejavnostim in stanovanjem. Javne dejavnosti se umeščajo v območje bivšega kompleksa Iskre. Obstoječi javni program se ohranja tudi v objektu Dolenjske banke in v objektu Mercatorja na južni strani glavne cestne povezave Novo mesto–Šentjernej. Južno od poslovnega kompleksa Mercator so stanovanjski objekti.

V obstoječem grajenem tkivu, ki ga sestavljajo trške gradbene enote s poslovno stanovanjsko ali poslovno trško stavbo, so dovoljene spremembe gabaritov le do obsega P + 1 + M. Ob novih posegih (dozidavah, prenovah, sanaci-

jah) se morajo uporabljati avtohtoni gradbeni materiali, za to območje značilni fasadni elementi ter način členitve fasadnih elementov in obdelave fasade.

Na prostoru med občinsko stavbo in objektom Dolenjske banke se na mestu obstoječega pomožnega gospodarskega objekta zgradi nov poslovno-stanovanjski objekt, ki bo zaključeval trg med bivšimi poslovnimi objekti Iskre, občinsko hišo in Kobila na zahodu.

Ob objektu trgovine Mercator je predvidena postavitve prizidka, v katerem bodo skladiščni prostori in ki bo nadomestil sedanjo nadstrešnico na platoju med objektom trgovine in potokom Kobila. Objekt je nepravilne oblike in se približa zgornjemu robu brežine Kobile na razdaljo najmanj 1.2 m. Oblikovanje objekta in materiali se prilagodijo obstoječim kvalitetnejšim objektom v jedru Šentjerneja.

Obstoječi objekt Dolenjka na levem bregu Kobile ob Novomeški cesti se preuredi in se mu da mestotvoren značaj. Skladišče neposredno ob Kobili se odstrani in s tem zagotovi možnost prehoda ob potoku. Izvede se prenova objekta Novomeška cesta 4, tako da bo ta skupno z objektom Dolenjke, Novomeška cesta 2, tvoril oblikovno in programsko skladno celoto (javni program v pritličju in stanovanja v zgornjih etažah). Pomožni gospodarski objekti na notranjem dvorišču se odstranijo, uredi se poljaven prostor z možnostjo peš prehoda do objektov bivšega kompleksa Iskre.

Vse premostitve Kobile so oblikovno poenotene, različne v oblikovanju posameznih mostov in brvi so dovoljene le kot posledica različnega pomena oziroma namena. Pri zunanjih ureditvah se morajo uporabljati avtohtoni sadilni materiali (hidrofilne drevesne in grmovne vrste ob potoku), eksote niso dovoljene. Oporni in podporni zidovi so dovoljeni na odsekih, kjer druge oblike utrjevanja brežin tehnično niso izvedljive. Nove vrtno ograje naj povzemajo značilnosti obstoječih kovinskih in lesenih ograj ter živih mej, betonske ograje niso dovoljene. Ograje ne smejo preprečevati dostopov do vode in prehoda vzdolž potoka in mlinščic.

#### 17. člen

##### Ureditveni pogoji v UE Šentjernej

Osnovni urbanistični vzorec je kmetija. Načrt predvideva obnovo obstoječih domačij in obstoječih stanovanjskih objektov. Sedanji gabariti se ohranjajo z manjšimi odstopanji, uporabljajo se avtohtoni materiali in za to območje značilni fasadni elementi, členitev fasad in površinske obdelave.

V notranjosti območja je predvidena zgostitev pozidave s postavitvijo 7 novih stanovanjskih objektov na severnem delu ureditvene enote na travniku med Kobilom in Kušljanovo mlinščico. Na zemljišču med novo pozidavo in obstoječim objektom na jugu se uredi zelena površina z zasaditvijo parkovnega drevja in grmovnic, eksote niso dovoljene. Zemljišče se uredi kot poljavna zelena površina, namenjena otroški igri in drugim aktivnostim, npr. rekreaciji in piknikom za prebivalce iz neposredne bližine.

Drugi sklop nove pozidave (8 stanovanjskih objektov) se izvede med Cesto oktobrskih žrtev na vzhodu ter Kobilom in Jereletovo domačijo na zahodu. Pri tem se izvede nova cestna povezava in rekonstrukcija obstoječih dovoznih cest.

V kompleksu Jereletove domačije se ribnik med Kobilom in mlinščico uredi tako, da bo za rekreacijske namene bolj dostopen širšemu krogu obiskovalcev. Ureditev se izvede z novimi peš potmi in brvmi za peš prehode prek Kobile do nove pozidave vzhodno od Kobile.

Vse premostitve Kobile so oblikovno poenotene, različne v oblikovanju posameznih mostov in brvi so dovolje-

ne le kot posledica različnega pomena oziroma namena. Pri zunanjih ureditvah se morajo uporabljati avtohtoni sadilni materiali (hidrofilne drevesne in grmovne vrste ob potoku), eksote niso dovoljene. Oporni in podporni zidovi so dovoljeni na odsekih, kjer druge oblike utrjevanja brežin tehnično niso izvedljive. Nove vrtno ograje naj povzemajo značilnosti obstoječih kovinskih in lesenih ograj ter živih mej, betonske ograje niso dovoljene. Ograje ne smejo preprečevati dostopov do vode in prehoda vzdolž potoka in mlinščic.

#### 18. člen

##### Ureditveni pogoji v UE Brezovica – Šmarje

Osnovni urbanistični vzorec je kmetija, ki se mu pridružujejo individualne stanovanjske hiše. Pomožni objekti so pritlični, lahko so namenjeni tudi storitveni dejavnosti in proizvodni obrti, vendar pod pogojem, da ne bodo povzročili negativnih vplivov na okolje in da bodo vsebinsko in oblikovno ohranjali značaj tega območja. Na območju omejene rabe (prikazana je na ureditveni situaciji) ni dovoljena postavitve pomožnih objektov, ki bi lahko bistveno spreminjali vodni režim.

V tem območju so dovoljene dejavnosti, ki ne vežejo nase večjega dodatnega motornega prometa (več kot dva dodatna osebna oziroma dostavna avtomobila na dan).

Ob novih posegih (dozidavah, prenovah, sanacijah) se morajo uporabljati avtohtoni gradbeni materiali, za to območje značilni fasadni elementi ter način členitve fasadnih elementov in obdelave fasade.

Pri vseh novih posegih v grajeno strukturo se upoštevajo obstoječe gradbene linije znotraj parcele in sosednjih objektov. Upoštevajo se tudi obstoječi gabariti objektov, ki ne smejo biti bistveno preseženi. Poleg tega se morajo strešine predvidenih novih objektov z nagibom in smerjo slemena podrežati enoviti strukturi streh obstoječe pozidave.

Vse premostitve Kobile so oblikovno poenotene, različne v oblikovanju posameznih mostov in brvi so dovoljene le kot posledica različnega pomena oziroma namena. Pri zunanjih ureditvah se morajo uporabljati avtohtoni sadilni materiali (hidrofilne drevesne in grmovne vrste ob potoku), eksote niso dovoljene. Oporni in podporni zidovi so dovoljeni na odsekih, kjer druge oblike utrjevanja brežin tehnično niso izvedljive. Nove vrtno ograje naj povzemajo značilnosti obstoječih kovinskih in lesenih ograj ter živih mej, betonske ograje niso dovoljene. Ograje ne smejo preprečevati dostopov do vode in prehoda vzdolž potoka in mlinščic.

#### 19. člen

##### Odstranitve objektov

V sklopu urejanja Kobile se odstrani objekt Karoline Hribar, Dolenja Brezovica 6.

Poleg tega se v jedru Šentjerneja odstranijo:

- skladišče trgovine Dolenjska ob Kobili,
- pomožni objekti pri objektu Novomeška cesta 2, ki se preuredi v poslovno-stanovanjski objekt.

### III. POGOJI ZA PROMETNE, KOMUNALNE IN DRUGE UREDITVE

#### 20. člen

##### Ceste

V območju urejanja se ohranja obstoječe prometno omrežje vključno s premostitvami Kobile, ki bodo dimenzionirane v skladu z novimi ureditvami struge. Na treh odsekih

se obstoječa cestna mreža dopolni z novimi stanovanjskimi ulicami oziroma dovoznimi cestami:

– cesta 1: dovozna cesta do dveh stanovanjskih objektov v Šmalčji vasi, dolžina 30 metrov, vozišče je v asfaltni izvedbi;

– cesta 2: dovozna cesta do stanovanjske pozidave med Kušljanovo mlinščico in Kobilu, dolžina 130 metrov, vozišče je v asfaltni izvedbi. Obstoječe križišče s Cesto oktoberskih žrtev se rekonstruira, tako da se izvede razširitev in omogoči dvosmerni promet. Za premostitev mlinščice je predvidena izgradnja novega mostu. Cesta se slepo zaključi na poljavni površini.

– cesta 3: dovozna cesta do stanovanjske pozidave med Cesto oktoberskih žrtev in Jereletovo domačijo, dolžina 75 metrov. Cesta predstavlja podaljšanje obstoječe makadamske ceste, ki se ustrezno razširi, vozišče pa se izvede v asfaltu.

Širina vozišč znaša najmanj 5 metrov.

#### 21. člen

##### Peš poti

Na obrežju Kobile in mlinščic se uredijo utrjene pešpoti, široke 1,20 m, ki so v poseljenih območjih tlakovane (v skladu z značilnostmi okoliških ureditev) in predvsem v območju kmetijskih zemljišč zunaj poselitve v makadamski izvedbi. V sklopu ureditve peš poti se izvedejo nove premostitve – brvi.

#### 22. člen

##### Kanalizacijsko omrežje

Na območju osrednjega dela Šentjerneja se ohranja kanalizacija v mešanem sistemu, za območje naselij ob Šentjerneju pa je predvidena vzpostavitev ločenega sistema kanalizacije.

Novogradnje bodo priključene na dopolnjeno kanalizacijsko omrežje na kanal S. Na mestih priključitve kanalizacijskih vodov iz območja predvidene pozidave se izvede gradnja novega vzporednega kanala profilov 300 mm, 500 mm in 600 mm z upoštevanjem enakih padcev.

Odpadne vode bodo speljane v čistilno napravo, ki bo nameščena severno od območja urejanja (in ni predmet tega dokumenta), meteorne vode pa bodo speljane v Kobilu. Pred izlivi meteornih vod s cestišč in manipulacijskih površin bodo nameščeni peskolovi in lovilci olj.

Pri projektiranju in izvedbi kanalizacijskega omrežja je potrebno upoštevati:

– odlok o javni kanalizaciji (Skupščinski Dolenjski list št. 10/84),

– tehnični pravilnik o javni kanalizaciji (Skupščinski Dolenjski list št. 7/87)

– uredbo o emisiji snovi in toplote pri odvajanju odpadnih voda iz virov onesnaženja (Uradni list RS, št. 35/96),

– uredbo o emisiji snovi pri odvajanju odpadnih voda iz komunalnih čistilnih naprav (Uradni list RS, št. 35/96),

Kanalizacijo je potrebno izvesti z vodotesnimi cevmi iz sodobnejših materialov PVC, TESAL, ki se spajajo z gumijastimi tesnili. Cevi je potrebno polagati po navodilih proizvajalcev v pesek ali betom na osnovi statičnih presoj na temensko obremenitev cevovoda. Revizijski jaški so tipске montažne izvedbe iz cevi profila 100 cm, ki se prekrivajo z litoželeznimi pokrovi premera 600 mm in nosilnosti 250 kN.

#### 23. člen

##### Odvoz odpadkov

Ohranja se sedanji način zbiranja in odvoza odpadkov. Sanitarni odpadki se bodo zbirali v zabojnikih na dostopnih

mestih znotraj območja urejanja. Odpadki se bodo redno odvažali na sanitarno deponijo v Leskovcu.

#### 24. člen

##### Vodovodno omrežje

Novogradnje bodo priključene na obstoječe vodovodno omrežje. Projektirano vodovodno omrežje se izvede iz duktilne litine ustreznega profila. Cevi je potrebno polagati in spajati po navodilih proizvajalca. Hišni priključki se izvedejo iz PE cevi profila 1”.

Pri projektiranju in izvedbi vodovoda je potrebno upoštevati:

– odlok o javnem vodovodu in oskrbi prebivalcev z vodo Občine Novo mesto (Skupščinski Dolenjski list št. 13/87),

– tehnični pravilnik o javnem vodovodu (Skupščinski Dolenjski list, št. 6/87).

#### 25. člen

##### Ogrevanje

Ogrevanje predvidenih novih stanovanjskih objektov bo individualno z uporabo lahkega kurilnega olja ali trdih goriv.

#### 26. člen

##### Elektroenergetsko omrežje

Novogradnje bodo priključene na obstoječe elektroenergetsko omrežje z izgradnjo samostojnega tokokroga iz obstoječe TP Center in Sejmišče oziroma nove TP Center II.

Ob izvedbi predvidenih ureditev Kobile bodo izvedena tudi križanja z objekti in napravami elektroenergetskega omrežja. Pri izvedbi križanj elektro omrežja s Kobilu in z drugimi novimi ureditvami bo potrebno upoštevati zahteve Elektro Ljubljana, PE Elektro Novo mesto.

#### 27. člen

##### Omrežje zvez

Novogradnje bodo priključene na obstoječe telefonsko omrežje z ATC. Pri izvedbi križanj TK omrežja s Kobilu in z novimi ureditvami bo potrebno upoštevati zahteve Telekom Slovenije, PE Novo mesto.

### IV. FAZE IZVEDBE

#### 28. člen

Predvideni posegi se bodo izvedli v štirih fazah in sicer v prvi fazi vodnogospodarske ureditve, v drugi fazi gradnja objektov, ki jih je možno priključiti na obstoječe komunalne vode in naprave, v tretji fazi izgradnja komunalnega omrežja in v četrti fazi izgradnja predvidenih preostalih stanovanjskih objektov.

### V. PREHODNA DOLOČBA

#### 29. člen

V območjih, kjer se dela po tem ureditvenem načrtu še ne bodo izvajala, se ohranja sedanja raba prostora.

### VI. KONČNE DOLOČBE

#### 30. člen

Z dnem veljavnosti tega odloka preneha veljati določba 2. člena odloka o PUP za pomembnejša lokalna središča Občine Novo mesto (Skupščinski Dolenjski list, št. 9/91), in



sicer določila za dele morfoloških enot na območju tega ureditvenega načrta.

#### 31. člen

Inšpekcijsko nadzorstvo nad izvajanjem ureditvenega načrta opravlja MOP, Inšpektorat RS za okolje in prostor Ljubljana, enota Novo mesto.

#### 32. člen

Ureditveni načrt je stalno na vpogled v prostorih Občine Šentjernej.

#### 33. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 012-38/95

Šentjernej, dne 2. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Šentjernej  
**Alojz Simončič** l. r.

### 2244.

Na podlagi 17. člena statuta Občine Šentjernej (Uradni list RS, št. 43/95) in 37. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 18/84, 37/85 in 29/86 ter Uradni list RS, št. 26/90, 18/93, 47/93 in 71/93) je Občinski svet občine Šentjernej na 27. redni seji dne 26. 6. 1997 sprejel

### S K L E P

#### **o javni razgrnitvi osnutka zazidalnega načrta Beta Šentjernej**

##### 1. člen

Javno se razgrne osnutek zazidalnega načrta Beta Šentjernej, ki ga je izdelal Topos, d.o.o., Dolenjske Toplice pod št. ZN-1/97 v juniju 1997.

##### 2. člen

Osnutek iz 1. člena tega sklepa bo razgrnjen v prostorih Občine Šentjernej vsak delovni dan od 7. do 15. ure, trideset dni od objave sklepa v Uradnem listu RS.

V času javne razgrnitve bo organizirana tudi javna obravnava osnutka. Obveščanje občanov o javni obravnavi bo organizirano na krajevno običajen način.

##### 3. člen

Podjetja in druge organizacije, organi, društva in občani lahko podajo pisne pripombe, mnenja in predloge na kraju razgrnitve ali pa jih pisno pošljejo na Občino Šentjernej.

Št. 061-95/334

Šentjernej, dne 26. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Šentjernej  
**Alojz Simončič** l. r.

## ŠENTJUR PRI CELJU

### 2245.

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 40., 41. in 140. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96), ter določil statuta Občine Šentjur pri Celju, je občinski svet na 22. seji dne 2. junija 1997 sprejel

### O D L O K

#### **o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda**

#### I. SPLOŠNA DOLOČBA

##### 1. člen

S tem odlokom Občina Šentjur pri Celju, s sedežem v Šentjurju (v nadaljevanju besedila: ustanovitelj) ustanavlja na področju predšolske vzgoje javni vzgojno-izobraževalni zavod Vrtec Šentjur (v nadaljevanju: zavod).

#### II. STATUSNE DOLOČBE

##### 1. Ime, sedež in pravni status zavoda

##### 2. člen

Zavod posluje pod imenom: Vrtec Šentjur, Občina Šentjur pri Celju.

Sedež zavoda: Ulica Dušana Kvedra 25, Šentjur.

Skrajšano ime zavoda: Vrtec Šentjur.

Zavod lahko po predhodnem soglasju z ustanoviteljem organizira delo v novi organizacijski enoti ali ukine obstoj, če so za to podani zakonski razlogi.

##### 3. člen

Zavod je za svoje obveznosti odgovoren s sredstvi, ki so v pravnem prometu.

Zavod je pravna oseba s popolno odgovornostjo in odgovarja za svoje obveznosti z vsem premoženjem, s katerim razpolaga.

Enote vrtca v pravnem prometu nimajo pooblastil.

##### 4. člen

Zavod je vpisan v sodni register pri Okrožnem sodišču v Celju na registrskem vložku št. 1/3532/00.

Zavod se vpiše v razvid zavodov vzgoje in izobraževanja, ki ga vodi ministrstvo, pristojno za šolstvo.

##### 5. člen

Zavod je pravna oseba s pravicami, obveznostmi in odgovornostmi v poslovanju in v pravnem prometu, kot jih določata zakon in ta odlok.

##### 2. Pečat zavoda

##### 6. člen

Zavod ima in uporablja svoj pečat okrogle oblike, premera 35 mm, v katerega sredini je grb Republike Slovenije, na zunanjem obodu pa je izpisano: Vrtec Šentjur, Občina Šentjur pri Celju.

Zavod ima in uporablja tudi pečat okrogle oblike premera 20 mm z enako vsebino kot pečat iz prvega odstavka tega člena.

Pečat mora vsebovati ime in sedež zavoda.

Pečat iz prvega odstavka tega člena uporablja zavod v pravnem prometu za žigovanje vseh aktov, dokumentov in dopisov, ki jih pošilja ali izdaja organom, organizacijam, občanom, učencem in varovancem oziroma njihovim staršem.

Pečat iz prvega odstavka tega člena uporablja zavod za žigovanje predvsem finančne in knjigovodske dokumentacije.

#### 7. člen

Število posameznih pečatov, njihovo uporabo, način varovanja in uničevanja določi ravnatelj.

### 3. Zastopanje, predstavljanje in podpisovanje

#### 8. člen

Zavod zastopa in predstavlja ravnatelj.

Ravnatelj zavoda zastopa in predstavlja zavod brez omejitev.

Med začasno odsotnostjo nadomešča ravnatelja njegov pomočnik, (delavec zavoda, ki ga za nadomeščanje pooblasti ravnatelj). Pomočnik ravnatelja (pooblaščen delavec zavoda) ima v času nadomeščanja vsa pooblastila ravnatelja. Ravnatelj lahko za zastopanje ali predstavljanje zavoda v posameznih zadevah pooblasti druge osebe.

#### 9. člen

Za zavod podpisujejo ravnatelj in delavci, ki so pooblaščen za zastopanje, vsak v mejah pooblastil in poslov, ki jih opravljajo.

V odnosih z banko in Agencijo RS, za plačilni promet, nadziranje in informiranje podpisujejo zavod ravnatelj, računovodja in podpisniki z deponiranimi podpisi pri Agenciji RS, za plačilni promet, nadziranje in informiranje, ki jih določi ravnatelj.

Ravnatelj z odločbo določi delavce zavoda, ki so pooblaščen, da podpisujejo za zavod v odnosih, ki niso navedeni v tem aktu.

### 4. Območje zadovoljevanja vzgojno-izobraževalnih in vzgojno-varstvenih potreb

#### 10. člen

Zavod s svojo dejavnostjo zadovoljuje potrebe po izobraževanju, vzgoji in varstvu predšolskih otrok na področju celotne Občine Šentjur pri Celju.

Matična enota je enota vrtca ulica Dušana Kvedra 25, Šentjur, kjer je sedež zavoda. V matični enoti se vpisuje otroke v naslednje programe: dnevne programe (6–9 ur), poldnevne programe (4–6 ur) in krajše programe (od 240 do 600 ur letno).

### III. DEJAVNOST ZAVODA

#### 11. člen

Dejavnosti zavoda so:

- M/80.101 Dejavnost vrtca
- M80.422 Drugo izobraževanje, d.n.
- H55.51 Menze

Dejavnost zavoda šteje kot javna služba, katere izvaja nje je v javnem interesu.

#### 12. člen

Zavod opravlja javno veljavni vzgojni in izobraževalni program za predšolske otroke, ki je sprejet na način in po postopku, določenem z zakonom.

#### 13. člen

Zavod izvaja vzgojno-izobraževalno dejavnost za predšolske otroke v starosti od 11. meseca do vstopa v osnovno šolo.

Zavod lahko organizira vzgojo in varstvo otrok tudi v vzgojno-varstveni družini.

Zavod ne sme začeti opravljati nove dejavnosti ali spremeniti pogojev za opravljanje dejavnosti, dokler ustanovitelj ne da soglasja in dokler pristojni organ ne izda odločbe, da so izpolnjeni pogoji, predpisani za opravljanje dejavnosti glede tehnične opremljenosti in varstva pri delu ter drugi predpisani pogoji.

Za nove dejavnosti ne štejejo druge dejavnosti, ki jih opravlja zavod v manjšem obsegu, s katerimi dopolnjuje in boljša ponudbo vzgojno-izobraževalnega dela ali s katerimi prispeva k popolnejšemu izkoriščanju zmogljivosti, ki se uporabljajo za opravljanje vpisanih registriranih dejavnosti.

#### 14. člen

Zavod lahko sklepa pogodbe in opravlja druge pravne posle samo v okviru dejavnosti, ki je vpisana v sodni register.

### IV. ORGANI ZAVODA

#### 15. člen

Organi zavoda so:

- svet zavoda,
- ravnatelj,
- strokovni organi,
- svet staršev.

Zavod ima lahko tudi druge organe, katerih delovno področje, sestavo in način volitev oziroma imenovanja določi s pravili.

#### 1. Svet zavoda

#### 16. člen

Zavod upravlja svet zavoda, ki ga sestavljajo predstavniki ustanovitelja, predstavniki delavcev zavoda in predstavniki staršev.

Svet zavoda šteje enajst članov, ki jih sestavljajo:

- trije predstavniki ustanovitelja,
- pet predstavnikov delavcev zavoda,
- trije predstavniki staršev.

Predstavnike delavcev zavoda se voli izmed vzgojiteljev (3), pomočnikov vzgojiteljev (1) in upravno-administrativnih in tehničnih delavcev (1).

Predstavnike ustanovitelja imenuje občinski svet izmed delavcev občinske uprave ali občinskih organov ter občanov vzgojno-varstvenega okoliša. Predstavnike zaposlenih izvolijo delavci zavoda neposredno na tajnih volitvah, po postopku in na način, ki ga določa zakon in ta odlok. Predstavnike staršev pa volijo starši na svetu staršev.

V svetu morajo biti enakomerno zastopani delavci enot vrtca. Člani sveta izmed sebe izvolijo na konstituantni seji

predsednika in namestnika predsednika. Svet odloča z večino glasov svojih članov.

Mandat članov sveta traja štiri leta. Za člana sveta zavoda je ista oseba lahko izvoljena le dvakrat zaporedoma.

Mandat predstavnikov staršev v svetu zavoda je povezan s statusom njihovih otrok v zavodu.

#### 17. člen

Svet zavoda:

- imenuje in razrešuje ravnatelja,
- sprejema program razvoja zavoda,
- sprejema letni delovni načrt in poročilo o njegovi uresničitvi,
- odloča o uvedbi nadstandardnih in drugih programov,
- obravnava poročila o vzgojno-izobraževalni problematiki,
- odloča o pritožbah v zvezi s statusom otroka,
- odloča o pritožbah v zvezi s pravicami, obveznostmi in odgovornostmi delavcev iz delovnega razmerja,
- odloča o pritožbah staršev v zvezi z vzgojnim in izobraževalnim delom v vrtcu,
- sprejema pravila in druge splošne akte zavoda, ki jih določa ta odlok ali drug splošni akt zavoda,
- določa finančni načrt in sprejema zaključne in periodične račune,
- predlaga ustanovitelju spremembo ali razširitev dejavnosti,
- daje ustanovitelju in ravnatelju zavoda predloge in mnenja o posameznih vprašanjih,
- razpisuje volitve predstavnikov delavcev v svet zavoda,
- sprejema program razreševanja presežnih delavcev,
- odloča o najemanju kreditov,
- imenuje predstavnike zavoda v drugih asociacijah,
- odloča v soglasju z ustanoviteljem o povezovanju v skupnost zavodov za opravljanje skupnih administrativnih in računovodskih nalog in za opravljanje drugih skupnih del,
- opravlja druge z zakonom ter drugimi splošnimi akti zavoda določene naloge.

#### a) Volitve predstavnikov delavcev v svet zavoda

#### 18. člen

Svet zavoda razpiše volitve predstavnikov delavcev v svet zavoda s sklepom največ 90 in najmanj 60 dni pred iztekom mandatne dobe. Volitve se opravijo najkasneje 15 dni pred potekom mandata svetu zavoda. S sklepom o razpisu volitev mora biti določen dan volitev in število članov sveta, ki se volijo (iz posameznih enot zavoda). Sklep o razpisu volitev se mora javno objaviti v zavodu.

S sklepom o razpisu volitev se imenuje volilna komisija, ki jo sestavljajo predsednik, njegov namestnik in dva člana ter njuna namestnika. Član volilne komisije oziroma njegov namestnik ne more biti kandidat za predstavnika delavcev v svetu in mora imeti aktivno volilno pravico. Volilno komisijo se imenuje za dobo 4 let.

#### 19. člen

Pravico predlagati kandidate za člane sveta zavoda ima najmanj 10% delavcev zavoda z aktivno volilno pravico in reprezentativni sindikat.

Predlogi kandidatov za svet zavoda, ki se predložijo volilni komisiji najkasneje 21. dan po dnevu razpisa volitev, morajo biti pisni s podpisi vseh predlagateljev in s priloženimi pisnimi soglasji h kandidaturi vseh predlaganih kandidatov.

Kandidati za predstavnike delavcev v svetu zavoda morajo imeti pasivno volilno pravico. Kandidati za predstavnike delavcev v svetu zavoda se predlagajo po enotah zavoda.

#### 20. člen

Glasovanje na volišču vodi volilna komisija (ali: glasovanje na voliščih vodijo volilni odbori v sestavi predsednika, njegovega namestnika, dveh članov in njihovih namestnikov, ki jih imenuje volilna komisija za vsake volitve posebej. Člani in namestniki volilnega odbora morajo imeti aktivno volilno pravico in ne smejo biti kandidati za člana sveta zavoda.)

Volitve morajo biti organizirane tako, da je zagotovljena tajnost glasovanja. Volilna komisija lahko določi, da se za delavce, ki bodo odsotni na dan volitev, zagotovi možnost predčasnih volitev.

Voli se z glasovnicami osebno. Vsak delavec ima en glas. Na glasovnici se navedejo imena kandidatov po abecednem redu priimkov z navedbo koliko kandidatov se voli izmed kandidatov pedagoških, upravnih, administrativnih in tehničnih delavcev. Voli se tako, da se obkrožijo zaporedne številke pred imeni tistih kandidatov, za katere se želi glasovati.

Neizpolnjena glasovnica in glasovnica, na kateri ni mogoče ugotoviti volje volilca, sta neveljavni. Neveljavna je tudi glasovnica, če je volilec glasoval za več kandidatov izmed pedagoških, upravno-administrativnih ter tehničnih delavcev kot jih je potrebno izvoliti. Volitve so veljavne, če se jih je udeležila več kot polovica delavcev zavoda z aktivno volilno pravico.

#### 21. člen

Izvoljenih je toliko kandidatov za člane sveta zavoda, kot je predstavnikov delavcev v svetu zavoda. Izvoljeni so tisti kandidati, ki so dobili največje število glasov. Če sta dva kandidata med pedagoškimi, upravno-administrativnimi in tehničnimi delavci dobila enako število glasov, je izvoljen tisti, ki ima daljšo delovno dobo v zavodu.

O poteku volitev na voliščih se piše zapisnik, volilna komisija pa izdela poročilo o rezultatih volitev, ki ga objavi v roku 5 dni od dneva izvedbe glasovanja.

#### b) Odpoklic predstavnikov delavcev v svetu zavoda

#### 22. člen

Postopek za odpoklic predstavnika delavcev v svetu zavoda se začne na podlagi pisne zahteve najmanj 10% delavcev zavoda z aktivno volilno pravico oziroma na zahtevo sindikata, če gre za člana sveta, ki ga je kandidiral sindikat.

Zahtevi za odpoklic, ki jo predložijo delavci, morajo biti priloženi podpisi delavcev, ki predlagajo odpoklic.

Zahteva za odpoklic mora vsebovati razloge za odpoklic.

Zahteva se predloži volilni komisiji, ki preveri formalno pravilnost zahteve, ne da bi presojala razloge za odpoklic.

Če volilna komisija ne zavrne zahteve za odpoklic, v 30 dneh razpiše glasovanje o odpoklicu predstavnika delavcev v svetu zavoda in določi dan glasovanja.

Predstavniki delavcev v svetu zavoda je odpoklican, če je za odpoklic glasovalo večina delavcev zavoda, ki imajo aktivno volilno pravico v času glasovanja o odpoklicu.

Za izvedbo glasovanja o odpoklicu predstavnika delavcev v svetu zavoda se smiselno uporabljajo določbe tega odloka in zakona o volitvah predstavnikov delavcev v svet zavoda.

### 23. člen

Za volitve in odpoklic predstavnikov delavcev v svet zavoda se, dokler ne bo sprejet zakon, ki bo urejal sodelovanje delavcev pri upravljanju zavodov, uporabljajo, v zadevah, ki jih ne ureja ta odlok, določbe zakona, ki ureja sodelovanje delavcev v upravljanju podjetij.

## 2. Ravnatelj

### 24. člen

Pedagoški vodja in poslovodni organ zavoda je ravnatelj.

Ravnatelj organizira in vodi delo in poslovanje zavoda, predstavlja in zastopa zavod in je odgovoren za zakonitost dela zavoda.

Ravnatelj opravlja naslednje naloge:

- organizira, načrtuje in vodi delo zavoda,
- pripravlja program razvoja zavoda,
- pripravlja predlog letnega delovnega načrta in odgovarja za njegovo izvedbo,
- odgovarja za uresničevanje pravic in dolžnosti otrok,
- vodi delo vzgojiteljskega zbora, oblikuje predlog nadstandardnih programov,
- spodbuja strokovno izobraževanje in izpopolnjevanje strokovnih delavcev,
- organizira mentorstvo za pripravnike,
- prisostvuje pri vzgojno izobraževalnem delu vzgojiteljev, spremlja njihovo delo in jim svetuje,
- predlaga napredovanje strokovnih delavcev v nazive in odloča o napredovanju delavcev v plačilne razrede,
- spremlja delo svetovalne službe,
- skrbi za sodelovanje zavoda s starši (roditeljski sestanki, govorilne ure in druge oblike sodelovanja), obvešča starše o delu zavoda in o spremembah pravic otrok, odloča o vzgojnih ukrepih,
- določa sistemizacijo delovnih mest,
- odloča o sklepanju delovnih razmerij in o disciplinski odgovornosti delavcev, imenuje in razrešuje svojega pomočnika in vodje organizacijskih enot, skrbi za sodelovanje zavoda s predšolsko zdravstveno službo in opravlja druge naloge v skladu z zakoni in drugimi predpisi.

### 25. člen

Za ravnatelja je lahko imenovan, kdor izpolnjuje pogoje po 53., 144. in 145. členu zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Ravnatelja imenuje in razrešuje svet zavoda v soglasju z ministrom za šolstvo in šport. Mandat ravnatelja traja štiri leta.

Svet zavoda si mora pred imenovanjem ali razrešitvijo ravnatelja pridobiti mnenje vzgojiteljskega zbora in mnenje občine.

Vzgojiteljski zbor o mnenju za imenovanje ravnatelja glasuje tajno.

Če vzgojiteljski zbor ali občina ne da mnenja v roku 20 dni od dneva, ko je bila zanj zaprosena, lahko svet zavoda imenuje ravnatelja brez tega mnenja.

### 26. člen

Če ravnatelju predčasno preneha mandat, oziroma če nihče izmed prijavljenih kandidatov ni imenovan, svet zavoda imenuje vršilca dolžnosti ravnatelja izmed strokovnih delavcev zavoda oziroma izmed prijavljenih kandidatov, vendar največ za eno leto.

Če v 60 dneh po prenehanju mandata ravnatelju, svet zavoda ne imenuje niti ravnatelja niti vršilca dolžnosti ravnatelja, imenuje vršilca dolžnosti ravnatelja v naslednjih osmih dneh minister.

#### a) Pomočnik ravnatelja

### 27. člen

Zavod ima lahko pomočnika ravnatelja.

Za pomočnika ravnatelja je lahko imenovan, kdor izpolnjuje pogoje za ravnatelja, razen šole za ravnatelja oziroma ravnateljskega izpita.

Pomočnika ravnatelja imenuje in razrešuje ravnatelj, potem ko si pridobi s tajnim glasovanjem izraženo mnenje vzgojiteljskega zbora.

Pomočnika ravnatelja se imenuje na podlagi javnega razpisa, razen če ravnatelj imenuje pomočnika izmed strokovnih delavcev zavoda.

Pomočnik ravnatelja opravlja naloge, ki mu jih določi ravnatelj in naloge, ki so opisane v aktu o sistemizaciji.

#### b) Vodja enote vrtca

### 28. člen

Enota vrtca ima vodjo.

Za vodjo enote vrtca je lahko imenovan, kdor izpolnjuje pogoje za delo vzgojitelja in ima najmanj pet let naziv mentor.

Vodjo enote vrtca imenuje in razrešuje ravnatelj izmed delavcev enote vrtca.

Vodja enote vrtca opravlja delo vzgojitelja, organizacijske naloge v enoti vrtca in druge naloge, ki jih določi ravnatelj z opisom delovnega mesta vodje enote v aktu o sistemizaciji delovnih mest in za katere ga pisno pooblasti.

## 3. Strokovni organi

### 29. člen

Strokovni organi v zavodu so vzgojiteljski zbor in strokovni aktivni vzgojitelji. Strokovne aktivne v zavodu sestavljajo vzgojitelji in pomočniki vzgojitelje.

### 30. člen

Vzgojiteljski zbor sestavljajo strokovni delavci zavoda.

Vzgojiteljski zbor:

- obravnava in odloča o strokovnih vprašanih povezanih z vzgojno-izobraževalnim delom,
- daje mnenje o letnem delovnem načrtu,
- predlaga uvedbo nadstandardnih in drugih programov ter dejavnosti,
- odloča o posodobitvah programov vzgoje in izobraževanja in njihovi izvedbi v skladu s predpisi,
- daje mnenje o predlogu za imenovanje ravnatelja in pomočnika ravnatelja,
- opravlja druge naloge v skladu z zakonom.

#### 31. člen

Strokovne aktivne sestavljajo vzgojitelji in pomočniki vzgojiteljev.

Strokovni aktivni obravnavajo problematiko vzgojnega dela, vzgojiteljskemu zboru dajejo predloge za izboljšanje vzgojno-izobraževalnega dela, obravnavajo pripombe staršev ter opravljajo druge strokovne naloge, določene z letnim delovnim načrtom.

### 4. Svet staršev

#### 32. člen

Za organizirano uresničevanje interesa staršev se v zavodu oblikuje svet staršev zavoda. Svet staršev zavoda je sestavljen tako, da ima v njem vsak oddelek po enega predstavnika, ki ga starši izvolijo na roditeljskem sestanku oddelka.

Prvi sklic sveta staršev opravi ravnatelj.

Svet staršev:

- predlaga nadstandardne programe,
- daje soglasje k predlogu ravnatelja o nadstandardnih storitvah,
- daje mnenje o predlogu programa razvoja zavoda in o letnem delovnem načrtu,
- razpravlja o poročilih ravnatelja o vzgojno-izobraževalni problematiki,
- obravnava pritožbe staršev v zvezi z vzgojno-izobraževalnim delom,
- voli predstavnike staršev v svet zavoda in opravlja druge naloge v skladu z zakonom.

### 5. Svetovalna služba

#### 33. člen

Zavod organizira, v skladu z normativi in standardi, svetovalno službo, ki svetuje otrokom in staršem ter sodeluje z vzgojitelji in vodstvom vrtca pri načrtovanju, spremljanju in evalvaciji razvoja zavoda ter pri opravljanju vzgojno-izobraževalnega dela.

### 6. Knjižnica

#### 34. člen

Zavod ima knjižnico.

Knjižnica zbira knjižnično gradivo, ga strokovno obdeluje, hrani, predstavlja in izposoja ter opravlja informacijsko-dokumentacijsko delo kot sestavino vzgojno-izobraževalnega dela v zavodu.

## V. ZAPOSLENI V ZAVODU

#### 35. člen

Vzgojno-izobraževalno in drugo strokovno delo v zavodu opravljajo vzgojitelji, pomočniki vzgojiteljev, svetovalni delavci, knjižničarji in drugi strokovni delavci, ki z njimi sodelujejo pri izvajanju strokovnih nalog, potrebnih za nemoteno delovanje zavoda (v nadaljnjem besedilu: strokovni delavci). Strokovni delavci izvajajo vzgojno-izobraževalno delo v skladu z zakonom in javnoveljavnimi programi tako, da zagotavljajo objektivnost, kritičnost in pluralnost ter so pri tem strokovno avtonomni. Strokovni delavci morajo obvladati slovenski knjižni jezik, imeti ustrezno izobrazbo, določeno z zakonom in drugimi predpisi, ter opravljen strokovni izpit v skladu z zakonom.

Znanje slovenskega knjižnega jezika se preverja pri strokovnem izpitu. Pri vzgojiteljih, ki niso diplomirali na slovenskih univerzah, se znanje slovenskega knjižnega jezika preverja ob prvi namestitvi. Smer strokovne izobrazbe za strokovne delavce, v primerih, ko to določa zakon, pa tudi stopnjo izobrazbe, določi minister, potem, ko si je pridobil mnenje pristojnega strokovnega sveta.

Strokovna, administrativna, tehnična in druga dela opravljajo delavci, določeni s sistemizacijo delovnih mest.

Delavci iz prejšnjega odstavka morajo imeti izobrazbo, določeno s sistemizacijo delovnih mest, obvladati morajo slovenski jezik.

#### 36. člen

Delovna razmerja, udeležba delavcev pri upravljanju in uresničevanje sindikalnih pravic delavcev v zavodu, zavod uredi v skladu z zakonom in kolektivno pogodbo, ter z zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanju v svojem splošnem aktu.

Prosta delovna mesta strokovnih in drugih delavcev v zavodu se prijavijo na podlagi sistemizacije delovnih mest. Sistemizacijo delovnih mest določi na podlagi normativov in standardov ravnatelj v soglasju z ustanoviteljem.

Zavod si mora pred prijavo prostega delovnega mesta pridobiti soglasje ustanovitelja.

Zavod mora o vsakem prostem delovnem mestu strokovnega delavca pred prijavo prostega delovnega mesta obvestiti ministrstvo, pristojno za predšolsko vzgojo.

## VI. VIRI IN NAČIN PRIDOBIVANJA SREDSTEV ZA DELO ZAVODA

#### 37. člen

Ustanovitelj in država zagotavljata pogoje za delo zavoda.

Ustanovitelj zagotavlja zavodu sredstva in premoženje, s katerim je zavod upravljal do uveljavitve tega odloka ter sredstva in premoženje enot vrtca.

Zavod samostojno upravlja s sredstvi, ki so mu dana v posest (upravljanje), ne more pa s pravnimi posli odtujiti nepremično premoženje ali le-to obremeniti s stvarnimi ali drugimi bremenimi brez soglasja ustanovitelja. Za gospodarjenje z nepremičninami se lahko v občini ustanovi premoženjski sklad, ki posluje v skladu z zakonom.

## 38. člen

Zavod pridobiva sredstva za delo iz javnih sredstev, sredstev ustanovitelja, prispevkov staršev, sredstev od prodaje storitev in izdelkov ter iz donacij, prispevkov sponzorjev ter iz drugih virov.

Presežek prihodkov nad odhodki, ki jih zavod pridobi s prodajo proizvodov oziroma storitev, ustvarjenih z opravljanjem vzgoje in izobraževanja oziroma z opravljanjem drugih dejavnosti v skladu s tem odlokom, se uporablja za plačilo materialnih stroškov, investicijsko vzdrževanje in investicije, po predhodnem soglasju ustanovitelja pa tudi za plače.

Merila za delitev presežka prihodkov nad odhodki v zavodu določi minister.

Primanjkljaj prihodkov, ki v zavodu nastane pri izvajanju medsebojno dogovorjenega programa iz osnovnih dejavnosti, upoštevajoč dogovorjena merila, kriterije ter normative in standarde, ki veljajo za področja dejavnosti zavoda, krije ustanovitelj oziroma država.

## 39. člen

Za nadstandardne storitve lahko zavod pridobiva sredstva tudi z dotacijami, sponzorstvom, prispevki staršev in drugimi viri, določenimi z zakonom.

Zavod lahko ustanovi sklad vrta, iz katerega se financirajo dejavnosti posameznega oddelka ali starostne skupine, ki niso sestavina izobraževalnega programa, oziroma se ne financirajo iz javnih sredstev, za nakup nadstandardne opreme, za zviševanje standarda vzgoje in varstva in podobno.

Sklad iz prejšnjega odstavka pridobiva sredstva iz prispevkov staršev, donacij, zapuščin in iz drugih virov. Sklad upravlja upravni odbor, ki ima predsednika in šest članov, od katerih so najmanj trije predstavniki zavoda. Upravni odbor imenuje svet staršev. Predstavnike zavoda predlaga svet zavoda. Za delovanje sklada lahko upravni odbor sprejme pravila.

VII. ODGOVORNOST USTANOVITELJA  
ZA OBVEZNOSTI ZAVODA

## 40. člen

Ustanovitelj odgovarja za obveznosti zavoda omejeno subsidiarno do vrednosti sredstev, s katerimi upravlja zavod.

## VIII. NADZOR

## 41. člen

Nadzor nad izvajanjem zakonov, drugih, predpisov in aktov, ki urejajo organizacijo, financiranje, namensko porabo sredstev in opravljanje dejavnosti vzgoje in izobraževanja v zavodu, izvaja šolska inšpekcija. Nadzor nad zakonitostjo dela zavoda iz področij, ki niso navedena v prvem odstavku tega člena, izvajajo institucije družbenega nadzora, določene z zakonom.

## 42. člen

Porabo javnih sredstev v zavodu nadzoruje Računsko sodišče Republike Slovenije.

Gospodarjenje z nepremičninami v lasti ustanovitelja nadzira ustanovitelj ali upravni odbor sklada, če je usta-

novljen premoženjski sklad, v katerega so vključene nepremičnine v upravljanju zavoda.

## IX. SPLOŠNI AKTI ZAVODA

## 43. člen

Zavod lahko v zadevah, ki jih ne ureja ta odlok ter v drugih zadevah, ki jih je potrebno regulirati z interno normativo, uredi svojo notranjo organizacijo in delo s pravili. Pravila sprejme svet zavoda. Zavod ima lahko tudi druge splošne akte, s katerimi ureja druge zadeve, če tako določa zakon.

Pravila in splošni akti iz drugega odstavka tega člena ne smejo biti v neskladju s tem odlokom.

## 44. člen

Splošne akte zavoda sprejema svet zavoda ali ravnatelj. Razmejitev pristojnosti pri sprejemanju splošnih aktov zavoda se določi s pravili zavoda.

## X. PREHODNE IN KONČNE DOLOČBE

## 45. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o ustanovitvi zavoda, ki ga je sprejela Skupščina občine Šentjur pri Celju, voden pod št. 012-8/91-1, z dne 18. 12. 1991 in objavljen v Uradnem listu RS, št. 1/92.

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati statut zavoda, sprejet na svetu zavoda dne 10. 2. 1992 in potrjen s sklepom o soglasju k statutom javnih zavodov na področju dejavnosti vzgoje in izobraževanja v Občini Šentjur pri Celju št. 012-2/92-1, dne 4. 3. 1992.

## 46. člen

Zavod mora uskladiti svojo organizacijo in organe zavoda v roku treh mesecev od dneva uveljavitve tega odloka.

## 47. člen

Ravnatelj zavoda preneha mandat z iztekom dobe, za katero je bil imenovan. Po izteku mandata ravnatelj se opravi razpis prostega delovnega mesta na način in po postopku, določenem s tem odlokom.

## 48. člen

Ravnatelj zavoda je dolžan poleg nalog, za katere je pristojen po zakonu, opraviti vse potrebno, da zavod uskladi organizacijo dela ter oblikuje svet zavoda v skladu s tem odlokom v roku treh mesecev od dneva uveljavitve tega odloka.

## 49. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 004-14/97-112

Šentjur pri Celju, dne 3. junija 1997.

Predsednica  
Občinskega sveta  
občine Šentjur pri Celju  
**Tatjana Oset, prof. l. r.**

**ŠKOCJAN****2246.**

Na podlagi 3. in 7. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93), 26. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93), 3. člena zakona o varstvu pred požarom (Uradni list RS, št. 71/93) in 7., 66. in 67. člena statuta Občine Škocjan (Uradni list RS, št. 29/95) je Občinski svet občine Škocjan na seji dne 26. 5. 1997 sprejel

**O D L O K****o gospodarskih javnih službah v Občini Škocjan****1. člen**

Ta odlok določa dejavnosti, ki so gospodarske javne službe v Občini Škocjan (v nadaljevanju: občina) in ureja način njihovega opravljanja.

Kot gospodarske javne službe se opravljajo dejavnosti, ki so z zakonom določene kot obvezne lokalne gospodarske javne službe in dejavnosti, ki so kot izbirne lokalne gospodarske javne službe določene s tem odlokem.

**2. člen**

Obvezne gospodarske javne službe so:

1. oskrba s pitno vodo,
2. odvajanje in čiščenje komunalnih odpadnih in padavinskih voda,
3. ravnanje s komunalnimi odpadki,
4. odlaganje ostankov komunalnih odpadkov,
5. javna snaga, čiščenje javnih površin in urejanje objektov javne komunalne rabe,
6. urejanje javnih poti, površin za pešce in zelenih površin,
7. pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva zraka,
8. gasilska služba,
9. zimska služba,
10. vzdrževanje in varstvo lokalnih in nekategoriziranih cest.

**3. člen**

Izbirne gospodarske javne službe so:

1. oskrba industrijskih porabnikov z vodo ter oskrba naselij s požarno vodo v javni rabi,
2. pokopališke dejavnosti,
  - urejanje pokopališč,
  - odajanje grobov oz grobnih prostorov v najem,
  - opravljanje pokopaliških storitev,
  - opravljanje pogrebnih storitev,
3. javna razsvetljava v naseljih, ki obsega razsvetljava prometnih in drugih javnih površin v naselju,
4. gospodarjenje z javnimi komunalnimi objekti,
5. urejanje javnih parkirišč in parkirnih hiš,
6. urejanje ulic, trgov in lokalnih cest v naseljih,
7. razvoj upravljanje in vzdrževanje sistemov za kabelski prenos signalov,
8. plakatiranje in obveščanje,
9. urejanje prometne in neprometne signalizacije,
10. deratizacija,
11. javni promet (mestni, primestni, medkrajevni), ki obsega javni prevoz potnikov z javnimi prevoznimi sredstvi.

**4. člen**

Javne dobrine, ki se zagotavljajo z javnimi službami so pod enakimi pogoji dostopne vsem občanom (vsakomur).

**5. člen**

Gospodarske javne službe se opravljajo na podlagi predpisanih tehničnih, organizacijskih in drugih standardov in normativov.

Opravljanje posamezne gospodarske javne službe iz 2. in 3. člena tega odloka se podrobneje uredi z odlokom, v katerem se določi:

- organizacijsko in prostorsko zasnovo opravljanja po vrsti in številu izvajalcev,
- vrsto in obseg javnih dobrin ter njihovo prostorsko razporeditev,
- pogoje za zagotavljanje in uporabo javnih dobrin,
- pravice in obveznosti uporabnikov,
- vrsta in obseg objektov in naprav, potrebnih za izvajanje gospodarske javne službe, ki so lastnina občine ter del javne lastnine, ki je javno dobro in varstvo, ki ga uživa,
- in druge elemente, pomembne za opravljanje in razvoj gospodarske javne službe.

**6. člen**

Izvajanje gospodarskih javnih služb zagotavlja občina v naslednjih oblikah:

- v režiskem obratu, kadar je zaradi majhnega obsega ali značilnosti službe neracionalno ustanoviti javno podjetje ali podeliti koncesijo,
- v javnem gospodarskem zavodu, kadar gre za opravljanje ene ali več gospodarskih služb, ki jih zaradi njihove narave ni mogoče opravljati kot profitne oziroma če to ni njihov cilj,
- v javnem podjetju, kadar gre za opravljanje ene ali več gospodarskih javnih služb večjega obsega ali kadar to narekuje narava monopolne dejavnosti, ki je določena kot gospodarska javna služba, gre pa za dejavnost, ki jo je mogoče opravljati kot profitno,
- z dajanjem koncesij osebam zasebnega prava,
- z vlaganjem kapitala v dejavnost oseb zasebnega prava, kadar je takšna oblika primernejša od oblik iz prejšnjih alinej,
- z drugo obliko organiziranja na osnovi splošnega akta iz svoje pristojnosti.

**7. člen**

Strokovno-tehnične, organizacijske in razvojne funkcije javnih gospodarskih služb opravlja občinska uprava.

Za opravljanje strokovno-tehničnih, organizacijskih in razvojnih funkcij javnih gospodarskih služb v občini se lahko ustanovi direkcija javnih služb.

Občina lahko prenese posamezne naloge iz prvega odstavka na izvajalce javnih služb.

Strokovno-tehnične, organizacijske in razvojne naloge so:

- razvoj, načrtovanje in pospeševanje gospodarskih javnih služb,
- usklajevanje razvoja in priprava razvojnih programov,
- vodenje investicij na področju gospodarskih javnih služb,
- vodenje postopka razpisovanja in oddaje koncesij,
- strokovni nadzor nad izvajalci javnih služb,
- vodenje informacijske baze podatkov za potrebe gospodarskih javnih služb,
- določanje pogojev in dajanje soglasij in dovoljenj za posege v prostor,
- določanje pogojev za dovoljenja za priključitev novih uporabnikov na infrastrukturne objekte in naprave.

## 8. člen

Za varstvo uporabnikov dobrin se oblikuje svet uporabnikov javnih dobrin (v nadaljevanju: svet uporabnikov).

Svet uporabnikov imenuje občinski svet.

Svet uporabnikov šteje pet članov.

Člani sveta uporabnikov so predstavniki uporabnikov.

## 9. člen

Sestavo, delovno področje, pristojnosti in pravice telesa iz prejšnjega člena določi akt o njegovi ustanovitvi.

Občina zagotavlja pogoje za delo sveta uporabnikov.

## 10. člen

Občinski svet in župan sta dolžna obravnavati pripombe, predloge, pobude in vloge sveta uporabnikov.

Občinski svet in župan sta dolžna svet uporabnikov obvestiti o svojih stališčih in ukrepih v roku 30 dni oziroma v skladu z poslovnikom.

## 11. člen

Gospodarske javne službe se financirajo s prihodki od proizvodov in storitev in iz proračunskih sredstev občine. Za financiranje gospodarskih javnih služb se lahko uvedejo davki in takse.

Infrastrukturni objekti gospodarskih javnih služb se lahko financirajo tudi iz sredstev, dobljenimi s kratkoročnimi ali dolgoročnimi krediti in z izdajo vrednostnih papirjev.

Pod zakonsko določenimi pogoji se lahko za objekte in naprave, namenjene izvajanju gospodarskih javnih služb v občini pridobijo tudi sredstva tujih oseb in tujih mednarodnih organizacij in mednarodnih posojil.

## 12. člen

Z odlokom, ki opredeljuje način in obliko opravljanja posamezne ali več javnih služb se lahko predpiše tudi drugačen način financiranja.

## 13. člen

Občinski svet mora ustanoviti svet uporabnikov javnih dobrin v roku enega leta od dneva uveljavitve tega odloka.

## 14. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati za področje Občine Škocjan odlok o gospodarskih javnih službah v Občini Novo mesto (Uradni list RS, št. 71/94) in odlok o gospodarskih javnih službah v Občini Sevnica (Uradni list RS, št. 70/94).

Št. 248-97

Škocjan, dne 26. maja 1997.

Predsednica  
Občinskega sveta  
občine Škocjan  
**Marija Halas** l. r.

---

**ŠKOFJA LOKA**

**2247.**

Na podlagi 37. člena zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Uradni list SRS, št. 10/84, 37/85, 39/86 ter Uradni list RS, št. 26/90, 18/93 in 47/93) in 18. ter 86.

člena statuta Občine Škofja Loka (Uradni list RS, št. 37/95) je Občinski svet občine Škofja Loka na seji dne 19. 6. 1997 sprejel

**S K L E P**

**o javni razgrnitvi sprememb in dopolnitev Družbenega plana občine Škofja Loka za obdobje od leta 1986 do leta 1990 in sicer osnutek programskih zasnov za obrtno cono Trata in osnutka odloka o zazidalnem načrtu za obrtno cono Trata v delu ureditvenega območja P1/2 – Gorenjska predilnica, Lokateks, EGP**

1

Javno se razgrnejo spremembe in dopolnitve Družbenega plana občine Škofja Loka za obdobje od leta 1986 do leta 1990 (UVG št. 14/86, 11/87, 3/89, Uradni list RS, št. 47/93, p. 8/94) in sicer osnutek programskih zasnov za obrtno cono Trata in osnutek odloka o zazidalnem načrtu, ki ga je pod št. proj. U.D./313-80/96 izdelal Domplan Kranj, p.o. v maju 1997.

2

Osnutek programskih zasnov in osnutek odloka o zazidalnem načrtu se javno razgrne, za čas enega meseca od dneva objave v Uradnem listu Republike Slovenije, v prostorih Občine Škofja Loka, Mestni trg št. 15, atrij Žigonove hiše.

3

V času javne razgrnitve bo organizirana javna razprava in sicer 22. julija 1997 ob 17. uri v veliki sejni sobi Občine Škofja Loka, Poljanska c. 2/2.

4

Občani, podjetja in skupnosti dajo v času javne razgrnitve pisne pripombe in predloge k osnutku razgrnjenih dokumentov, ki jih naslovijo na oddelek za okolje in prostor Občine Škofja Loka.

5

Ta sklep se objavi v Uradnem listu Republike Slovenije, na oglasni deski Občine Škofja Loka, Krajevni skupnosti Trata.

Št. 352-3/96

Škofja Loka, dne 20. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Škofja loka  
**Pavel Malovrh** l. r.

**2248.**

Na podlagi 8. in 59. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93) ter 9. člena statuta Občine Vojnik (Uradni list RS, št. 43/95) je Občinski svet občine Vojnik na seji dne 24. 6. 1997 sprejel

**O D L O K**

**o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevku za investicijska vlaganja na področju vodooskrbe, odvajanja in čiščenja odpadnih voda in ravnanja s komunalnimi odpadki (Uradni list RS, št. 41/96)**

1. člen

Za prvim členom se doda 1.a člen, ki glasi:



Z namenom odpravljanja izgub na vodovodnem omrežju se uvede prispevek za obnovo vodovodnih priključkov po ceni, ki je določena v 3. členu tega odloka.

#### 2. člen

V 5. členu se tekst spremeni tako, da se obstoječi tekst zaključni namesto s piko z vejico in se nadaljuje s tekstom:

“razen za obnovo vodovodnih priključkov, kjer se prispevek uvede za dobo 10 let.”

#### 3. člen

Za 5. členom se doda 6.a člen, ki glasi:

Višina prispevka za obnovo vodovodnih priključkov je določena za vsako leto trajanja odloka, v višini 8,05 SIT/m<sup>3</sup> prodane vode, za obdobje od leta 1997 do leta 2006.

#### 4. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS, uporablja pa se od 1. 8. 1997.

Št. 615/6-97/7

Vojnik, dne 24. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Vojnik  
**Peter Vrisk** l. r.

### VRHNIKA

#### 2249.

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 40., 41. in 140. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) in 29. člena statuta Občine Vrhnika (Uradni list RS, št. 34/95), je Občinski svet občine Vrhnika na 22. seji dne 29. 5. 1997 sprejel

#### O D L O K

##### o dopolnitvi odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Log Dragomer

#### 1. člen

Doda se novi 47.a člen, ki se glasi:

– Svet zavoda, ki je bil konstituiran v skladu z zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) in v skladu z določili odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Log Dragomer (Uradni list RS, št. 62/96), opravlja dela in naloge v svojih pristojnostih do poteka mandata.

#### 2. člen

Dopolnitev odloka začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 13/1-012-4/96

Vrhnika, dne 30. maja 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Vrhnika  
**Brane Jereb** l. r.

#### 2250.

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 40., 41. in 140. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) in 29. člena statuta Občine Vrhnika (Uradni list RS, št. 34/95), je Občinski svet občine Vrhnika na 22. seji dne 29. 5. 1997 sprejel

#### O D L O K

##### o dopolnitvi odloka o ustanovitvi vzgojno-varstvenega zavoda Antonije Kucler Vrhnika

#### 1. člen

Doda se novi 43.a člen, ki se glasi:

– Svet zavoda, ki je bil konstituiran v skladu z zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) in v skladu z določili odloka o ustanovitvi vzgojno-varstvenega zavoda Antonije Kucler Vrhnika (Uradni list RS, št. 62/96), opravlja dela in naloge v svojih pristojnostih do poteka mandata.

#### 2. člen

Dopolnitev odloka začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 13/1-012-6/96

Vrhnika, dne 30. maja 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Vrhnika  
**Brane Jereb** l. r.

#### 2251.

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 40., 41. in 140. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) in 29. člena statuta Občine Vrhnika (Uradni list RS, št. 34/95) je Občinski svet občine Vrhnika na 22. seji dne 29. 5. 1997 sprejel

#### O D L O K

##### o dopolnitvi odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Ivana Cankarja

#### 1. člen

Doda se novi 48.a člen, ki se glasi:

– Svet zavoda, ki je bil konstituiran v skladu z zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) in v skladu z določili odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Ivana Cankarja (Uradni list RS, št. 62/96), opravlja dela in naloge v svojih pristojnostih do poteka mandata.

#### 2. člen

Dopolnitev odloka začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 13/1-012-12/96

Vrhnika, dne 30. maja 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Vrhnika  
**Brane Jereb** l. r.

**2252.**

Na podlagi 3. člena zakona o zavodih (Uradni list RS, št. 12/91), 40., 41. in 140. člena zakona o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) in 29. člena statuta Občine Vrhnika (Uradni list RS, št. 34/95), je Občinski svet občine Vrhnika na 22. seji dne 29. 5. 1997 sprejel

**O D L O K****o dopolnitvi odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Glasbena šola Vrhnika****1. člen**

Doda se novi 38.a člen, ki se glasi:

– Svet zavoda, ki je bil konstituiran v skladu z zakonom o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja (Uradni list RS, št. 12/96) in v skladu z določili odloka o ustanovitvi javnega zavoda Glasbena šola Vrhnika (Uradni list RS, št. 10/97), opravlja dela in naloge v svojih pristojnostih do poteka mandata.

**2. člen**

Dopolnitev odloka začne veljati z dnem objave v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 13/1-012-10/96

Vrhnika, dne 30. maja 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Vrhnika  
**Brane Jereb** l. r.

**2253.**

Na podlagi 3. člena zakona o samoprispevku (Uradni list SRS, št. 35/85) in 56. člena zakona o referendumu in o ljudski iniciativi (Uradni list RS, št. 15/94), sklepa o razpisu referenduma za uvedbo samoprispevka za investicije v šolstvo za območje Občine Vrhnika (Uradni list RS, št. 64/96) in izida glasovanja na referendumu dne 8. 12. 1996 je Občinski svet občine Vrhnika na 22. seji dne 5. 6. 1997 sprejel

**S K L E P****o dopolnitvi sklepa o uvedbi samoprispevka za investicije v šolstvo za območje Občine Vrhnika****1. člen**

Sklep o uvedbi samoprispevka za investicije v šolstvo za območje Občine Vrhnika (Uradni list RS, št. 75/96, 5/97 in 13/97) se dopolni tako, da se v prvi alineji, 2. točke 4. člena doda besedilo:

“oziroma od bruto pokojninske osnove za tekoči mesec po stopnji 1%, če podatki o povprečni neto plači v gospodarstvu RS za preteklo trimesečje niso znani.”

**2. člen**

Ta sklep začne veljati z dnem objave v Uradnem listu RS, uporablja pa se od 1. 4. 1997 dalje.

Št. 13/2-022/97

Vrhnika, dne 6. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Vrhnika  
**Brane Jereb** l. r.

**2254.**

Na podlagi 29. člena statuta Občine Vrhnika (Uradni list RS, št. 34/95) je Občinski svet občine Vrhnika na 22. seji dne 5. 6. 1997 sprejel

**S K L E P****o ukinitvi javnega dobra****1**

Zemljišče parc. št. 2866/7 travnik – 12 m<sup>2</sup> k.o. Vrhnika preneha biti javno dobro in se vpiše v ustrezen zemljiško-knjižni vložek, ki je družbena lastnina v uporabi Občine Vrhnika.

**2**

Sklep prične veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 13/1- 022/97

Vrhnika, dne 30. maja 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Vrhnika  
**Brane Jereb** l. r.

**ŽALEC****2255.**

Na podlagi 3. člena zakona o komunalnih dejavnostih (Uradni list SRS, št. 8/82), 59. člena zakona o gospodarskih javnih službah (Uradni list RS, št. 32/93), 2. člena uredbe o načinu oblikovanja cen komunalnih storitev (Uradni list RS, št. 6/97), 20. in 104. člena statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 34/95, 16/96, 1/97) je Občinski svet občine Žalec na 24. seji dne 16. junija 1997 sprejel

**O D L O K****o prispevku za investicijska vlaganja na področju ravnanja s komunalnimi odpadki****1. člen**

Za zagotavljanje in razvoj gospodarnega, sodobnega in varnega ravnanja z odpadki v Občini Žalec, se uvede prispevek za investicijska vlaganja na področju ravnanja s komunalnimi odpadki. Prispevek plačujejo vsi lastniki, najemniki oziroma drugi uporabniki objektov bivanja, proizvodnih in storitvenih dejavnosti na območju Občine Žalec, ki so kot

povzročitelji odpadkov, po odloku o ravnanju s komunalnimi odpadki v Občini Žalec (Uradni list RS, št 19/97), vključeni v sistem ravnanja z odpadki.

Prispevek znaša mesečno 5,50 SIT na m<sup>2</sup> uporabnih površin ali 1.100 SIT na m<sup>3</sup> odpadkov, odvisno od načina obračuna odvoza odpadkov.

Plačila prispevka so začasno oproščeni upravičenci, ki prejemajo denarno pomoč, kot edini vir preživljanja in denarni dodatek po zakonu o socialnem varstvu. Začasna oprostitvev plačevanja se uveljavlja z odločbo Centra za socialno delo, ki se vloži pri Oddelku za okolje, prostor in komunalne zadeve, ki izda odločbo o oprostitvi plačevanja prispevka.

#### 2. člen

Prispevek zaračunava in zbira izvajalec odvoza in deponiranja odpadkov, Javne naprave Javno podjetje Celje, vsak mesec ob ceni odvoza odpadkov. Višina prispevka se trimesečno revalorizira v skladu z dvigom maloprodajnih cen v RS v preteklem trimesečnem obdobju. Izvajalec zbrana sredstva izloča redno za vsak mesec na žiro račun proračuna Občine Žalec, razen stroškov za opravljanje storitve, kar se določi s posebno pogodbo.

#### 3. člen

Namen porabe sredstev je poravnava obveznosti po pogodbi o skupnem ravnanju s komunalnimi odpadki z Mestno občino Celje, sanacija komunalne deponije Ložnica, akcija čiščenja okolja, uvajanje ločenega zbiranja odpadkov in sanacija divjih odlagališč, po programu, ki ga potrdi občinski svet.

#### 4. člen

Prispevek se uvede za dobo treh let, velja pa od 1. julija 1997.

#### 5. člen

Odlok prične veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 35300/0001/97

Žalec, dne 16. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Žalec  
**Franc Žolnir, dipl. ek. l. r.**

### 2256.

Na podlagi 18. člena zakona o naravni in kulturni dediščini (Uradni list SRS, št. 1/81, 42/86, 8/90 in Uradni list RS, št. 26/92) in 20. člena statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 34/95 in 16/96), je Občinski svet občine Žalec na 24. seji dne 12. junija 1997 sprejel

## O D L O K

### **o razglasitvi dendroloških spomenikov in spomenikov oblikovane narave v Občini Žalec**

#### I. TEMELJNE DOLOČBE

##### 1. člen

Z namenom, da bi ohranili in zagotovili posebno družbeno varstvo naravnih znamenitosti v Občini Žalec, razglša

Občinski svet občine Žalec dendrološke spomenike in spomenike oblikovane narave v Občini Žalec, kot tiste dele naravne dediščine, ki imajo posebno znanstveno, estetsko, kulturno in zgodovinsko vrednost.

##### 2. člen

V skupino dendroloških spomenikov spadajo drevesa, ki po svoji obliki, velikosti, obsegu, položaju, zgodovinski ali kakšni drugi značilnosti, predstavljajo kulturno in naravno vrednost prostora.

V skupino spomenikov oblikovane narave spadajo parki ob graščinah, nasadi in drevoredi, ki imajo zaradi svoje starosti, urejenosti in pestre vrstne sestave, veliko kulturno in estetsko vrednost.

## II. RAZGLASITEV

##### 3. člen

V tem odloku razglašeni spomeniki so opisani z:

- natančno oznako znamenitosti,
- lokacijo,
- opisom lastnosti, ki utemeljujejo razglasitev,
- namembnostjo,
- režimom varstva,
- razvojno usmeritvijo,
- kartnimi prilogami,
- parcelami,
- lastnikom oziroma imetnikom pravice upravljanja.

##### 4. člen

Za dendrološke spomenike se razglasijo:

Sekvoja pri graščini Plevna:

- oznaka: NS 155,
- lokacija: 20 m od glavnega vhoda v graščino Plevna, zahodno od dovozne ceste,
- opis: velika sekvoja – Sequoadendron giganteum, obseg ca. 5m,
- varstveni režim: velja varstveni režim za dendrološke naravne spomenike,
- namen: učno vzgojni, krajinsko oblikovni, kulturno-zgodovinski, turistični,
- razvojna usmeritev: ohranjanje, vzdrževanje ugodnih rastnih razmer in ustrezna vključitev v krajinsko ureditev okolice graščine,
- kartna priloga: TTN 5 in PKN 5 – Celje 16,
- parcelne številke: 849/1, k.o. Gotovlje,
- lastnik oziroma imetnik pravice upravljanja (priloga).

##### 5. člen

Za spomenike oblikovane narave se razglasijo:

Smrekov drevored ob graščini Plevna:

- lokacija: dvojni smrekov drevored na dolžini 600 m spremlja ozko dovozno pot, ki predstavlja dostop do graščine Plevna,
- opis: drevored sestavljajo smreke (*Picea abies*) izjemnih dimenzij. Zanimiva, neobičajna razrast drevesnih vej in goste, mestoma do tal segajoče krošnje so posledica specifičnih rastiščnih pogojev, verjetno pa je oblika tudi genetsko pogojena. Drevored je markantna struktura tudi v širšem prostoru, saj gre za dokaj strnjeno linearno potezo visokih iglavcev na čistini znotraj prevladujočega listnatega gozda. Je sestavni del zavarovanega graščinskega kompleksa in predstavlja enega bistvenih členov njegove vrtnoarhitekturne zasnove 2. pol. 19. stoletja, ki ga med drugim obeležuje uporaba eksotičnih ter vzgajanih domačih drevesnih vrst, s čemer se je ponazarjalo romantično razpoloženje te dobe. Drevored

je izjemen primer te drevesne vrste na širšem celjskem območju in ima tudi vrednost dendrološkega spomenika. V zadnjem času je močno ogrožen (povečan promet, odstranjen drevesa, lubadar) zato je potrebna njegova zaščita in obnova,

– namen: krajinsko oblikovni, kulturno-zgodovinski, učno-vzgojni, turistični,

– varstveni režim: velja varstveni režim za spomenike oblikovane narave – drevorede.

Širitev obstoječega vodnega rezervoarja je potrebno oblikovati tako, da se včleni v širši ambient kompleksa in ne poškoduje drevoreda, ali pa se prestavi na lokacijo dlje od drevoreda proti gozdu. Vrzeli v drevoredu je potrebno zapolniti z zasaditvijo ustrezno vzgojenih in negovanih sadik, pridobljenih iz sejancev originalnih smrek.

Okoliška kmetijska zemljišča in gozd je potrebno vzdrževati na način, ki ne bo prizadel kvalitene rasti drevoreda in njegove oblikovne vrednosti v prostoru. Intenzivno kmetijstvo, gnojenje in škropljenje ter večje spreminjanje konfiguracije zemljišč ni dovoljeno,

– usmeritev: ohranjanje in obnavljanje drevoreda, vključevanje v celovito ureditev območja graščine Plevna, zagotavljanje ugodnih pogojev za rast in redno vzdrževanje,

– kartna priloga: TTN 5 in PKN 5 – Celje 16,

– parcele: k.o. Gotovlje, št. 814, 824/2,4,5, 838/1, 841/1,6, 842/1,2, 845/46,55, 850, 1725,

– lastniki oziroma imetniki pravice upravljanja (priloga)

2. Drevored ob graščini Žovnek:

– lokacija: dvojni kostanj drevored na dolžini 450 m spremlja dostopno pot do graščine Žovnek,

– opis: drevored sestavlja pretežno kostanj (*Aesculus hippocastanum*) izjemnih dimenzij. Drevored je markantna struktura tudi v širšem prostoru, saj predstavlja linearno potezo visokih dreves znotraj čistine njiv in travnikov. Je sestavni del zavarovanega graščinskega kompleksa in predstavlja enega bistvenih členov njegove vrtnoarhitekturne zasnove. Drevored je deloma že poškodovan in odstranjena so posamezna drevesa, zato ga je potrebno obnoviti,

– namen: krajinsko oblikovni, kulturno-zgodovinski, učno vzgojni, turistični,

– varstveni režim: velja varstveni režim za spomenike oblikovane narave – drevorede. Okoliška kmetijska zemljišča in gozd je potrebno vzdrževati na način, ki ne bo prizadel kvalitene rasti drevoreda in njegove oblikovne vrednosti v prostoru. Intenzivno kmetijstvo, gnojenje in škropljenje ter večje spreminjanje konfiguracije zemljišč ni dovoljeno,

– usmeritev: ohranjanje in obnavljanje drevoreda, vključevanje v celovito ureditev območja graščine Žovnek, zagotavljanje ugodnih pogojev za rast in redno vzdrževanje,

– kartna priloga: TTN 5 in PKN 5 – Celje 12,

– parcele: k.o. Podvrh, št. 1/2, 3/1,2,3, 23/1,24/1,2, 26/1, 27, 28, 29, 30/2, 1450/4,5, 1451,

– lastniki oziroma imetniki pravice upravljanja (priloga).

### III. VARSTVENI REŽIM

#### 6. člen

Varstveni režim je seznam omejitev, prepovedi in pogojno možnih dejanj, posegov ali gradenj na območju naravne znamenitosti. Vse omejitve imajo za cilj ohranitev lastnosti in celovitosti naravne znamenitosti.

Za naravne znamenitosti razglašene s tem odlokom se uporabljajo naslednji varstveni režimi poleg predhodno navedenih:

#### 1. Varstveni režim za dendrološke spomenike

Prepovedano je:

– sekati, obsekati, lomiti oziroma drugače nasilno uničevati ali poškodovati drevesa, njihova debla, korenine, veje,

– spreminjati rastiščne pogoje – npr. odstranjevati zemljo, odkrivati korenine, zasipavati deblo, zasipavati rastišče oziroma površino nad koreninami, občasno ali stalno poplavljeni rastišče, spreminjati višino talne vode in kislosti oziroma alkalnosti tal, spuščati škodljive tekočine ali plinaste snovi na območju rastišča ter odlagati odpadne snovi,

– spreminjati obstoječo osončenost dreves in rastišča (npr. razgaljati krošnjo ali deblo, zasenčiti drevesa s stavbami ali napravami ipd.),

– obežati in postavljati tuja telesa na deblo, korenine ali veje (npr. svetilke, nosilce, žični vodi, table, omarice, antene, razgledišča, stopnice ipd.),

– zgraditi večje stalne objekte ali zgradbe na območju neposrednega rastišča.

Izjemoma je po predhodnem soglasju pristojne naravovarstvene službe možno:

– spreminjati značaj podlage neposrednega rastišča (npr. asfaltirati, betonirati, tlakovati, zasajati grmovje, drevje ali trave ipd.),

– izvajati sanitarne ukrepe (npr. plombirati deblo, odstranjevati veje in vrhove, povezovati veje in deblo, utrjevati podlago, zatirati škodljivce ipd.),

– postavljati manjše občasne objekte (npr. odre, kioske) na območju neposrednega rastišča,

– postavljati manjše stalne objekte (npr. spomeniška obeležja, vodnjake, svetilke, klopi ipd.), na območju neposrednega rastišča,

– nabirati cvetove ali plodove oziroma semena,

– znanstveno raziskovalno poseganje, ki lahko vpliva na biološko stanje drevesa (npr. jemanje lesenih profilov iz debla, vej ali korenin)

Opomba:

Navedene omejitve ne veljajo za obstoječe stanje, ki morda ni v skladu z varstvenim režimom, razen če v določenem primeru ni posebej navedeno.

Dovoljeno je:

– znanstveno raziskovanje, ki ne vpliva na biološko stanje drevesa (npr. dendrološke meritve ipd.),

– ustrezno gospodarsko izkoriščanje, ki ne prizadene dendrološkega spomenika (npr. jemanje semen ali plodov za razmnoževanje ipd.).

#### 2. Varstveni režim za spomenike oblikovane narave – drevorede

Prepovedano je:

– uničevati ali poškodovati drevje (veje, debla, korenine),

– spreminjati oblikovno zasnovo drevoreda (npr. zasajati nova drevesa ipd.),

– spreminjati ekološke (npr. talne in mikroklimatske) pogoje, ki so potrebni za razvoj in obstoj drevja (npr. zviševanje ali zniževanje talne vode, razsipavanje ali zniževanje zemljišča na rastišču, odkopavanje korenin, zasipavanje debla, nepropustno prekrivanje zgornjega ustroja ceste, soljenje, vožnja z velikimi motornimi vozili, napeljevanje komunalnih in energetskih objektov skozi drevored ali tik ob njem ipd.).

Izjemoma je po predhodnem soglasju pristojne naravovarstvene službe možno:

– izvajati nekatera dela, kot npr. rekonstrukcija cest, spreminjanje površine cestišča, gradnja cestnih priključkov, kanalizacije, parkirnih prostorov ipd.,

– napeljevati žične (npr. električne, telefonske) in cevne vode (npr. plinovod, vodovod ipd.)

Opomba:

– pri varstvu posameznih dreves v drevoredu je treba smiselno upoštevati tudi varstveni režim za dendrološko naravno dediščino,

– potrebna je strokovna sanacija obstoječih dreves in redno čiščenje divje zarasti okrog njih. Vrzeli v drevoredu, je potrebno zapolniti z zasaditvijo ustrezno vzgojenih in negovanih sadik.

#### IV. RAZVOJNE USMERITVE

##### 7. člen

V zgoraj navedenih spomenikih so dovoljeni le posegi, ki ne nasprotujejo spomeniškim lastnostim in ki so v skladu z navedenimi varstvenimi režimi.

##### 8. člen

Dendrološki spomeniki in spomeniki oblikovane narave se urejajo v skladu s programom, ki ga pripravi za to pooblaščenca institucija. Območje ali objekt se označi z ustreznimi oznakami.

##### 9. člen

Pristojni organi Občine Žalec, Upravne enote Žalec, javni zavodi in inšpekcijske službe so v okviru svojih pristojnosti dolžni preprečevati posege, s katerimi bi se utegnile spremeniti ali okrniti s tem odlokom opredeljene lastnosti naravnega spomenika. Vsako nedovoljeno spremembo je potrebno vrniti v prvotno stanje ali sanirati v breme povzročitelja.

##### 10. člen

Strokovne naloge v zvezi z varstvom spomenika opravlja Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine Celje. Inšpekcijsko nadzorstvo nad izvajanjem varstvenih ukrepov izvaja Inšpekcija RS za okolje in prostor in inšpekcija za kulturno dediščino.

##### 11. člen

Pravne osebe in občani imajo pravico do nadomestila, če se jim zaradi omejitev in prepovedi bistveno poslabšajo obstoječi pogoji za pridobivanje dohodka oziroma za življenje in delo, in tega ni mogoče nadomestiti z dovoljeno dejavnostjo v okviru varstvenega režima, ki je za naravni spomenik določen, in sicer v skladu z zakonom.

#### V. KAZENSKI DOLOČBI

##### 12. člen

Za kršitev določb tega odloka se uporabljajo kazenske določbe zakona o naravni in kulturni dediščini.

#### VI. PREHODNI IN KONČNI DOLOČBI

##### 13. člen

Župan Občine Žalec poda predlog za vpis razglašenega spomenika v zemljiško knjigo in pošlje sprejeti odlok lastnikom oziroma imetnikom pravice uporabe zemljišč, ki se nahajajo v območju spomenika, s katerim jih seznanja z režimom varstva, s posameznimi omejitvami in prepovedmi ter razvojnimi usmeritvami spomenika.

##### 14. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu RS.

Št. 61600/002/96

Žalec, dne 12. junija 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Žalec

**Franc Žolnir, dipl. ek. l. r.**

**2257.**

Na podlagi 26. in 30. člena zakona o varstvu okolja (Uradni list RS, št. 32/93 in 1/96), 21. in 29. člena zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 72/93, 57/94 in 14/95), 3., 25., 105. in 241. člena zakona o prekrških (Uradni list SRS, št. 25/83, 42/85, 47/87, 5/90 in Uradni list RS, št. 10/91, 13/93 in 66/93) ter v skladu z 20. členom statuta Občine Žalec (Uradni list RS, št. 34/95, 16/96 in 1/97) je Občinski svet občine Žalec na seji dne 16. junija 1997 sprejel

#### **ODLOK**

#### **o spremembah in dopolnitvah odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki v Občini Žalec**

##### 1. člen

Spremeni se 50. člen odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki v Občini Žalec (Uradni list RS, št. 19/97), tako da glasi:

”Izvajalci preidejo na nov način obračunavanja ravnanja z odpadki skladno z 39. členom odloka in veljavnimi predpisi o oblikovanju cen komunalnih storitev, v roku treh mesecev po sklenitvi pogodbe o izvajanju gospodarske javne službe zbiranja, odvoza in deponiranja komunalnih odpadkov v Občini Žalec.“

##### 2. člen

Spremeni se 52. člen, tako da glasi:

”Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o odstranjevanju in odlaganju odpadkov (Uradni list SRS, št. 2/90 in Uradni list RS, št. 1/93), razen 31. člena in prvega odstavka 32. člena, ki veljata do sklenitve pogodbe o izvajanju gospodarske javne službe zbiranja, odvoza in deponiranja komunalnih odpadkov v Občini Žalec oziroma dokler izvajalci ne preidejo na nov način obračunavanja ravnanja z odpadki“.

##### 3. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 35300/0004/97

Žalec, dne 16. junij 1997.

Predsednik  
Občinskega sveta  
občine Žalec

**Franc Žolnir, dipl. ek. l. r.**

**DRŽAVNI ZBOR****2258.**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

**U K A Z****o razglasitvi zakona o dopolnitvah zakona o Skladu Republike Slovenije za sukcesijo (ZSSuk-B)**

Razlašam zakon o dopolnitvah zakona o Skladu Republike Slovenije za sukcesijo (ZSSuk-B), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 26. junij a1997.

Št. 001-22-64/97

Ljubljana, dne 4. julija 1997.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan** l. r.

**Z A K O N****O DOPOLNITVAH ZAKONA O SKLADU REPUBLIKE SLOVENIJE ZA SUKCESIJO (ZSSuk-B)**

1. člen

V zakonu o Skladu Republike Slovenije za sukcesijo (Uradni list RS, št. 10/93 in 38/94) se za 15.c členom dodajo novi 15.č, 15.d, 15.e, 15.f in 15.g členi, ki se glasijo:

“15.č člen

Če zoper osebe, ki imajo sedež ali stalno bivališče v Republiki Sloveniji, teče pravdni ali izvršilni postopek, tožča stranka ali upnik pa ima sedež ali bivališče v Republiki Sloveniji ali v eni od republik bivše SFRJ ali v drugi državi in je terjatev pridobila s pravnim poslom ali na podlagi pravno močne sodne odločbe, sodišče po uradni dolžnosti pravdni postopek prekine oziroma izvršbo odloži.

Pravdni postopek, začel po uveljavitvi tega zakona, se prekine z dnem, ko je tožba vročena toženi stranki.

Izvršilni postopek, začel po uveljavitvi tega zakona, se še pred odločitvijo o predlogu za izvršbo prekine z dnem, ko sodišče prejme mnenje iz 15.g člena tega zakona.

15.d člen

Po določbah 15.č člena tega zakona sodišče odloča tudi v primeru, ko fizične in pravne osebe niso ravnale ali niso bile upravičene ravnati po 15. členu, tožbeni zahtevek pa je posredno ali neposredno povezan s pravnimi razmerji do subjektov nekdanje federacije, ali s pravnimi razmerji iz naslova statusne odgovornosti do subjektov iz nekdanje SFRJ.

15.e člen

Postopek, prekinjen oziroma odložen s 15.č členom sodišče nadaljuje po uradni dolžnosti po uveljavitvi zakona iz 15.c člena tega zakona.

15.f člen

Če je proti pravni osebi iz 15.č člena uveden stečajni ali likvidacijski postopek, se prenesejo terjatve tujih oseb iz 15.č. člena na sklad.

Sklad nastopa v postopkih, ki jih ureja zakon o prisilni poravnavi, stečaju in likvidaciji, kot upnik.

Vsa poplačila skladu kot upniku v stečajnem in likvidacijskem postopku se nakažejo na žiro račun sklada.

Terjatve iz prvega odstavka tega člena se prenesejo skladno s sklepom o metodologiji za prevzem terjatev in obveznosti iz naslova nasledstva nekdanje SFRJ na sklad (Uradni list RS, št. 45/94).

15.g člen

Za ugotovitev dejstev iz 15.č, 15.d in 15.f člena sodišče po uradni dolžnosti predhodno pridobi mnenje sklada, ki je podlaga za odločitev.

Za terjatve po členih od 15.č člena do 15.g člena se štejejo obveznosti, nastale do 25. junija 1991.”

2. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 412-01/92-6/10

Ljubljana, dne 26. junija 1997.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med.** l. r.

**2259.**

Na podlagi druge alineje prvega odstavka 107. člena in prvega odstavka 91. člena ustave Republike Slovenije izdajam

**U K A Z****o razglasitvi zakona o določitvi minimalne plače in o načinu usklajevanja plač (ZDMPNU)**

Razlašam zakon o določitvi minimalne plače in o načinu usklajevanja plač (ZDMPNU), ki ga je sprejel Državni zbor Republike Slovenije na seji 26. junija 1997.

Št. 001-22-63/97

Ljubljana, dne 4. julija 1997.

Predsednik  
Republike Slovenije  
**Milan Kučan** l. r.

**Z A K O N****O DOLOČITVI MINIMALNE PLAČE IN O NAČINU USKLAJEVANJA PLAČ (ZDMPNU)**

1. člen

S tem zakonom se določajo minimalna plača ter način usklajevanja izhodiščnih plač, minimalne plače in zajamčena osebnega dohodka, določenega na podlagi zakona o zajamčenih osebnih dohodkih (Uradni list RS, št. 48/90 in 38/94).

Ne glede na določila tega zakona se lahko minimalna plača ter način usklajevanja plač iz prejšnjega odstavka s socialnim sporazumom uredita drugače.

Zavezanci za izplačevanje plač po tem zakonu so domače in tuje pravne in fizične osebe, ki zaposlujejo delavce v Republiki Sloveniji (v nadaljnjem besedilu: delodajalci).

2. člen

Minimalna plača zaposlenega, ki dela polni delovni čas, je za mesec julij 1997 59.150 tolarjev.

## 3. člen

Izhodiščne plače, določene v kolektivnih pogodbah, se povečujejo tako, da se usklajujejo z rastjo cen življenjskih potrebščin po podatkih Statističnega urada Republike Slovenije. Izhodiščne plače se usklajujejo za naprej in sicer na naslednji način:

1. Izhodiščne plače za obdobje april–junij 1997 se uskladijo ob izplačilih plač za mesec januar 1998 za 85% rasti cen življenjskih potrebščin za obdobje april–december 1997.

Če rast cen življenjskih potrebščin v obdobju od 1. 4. 1997 dalje pred potekom leta 1997 preseže 5,5%, se ne glede na določbo prejšnjega odstavka izhodiščne plače za naslednji mesec po ugotovljenem preseganju uskladijo za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v obdobju od 1. 4. 1997 dalje.

V primeru iz prejšnjega odstavka se izhodiščne plače za mesec januar 1998 uskladijo za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v obdobju od zadnje uskladitve do 31. 12. 1997.

Če rast cen življenjskih potrebščin v letu 1997 glede na december 1996 preseže 8,8%, se pri uskladitvi izhodiščnih plač od meseca, v katerem je bilo ugotovljeno preseganje, do konca leta 1997, upošteva 100% rast cen življenjskih potrebščin.

Če izplačane plače na zaposlenega v predelovalnih dejavnostih (področje D – Predelovalne dejavnosti po uredbi o uvedbi in uporabi standardne klasifikacije dejavnosti, Uradni list RS, št. 34/94, 3/95, 33/95, 15/96 in 20/96) za čas od 1. 6. 1997 dalje v štirih zaporednih mesecih rastejo počasneje od rasti cen življenjskih potrebščin, se pri naslednji uskladitvi opravi uskladitev za 90% rasti cen življenjskih potrebščin.

2. Izhodiščne plače se uskladijo ob izplačilih plač za mesec januar 1999 za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v letu 1998.

Če rast cen življenjskih potrebščin v obdobju od 1. 1. 1998 dalje pred potekom leta 1998 preseže 6,5%, se ne glede na določbo prejšnjega odstavka izhodiščne plače za naslednji mesec po ugotovljenem preseganju uskladijo za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v obdobju od 1. 1. 1998 dalje.

V primeru iz prejšnjega odstavka se izhodiščne plače za mesec januar 1999 uskladijo za 85% rasti cen življenjskih potrebščin v obdobju od zadnje uskladitve do 31. 12. 1998.

Če rast cen življenjskih potrebščin v letu 1998 glede na december 1997 preseže 8,8%, se pri uskladitvi izhodiščnih plač od meseca, v katerem je bilo ugotovljeno preseganje, do konca leta 1998, upošteva 100% rast cen življenjskih potrebščin.

Če izplačane plače na zaposlenega v predelovalnih dejavnostih za čas od 1. 1. 1998 dalje v štirih zaporednih mesecih rastejo počasneje od rasti cen življenjskih potrebščin, se pri naslednji uskladitvi opravi uskladitev za 90% rasti cen življenjskih potrebščin.

## 4. člen

Na način iz prejšnjega člena se usklajujeta tudi minimalna plača in zajamčeni osebni dohodek.

Po objavi podatkov Statističnega urada Republike Slovenije o rasti bruto domačega proizvoda se minimalna plača poveča tudi za ugotovljeno rast bruto domačega proizvoda v preteklem letu.

## 5. člen

Delodajalci, ki so organizirani po zakonu o gospodarskih družbah (Uradni list, RS št. 30/93), razen:

– kapitalskih družb, katerih edini delničar ali družbenik je Republika Slovenija oziroma občine;

– kapitalskih družb, katerih edini delničar ali družbenik je pravna oseba, katere edini delničar, družbenik ali ustanovitelj je Republika Slovenija oziroma občine;

– kapitalskih družb, ki opravljajo gospodarske javne službe, urejene s posebnimi zakoni;

– kapitalskih družb, katerih dejavnost je prirejanje posebnih iger na srečo;

– investicijskih družb, ustanovljenih v skladu z zakonom o investicijskih skladih in družbah za upravljanje (Uradni list RS, št. 6/94 in 25/97);

– zavarovalnice, ustanovljene v skladu z zakonom o zavarovalnicah (Uradni list RS, št. 64/94, 35/95) in

– banke in hranilnice, ustanovljene v skladu z zakonom o bankah in hranilnicah (Uradni list RS, št. 1/91-I, 38/92 in 46/93)

lahko v času do uveljavitve predpisa, ki bo uredil finančno udeležbo zaposlenih v rezultatih poslovanja, izplačajo plače tudi na podlagi izkazanih pozitivnih rezultatov poslovanja.

Na podlagi doseženega celotnega letnega dobička, lahko delodajalci izplačajo največ eno povprečno mesečno plačo na zaposlenega pri delodajalcu, vendar ne več kot 25% dobička.

Prvo izplačilo po prejšnjem odstavku se opravi na podlagi ugotovljenih letoletnih rezultatov poslovanja za leto 1997.

## 6. člen

Plače zaposlenih, za katere ne veljajo tarifni deli kolektivnih pogodb, se ne smejo povečevati hitreje, kot se povečujejo izhodiščne plače v skladu s tem zakonom.

## 7. člen

Ob mesečnem izplačilu plač predložijo delodajalci Agenciji Republike Slovenije za plačilni promet oziroma Davčni upravi Republike Slovenije:

– podatke o plačah zaposlenih na podlagi kolektivnih pogodb,

– podatke o plačah zaposlenih, za katere ne velja tarifni del kolektivnih pogodb,

– izjavo, da so plače izplačane v skladu s kolektivno pogodbo in tem zakonom,

– podatek o najnižji izplačani plači,

– podatek o doseženem rezultatu ob izplačilih plač v skladu z določbami 5. člena tega zakona.

Ob izplačilu plač v skladu s 5. členom tega zakona predložijo delodajalci organom iz prejšnjega odstavka podatke o doseženih poslovnih rezultatih, v mesecu ko izplačajo regres za letni dopust, pa tudi podatke o izplačanem regresu za letni dopust na zaposlenega.

Delodajalci posredujejo podatke iz prejšnjih dveh odstavkov na podlagi navodila, ki ga predpiše minister, pristojen za delo.

## 8. člen

Minister, pristojen za delo, ugotovi višino minimalne plače in odstotek povečanja izhodiščnih plač v skladu s 3. členom tega zakona ter ju objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

## 9. člen

Z denarno kaznijo najmanj 500.000 tolarjev se kaznuje za prekršek delodajalec, če predloži neresnično izjavo o skladnosti izplačila plač s kolektivno pogodbo in tem zakonom (tretja alineja 7. člena).

Z denarno kaznijo najmanj 100.000 tolarjev se kaznuje odgovorna oseba pri delodajalcu, ki stori prekršek iz prejšnjega odstavka.

Z denarno kaznijo 100.000 tolarjev se kaznuje takoj na kraju prekrška delodajalec, ki zaposlenemu ne izplača minimalne plače v skladu s tem zakonom.

## 10. člen

Z dnem uveljavitve tega zakona prenehata veljati 4. in 7. člen zakona o izvajanju socialnega sporazuma za leto 1996 (Uradni list RS, št. 34/96).

## 11. člen

Ta zakon začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije in velja do 30. 6. 1999.

Št. 430-03/97-14/1

Ljubljana, dne 26. junija 1997.

Predsednik  
Državnega zbora  
Republike Slovenije  
**Janez Podobnik, dr. med. l. r.**

**VLADA****2260.**

Na podlagi 4. člena zakona o cenah (Uradni list RS, št. 1/91-I) in 21. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93 in 23/96) izdaja Vlada Republike Slovenije

**S O G L A S J E**  
**k cenam zemeljskega plina**

## I

Vlada Republike Slovenije daje soglasje k cenam zemeljskega plina največ na ravni 24,90 tolarjev/m<sup>3</sup>.

## II

Z dnem uveljavitve tega soglasja preneha veljati soglasje k ceni zemeljskega plina (Uradni list RS, št. 16/97).

## III

Cene iz I. točke začnejo veljati 1. avgusta 1997.

Št. 380-05/97-64

Ljubljana, dne 3. julija 1997.

**Vlada Republike Slovenije**

**dr. Janez Drnovšek l. r.**  
Predsednik

**MINISTRSTVA****2261.**

Na podlagi druge točke sklepa o vzpostavitvi tržnega reda za pšenico in rž 1997 (Uradni list RS, št. 39/97) in 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94, 20/95 – odl. US in 29/95) izdaja minister za ekonomske odnose in razvoj v soglasju z ministrom za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano

**O D R E D B O**  
**o pogojih za odkup pšenice in rži letine 1997**

1. Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve (v nadaljnjem besedilu: zavod) v skladu s sklepom Vlade Re-

publike Slovenije o vzpostavitvi tržnega reda za pšenico in rž 1997 (Uradni list RS, št. 39/97) odkupi vse ponujene količine v Sloveniji pridelane pšenice in rži letine 1997, ki ustrezajo kakovostnim zahtevam v veljavnem predpisu, na način, določen s tem predpisom.

2. Zavod odkupuje pšenico in rž iz prve točke te odredbe do 30. 9. 1997.

3. Vsa operativno-tehnična dela pri odkupu pšenice in rži letine 1997 opravljajo izvajalci odkupa neposredno ali preko zbirnih centrov. Izvajalce odkupa, to so mlinsko predelovalna in druga podjetja in zbirne centre, izbere zavod v skladu z določbami zakona o javnih naročilih (Uradni list RS, št. 24/97).

4. Cena odkupljene pšenice in rži se ugotovi pa na podlagi tretje, šeste in sedme točke sklepa o vzpostavitvi tržnega reda za pšenico in rž 1997 in s to odredbo.

5. Zavod odkupi le pšenico in rž, katere lastnosti ustrezajo zahtevam predpisov o kakovosti. Poleg tega zavod ne odkupuje pšenice, ki ne vsebuje manj kot 10% surovih beljakovin.

Pšenico, ki odstopa od zgoraj navedenih lastnosti, zavod odkupi izjemoma v primeru, ko se z analizo po že opravljenem prevzemu ugotovi, da prevzeta pšenica ne ustreza predpisani kakovosti. Tako pšenico zavod plača po ceni 20,70 SIT/kg.

6. Lokacije odkupnih mest so:

a) Pomurje:

- Mlinopek Murska Sobota – silosi v Murski Soboti,
- KZ Gornja Radgona – TMK Črnci,
- KG Rakičan – TMK Lipovci,
- KK Ljutomer – TMK Ljutomer.

b) Štajerska:

- Intes Maribor, silosi v Mariboru,
- Klasje MPP Celje, silosi v Celju,
- Kmetijski kombinat Ormož, Središče ob Dravi,
- KK Ptuj v Dražencih,
- Agrokombinat Maribor v Mariboru.

c) Ljubljansko območje:

- Žito Ljubljana, silosi v Ljubljani.

d) Primorska:

- Mlinotest Ajdovščina – silosi v Ajdovščini.

Kakovostni prevzem vse oddane pšenice in rži se opravi na odkupnem mestu. Na teh mestih se ugotavlja tudi teža oddane pšenice in rži, razen tiste, ki se je predhodno zbirala na zbirnih mestih

7. Lokacije zbirnih centrov so:

- Lendava: Kmetijstvo Lendava, KZ Hotiza, SKZ Črenšovci, KZ Lendava, KZ Dobrovnik, KZ Turnišče, SKZ Panonka Petrovci v Šalovcih, SKZ Klas Križevci, mlin Korosec, Zabovci, KZ Radgona Videm ob Ščavnici, SSC Ramšak Spuhlja pri Ptuj,

- Žitni silosi Brežice,

- Novo mesto.

Zbirni centri morajo za opravljanje del pri odkupu pšenice in rži izpolnjevati minimalne tehnične in ostale pogoje, ter biti ustrezno opremljeni. Pooblaščenemu podjetju iz osme točke te odredbe pred pričetkom odkupa pšenice in rži preveri ali posamezni zbirni center izpolnjuje pogoje in je ustrezno opremljen ter mu o tem izda pisno potrdilo, na podlagi katerega lahko zbirni center prične s delom.

Na zbirnih centrih se ugotavlja teža, izvede vzorčenje in organoleptični pregled pšenice in rži. Analize vzorcev se opravijo naknadno na odkupnih mestih. Stroške prevoza pšenice in rži do odkupnega mesta nosi zavod. Fizični prevzem pšenice in rži izvede organizator zbiranja in transporta do odkupnih mest, ki v ta namen sklene pogodbo z zavodom.



Prevozne stroške plača zavod v višini 0,99 SIT/kg za 100 km. Pri obračunavanju prevoza se uporablja odstotek razmerja iz cenika prevoznih storitev v cestnem tovornem prometu.

8. Vsa dela v zvezi z vzorčenjem, kontrolo kakovosti in analizami oddane pšenice in rži opravlja neodvisna in nevtralna inštitucija oziroma podjetje. Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj za ta dela pooblašča podjetje Inspect, p.o., Ljubljana, Jakšičeva 5. Kakovost pšenice in rži se ugotavlja z analizo odvzetih vzorcev, ki se izvaja po enotni metodi (vsebnost surovih beljakovin v pšenici se določa z IR analizatorji proizvajalca Perten instruments, ki jih umeri po enotni metodologiji živinorejsko-veterinarski zavod za Pomurje, oddelek za kmetijsko raziskovanje Murska Sobota, Š. Kovača 40).

Stroške analiz (ugotavljanje količine vlage, primesi, hektolitrske mase in surovih beljakovin) plača zavod.

V izogib prevzemu pšenice z vsebnostjo pod 10% surovih beljakovin lahko prodajalec na odkupnih mestih zahteva predhodno analizo vsebnosti surovih beljakovin. Predhodno analizo plača prodajalec izvajalcu analize vnaprej.

9. Kupec in prodajalec priznavata javno registrirano tehtnico na odkupnem mestu oziroma zbirnem centru. Ugotovljena teža velja za prodajalca in zavod. Za pošiljke, prispelle z železnico, velja teža uradnega železniškega tehtanja. Stroške tehtanja plača zavod.

10. V primeru, da pšenica in rž, ponujena v odkup, vsebuje nad 13% vlage, jo mora prodajalec predhodno osušiti, oziroma plača stroške sušenja pšenice in rži ter nosi količinsko razliko osuška pšenice in rži do 13% vlage ugotovljeno po formuli:

$$\frac{\text{teža } x \text{ (vhodna vlaga v \% - izhodna vlaga v \%)}}{100 - \text{izhodna vlaga v \%}}$$

11. Zavod plača prodajalcu oddano pšenico in rž v roku 15 dni po prejemu računa, kateremu mora biti priložen analizni izvid o kakovosti skupaj z obračunskim listom, vendar najkasneje v roku 30 dni po prevzemu pšenice in rži na odkupnem mestu.

Če zavod v roku 30 dni ne prejme vseh v prejšnjem odstavku navedenih dokumentov, plača prodajalcu akontacijo na podlagi začasnega obračunskega lista v višini 20,7 SIT/kg pšenice, razliko pa najkasneje v roku 45 dni po prevzemu pšenice na odkupnem mestu.

12. Ta odredba prične veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 334-02-001/97-30/07  
Ljubljana, dne 3. julija 1997.

**dr. Marjan Senjur** l. r.  
Minister  
za ekonomske  
odnose in razvoj

Soglašam!  
**Ciril Smrkolj** l. r.  
Minister  
za kmetijstvo  
gozdarstvo in prehrano

**2262.**

Na podlagi prvega odstavka 21. člena zakona o kontroli predmetov iz plemenitih kovin (Uradni list SFRJ, št. 59/81, 59/86, 20/89, 9/90) v zvezi s 4. členom ustavnega zakona za

izvedbo temeljne ustavne listine o samostojnosti in neodvisnosti Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 1/91-I) in 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94) izdaja minister za znanost in tehnologijo

## ODREDBO

### o oblikah žigov za označevanje pravilne sestave in čistote predmetov iz plemenitih kovin in o načinu označevanja čistote na predmetih iz plemenitih kovin

#### 1. člen

Ta odredba določa oblike žigov za označevanje pravilne sestave in čistote predmetov iz plemenitih kovin in način označevanja čistote na predmetih iz plemenitih kovin.

#### 2. člen

Žigi za označevanje pravilne sestave in čistote predmetov iz plemenitih kovin imajo obliko ščita, na katerem so kemijska oznaka za plemenito kovino, oznaka SI in številka območne enote za overjanje in nadzor Urada RS za standardizacijo in meroslovje (v nadaljevanju: območna enota urada), ki je preskusila in označila predmet iz plemenite kovine.

Žigi za označevanje pravilne sestave in čistote predmetov iz plemenitih kovin, izdelanih s kovanjem (zlatniki, srebrniki in podobni predmeti), imajo vrez na sredini gornje stranice ščita.

#### 3. člen

Oblike žigov za označevanje pravilne sestave in čistote predmetov iz plemenitih kovin so v prilogi št. 1, ki je sestavni del te odredbe.

#### 4. člen

Načrti in matrice žigov se hranijo na Uradu RS za standardizacijo in meroslovje.

#### 5. člen

Oznaka čistote na predmetih iz plemenitih kovin je sestavljena iz kombinacije treh števil, ki so lahko vtisnjene v okvir s merami 0,8 mm × 1,25 mm. Številke so lahko tudi brez okvira, vendar morajo biti tolikšne, da jih je mogoče očrtati z okvirom navedene velikosti, in da so jasno vidne.

#### 6. člen

Oznaka čistote mora biti na predmetu iz plemenite kovine vtisnjena poleg znaka proizvajalca.

Na predmet iz plemenite kovine je dovoljeno vtisniti samo eno oznako čistote.

#### 7. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odredba, se prenehata uporabljati odredba o oblikah žigov za označevanje stopnje čistote predmetov iz plemenitih kovin (Uradni list SFRJ, št. 30/82) in odredba o načinu označevanja čistote na predmetih iz plemenitih kovin (Uradni list SFRJ, št. 30/82).

#### 8. člen

Ta odredba začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 009-9/97  
Ljubljana, dne 20. junija 1997.

Minister  
za znanost in tehnologijo  
**dr. Lojze Marinček** l. r.

Priloga št. 1  
Oblike žigov za označevanje pravilne sestave in čistote  
predmetov iz plemenitih kovin



2263.

Na podlagi devetega odstavka 18. člena zakona o standardizaciji (Uradni list RS, št. 1/95) in 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94, 20/95 – odl. US) izdaja minister za znanost in tehnologijo

#### ODREDBO

**o dopolnitvi odredbe o videzu in uporabi  
certifikacijskega znaka za označevanje proizvodov, ki  
jih je treba certificirati**

##### 1. člen

V odredbi o videzu in uporabi certifikacijskega znaka za označevanje proizvodov, ki jih je treba certificirati (Uradni list RS, št. 55/96), se v 8. členu doda nov drugi odstavek, ki se glasi:

“Logotip iz prejšnjega odstavka se mora razlikovati od znakov o skladnosti iz četrtega odstavka 18. člena zakona o standardizaciji (Uradni list RS, št. 1/95) oziroma jim ne sme biti podoben do te mere, da bi lahko ustvaril zmedo na trgu ali zavedel potrošnike.”

##### 2. člen

Ta odredba začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 009-15/96

Ljubljana, dne 1. julija 1997.

Minister  
za znanost in tehnologijo  
**dr. Lojze Marinček l. r.**

2264.

Na podlagi drugega odstavka 27. člena zakona o standardizaciji (Uradni list RS, št. 1/95) ter 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94) izdaja minister za znanost in tehnologijo

#### PRAVILNIK o nadzoru izvajanja postopkov preskušanja in certificiranja

##### 1. člen

Ta pravilnik določa način izvajanja nadzora nad zakonitostjo dela organov, ki izdajajo poročila o preskusih in certifikate o skladnosti (v nadaljnjem besedilu: izvajalci) na podlagi četrtega odstavka 16. člena zakona o standardizaciji (Uradni list RS, št. 1/95).

Certifikati o skladnosti se izdajajo izključno na obrazcu iz priloge, ki je sestavni del tega pravilnika. Izvajalci dobijo potrebno število obrazcev na Uradu Republike Slovenije za standardizacijo in meroslovje (v nadaljnjem besedilu: urad).

##### 2. člen

Pri izvajanju nadzora ima urad naslednje pravice in pooblastila:

- zahtevati od izvajalcev dostavo dokumentacije, ki se nanaša na preskušanje in certificiranje;
- po nadzorstveni pravici odpraviti oziroma razveljaviti dokončne odločbe izvajalca, izdane na podlagi 18. in 19. člena zakona o standardizaciji;
- voditi register izvajalcev preskušanja in certificiranja ter izdanih certifikatov.

##### 3. člen

Urad izvaja nadzor v obliki rednega nadzora po programu, ki ga določi direktor urada za obdobje dveh let, ter izrednega nadzora, izvedenega po lastni presoji ali na podlagi prejetih zahtev oziroma pobud za nadzor.

##### 4. člen

Posamično dejanje nadzora iz prejšnjega člena se opravi na podlagi sklepa direktorja urada, v katerem določi sestavo komisije in rok za izvedbo dejanja.

Komisija ima pravico, da nenapovedano opravi nadzor na dejanja v prostorih izvajalca. Izvajalec mora sodelovati s člani komisije, zagotoviti dostop v prostore ter omogočiti pregled zahtevane dokumentacije in nemoteno delo komisije.

##### 5. člen

O poteku nadzornega dejanja komisija vodi zapisnik. Zapisnik podpišejo člani komisije in predstavnik izvajalca. V zapisnik se vpišejo tudi morebitne pripombe predstavnika izvajalca.

##### 6. člen

Če pri nadzoru komisija ugotovi nepravilnosti, izda direktor urada odločbo, s katero določi ukrepe in rok za odpravo nepravilnosti. Izvajalec je dolžan v določenem roku obvestiti urad o izvršitvi ukrepov, določenih v odločbi.

Če izvajalec ne odpravi ugotovljenih nepravilnosti, urad o tem obvesti ministra iz četrtega odstavka 16. člena zakona o standardizaciji ter mu predlaga razveljavitev odločbe o določitvi izvajalca za izdajanje poročil o preskusu in certifikatov o skladnosti.

##### 7. člen

Ta pravilnik začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 010-13/97

Ljubljana, dne 17. junija 1997.

Minister  
za znanost in tehnologijo  
**dr. Lojze Marinček l. r.**

Na podlagi akreditacijske listine št. ...., Urada RS za standardizacijo in meroslovje  
ter na podlagi odločbe št. .... ministra za  
.....

izdaja

.....  
.....  
(naziv in naslov akreditiranega organa)

# CERTIFIKAT O SKLADNOSTI \*

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

Št.:  
No.: .....

Velja do:  
Valid until: .....

**Proizvod**  
Product

**Dobavitelj**  
Supplier

**Proizvajalec**  
Manufacturer

**Podatki o proizvodu**  
**(tip, model, nazivne vrednosti)**  
Characteristics of the Product  
(Type, Model, Nominal Values)

**Preskušeni vzorec proizvoda**  
**je v skladu z zahtevami**  
**tehničnega predpisa**  
The tested Sample of the Product  
is in Conformity with the Requirements  
of the Technical Regulation

**Certifikat je izdan na podlagi**  
**poročila o preskusu št.**  
This Certificate is based  
on the Test Report No.

**Opombe**  
Notes

**Kraj in datum izdaje**  
Place and Date of Issue

**Podpis pooblaščenega osebe**  
Authorized Signature

\* **Certifikat o skladnosti je dokument, izdan na podlagi Zakona o standardizaciji (Ur. list RS, št. 1/95)**  
Certificate of Conformity is a document issued according to the Law on Standardization (Official Journal of RS, No. 1/95)

**2265.**

Na podlagi tretjega odstavka 7. člena zakona o določitvi minimalne plače in o načinu usklajevanja plač (Uradni list RS, št. 40/97) izdaja minister za delo, družino in socialne zadeve

**NAVODILO  
za prikazovanje podatkov o plačah**

**1. člen**

Obrazce v skladu s tem navodilom so dolžne predložiti domače in tuje pravne osebe in fizične osebe, ki zaposlujejo delavce v Republiki Sloveniji (v nadaljnjem besedilu: delodajalci). Vsi delodajalci predložijo obrazce Agenciji za plačilni promet Republike Slovenije razen delodajalcev – fizičnih oseb, ki predložijo obrazce Davčni upravi Republike Slovenije (v nadaljnjem besedilu: pristojnemu organu).

**2. člen**

Podatki o plačah se prikazujejo ločeno, in sicer za:  
– zaposlene, za katere veljajo določila kolektivnih pogodb,  
– zaposlene, za katere ne velja tarifni del kolektivnih pogodb.

Delodajalci predložijo podatke iz prejšnjega odstavka za obdobje od 1. junija do izteka veljavnosti zakona.

**3. člen**

Ob mesečnem izplačilu plač predložijo delodajalci pristojnemu organu Obrazec 1, ki vsebuje naslednje podatke:

Zap.  
št. Opis

- |  |  |
|--|--|
| <b>A) ZAPOSLENI, ZA KATERE VELJAJO DOLOČILA KOLEKTIVNIH POGODB</b>     |  |
| 1.   | Število zaposlenih, izračunanih iz ur v mesecu, za katere je bila obračunana plača oziroma nadomestilo.  |
| 2.   | Znesek izplačanih plač na podlagi kolektivne pogodbe in zakona za tekoči mesec.  |
| 3.   | Izplačana najnižja plača za tekoči mesec (plača za poln delovni čas).  |
| <b>B) ZAPOSLENI, ZA KATERE NE VELJA TARIFNI DEL KOLEKTIVNE POGODBE</b> |  |
| 4.   | Število zaposlenih, izračunanih iz ur v mesecu, za katere je bila obračunana plača oziroma nadomestilo.  |
| 5.   | Znesek izplačanih plač v skladu z zakonom za tekoči mesec.   |
| <b>C) VSI ZAPOSLENI</b>  |  |
| 6.   | Kumulativni znesek izplačan na podlagi 5. člena zakona.  |
| 7.   | Razmerje med zneskom iz zap. št. 6 in povprečno mesečno plačo za obdobje, izraženo v indeksu (zap. št. 6: povprečno plačo za obdobje izplačila) X 100. |

Podatki pod zap. št. 6 in zap. št. 7 se vpisujejo samo ob izplačilu plač na podlagi 5. člena zakona.

Delodajalci podpišejo na obrazcu izjavo, da izplačujejo plače v skladu z določbami kolektivne pogodbe in zakonom.

**4. člen**

Ob izplačilu plač na podlagi 5. člena zakona, delodajalci ugotavljajo pozitiven poslovni rezultat na podlagi podat-

kov, ki se izkazujejo na obrazcu statistični podatki iz bilance uspeha (Uradni list RS, št. 8/95). Podatki se vpišejo v Obrazec 2, ki vsebuje naslednje podatke:

v 000 SIT

Zap. št.	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek
<b>I. SKUPAJ</b>		<b>(1+2+3)</b>	
1.	Prihodki od poslovanja	050+057+058	
2.	Prihodki od financiranja	074	
3.	Izredni prihodki	081	
<b>II. SKUPAJ</b>		<b>(4+5+6)</b>	
4.	Odhodki poslovanja	060+064+068+069+070+071-055+056	
5.	Odhodki financiranja	077+078	
6.	Izredni odhodki	084	
<b>III. CELOTNI DOBIČEK I.–II.</b>		<b>087</b>	
7.	Odstotek celotnega dobička (III), ki se nameni za plače (25% ali manj)		
8.	Masa sredstev, ki se nameni za plače na podlagi 5. člena zakona. (III celotni dobiček × zap. št. 7) : 100		

Delodajalci, ki ne sestavljajo obrazca Statistični podatki iz bilance uspeha, vpišejo v obrazec ustrezne podatke iz poslovnih knjig.

**5. člen**

Ob izplačilu regresa za letni dopust predložijo delodajalci pristojnemu organu Obrazec 3, ki vsebuje naslednje podatke:

- Dejansko število zaposlenih po KP, katerim se izplačuje regres.
  - Že izplačan obseg sredstev za regres za zaposlene po KP.
  - Obseg sredstev za regres, ki se izplačuje zaposlenim po KP v tem mesecu.
  - Dejansko število zaposlenih po individualnih pogodbah, katerim se izplačuje regres.
  - Že izplačan obseg sredstev za regres zaposlenim po individualnih pogodbah.
  - Obseg sredstev za regres, ki se izplačuje zaposlenim po individualnih pogodbah v tem mesecu.
- Pod zap. št 1 in zap. št. 4 se vpiše število zaposlenih, ki so v tekočem letu upravičeni do regresa za letni dopust.

**6. člen**

Obrazci 1, 2 in 3 iz 3., 4. in 5. člena tega navodila so sestavni del tega navodila in so objavljeni skupaj z njim.

**7. člen**

To navodilo začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 017-02-003/96-003

Ljubljana, dne 3. julija 1997.

**mag. Anton Rop l. r.**  
Minister  
za delo, družino in socialne  
zadeve



## OBRAZEC 2

Ime zavezanca:

Naslov zavezanca:

Matična številka zavezanca:

Šifra dejavnosti zavezanca:

Naslov kolektivne pogodbe:

**Podatki iz BILANCE USPEHA**  
**za namene izvajanja Zakona o določitvi minimalne plače in načina usklajevanja**  
**plač**

Zap. št.	Postavka	Oznaka za AOP	Znesek oziroma %
<b>I.</b>	SKUPAJ		
1.	Prihodki iz poslovanja	050+057+058	
2.	Prihodki od financiranja	074	
3.	Izredni prihodki	081	
<b>II.</b>	SKUPAJ		
4.	Odhodki poslovanja	060+064+068+069+ 070+071+055+056	
5.	Odhodki financiranja	077+078	
6.	Izredni odhodki	084	
<b>III.</b>	CELOTNI DOBIČEK I.-II.	087	
7.	% celotnega dobička (III), ki se nameni za plače		
8.	Masa sredstev (III. celotni dobiček x zap.št.7):100		

Izpolni Agencija za plačilni promet - Podružnica oziroma Davčna uprava Republike Slovenije																																
Prvi sklop			Drugi sklop							Tretji sklop																						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	4	1	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
Temeljni račun			Individualna partija							Posebne oznake		Šifra dejavnosti							Teritorij													

Doba

Operat. št. sedeža

## OBRAZEC 3

IZPLAČILO REGRESA ZA LETNI DOPUST \_\_\_\_\_ 199\_

Ime zavezanca: \_\_\_\_\_

Naslov zavezanca: \_\_\_\_\_

Matična številka zavezanca: \_\_\_\_\_

Šifra dejavnosti zavezanca: \_\_\_\_\_

Naslov kolektivne pogodbe: \_\_\_\_\_

- zneski v SIT brez stotinov

Zap. št.	Opis	AOP	Znesek
1.	Dejansko število zaposlenih po KP, katerim se izplačuje regres.	0 0 1	
2.	Že izplačan obseg sredstev za regres za zaposlene po KP.	0 0 2	
3.	Obseg sredstev za regres, ki se izplačuje zaposlenim po KP v tem mesecu.	0 0 3	
4.	Dejansko število zaposlenih po individualnih pogodbah, katerim se izplačuje regres.	0 0 4	
5.	Že izplačan obseg sredstev za regres zaposlenim po individualnih pogodbah.	0 0 5	
6.	Obseg sredstev za regres, ki se izplačuje zaposlenim po individualni pogodbi v tem mesecu.	0 0 6	
7.	Kontrolni seštevek (zap. št. 1 do zap.št. 6).	0 0 7	

Datum: \_\_\_\_\_

Žig

Podpis odgovorne osebe: \_\_\_\_\_

Obrazec je izpolnjen v skladu z določbami kolektivne pogodbe in zakona.

**2266.**

Na podlagi 96. člena zakona o igrah na srečo (Uradni list RS, št. 27/95) in 99. člena zakona o upravi (Uradni list RS, št. 67/94) izdaja minister za finance

**P R A V I L N I K****o dopolnitvi pravilnika o uporabi igralnih avtomatov zunaj igralnic**

## 1. člen

V 27. členu pravilnika o uporabi igralnih avtomatov zunaj igralnic (Uradni list RS, št. 53/96), se doda drugi odstavek, ki glasi:

“Pogoj iz prvega odstavka tega člena je izpolnjen, če je prireditelj prijavil igralni avtomat USM za vgradnjo elektronske kontrolne naprave do 5. 7. 1997, vplačal kupnino za to napravo do 31. 7. 1997 in omogočil USM oziroma pooblaščenici organizaciji vgraditev elektronske kontrolne naprave ter namestitve zaščitne nalepke v skladu s pravilnikom do 31. 10. 1997.”

## 2. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Št. 471-16/95

Ljubljana, dne 2. julija 1997.

Minister  
za finance  
**Mitja Gaspari** l. r.

**VLADA****2268.**

Na podlagi 27. člena zakona o zunanjih zadevah (Uradni list RS, št. 1/91-I) in 26. člena zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 4/93 in 23/96) na predlog ministra za zunanje zadeve Vlada Republike Slovenije izdaja

**S K L E P****o spremembi sklepa o odprtju Konzulata Republike Slovenije v Hong Kongu**

## 1. člen

Spremeni se drugi odstavek 1. člena sklepa o odprtju Konzulata Republike Slovenije v Hong Kongu (Uradni list RS, št. 62/94), tako da glasi:

“Konzularno območje Konzulata Republike Slovenije v Hong Kongu obsega Posebno administrativno območje Ljudske republike Kitajske Hong Kong”.

## 2. člen

Ta sklep začne veljati 1. julija 1997.

Št. 900-04/97-2

Ljubljana, dne 22. maja 1997.

**Vlada Republike Slovenije**

**dr. Janez Drnovšek** l. r.  
Predsednik

**DRUGI DRŽAVI ORGANI IN ORGANIZACIJE****2267.**

Na podlagi prvega odstavka 49. člena zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95) Statistični urad Republike Slovenije objavlja

**P O R O Č I L O****o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za junij 1997**

Cene življenjskih potrebščin so se junija 1997 v primerjavi z majem 1997 povišale za 0,0%, cene na drobno pa za 0,4%.

Št. 052-07-2/97

Ljubljana, dne 1. julija 1997.

Direktor  
Statističnega urada  
Republike Slovenije  
**Tomaž Banovec** l. r.

**VSEBINA**

<b>DRŽAVNI ZBOR</b>	stran
<b>2194. Zakon o lastninskem preoblikovanju pravnih oseb z družbenim kapitalom, ki prirejajo posebne igre na srečo in o strukturi kapitala pravnih oseb, ki opravljajo dejavnost prirejanja posebnih iger na srečo (ZLPPOD)</b>	<b>3637</b>
<b>2258. Zakon o dopolnitvah zakona o skladu Republike Slovenije za sukcesijo (ZSSuk-B)</b>	<b>3746</b>
<b>2259. Zakon o določitvi minimalne plače in o načinu usklajevanja plač (ZDMPNU)</b>	<b>3746</b>
<b>2195. Odlok o spremembi odloka o ustanovitvi, nalogah, sestavi in izvolitvi Ustavne komisije Državnega zbora Republike Slovenije</b>	<b>3640</b>
<b>PRESEDNIK REPUBLIKE</b>	
<b>2196. Ukaz o odpoklicu izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije pri Svetem sedežu</b>	<b>3640</b>
<b>2197. Ukaz o odpoklicu izrednega in pooblaščenega veleposlanika Republike Slovenije pri Suverenem malteškem viteškem redu</b>	<b>3641</b>



	stran		stran
<b>VLADA</b>		<b>2267. Poročilo o rasti cen življenjskih potrebščin in cen na drobno na območju Slovenije za junij 1997</b>	<b>3756</b>
2260. Soglasje k cenam zemeljskega plina	3748		
2268. Sklep o spremembi o odprtju Konzulata Republike Slovenije v Hong Kongu	3756		
<b>MINISTRSTVA</b>		<b>OBČINE</b>	
2198. Odredba o odprodaji terjatev Republike Slovenije	3641	2206. Odlok o zazidalnem načrtu za območje urejanja ŠS 1/9 Ob Koseškem bajerju (Ljubljana)	3671
2261. Odredba o pogojih za odkup pšenice in rži letine 1997	3748	2207. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto Š 1 Šiška (Ljubljana)	3675
2262. Odredba o oblikah žigov za označevanje pravilne sestave in čistote predmetov iz plemenitih kovin in o načinu označevanja čistote na predmetih iz plemenitih kovin	3749	2208. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto M1 Zelena jama – Nove Jarše (Ljubljana)	3679
2263. Odredba o dopolnitvi odredbe o videzu in uporabi certifikacijskega znaka za označevanje proizvodov, ki jih je treba certificirati	3749	2209. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prostorskih ureditvenih pogojih za plansko celoto V2 Trnovo-Tržaška cesta (Ljubljana)	3681
2264. Pravilnik o nadzoru izvajanja postopkov preskušanja in certificiranja	3750	2210. Pravilnik o spremembah pravilnika o dodeljevanju kadrovskih in službenih stanovanj Mestne občine Ljubljana ter o zamenjavi stanovanj Mestne občine Ljubljana	3684
2265. Navodilo za prikazovanje podatkov o plačah	3752	2211. Odlok o pogojih za dobavo in odjem zemeljskega plina iz omrežja na območju Občine Bled	3684
2266. Pravilnik o dopolnitvi pravilnika o uporabi igralnih avtomatov zunaj igralnic	3756	2212. Program priprave sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Bled za obdobje od leta 1986 do leta 2000 ter prostorskih sestavin srednjeročnega družbenega plana Občine Bled za obdobje od leta 1986 do leta 1990	3689
<b>USTAVNO SODIŠČE</b>		2213. Program priprave sprememb in dopolnitev (CTP) prostorskih sestavin dolgoročnega plana Občine Bled za obdobje od leta 1986 do leta 2000 ter prostorskih sestavin srednjeročnega družbenega plana Občine Bled za obdobje od leta 1986 do leta 1990	3690
2199. Mnenje o ustavnosti Evropskega sporazuma o pridružitvi med Republiko Slovenijo na eni strani in evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami, ki delujejo v okviru Evropske unije, na drugi strani	3641	2214. Odločba o ugotovitvi splošnega interesa za razlastitev Vile Rikli na Bledu	3691
2200. Odločba o ugotovitvi skladnosti 67. člena zakona o zadrugah z ustavo, odločba o zavrnitvi zahteve za oceno ustavnosti 73. člena zakona o denacionalizaciji	3653	2215. Pravilnik o načinu vrednotenja športnih programov v Občini Bled	3691
<b>BANKA SLOVENIJE</b>		2216. Odlok o ustanovitvi Zdravstvenega doma Cerknica-Loška dolina (Cerknica)	3695
2201. Sklep o dopolnitvi sklepa o obvezni uskladitvi rokov dospelosti naložb z roki dospelosti sredstev	3657	2217. Pravilnik o oddaji službenih stanovanj v najem (Črenšovci)	3698
<b>SODNI SVET</b>		2218. Odlok o organiziranosti in izvajanju lokalne gospodarske javne službe "urejanje in vzdrževanje površin za pešce in zelenih površin" (Divača)	3700
2202. Sklep Sodnega sveta Republike Slovenije o ponovnem javnem pozivu sodnikom k vložitvi kandidatur za prosto mesto namestnika predstojnika Okrajnega sodišča v Krškem	3658	2219. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu Občine Dol pri Ljubljani za leto 1997	3700.
2203. Sklep o imenovanju sodnice na položaj svetnice okrožnega sodišča	3658	2220. Odlok o ustanovitvi in izdajanju občinskega glasila Novine (Gornji Petrovci)	3701
2204. Sklep o imenovanju sodnika na sodniško mesto višjega sodnika	3658	2221. Odlok o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Glasbena šola Idrija	3702
<b>DRUGI DRŽAVNI ORGANI IN ORGANIZACIJE</b>			
2205. Splošna kolektivna pogodba za gospodarske dejavnosti	3658		

	stran		stran
2222. Odlok o povprečni gradbeni ceni koristne stanovanjske površine in stroški komunalnega urejanja stavbnih zemljišč v Občini Jesenice za leto 1997	3704	2240. Sklep o javnem dobrem (Slovenj Gradec)	3725
2223. Odlok o proračunu Občine Kamnik za leto 1997	3705	2241. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola V parku (Slovenske Konjice)	3725
2224. Odlok o zaključnem računu proračuna Občine Kočevje za leto 1996	3706	2242. Odlok o proračunu Občine Šentjernej za leto 1997	3726
2225. Sklep o ukinitvi javnega dobra (Medvode)	3707	2243. Odlok o ureditvenem načrtu potok Kobila v Šentjerneju	3728
2226. Odlok o lokacijskem načrtu za bencinski servis v Metliki	3707	2244. Sklep o javni razgrnitvi osnutka zazidalnega načrta Beta Šentjernej	3733
2227. Sporazum o delitvi premoženja (Novo mesto)	3710	2245. Odlok o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda (Šentjur pri Celju)	3733
2228. Odlok o plakatiranju in reklamiranju v Občini Puconci	3710	2246. Odlok o gospodarskih javnih službah v Občini Škocjan	3739
2229. Odlok o občinskih upravnih taksah v Občini Puconci	3712	2247. Sklep o javni razgrnitvi sprememb in dopolnitev Družbenega plana občine Škofja Loka za obdobje od leta 1986 do leta 1990	3740
2230. Program priprave sprememb in dopolnitev prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana Občine Radeče, dopolnjen 1997 (v nadaljevanju: spremembe in dopolnitve planskih aktov)	3714	2248. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o prispevku za investicijska vlaganja na področju vodooskrbe, odvajanja in čiščenja odpadnih voda in ravnanja s komunalnimi odpadki (Vojnik)	3740
2231. Odlok o ustanovitvi in izdajanju uradnega glasila Rešeto (Ribnica)	3714	2249. Odlok o dopolnitvi odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Log Dragomer (Vrhnika)	3741
2232. Odlok o podelitvi koncesije za obvezno lokalno javno službo za pregledovanje, nadzorovanje in čiščenje kurilnih naprav, dimnih vodov in zračnikov zaradi varstva zraka (Ribnica)	3715	2250. Odlok o dopolnitvi odloka o ustanovitvi vzgojno-varstvenega zavoda Antonije Kucler Vrhnika	3741
2233. Sklep o podaljšanju javne razgrnitve osnutka odloka o zazidalnem načrtu za območje stanovanjske soseske R6 – S6 Mali Humec (Ribnica)	3717	2251. Odlok o dopolnitvi odloka o ustanovitvi vzgojno-izobraževalnega zavoda Osnovna šola Ivana Cankarja (Vrhnika)	3741
2234. Sklep o javnem dobrem (Ribnica)	3717	2252. Odlok o dopolnitvi odloka o ustanovitvi javnega vzgojno-izobraževalnega zavoda Glasbena šola Vrhnika	3742
2235. Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Lekarna Ribnica	3717	2253. Sklep o dopolnitvi sklepa o uvedbi samoprispevka za investicije v šolstvo za območje Občine Vrhnika	3742
2236. Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Zdravstveni dom dr. Janeza Oražma Ribnica	3719	2254. Sklep o ukinitvi javnega dobra (Vrhnika)	3742
2237. Sklep o določitvi višine letnih povračil za uporabo cest za kmetijske traktorje v Občini Rogašovci za leto 1997	3722	2255. Odlok o prispevku za investicijska vlaganja na področju ravnanja s komunalnimi odpadki (Žalec)	3742
2238. Odlok o organizaciji in delovnem področju občinske uprave (Rogatec)	3722	2256. Odlok o razglasitvi dendroloških spomenikov in spomenikov oblikovane narave v Občini Žalec	3743
2239. Odlok o povprečni gradbeni ceni, povprečnih stroških komunalnega urejanja stavbnih zemljišč in osnovni ceni stavbnega zemljišča v Mestni občini Slovenj Gradec	3725	2257. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki v Občini Žalec	

# PREDPISI O ZADRUGAH

z uvodnimi pojasnili dr. Emila Čeferina

Kdo je lahko član zadruga, kdo so ustanovitelji, kakšne so članske pravice, kako je s poslovno tajnostjo in obveščanjem članov, kaj pravi zakon o deležih članov, kako lahko član izstopi iz zadruga in kakšni so izključitveni razlogi, kakšne so posledice prenehanja zadruga, kakšne pa pravice delavcev zadruga, kakšna je vloga občnega zbora kot najvišjega organa zadruga, kako mora biti sestavljen zapisnik občnega zbora, kakšne so pristojnosti predsednika zadruga in upravnega odbora, nadzornega odbora in preglednika?

Na vsa ta in številna druga vprašanja v uvodnih pojasnilih na poljuden način odgovarja znani strokovnjak za področje združništva dr. Emil Čeferin. Zakonu o zadrugah pa je dodano tudi stvarno kazalo, ki bo olajšalo iskanje posameznih določil.

2478 SIT

(10409)

# PREDPISI S PODROČJA KULTURE

Po desetih letih je na slovenskem knjižnem trgu zopet zbirka predpisov s področja kulture. ČZ Uradni list je publikacijo izdal v sodelovanju z Ministrstvom za kulturo Republike Slovenije. Na več kot 400 straneh je v celoti ali po posameznih členih zbranih nekaj deset zakonov, podzakonskih aktov in mednarodnih pogodb, ki z različnih zornih kotov govorijo o kulturni dejavnosti v najširšem pomenu besede.

Zbirki bi lahko upravičeno dali naslov Vse o kulturi. V njej so med drugim objavljeni zakoni: o Prešernovi nagradi, o avtorski in sorodnih pravicah, o filmskem skladu RS, o uresničevanju javnega interesa na področju kulture, o skladu RS za ljubiteljske kulturne dejavnosti, o lastninjenju spomenikov in znamenitosti v družbeni lastnini, o knjižničarstvu, o naravni in kulturni dediščini itd. Obsežno je tudi poglavje podzakonskih predpisov s področja kulture, v poglavju z določbami ustave in zakonov, ki veljajo za področje kulture, pa so navedeni členi iz 20 veljavnih zakonov (od zakona o javnih glasilih in zakona o upravi do carinskega zakona in zakona o pokojninskem in invalidskem zavarovanju).

Na koncu knjige je geslovník, ki olajša tematsko iskanje ustreznega predpisa.

Cena 3.675 SIT

(10390)

dr. ANDREJ ANŽIČ

# VARNOSTNI SISTEM REPUBLIKE SLOVENIJE

Visoka policijsko-varnostna šola sodi med mlajše slovenske visokošolske ustanove, tako da je izdaja učbenika učitelja te šole velik dogodek. Še posebej, ker z njim na varnostnem področju zapolnjuje vrzel pomanjkanja študijske literature v slovenskem jeziku.

Knjiga pa ni namenjena le slušateljem te šole. Doc. dr. Andrej Anžič s tem delom želi prispevati k oblikovanju slovenskega nacionalnega varnostnega sistema. Vsaka država se, kakor je zapisal, sooča z vrsto varnostnih izzivov, paleta varnostnih dilem in varnostnimi tveganji. Ti so po obliki in vsebini zelo različni: nekateri se že izražajo, drugi le nakazujejo, tretji slutijo, četrtih pa ni mogoče niti zaznati. Poglavitni varnostni cilj nacionalne države je, da svojim državljanom in tujcem na svojem ozemlju zagotovi varnost. Pri tem pa morajo biti posegi v človekove pravice le izjemni, in sicer po strogo določenih pravnih osnovah.

Prva poglavja knjige so namenjena opredelitvi temeljnih pojmov, zgodovinskemu pregledu in sistemu zagotavljanja varnosti, obrambe, zaščite in reševanja. Posebni poglavji pa avtor namenja varstvu človekovih pravic in evropskim varnostnim in obrambnim integracijam.

4620 SIT

(10418)

Naročila sprejema **ČZ URADNI LIST REPUBLIKE SLOVENIJE**, 1000 LJUBLJANA, SLOVENSKA 9, p.p. 379/VII. Pošljete jih lahko po telefaksu 125 14 18.

Vse naše publikacije lahko kupite neposredno v prodajnem oddelku vsak dan od 7.30 do 12.30, ob sredah tudi od 15. do 17. ure.

Informacije dobite na tel. 061/125 02 94.

Izdajatelj Služba Vlade RS za zakonodajo – Direktor Lojze Janko – Založnik Časopisni zavod Uradni list Republike Slovenije – Direktor in odgovorni urednik Marko Polutnik – Tisk Tiskarna SET, d.o.o., Vevče – Akontacija naročnine za leto 1997 je 13.860 SIT (s prometnim davkom), pri ceni posameznega Uradnega lista RS je vračunan 5% prometni davek – Reklamacije se upoštevajo le mesec dni po izidu vsake številke – Uredništvo in uprava Ljubljana, Slovenska 9 – Poštni predal 379/VII – Telefon direktor, sekretar, šef računovodstva 125 14 19, prodaja 125 02 94, računovodstvo, naročnine 125 23 57, telefaks 125 14 18, uredništvo 125 73 08, uredništvo – telefaks 125 01 99 – Internet <http://www.uradni-list.si> – Žiro račun 50100-603-40323 – Po mnenju Ministrstva za kulturo se ta publikacija uvršča med proizvode, od katerih se plačuje davek od prometa proizvodov po 13. točki tar. št. 3 zakona o prometnem davku (Uradni list RS, št. 4-245/92 z dne 25. I. 1992)